

# سائنس کی کہانیاں

حصہ دوم

سکٹف اور سکٹف





# سائنس کی کہانیاں

حصہ دوم

مصنف

سکلف اور سکلف

مترجم

انیس الدین ملک



قومی کتب خانہ فروغ اور سائنس

وزارت ترقی انسانی وسائل، حکومت ہند

فروغ اردو بھون، FC-33/9، انسٹی ٹیوٹل ایریا، جسرہ، نئی دہلی۔ 110025

© قومی کونسل برائے فروغ اردو زبان، نئی دہلی

1988	:	پہلی اشاعت
2011	:	تیسری طباعت
2100	:	تعداد
25/-	:	قیمت
587	:	سلسلہ مطبوعات

## Science ki Kahaniyan (Part-II)

by

**A.Sutcliffe & APD. Sutcliffe**

*Translated by*

**Anisuddin Malik**

**ISBN :978-81-7587-435-0**

ہاشم: ڈائریکٹر، قومی کونسل برائے فروغ اردو زبان، فروغ اردو مجھون، FC-33/9، انسٹی ٹیوشنل ایریا،

جسولہ، نئی دہلی 110025، فون نمبر: 49539000، فیکس: 49539099

شعبہ فروخت: ویسٹ بلاک-8، آر. کے. پورم، نئی دہلی-110066 فون نمبر: 26109746

فیکس: 26108159

ای۔ میل: [urducouncil@gmail.com](mailto:urducouncil@gmail.com)، ویب سائٹ: [www.urducouncil.nic.in](http://www.urducouncil.nic.in)

طابع: سلاسا راجپنک سسٹمز آفسیٹ پرنٹرز، C-7/5 لارنس روڈ انڈسٹریل ایریا، نئی دہلی-110035

اس کتاب کی چھپائی میں 70GSM, TNPL Maplitho کاغذ استعمال کیا گیا ہے۔

## پیش لفظ

پیارے بچو! علم حاصل کرنا وہ عمل ہے جس سے اچھے برے کی تمیز آ جاتی ہے۔ اس سے کردار بنتا ہے، شعور بیدار ہوتا ہے، ذہن کو وسعت ملتی ہے اور سوچ میں نکھار آ جاتا ہے۔ یہ سب وہ چیزیں ہیں جو زندگی میں کامیابیوں اور کامرانیوں کی ضامن ہیں۔

بچو! ہماری کتابوں کا مقصد تمہارے دل و دماغ کو روشن کرنا اور ان چھوٹی چھوٹی کتابوں سے تم تک نئے علوم کی روشنی پہنچانا ہے، نئی نئی سائنسی ایجادات، نیا کی بزرگ شخصیات کا تعارف کرانا ہے۔ اس کے علاوہ وہ کچھ اچھی اچھی کہانیاں تم تک پہنچانا ہے جو دلچسپ بھی ہوں اور جن سے تم زندگی کی بصیرت بھی حاصل کر سکو۔

علم کی یہ روشنی تمہارے دلوں تک صرف تمہاری اپنی زبان میں یعنی تمہاری مادری زبان میں سب سے موثر ڈھنگ سے پہنچ سکتی ہے اس لیے یاد رکھو کہ اگر اپنی مادری زبان اردو کو زندہ رکھنا ہے تو زیادہ سے زیادہ اردو کتابیں خود بھی پڑھو اور اپنے دوستوں کو بھی پڑھاؤ۔ اس طرح اردو زبان کو سنوارنے اور نکھارنے میں تم ہمارا ہاتھ بٹا سکو گے۔

قومی اردو کونسل نے یہ بیڑا اٹھایا ہے کہ اپنے پیارے بچوں کے علم میں اضافہ کرنے کے لیے نئی نئی اور دیدہ زیب کتابیں شائع کرتی رہے جن کو پڑھ کر ہمارے پیارے بچوں کا مستقبل تابناک بنے اور وہ بزرگوں کی ذہنی کاوشوں سے بھرپور استفادہ کر سکیں۔ ادب کسی بھی زبان کا ہوا، اس کا مطالعہ زندگی کو بہتر طور پر سمجھنے میں مدد دیتا ہے۔

ڈاکٹر محمد حمید اللہ بھٹ  
ڈائریکٹر



# فہرست

- 7 -1 آرٹھمیدس۔ ایک سائنٹفک سرانجام
- 11 -2 آرٹھمیدس۔ ایک فوجی انجینئر
- 20 -3 ہوا میں دھن
- 27 -4 قطب نما کے غیر متوقع طرز عمل
- 34 -5 گیلیلیو اور جھکا ہوا مینار
- 41 -6 دو دبیں اور پیڈولم
- 48 -7 اور در حقیقت یہ گردش کرتی ہے
- 56 -8 یار سیا کی یہ دریا کہاں
- 62 -9 سور ٹھوڑے ہوا کے مقابلے میں
- 66 -10 نیوٹن اور سیب
- 72 -11 کچھ ابتدائی برقی تجربات
- 80 -12 مشہور سیاست دان کی مشہور پتنگ
- 89 -13 مینڈک کا سوپ اور بجلی کی میٹری
- 96 -14 دو موجودوں کے مقابل دعوے
- 103 -15 معمولاتوں پر سپاہی مارچ کر کے بے آہنگی لے آئیں
- 110 -16 پلمسول نشان
- 114 -17 ایکس ہڈی کی اتفاقی دریافت
- 121 -18 تابکاری کی دریافت
- 126 -19 تاریخ کا سب سے بڑا سائنسی جوا

- 135 20۔ کچھ ابتدائی مہاپ کے انجن
- 142 21۔ سرک پر
- 149 22۔ دونوں جوان آدمیوں کو ملازمت ملی
- 155 23۔ دشمن سائنسدانوں پر عملیات
- 161 24۔ بادشاہ حکمران اور سائنس
- 160 25۔ قدیم زمانے میں ریاضی کے دو مسئلے
- 174 26۔ پارمینٹ کے ممبران حساب داں نہیں تھے
- 80 27۔ سائنسدانوں کو محتاط ہونا سکھایا گیا



# آرشمیدس۔ ایک سائنٹیفک سرخ رساں

۲۸۷ قبل مسیح سائر اکیوز کے مقام پر آرشمیدس کی پیدائش ہوئی۔ یہ قدیم سسلی کا وہ مشہور ترین شہر تھا، جہاں یونانیوں نے آرشمیدس کی پیدائش سے تقریباً پانچ سو برس پہلے ایک نوآبادی قائم کی تھی۔ قدیم یونان میں یہ قاعدہ تھا کہ ہونہار نوجوان حصول تعلیم کے لئے مصر میں واقع اسکندریہ کے شاہی مدرسہ جایا کرتے تھے۔ چنانچہ آرشمیدس نے بھی اسکندریہ میں تعلیم حاصل کی۔ وہاں سے واپسی پر آرشمیدی نے نظریاتی معلومات (theoretical knowledge) کے عملی مسائل پر اطلاق کے سلسلہ میں کام کیا اور شہرت پائی۔ اسی وجہ سے اسے سائر اکیوز کے بادشاہ کی سرپرستی حاصل ہو گئی۔ جو شاہ اس کا عزیز بھی ہوتا تھا۔

ریرو دوتھ والی سائر اکیوز نہ صرف ایک بہادر سپاہی بلکہ ایک مذہبی انسان تھا۔ میدان جنگ میں فتح کے بعد وہ اپنے کسی نہ کسی مسود کی بارگاہ میں مندا نہ ضرور پیش کیا کرتا تھا۔ مثال کے طور پر ایک فتح کے بعد اُس نے ایک مند بنوایا اور کسی دوسرے موقع پر ایک محامی قربان گاہ۔ (public altar) تعمیر کرائی۔

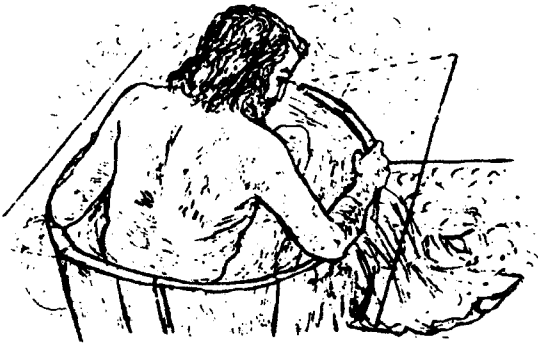
ایسی ہی کسی فتح کا جشن منانے کے سلسلے میں اس نے یہ طے کیا کہ وہ اپنے دیوتاؤں کے مند میں نہایت ہی قیمتی سونے کا ایک تاج چڑھائے گا۔ ایک ماہر فن ساز تاج بنانے کے لئے مقرر کیا گیا اور اس کے لئے بادشاہ کے خزانے نے سونے کا ایک خاص وزن سنا کر دیا۔ سنا نے مقررہ مدت میں تاج تیار کر کے بادشاہ کی خدمت میں ملانے کے لئے پیش کیا۔ تاج کو دیکھ کر بادشاہ کافی مطمئن ہوا۔

بہر حال زیادہ عرصہ نہ گذرا تھا کہ کسی نے شکایت کی اور بادشاہ کو شبہ ہوا کہ سنا نے تاج

نیں وہ تمام سونا نہیں لگایا گیا جو اُسے دیا گیا تھا، بلکہ اس میں سے کچھ رکھ لیا ہے اور اُس کی جگہ چاندی ملا دی ہے۔ اب یہ کیسے پتہ چلے کہ سنا کرنے پر غلط حرکت کی ہے یا نہیں۔ کیونکہ تاج کا وزن بلاشبہ اتنا ہی تھا جتنا کہ سونا سنا کر دیا گیا تھا اور محض باہری جاپہن بڑا سال سے کچھ اندازہ لگانا مشکل تھا۔ اگر سونے کے ساتھ کچھ مقدار میں چاندی پچھلا کر ملا دی جائے تو اس طرح جو دعائیں تیار ہوتی ہیں، وہ سنہری ہوتی ہیں اور دیکھنے میں سونے سے مختلف نہیں ہوتی۔

محض ایک افواہ کی بنا پر بادشاہ خوبصورت تاج کو مغللا دینا بھی نہیں چاہتا تھا۔ چنانچہ اس نے آرمیڈس کو طلب کیا اور حکم دیا کہ وہ اس مجوزہ جرم کی تحقیقات کرے۔

آرمیڈ نے اجمعی طرح اس مسئلہ پر غور و خوض کیا۔ مگر کوئی طریقہ اُس کی سمجھ میں نہ آتا تھا۔ جس سے اس مسئلہ پر روشنی پڑ سکے۔ بہر حال ایک دن جبکہ یہ مسئلہ ہر ستور اُس کے ذہن کو اُلجھائے ہوئے تھا۔ آرمیڈ س ایک عوامی حمام میں غسل کر لے گیا۔ حوض منہ تک بھرا ہوا تھا۔ آرمیڈ نے دیکھا کہ جیوں جیوں اس کا بدن پانی میں داخل ہوتا جاتا ہے، پانی حوض سے باہر نکلتا جاتا ہے۔



آرمیڈس غسل کرتے ہوئے۔

اس سے پہلے بے شمار لوگوں نے اس بات کا مشاہدہ کیا ہو گا اور خود آرمیڈس نے بھی نہانے کتنی بار پانی کو چھلک کر حوض سے باہر نکلتے ہوئے دیکھا ہو گا، مگر اُس نے بھی شاید اس فاس

بات پر توجہ نہ دی ہوگی۔ لیکن آج اس کا ذہن بادشاہ کا مسئلہ حل کرنے میں غلطیاں دہریاں تھا۔ یہی وجہ تھی کہ ایک ہی لمحہ میں اُس نے کچھ لیا کہ یہ مسئلہ کس طرح حل ہو سکتا ہے۔ اُس نے سوچنا شروع کیا پانی جو کہ حوض سے باہر آیا اس کا حجم اُس کے بدن کے اتنے حصے کے برابر تھا جتنا کہ پانی میں داخل ہوا، لہذا اگر وہ سونے کے تاج کو ایک اوپر تک بھرے پانی کے رتن میں ڈال دے تو اتنے ہی حجم کا پانی برتن سے باہر نکل آئے گا جتنا کہ تاج کا حجم ہے۔

اپنی اس اچانک دریافت پر آرشید بس اتنا متحرک ہوا کہ غسل چھوڑ چھڑا حوض سے باہر چلا گیا۔ وہ یہ بھی بھول گیا کہ وہ ننگا ہے اور اپنے گھر کی جانب تیزی سے دوڑنے لگا۔ وہ گلوں سے ہوتا ہوا گذر رہا تھا اور چلتا تھا جتنا تھا یہ یوریکا۔ یوریکا۔ (یونانی لفظ بمعنی "پتہ چل گیا" پتہ چل گیا)۔ اُس نے اپنی اس نئی دریافت پر فوراُ تجزیہ شروع کر دیا۔ وہ پہلے سے یہ تو جانتا تھا (جیسا کہ دوسرے لوگ بھی سمجھتے تھے) کہ سونے کا ایک ٹکڑا اپنے ہی برابر چاندی کے ایک ٹکڑے کے مقابلے میں کہیں زیادہ بھاری ہوتا ہے۔ وہ سونے یا چاندی کے ایک سڈول ٹکڑے کا حجم ٹھیک ٹھیک ناپنے کا طریقہ بھی جانتا تھا۔ مثلاً ایک مکعب یا کسی اینٹ کا حجم ناپنے کے لئے اُس کی لمبائی چوڑائی، اور اونچائی ناپ کر تینوں کو ضرب دے دیا جاتا ہے مگر آرشید اس کی اس دریافت تک ایک تاج جیسی بے ڈول چیز کا حجم ناپنا ایک مشکل کام تھا۔

آرشید اس کا یہ طریقہ نہایت آسان تھا۔ سب سے پہلے اُس نے سونے کے تاج کا صحیح طرز پر وزن لیا، پھر اسی کے ہم وزن دو ٹکڑے سونے اور چاندی کے لئے۔ اس کے بعد اُس نے ایک برتن میں اوپر تک پانی بھر لیا۔ سونے کے ٹکڑے کو ہوشیاری کے ساتھ برتن میں ڈال دیا۔ کچھ پانی باہر نکل آیا اور آرشید اس نے ناپ لیا کہ کتنا پانی نکلا ہے۔ اس کا خیال تھا کہ اس پانی کا حجم اتنا ہی ہونا چاہئے تھا جتنا کہ ٹکڑے ہالے والے ٹکڑے کا تھا۔

آرشید اس نے اسی عمل کو چاندی کے ٹکڑے کے ساتھ دہرایا۔ اُمید کے مطابق اس نے دیکھا کہ اس مرتبہ باہر آنے والا چھلکا ہوا پانی پہلے چھلکے ہوئے پانی سے زیادہ تھا۔

پھر اُس نے تاج کو برتن میں ڈال دیا اور باہر نکلنے والے پانی کا حجم ناپا۔ یہ حجم اُس پانی کے حجم سے زیادہ تھا جو سونے کا ٹکڑا ڈالنے پر نکلا تھا۔ البتہ چاندی کا ٹکڑا ڈالنے پر جو پانی نکلا تھا، اُس کے حجم سے کم تھا۔ اب یہ بات آرشید سے بدواً منع ہو چکی تھی کہ تاج میں خالص سونا نہیں لگایا گیا ہے

جیسے کہ ہونا چاہیے تھا۔ اب تو وہ یہ بھی بتا سکتا تھا کہ سونے کی کتنی مقدار ہانڈی سے بدلی گئی ہے وہ بے ایمان سنا کر کھڑا گیا۔ اُسے کتنی سزا دی گئی حوالوں میں اس بات کا ذکر نہیں ملتا۔ البتہ یہ کہا جا سکتا ہے کہ جب سنا کر آرمیڈ س کے ذریعہ اپنی بے ایمانی پکڑے جانے کا علم ہوا تو اس نے فوراً اپنے جرم کا اقرار کر لیا۔

تمام سے چھلانگ لگا کر آرمیڈ س جب اپنے گھر کی جانب بھاگا تو اُس کی زبان پر ایک یونانی لفظ ”یوریگا“ یعنی ”پتہ چل گیا“ تھا۔ تجربہ گاہوں میں کام آئیوگلا ایک ٹوٹی دار برتن جس کا نام ”یوریکائن“ ہے آج بھی سائز اکیوز کی گلیسوں میں آرمیڈ س کی اس بے اختیارانہ دھڑکی یاد دلاتا ہے۔ اس ٹرن کے برتن کو ٹوٹی ٹک پانی سے بھر دیا جاتا ہے اور وہ ٹھوس چیز جس کا حجم ناپنا ہو، آہستگی سے اُس برتن میں ڈالی جاتی ہے اور چمکنے والا پانی ٹوٹی سے ہوتا ہوا ایک ناپنے والے سلنڈر میں آجاتا ہے۔ بے ڈول چیزوں مثلاً کسی پتھر کے ٹکڑے کا حجم ناپنے کا یہ آسان طریقہ آج بھی تجربہ گاہوں میں استعمال کیا جاتا ہے۔“

## ۲. آرشمیدس ایک فوجی انجینئر

زمانہ قدیم میں سائر اکیوز کی بندگاہ ایک خوش حال اور مہمند شہر ہو کرتی تھی۔ جس کی علیحدہ فوج اور خود مختار بادشاہ ہوتا تھا۔ جیسا کہ گزشتہ باب میں بیان کیا جا چکا ہے یہ شہر سسلی کے جزیرے میں واقع ہے اور جو یہ شہر روم سے زیادہ فائدہ نہیں ہے اس لئے یہ روم کے کسی دشمن کے لئے اچھا اڈہ ثابت ہو سکتا تھا۔ کیرتیج جوشالی افریقہ کے ساحل پر ایک بڑا شہر ہے روم کے دشمنوں میں سے تھا۔

۲۱۴ قبل مسیح سائر اکیوز کے بادشاہ نے کارتیج والوں کے ساتھ اتحاد کر لیا۔ رومیوں نے اپنے بہترین جنرل۔ مارسلیس کو سائر اکیوز پر قبضہ کرنے کے لئے بھیجا تاکہ کارتیج والے اس ساحلی شہر کو ان کے غلام ایک اڈہ کی حیثیت سے استعمال نہ کر سکیں۔ سائر اکیوز کے بادشاہ ریرودیم کو اس حملے کا پہلے سے اندازہ ہو گیا تھا۔ چنانچہ احتیاط کے طور پر اپنے شہر کی کلو بن دی کر اسے کا فیصلہ کیا اور اس مقصد کے لئے اپنے دوست اور عزیز کو جین ملٹری انجینیر مقرر کیا اس عہدے کے لئے آرشمیدس کا انتخاب اس لئے عمل میں لایا گیا کہ اس نے مشینوں کے علم کا بخوبی مطالعہ کیا تھا۔ اُس نے یہ وہ مکی (چرخی) کے نظام اور دوسری بہت سی مشینوں کے خاکے تیار کئے۔ یہ مشینیں فدیہ سے جلد بدست قوت لگائی جا سکتی تھیں اسے ظاہر کرنے کے لئے ایک بڑا آرشمیدس نے کہا تھا،

”اگر مجھے زمین سے باہر کھڑا ہونے کے لئے جو میل چلئے اور ایک بہت بڑا لیور ہو تو میں زمین کو لڑکا دوں گا۔“ جب بادشاہ نے ان مشینوں کے بارے میں سنا تو

اُس نے آرشیڈیر کو حکم دیا کہ وہ دکھلائے کہ یہ مشین کیا کام انجام دیتی ہے۔ آرشیڈیر جس نے اپنے مظاہرے کے لئے بیسوں کے ایک نظام اور ایک تین مستول (three-masted ship) والے بحری جہاز کا انتخاب کیا۔

اُس نے ایک ہلے رستے کو پٹی کے نظام سے منسلک کر دیا۔ رستے کا ایک سراجہاز سے بانٹ دیا اور دوسرا خود چڑھا کر جہاز سے دُور ہٹے لگا۔ پھر وہ ساحل کے کنارے ریت پر بیٹھ گیا۔ اور قاش بیسوں کی ایک بڑی تعداد کے سامنے رستے کو آہستہ آہستہ کھینچنا شروع کیا۔ کہتے ہیں کہ جہاز نے آرشیڈیر سے کی طرف ایک ایسی حصار اور یکساں رفتار سے چلنا شروع کیا کہ گویا وہ سمندر کی پرسکون سطح پر تیر رہا ہو۔

سب لوگ ننگ رہ گئے۔ کیونکہ ان میں سے کسی نے بھی اس سے پہلے بیسوں کو کام کرتے نہیں دیکھا تھا اور یہ تقریباً ایک سبزہ ہی معلوم ہوتا تھا کہ ایک اکیلے آدمی نے بہت سارے آدمیوں کے کام کو اتنی آسانی سے کر ڈالا۔ بادشاہ کو فوراً آرشیڈیر سے علم کی اہمیت کا اندازہ ہو گیا اور اُس نے آرشیڈیر سے کہا کہ وہ جنگ کے لئے کچھ مشینیں تیار کرے اور ان میں سے کچھ محلے میں کام آئے والی اور کچھ دفاعی نوعیت کی ہوں۔ آرشیڈیر نے اس کام کو انجام دیا۔ اگرچہ کہا جاتا ہے کہ خود اس کے نزدیک ان مشینوں کا بنانا کوئی اہم کارنامہ نہ تھا بلکہ یہ تو بیاضی داں کے لئے فرصت کا متنوع بھی شغل تھا۔

ساتراکیوز ایک ایسے جزیرہ نما میں واقع ہے جس کا ساحل سمندر بڑا طویل ہے۔ رومی جرنل مارسیلیس نے خشکی اور سمندر دونوں طرف سے حملہ کیا۔ یہ رومی جرنل کی بد قسمتی ہی تھی کہ اُسے آرشیڈیر سے کی صلاحیتوں کا اندازہ نہ تھا۔ اُس نے کبھی سوچا بھی نہ تھا کہ بعض اوقات ایک اکیلے آدمی کا ذہن ہزاروں لوگوں کے ہاتھوں کی طاقت پر غالب آ سکتا ہے، مگر جلد ہی یہ حقیقت واضح ہو کر رہی۔

ساتراکیوز کے سپاہی مختلف اقسام کے اسلحوں کے استعمال سے خوب فائق تھے۔ انہوں نے حملہ آوروں پر مختلف قسم کے برچے ہمالوں کی بارش کر دی۔ اس کے علاوہ مختلف قسم کی مشینوں کی مدد سے بڑے بڑے پتھر پھینکے۔ حملہ آوروں میں اتنی ہی پھل گئی۔ اور وہ ایک دھڑک پر ڈھیر ہو گئے۔ کچھ مشینیں تو ایسے دھماکے سے چلتی تھیں کہ دشمن بہت زیادہ دہشت زدہ ہو جاتے تھے۔ ایک قہر تو یہ بھی منسوب ہے کہ آرشیڈیر سے بارود دریافت کر لیا تھا اور اس

ڑائی میں وہ بارود استعمال کر رہا تھا۔ غالباً اس زبردست شور کی وجہ وہ طاقت والا ہرننگ اور لیور ہبے جوں گے جن کے حرکت کرنے سے مشینیں پتھر پھینکتی تھیں۔ ان مشینوں نے اتنے موثر طریقوں پر کام کیا کہ ٹھنکی سے ہونے والا حملہ ناکام ہو گیا۔

سمندر کی راہ سے حملہ آور ہونے والوں کا بھی اتنی ہی گرم جوشی سے استقبال کیا گیا۔ آرمیڈ منڈر کی راہ سے حملہ آور ہونے والوں کا بھی اتنی ہی گرم جوشی سے استقبال کیا گیا۔ آرمیڈ منڈر نے ایک عجیب و غریب مشین لکھواد کی تھی۔ یہ ٹکڑی کالمہا سا ہماری جھپٹہ تھا۔ جس کے دھڑوں سے ہاندہ کر اُسے ایک جھولے کی مانند لٹکایا گیا تھا۔ اس جھولے ہونے دیو قامت جھپٹہ کو ساحل سمندر پر یعنی دیوار میں جہاں دھاندہ تھا، اس کے سامنے نصب کر دیا گیا۔ جیسے ہی دشمن کا کوئی جہاز دھاندے کے قریب آتا تھا، سپاہی اس عجیب و غریب مشین کی طرف دوڑتے اور اس جھپٹہ کو آگ لگنے پھینچے جلاتے۔ جب جھپٹہ بے بس ہو جاتا تو اچانک دھاندہ کو لہجے اور جھپٹہ کو اس رُخ سے چھوڑتے کہ وہ ہمارے جہاز کے پہلو سے ٹکراتا اور جہاز پاش پاش ہو جاتا۔ ایک دوسری مشین جو بے بس جھپٹہ کی شکل کی تھی، دیوار کے اوپر نصب شدہ ٹھوکر رکھی گئی تھی۔

جھپٹہ کا دیوار پر اس طرح توڑا گیا تھا کہ وہ بچوں کے جھولنے والے تھے (see saw) کی طرح اوپر نیچے جھولتا تھا۔ اس کا ایک سر سمندر کی طرف والی دیوار کی طرف جھکا تھا۔ اس جھپٹہ کے اس سر سے پر جو دیوار کے اندر کی طرف جھولتا تھا، اسے ہاندہ دیتے گئے تھے۔ باہری سر پر ایک لوہے کا شکنہ ہاندہ دیا گیا تھا۔ جیسے ہی کوئی مناسب موقع ملتا، دیوار کے اندر حملہ سپاہی اپنی طرف کے جھپٹہ کو اُپر اٹھاتے تھے۔ نتیجہ کے طور پر باہری سر نیچے جھک جاتا تھا۔ پھر جب وہ جھپٹہ کو اس طرح جو سپاہی سے حرکت دیتے کہ دوسرے سر پر لگا ہوا شکنہ دشمن کے کسی جہاز کو جکڑ لیتا۔ بعد میں وہ اپنی طرف کے رستوں کو تیزی سے کیچ کر جہاز کہانی کی سطح سے کافی اونچا اٹھا لیتے۔ پھر شکنہ کی گرفت ڈھیلی کر دیتے۔

ایک قدیم صنعت نے اس قسم کو یوں جان کیا ہے :  
 ”اکثر یہ خوفناک منظر دیکھنے میں آتا کہ جہاز سطح سمندر سے اوپر ہوا میں جھول رہا ہے اور اس وقت تک جھولتا رہتا کہ لوگ اس میں سے نکل کر بچنے کر رہا۔ تو پھر انہیں غلیوں کے ذریعہ پھر مارا کہ اسی درمیان میں مغلوب کر لیا جاتا تھا اور تب خالی جہاز کو یا تو دیواروں سے ٹکرا کر اس کے پر پھٹے آلا دیتے جاتے یا پھر اس کو کافی اونچائی سے پانی میں گرانا جاتا۔“

سمندری دیواروں کو عبور کرنے کے لئے مارسلیس نے ایک مشین پر بھروسہ کیا، جس کا نام سمبوقا (sambuca) تھا۔ یہ ایک لمبی میڑھی تھی جس کے اوپر ایک مہمان بنی تھی۔ متعدد چھوٹے جہازوں کو ہلا کر ایک چوڑے تیار کیا گیا تھا، اُس پر یہ میڑھی نصب کی گئی تھی۔ اس طرح اپنے مخصوص شہر کی دیواروں سے نزدیک رکھ کر ایک جگہ سے دوسری جگہ تیرا کر لے جایا جاسکتا تھا۔ یہ کافی حد تک اس میڑھی سے مشابہت رکھتی تھی جیسی کہ آجکل آتش زنی کا مقابلہ کرنے والے استعمال کرتے ہیں۔ اس میڑھی کو دیوار کے نزدیک بالکل سیدھا کھڑا کر دیا جاتا تھا۔ پھر کچھ لوگ میڑھی پر چڑھ کر اوپر بنی مہمان پر پہنچ جاتے تھے۔ اس مہمان سے کچھ تختے منسلک رہتے جنہیں آگے پیچھے سرکار دیوار سے لگایا جاسکتا تھا۔ جب تختے دیوار سے لگا دیئے جاتے تو باقی سپاہی بھی جہاز سے نکل کر میڑھی کے ذریعہ دیوار کے اوپر پہنچ جاتے اور دم دم شہر کے اندر کودنے لگتے۔

آرٹھمیدس اس سمبوقا کے بارے میں اچھی طرح جانتا تھا۔ اس نے اس وقت تک وارنٹس کیا جب تک وہ سولہ جہاز جو سمبوقا کو لے کر چلتے تھے۔ اس عظیم نشان غلیل (giga) کی زد میں نہیں آئے جو آرٹھمیدس نے اس مقصد کے لئے تیار کر رکھی تھی۔ یہ غلیل آدھا نشان ذہنی پتھر کو بھیجنے کی صلاحیت رکھتی تھی۔ جب سمبوقا بالکل قریب آئی تو لوگوں نے غلیل کا دار کیا۔ ایک بمبائیک دھماکے کے ساتھ پتھر اس چوڑے پر جا کر لگا جس میں سمبوقا نصب تھی۔ اور اُسے توڑ ڈال۔ ان جہازوں میں بڑے بڑے سوراخ ہو گئے جو سمبوقا کو لے کر چلتے تھے۔ لہذا کوئی تعجب کی بات نہ تھی کہ سمندری حملے کا شہر بھی خشکی کی راہ سے ہونے والے حملے سے مختلف نہیں تھا۔

مارسلیس نے اگلے دن تڑکے ہی دوبارہ سمندری حملہ شروع کیا۔ اُسے اُمید تھی کہ اس کے سپاہی صبح کے دھندلے میں نظروں میں آئے بغیر دیوار کے نیچے پہنچ جاتے ہوں گے۔ لیکن آرٹھمیدس کو اس حال کی پہلے سے اُمید تھی۔ لہذا اس کے آدمی اس وقت تک چپ لگائے رہے جب تک کہ ایک بڑی تعداد میں رومی دیوار کے نیچے جمع نہ ہو گئے۔ تب اچانک اُن کے سروں پر مختلف شہینوں سے اینٹوں اور پتھروں کی بوجھاز شروع کر دی۔ نتیجہ میں رومیوں کو زبردست نقصان اٹھانا پڑا۔ رومی بڑی افراتفری کے عالم میں پسپا ہوئے۔ بہت سے لوگوں نے تو یہ اعلان کر دیا کہ وہ انسانوں کے خلاف نہیں بلکہ آسمانی طاقت کے خلاف لڑ رہے ہیں۔





عظیم الشان فیل

اسی لئے اُن پر تہائی آ رہی تھی۔ اور نیز کچھ فائنہ ہاتھ اُن کی تباہی کا باعث بنے ہیں۔  
 مارسلین نے اپنے ساتھیوں میں جرأت پیدا کرنے کے لئے اُن سے کہا۔ ”کیا ہم اس  
 مہندس (geometrician) کے آگے گئے ٹھیک دیں۔ جو مزے کے ساتھ  
 سمندر کے کنارے بیٹھ کر ہمارے جہازوں کے انٹ پیئر کو اپنا ٹھیک سمجھتا ہے۔ جو ہمیشہ کے لئے  
 ہم کو ذلیل و دُستوار کے چھوڑنا چاہتا ہے اور جس نے ہمارے اوپر ایک ہی وقت میں بہت  
 سارے حربوں کی بوجھ کر کے اس افسانوی درو کو بھی بچے چھوڑ دیا ہے جس کے سوا ہاتھ

تھے۔ لیکن عام سپاہی تو اس قدر دہشت زدہ ہو چکے تھے کہ جب بھی وہ کسی رستے یا لکڑی کے لٹے کو دیوار کے اوپر آنا دیکھتا تب منہ موز کر سہاگتے اور ساتھ ہی چلاتے جاتے کہ آرمیڈ س اہ کی بار کوئی نیا مشین حربہ لا رہا ہے۔

بار جوہی مدی کا ایک معصفت ایل۔ جے۔ زیٹ زس (L. J. Tetzzer) لکھتا ہے کہ اسی دوران سمندر میں کچھ فاصلے پر موجود جہازوں کے اوپر ایک آرمیشن "کام کر رہی تھی اور مشین بھی آرمیڈ س کی ایجاد تھی۔ بہت بڑی تعداد میں آیتنے ایک لکڑی کے اوپر فٹ کر دیئے گئے تھے۔ آپ جانتے ہی ہیں کہ جب سورج کی کرنیں کسی آیتنے پر پڑتی ہیں، تو آیتنے انھیں منعکس کر کے واپس پھینک دیتا ہے۔ یہ خیال کیا جاتا ہے کہ آرمیڈ س نے ایک بڑے آیتنے کا استعمال کیا۔ جس کے کناروں پر چھوٹے چھوٹے آیتنے ایک بڑی تعداد میں قبضوں کے ذریعہ فٹ کئے گئے تاکہ ان کو مرنی کے مطابق گھمایا پھرایا جاسکے۔ بڑے آیتنے کو ایسی پوزیشن میں رکھا گیا کہ وہ سورج کی کرنوں کو منعکس کر کے دشمن کے کسی بھی لکڑی کے جہاز پر بمش کر دیں اور پھر چھوٹے آیتنوں کو اس طرح حرکت دی جاتی کہ ان میں سے ہر ایک سورج کی کرنوں کو اسی نکتے پر منعکس کرنے لگتا۔ ان تمام آیتنوں کے ذریعہ جم کی گئی کرنوں سے اس نکتہ پر اتنی گرمی پیدا ہو جاتی کہ وہ کسی بھی لکڑی کے ایک ایسے جہاز کو آگ لگانے کے لئے کافی ہوتی جو دیوار سے ایک تیر کی پہنچ کے فاصلے پر ہوتا۔

انواع و اقسام کے ان سب جنگی حربوں نے اپنے موہد کے مقصد کو پورا کر کے بخوبی دکھایا۔ اور شہر پر ہونے والے تمام ابتدائی حملے ناکام ثابت ہوئے۔ مارسیلیس نے اپنی علا آور فوجوں کو پیچھے ہٹا دیا۔ مگر اس کا یہ مطلب بھی نہیں تھا کہ اس نے جنگ کا ارادہ ہی ترک کر دیا تھا۔ شہر کا دفاع اس خوش اسلوبی سے کیا گیا تھا کہ اب مارسیلیس نے براہ راست حملے کرنے کے بجائے شہر کی ناکہ بندی شروع کر دی اور کسی بھی طرح کے ساز و سامان کی شہر سے آمد و رفت کی تمام راہیں مسدود کر دیں۔ آخر کار تقریباً تین سال کے محاصرہ کے بعد اس نے فیصلہ کیا کہ ایک بار پھر شہر پر قبضہ کرنے کی کوشش کی جائے لیکن پھر بھی اُس نے براہ راست حملہ کرنے کا منصوبہ نہیں بنایا۔ کیونکہ رومیوں پر ابھی تک آرمیڈ س کے حملوں کا خوف طاری تھا۔ برغلاف اس کے اس کام میں اُس نے فدا اردوں سے مدد لی۔ وہ شہر کے چند باشندوں کی اعانت پا کر اپنے ارادے میں کامیاب ہوا اور ایک رات

شہر کے اندر موجود ان قہاروں نے چند سپاہیوں کو اندر داخل کر لیا۔ سائراکینز کے باشندے اپنے دفاع اور نگہبانی کے بارے میں غافل تھے۔ لہذا ایک مختصر مگر خونریز حملے کے بعد شہر پر حملہ کیا گیا۔

جیسا کہ اس زمانے میں دستور تھا، فوج سپاہیوں کو گھلی چوٹ دے دی جاتی تھی، تاکہ وہ شہر میں خوب لوٹ مار کریں اور قارتگری چھائیں لیکن مارسلیس نے خاص طور سے حکم دیا تھا کہ سوز اور مختار شہریوں کی جان بخش دی جائے۔ مگر کون سننے والا تھا۔ اس لئے بادشاہ کا حکم بالائے طاق رکھ کر سپاہ نے ان سب کو بھی تہ تیغ کر ڈالا۔ بد قسمتی سے آرسٹیدس بھی ان میں شامل تھا۔

آرسٹیدس کی موت کے بارے میں مختلف روایتیں ہیں۔ ایک روایت میں بتایا جاتا ہے کہ سندس کے کنارے آرسٹیدس نے جیومیٹری کی کوئی شکل بنا رکھی تھی اور اس کے مطالعے میں اس قدر محو تھا کہ نہ تو اُسے رومیوں کے حملے کی خبر ہوئی اور نہ ہی یہ پتہ چل سکا کہ کب شہر پر قبضہ ہوا۔ اچانک ایک سپاہی اُس کے سامنے نمودار ہوا اور اُسے حکم دیا کہ وہ اپنے کو مارسلیس کے سامنے پیش کرے لیکن آرسٹیدس نے حکم ماننے سے انکار کر دیا اور کہا کہ وہ جب تک اپنے جیومیٹری کے مسئلے کو نہیں سلجھا لیتا، وہ کہیں نہیں جاسکتا۔ اس پر سپاہی کو غصہ آ گیا اور اُس نے تلوار سے وہیں پر اس کا قتل کر دیا۔

کچھ لوگوں کا کہنا ہے کہ یہ رومی سپاہی قتل کی نیت سے آرسٹیدس پر چھپا۔ اس پر اس نے درخواست کی، کہ تھوڑی دیر وہ انتظار کرے، صبح کو میں اپنی تھوڑی سی فوجوں کو لے کر سپاہی لے کر یہ سب سُننی اُن سُننی کر دی اور فوراً ہی اس کا کام تمام کر ڈالا۔

ایک دوسری روایت ہے کہ آرسٹیدس کچھ صندوق لے کر کہیں جا رہا تھا۔ راستہ میں لے سپاہیوں کو کچھ شبہ گذرا کہ ان صندوقوں میں ضرور سونا ہو گا اور اس کو حاصل کرنے کے لئے رومی سپاہیوں نے آرسٹیدس کو قتل کر ڈالا۔

آرسٹیدس کی موت کے اسباب و حالات کچھ بھی رہے ہوں لیکن تمام روایتیں اس پر متفق ہو جاتی ہیں کہ جب مارسلیس کو آرسٹیدس کی موت کا علم ہوا تو اُسے بہت صدمہ پہنچا۔

یہ تو تھے قصے دکھائیاں ان عجیب و غریب مشین حربوں کے بارے میں جو آرسٹیدس

کی ایجاد قاتے چلتے ہیں۔ کچھ دوسری شہادتوں سے پتہ چلتا ہے کہ ان میں سے کچھ عربیے  
 آرمینیدس کے عہد سے بہت پہلے ہی استعمال ہوتے تھے۔ ایک تحریر سے پتہ چلتا ہے کہ  
 فلپ دوم والی مقدونیہ (۳۳۶ قبل مسیح تا ۳۸۲ قبل مسیح) پھنک کر مارنے والے گرز اور بڑے  
 بڑے پتھر پھینکنے والے گوجھن کا استعمال کیا کرتا تھا۔ آرمینیدس کی ایجادات کا بہر حال بہت  
 سے مصنفین نے تذکرہ کیا ہے۔ ان میں سے کچھ اُس کے ہم عصر تھے جنہوں نے تقریباً یکساں  
 بیانات قلمبند کئے ہیں۔ لہذا یہ بات قرین قیاس معلوم ہوتی ہے کہ بہت سی مذکورہ بالا  
 شینیں آرمینیدس کی ہی ایجاد کردہ تھیں۔

مختلف چیزوں میں آگ لگانے کے لئے آتش شیشے کا استعمال آرمینیدس کے وقت  
 سے بہت پہلے ہی معلوم ہو چکا تھا۔ مثال کے طور پر ارسٹوفینس (Aristophanes)  
 کی تصنیف "بادل" (The Clouds) میں جو اس محاصرے سے تقریباً دو سو  
 سال قبل لکھی گئی۔ اس کا ذکر موجود ہے۔ اس مزاحیہ ڈرامے کا ایک اداکار دوسرے  
 اداکار کو بتا رہا ہے کہ وہ مقررہ من ہے۔ وہ کہتا ہے کہ اگر اس قرص کا رقعہ موسیقی پر لکھا  
 گیا ہے تو وہ ایک آتش شیشہ لاتے گا اور اس تحریر کی ایک ایک سطر کو جلا دے گا۔  
 اُس زمانے میں موم کے کتے اور تختیاں بنائی جاتی تھیں۔ اور اُن پر الفاظ کندہ کر دیئے جاتے  
 تھے۔ اسی لئے وہ آدمی کہہ رہا تھا کہ وہ آتش شیشہ لاکر موم کی سطح کو پچھلا دیگا اور اس طرح  
 تحریر مٹا دیگا۔

۱۷۲۷ء میں فرانسیسی ماہر فطرت بے لون (Ruffon) نے اسی قسم کا ایک آلہ  
 کیا جیسا کہ آرمینیدس نے استعمال کیا ہوگا۔ ایک بڑے اور سدس (hexagonal)  
 آئینے کے کناروں پر اُس نے ۱۶۸ چھوٹے چھوٹے آئینے قبضوں کے ذریعہ جوڑ دیئے، پھر اُس  
 نے اُس آئے کو سورج کی شاخوں کے سامنے رکھ دیا۔ ہر آئینہ کو اس طرح حرکت دی کہ تمام  
 منعکس شدہ شعائیں ۵۰ انچ اس نکتہ پر حاکم (focus) ہو جائیں جہاں اُس  
 نے سوختہ پت سن کا ایک ڈھیر پہلے سے رکھ چھوڑا تھا۔ اس طرح پیدا ہونے والی گرمی نے  
 اس ڈھیر میں آگ لگا دی۔ اُس نے اس تجربہ کو دہرایا اور اس مرتبہ ۴۰ انچ کے فاصلے  
 پر رکھے ہوئے بیسے پر شاخوں کو جمع کیا اور سیسہ پھیل گیا۔

ان تجربوں کے لئے جانے سے بہت پہلے سال ایک دوسرے فلسفی کرچر (Kircher)

نے بھی اسی قسم کے تجربے کئے تھے اور وہ سارا کیونڈ بھی گیا تھا۔ جب اس نے بندرگاہ دہلی تو اس  
 نتیجہ پر پہنچا کہ مارسلیس کا جیجی جہازوں کا دیوار سے تیس قدم سے زیادہ فاصلہ نہ رہا ہوگا۔ لہذا  
 وہ اچھی طرح آتش نشینوں کی زد میں رہے ہوں۔ درحقیقت پلوٹارک (Plutarch)  
 نے تو یہاں تک درج کیا ہے کہ دشمن کے کچھ جہاز تو شہر کی دیواروں سے اس قدر قریب رہ کر  
 چل رہے تھے کہ دفاع کرنے والوں کے لئے یہ ممکن ہو سکا کہ وہ لوہے کے آنکڑوں  
 (grappling irons) کے ذریعہ جہازوں کو چکڑنے کی کوشش کر سکیں۔ اس سے یہ معلوم ہوتا  
 ہے کہ وہ اتنے ضرور آگئے ہوں گے کہ ان پر آتش نشینے کا کچھ اضر ضرور ہو سکتا تھا۔

ممتاز ریاضی داں راؤ ڈھال (Rouse Ball) پہلے بنون کے تجربات پر تبصرہ کرتے  
 ہوئے اشارہ کیا کہ یہ تجربات اپریل کے مہینے میں بیئرس میں کئے گئے تھے۔ اس سے یہ نتیجہ اخذ  
 کیا جاسکتا ہے کہ اگر موسم گرما ہو اور ناکہ بندی کرنے والے جہاز قریب ہوں تو ایک ساتھ بہت سے  
 آیتوں کا استعمال ان جہازوں کے لئے کافی پریشانی کا باعث رہا ہوگا۔

نتیجہ کے طور پر یہ بتا دینا ضروری ہوگا کہ بنون کے تجربات صرف یہ ظاہر کرتے ہیں کہ اگر  
 اس طریقہ کار کا استعمال کیا گیا ہوتا تو یہ ضرور کامیاب ثابت ہوتا۔ ان سے یہ پتہ نہیں چلتا  
 کہ آرشمیڈائیس نے درحقیقت آتش نشینے کا ہی استعمال کیا تھا۔ اگر آرشمیڈائیس کے کسی  
 ہمعصر یا اُس کے فوراً بعد کے کسی معصفت نے یہ کہانی سنائی ہو تو زیادہ قابلِ یقین نہیں ہوتی۔  
 پلوٹارک، لوی (Plutarch, Livy) یا پولی بیٹس نے آتش نشینے کا کوئی تذکرہ کیا ہوتا جبکہ ان  
 میں سے ہر ایک نے ہی آرشمیڈائیس کے ایجاد کردہ میکائیکی جنگی حربوں کا بیان کیا ہے۔

### 3. ہوا میں دفن

پیغمبر خدا حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم عرب گہرانے میں پیدا ہوئے اور اپنی ابتدائی زندگی کا بیشتر حصہ یثرب اور اونٹوں کی گھابانی میں گھرا۔ جیسا کہ اس زمانے میں عرب کے دیگر لڑکے کیا کرتے تھے۔

جیسے۔ جیسے وہ بڑے ہوئے خدا کے بارے میں زیادہ سوچنے لگے۔ ایک دن جب کہ انکی عمر چالیس سال کی تھی۔ انھوں نے مراقبہ کیا اور خواب میں دیکھا کہ جبریل فرشتہ اُن سے کہہ رہا ہے 'جاؤ دنیا میں جا کر لوگوں کو خدا کے بارے میں بتاؤ۔' شروع میں اُن کے پیروکار صرف چند ہی لوگ تھے لیکن اُن کی وفات سے قبل ہی پیروکاروں کی تعداد لاکھوں بلکہ کروڑوں تک پہنچ چکی تھی اور وہ مسلمان کہلاتے تھے۔ ان میں مسو پٹامیہ (عراق) میں رہنے والے عرب جو اپنے کو ساسانی (Saracens) کہتے تھے اور وہ دراز ملکوں جیسے شمالی افریقہ اور ہندوستان کے باشندے شامل تھے۔

حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کی تبلیغ کی کہ صرف ایک خدا ہے۔ ان لوگوں کے لئے جو اس پر یقین رکھتے ہیں اور وہ خدا بڑا شفیق اور رحم کرنے والا ہے۔ لیکن وہ لوگ جو دعوت کے بعد بھی اپنا عقیدہ نہیں بدلتے اور خدا کے وجود سے انکار کرتے ہیں وہ سزا اور عذاب کے مستحق ہیں۔ اُن کے زمانے کے پیشواؤں کے متعلق بہت سی سن گزرت روایتیں منسوب ہیں۔ ایک روایت ہندو صوبوں صدی کے ایک اطالوی نقہ گو نے بیان کی جسے سیکڑوں سال سے لوگ صحیح سمجھ رہے ہیں۔

جب ان حضرات میں سے ایک کا انتقال ہوا تو اُن کا جسم پاک ساسانی لوگ ایران کے ایک شہر میں لے گئے۔ جہاں اُس کو ایک لوہے کے تابلوت میں رکھا گیا جو کہ ہوا میں بغیر کسی سہارے کے لٹکا دیا گیا۔ درحقیقت یہ ہوا میں معلق لوڈ اسٹون (loadstone) کی کشش کی وجہ سے رہا اور وہ لوگ جو اس پتھر کی خصوصیت سے ناواقف تھے، سمجھتے تھے کہ معجزہ کا ظہور ہوا۔

لوڈ اسٹون کی یہ صفت ہے کہ وہ لوہے کو اپنی طرف کھینچتا ہے۔ لوڈ اسٹون ایک پتھر ہے جس میں زیادہ تر لوہے کا کالا آکسائیڈ ہوتا ہے۔ یہ کئی ملکوں میں پایا جاتا ہے اور چھوٹے چھوٹے ٹکڑوں کی شکل میں سطح زمین پر بھی ملتے ہیں۔

پلینی۔ میگنس (Pliny Magnes) نامی چرواہا کے ذریعہ اُس کی مقناطیسی خصوصیات کی دریافت کے بارے میں ایک کہانی بیان کی ہے،

”ایک دن جبکہ وہ ایشیا کوچک (Asia Minor) میں کوہ اڈاڈا (Mount Ida) کے ڈھلوانوں میں بگیاں چرا رہا تھا کہ اس کے پیر ایک کھلی چٹان پر پڑے۔ اس کی حیرت کی انتہا یہی جبکہ اُس نے دیکھا کہ اُس کے جوتوں میں مٹی لوہے کی کیلیں اور اُس کے ڈنڈے کا لوہے کا سرا چٹان سے چپک گئے؟ اسی وجہ سے اس پتھر کو میگنس اسٹون (Magnes stone) کہا گیا۔

اس طرح کی اور کئی کہانیاں ہیں جنہیں اب داستانیں کہا جاتا ہے لیکن یہ بہت ممکن ہے کہ اس پتھر کی مقناطیسی خاصیت اسی طرح اتفاقی طور پر دریافت ہوئی ہو۔ ان ہی کہانیوں میں سے ایک میں اس دریافت کو قدیم ملک میگنیشیا (Magesia) میں بتایا گیا ہے جو ایشیائے کوچک کا ایک حصہ رہا ہے۔ اسی لئے کہانی کے مطابق نام میگنٹائٹ (magnetite) ظہور میں آیا ہو۔

اس پتھر کے بارے میں ادنیٰ حوالے میں اس کے قطب نما کے طور پر استعمال ہونے کے بارے میں ہے۔ کیونکہ اگر اس پتھر کو ہوا میں لٹکا دیا جائے اور اس کو ٹھہرنے کے لئے چھوڑا جائے تو یہ شمال جنوب کی طرف رُکے گا۔ سینکڑوں سال پہلے مسافر اس کو راستے کی سمت معلوم کرنے کے لئے استعمال کرتے تھے۔ اس لئے انگلستان میں اس کو لوڈ اسٹون کہا گیا۔ لوڈ ایک پُرانے انگریزی لفظ ہے۔ مثلاً، راجہ کے معنی راستے کے ہیں۔

یہ کہا جاتا ہے کہ چین میں لوڈ اسٹون کی اس صفت کا تین ہزار سال قبل مسیح علم تھا۔ اور چینی جہاز ران اُسے جہاز رانی کی مدد ( navigational aid ) کے طور پر استعمال کرتے تھے۔

۵۳۳ء میں ایک اٹالوی جو کسی طرح ہماگ نکلا تھا، ایران کے مذکورہ بالا مقبرے کے بارے میں بیان کرتا ہے۔ اُس نے کہا کہ میں نے ان حضرت کا مقبرہ دیکھا۔ لیکن درحقیقت ہوا میں معلق نہیں ہے۔

کئی سال بعد ایک انگریز نوجوان حمزہ پنٹس آف انکھون کو بحری قزاقوں نے پکڑ لیا، اور اُسے غلام بنایا اور مسلمان بنایا۔ کئی سال کی نظر بندی کے بعد وہ ہماگ نکلا۔ اُس نے اس مقبرے کے بارے میں حالات قلمبند کئے۔ اس کا ایک اقتباس اس طرح ہے۔  
”کچھ لوگوں نے بیان کیا کہ لوڈ اسٹون کی وجہ کشش سے صحت کی طرف ایران کے مقبرے کا تابوت ہوا میں لٹکا ہوا ہے۔ میرا یقین دہکتے یہ جھوٹی کہانی ہے۔ جب میں نے پتیل کے ہماگ سے جہانگ کر دیکھا تو پردوں میں چھپا اُن کا مقبرہ دیکھا۔“

اس نے آگے لکھا، ”پردے آدھے اونچائی تک ہی فرش سے صحت تک نہیں پہنچے تھے، اور اس نے ان پردوں اور صحت کے درمیان کوئی چیز لٹکی نہیں دیکھی۔“

لیکن تابوت کی ہوا میں معلق ہونے والی کہانی پر باوجود مذکورہ بیان کے یقین کیا جاتا رہا، اور ۱۳۳۳ء میں ایک واقع کار صنعت نے لکھا۔ ”اس رومانگ کہانی کو سن کر سلسان رقبے لگاتے کہ عیسائی اس طرح کی خرافات پر یقین رکھتے ہیں۔ ایسی ہی نوبائیں حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے روح مبارک کے بارے میں کہی گئیں۔“

حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے وجود کے بارے میں کوئی شبہ نہیں اور مندرجہ ذیل بیان کو عموماً صحیح سمجھا جاتا ہے۔

وفات سے کچھ پہلے حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ خواہش ظاہر کی کہ پیغمبر کو اُمی جگہ دفن کیا جائے جہاں اُن کا دماں ہوا۔ اس خواہش کی پوری طرح تعمیل کی گئی۔ ان کی زوجہ حضرت عائشہ کے مکان میں اس بستر کے نیچے جہاں آپ کی وفات ہوئی تھی قبر کھودی گئی۔

اب اس جگہ ایک بڑی مسجد بنادی گئی ہے۔ اس کو لوہے کے جنگلے سے گھیر دیا گیا ہے جس پر ہزار رنگ کبابا ہے۔ گہرے پر نور بصورت نقش نگار کا ڈھلا ہوا کام ہے جس کو پتیل کے



کے تاروں سے پتے ہوتے کام کی جالی سے منڈھا گیا ہے۔ اس طرح سے اندک نظارہ نہیں ہو سکتا، سوائے ان چھوٹی کڑکیوں کے جن کا رقبہ ۶ مربع انچ ہے۔ اس متحرک گیرے کے اندر ایک پُر وقار گنبد بنا ہے جس کے اُپر سوائے کا کام ہے۔ گنبد کے اوپر ہلال ہے۔ زائرین جب مدینہ میں داخل ہوتے ہیں تو سب سے پہلے اُن کی نظر گنبد پر پڑتی ہے۔ وہ پیغمبر کے مقررے کو جھک کر قنطنرا سلام بھیجتے ہیں اور دعا پڑھتے ہیں۔

لوہے کی اعمشیا دکھو! میں لوڈ اسٹون کے ذریعہ لٹکانے کا خیال کافی پُرانا ہے۔ قدیم مصر کے ایک بادشاہ نے اپنے سمار کو حکم دیا کہ وہ اُس کی مرحومہ بہن کا ایک مجسمہ بنائے اور مرہل کی چھت میں موجود لوڈ اسٹون کے تاج کی مدد سے اُسے بچھڑا دے اور اس لٹکا دے لیکن اس سے پہلے کہ اُس کو علی جاہ پہنایا جاتا بادشاہ اور سمار دونوں مر گئے۔

ایک اور کہانی کے مطابق ”سورج کی شکل کا ایک لوہے کا گولہ بنا لیا گیا اور مندر کی چھت پر ایک لوڈ اسٹون رکھ دیا گیا۔ لوہے کے سورج نما گولے کو بچھڑا دیا گیا اور چھت سے لوڈ اسٹون کسی سہارے کے بنا لیکن مندر کا بیماری اس حال بازی کو کچھ گیا اور چھت سے لوڈ اسٹون ہٹا دیا جس کی وجہ سے لوہے کا سورج زمین پر گر پڑا اور اُس کے ہزاروں ٹکڑے ہو کر بکھر گئے۔ اس میں کوئی شبہ نہیں کہ حضرت عیسیٰؑ کی پیدائش سے بہت پہلے لوگ اس بات پر پوری طرح یقین رکھتے تھے کہ لوہے کے وسط ہوا میں لوڈ اسٹون کے ذریعہ لٹکایا جاسکتا ہے۔

سترھویں صدی کے اوائل میں دو مصنفوں نے لکھا ہے کہ یہ کس طرح کیا جاسکتا ہے۔ ان میں سے ایک نے لکھا کہ لوڈ اسٹون کی قوت سے ہوا میں کچھ نہیں لٹک سکتا جب تک وہ یا تو اسے چھوتے نہیں یا اس بٹے اور لوڈ اسٹون کے بچھڑا کوئی درمیانی چیز نہ ہو۔

مثال کے طور پر اگر ایک ہموار ممبر ہڈ دو یا تین سوئیاں رکھ دی جائیں اور اُن کے اُپر چاندی یا بھرت کی پلیٹ رکھ دی جائے اور اس پلیٹ کے اوپر لوڈ اسٹون۔ پھر جب پلیٹ کو ہیز سے اوپر کچھ اونچے کے فاصلے پر اُٹھا دیا گیا تو مشاہدے میں آیا کہ سوئیاں ہوا میں لٹکی ہوئی ہیں لیکن اُن کے سر سے پلیٹ کی زیریں سطح کو چھو رہے ہیں۔

اُس نے لکھا کہ ایک بھاری وزن کو سنبھالنے کے لئے کئی طاقت ورمقناطیسوں کی ضرورت پڑے گی لیکن یہ ایک دوسرے کی طاقت زائل کر دیں گے بالکل مانند اس کے کہ کئی گھوڑوں کی ایک جماعت میں ہر ایک گھوڑا اپنے طریقہ سے وزن کی قبضہ رکھتا ہو اور طار، وہ اس بے قاعدہ

کھنپائی سے تھک جائیں اور وزن اپنی جگہ سے ذرا بھی نہ ہلے۔

دوسرا آدمی جس نے اس مسئلہ پر غور کیا وہ فادر کیبس (Father Cabeus)

تھا جس نے مسئلہ حل کرنے کے لئے تجربات کئے۔ اُس نے ایک مان سترہ لیکن بہت نازک تجربہ کیا جس کا بیان اس طرح ہے۔

اُس نے دو لوڈ اسٹون کو ایک دوسرے پر رکھا جن کے بیچ ناقصہ تقریباً چار انچ لمبا تھا۔ تب اُس نے ایک سوئی کو اپنی دو انگلیوں کے بیچ پکڑ لیا اور اُن کو آہستگی سے پتھروں کے بیچ لاکر ایسا مقام ڈھونڈا جہاں ایک لوڈ اسٹون کی کشش دوسرے لوڈ اسٹون سے زیادہ نہ ہو۔ اس صورت میں سوئی بغیر کسی سہارے کے ہوا میں معلق رہے گی۔ بار بار کشش کرنے کے بعد بالآخر فادر کیبس سوئی کے لئے ایسی مناسب جگہ تلاش کرنے میں کامیاب ہو گیا کہ سوئی دونوں پتھروں کے درمیان بغیر کسی چیز کے چھوٹے ہوا میں معلق ہو گئی۔ یہ حیرت انگیز منظر اتنے وقفے تک جاری رہا کہ اتنی دیر کوئی طویل نظم چار بار دہرائی جاسکتی ہو۔ لیکن جیسے ہی یہ نظارہ دکھانے کے لئے اپنے کچھ دوستوں کو بلانے اٹھا تو ہوا کے جھونکے نے اس فسون کو توڑ دیا۔



ہوا میں معلق سوئی

فادر کیبس نے خود لکھا ہے کہ وہ سویتوں کو ہوا میں معلق کرنے میں کامیاب ہوا لیکن اگر ہم

اس دعوے کو مان بھی لیں تو اس کے تجربات سے یہ نتیجہ نہیں نکلتا کہ ایک لوہے سے بنے بھاری مستطیل تابوت کو اسی طرح دو مضبوط لوڈ اسٹون کے برج معلق کر سکتے ہیں۔ اگرچہ ممکن ہے کہ ایسے لوڈ اسٹون مل جائیں جو اتنے طاقت ور ہوں کہ سوئی کو کھینچ لیں اور اُس کے وزن کو سہار لیں۔ لیکن یہ تقریباً ناممکن ہے کہ ایسے لوڈ اسٹون مل جائیں جو کئی سو پونڈ وزن کو سنبھال سکیں۔ سائنس کی دنیا کو جس طاقت ور ترین لوڈ اسٹون کا علم ہے وہ غالباً چین کے شہنشاہ کی طرف سے چڑنگاں کے بادشاہ جان کو پیش کیا گیا تھا۔ جس کے بارے میں دعویٰ کیا جاتا ہے کہ وہ تین سو پونڈ وزن سنبھال سکتا تھا۔ اس طرح کے لوڈ اسٹون بہت کیاب ہیں اور لوہے کے بھاری تابوت کو سنبھالنے کے لئے ایسے کئی پتھروں کی ضرورت پڑے گی۔

تابوت پر نقل کے اثر کی وجہ سے لوڈ اسٹون کو صحیح مقام پر رکھنا بہت مشکل ہو گا۔ اگر اُس کو متوازی حالت میں رکھنا ہے تو تابوت پر کام کرنے والی تمام قوتیں توازن میں رہنی چاہئیں۔ اگر تابوت ایک طرف سے اونچا اور دوسری طرف سے نیچا ہو تو وہ نہایت بدذوقی کا ثبوت پیش کرے گا۔

یہ تقریباً ناممکن ہے کہ کوئی معمار عمارت کو اس طرح ڈیزائن کرے کہ گنبد اور فرش میں وڈ اسٹون لگا ہو کہ جو مندرجہ بالا حالتیں پوری کر سکے۔

لوڈ اسٹون کی لوہے کو اپنی طرف کھینچنے والی اور بہت سی داستانیں موجود ہیں ایک مشہور کہانی جو کہ سینکڑوں سال تک گردش کرتی رہی وہ کالی چٹانوں کے وجود کے بارے میں ہے جن کی مقناطیسی طاقت اتنی زبردست ہے کہ اُن کے قریب سے گزرنے والے ہوا زواریں کیلیں باہر نکل پڑتی ہیں۔ اُن میں سے ایک مثالی کہانی الف لیلا کے عرب مصنف نے بیان کی ہے۔ جس کا تکیل شدہ بیان یوں ہے۔

”میں بادشاہ تھا اور ہمیری سفر سے لطف اندوز ہوا کرتا تھا۔ یہی وجہ تھی کہ ایک بار دس جہازوں کے قافلے کے ہمراہ میں روانہ ہوا۔ ابھی ہم نے بیس دن کی مسافت طے کی تھی کہ مخالف سمت سے ایک ہوا پل اُدھم لے اپنے آپ کو ایک انجان سمندر میں پاپا جس سے کپتان بھی آتشا تھا۔ سمندر کے وسط میں دور دھندلے میں ایک دیو قامت چیز نظر آئی جو کبھی کالی اور کبھی سفید نظر آتی تھی۔ جب کہتان نے یہ سب دیکھا تو اس نے اپنی چوڑی عرش پر پھینک دی اور اپنی دائر می نوپنے لگا اور ساتھیوں سے بولا: ”یہ ہماری تباہی کا پیش خیمہ ہے“ جس میں ہم لوگ

جلد ہی ہتلا ہو جائیں گے اور پھر کوئی بھی زندہ نہ رہ سکے گا۔“ اور میرے خدا ہم اپنے راستے سے ہٹک گئے ہیں۔ کل ہم کالے پتھر کے پہاڑ سے گذریں گے جسے لوڈاسٹون کہتے ہیں۔ پانی کے بہاؤ میں اسی نوح تیزی ہے۔ جہاز ادرہاٹے گا اور ٹکڑے ٹکڑے ہو جائے گا۔ ساتھ ہی اُس کی ایک کیل اُڑ کر پہاڑ پر چپک جائے گی۔ کیونکہ خدا نے لوڈاسٹون کو یہ قوت دی ہے، جس کی بنا پر لوہے کی ہر شے اس کی طعن کھینچ جاتی ہے۔ اس پہاڑ پر لوہے کی اتنی بڑی مقدار ہے کہ سولے خداے عظیم کے دوسرا کوئی اس کا اندازہ نہیں لگا سکتا۔ بد توں اس جگہ پہاڑ کے اثر سے جہاز آکر تباہ ہوتے ہیں۔“

اس کے دوسرے دن صبح ہم پہاڑ کے نزدیک آتے۔ پانی کی زبردست روانے جہازوں کو پہاڑوں کے بالکل قریب پٹک دیا۔ ایسا ہوتے ہی وہ ٹکڑے ٹکڑے ہو گئے اور ان میں سے تمام کیلیں اور لوہے کی دیگر اشیاء اُڑ اُڑ کر لوڈاسٹون کے پہاڑ پر پھلی گئیں۔ دن دھلتے دھلتے جہازوں کے پُرزے پُرزے ہو گئے۔ ہم میں سے چند ہی بچ سکے، زیادہ تر سمندر میں ڈوب گئے۔

کچھ دوسرے عرب مصنفین نے لوڈاسٹون کے پہاڑ کا تذکرہ کیا ہے۔ ایک مصنف کے مطابق یہ بحر ہند میں ہے اور اگر جہاز سمندر کے اس خطے سے گزریں گے اور ان میں لوہے کی ہر بھی شے ہوگی وہ چڑیا کی طرح اُڑ کر پہاڑ پر چپک جائے گی۔ اس وجہ سے دستور ہے کہ جو جہاز اس علاقے سے گزرتا ہے اس میں لوہے کا استعمال بالکل نہیں کیا جاتا۔

کالے پہاڑ کی جاتے وقوع کا اور دوسرے مصنفین نے بھی ذکر کیا ہے۔ اس کا تعین دور دراز مقاموں جیسے بحرہ روم اور گرین لینڈ اور بحر ہند میں کیا ہے۔ اس خیالی داستان

## 4. قطب نما کے غیر متوقع طرز عمل

ہائنس کی تاریخ میں دو واقعات قلمبند ہیں، جن میں قطب نما کی سوئی نے غیر متوقع رویہ دکھایا۔ ان میں سے ایک پہلا واقعہ ۱۴۹۲ء میں سمندر میں پیش آیا۔ جب کو لمبس، انڈیز کی تلاش میں بحری سفر پر نکلا تھا۔ دوسرا واقعہ ۱۸۱۹ء میں واقع ہوا جبکہ ایک یورپی پروفیسر انڈیز پر کلاس روم میں لیکچر دے رہا تھا۔

کو لمبس اپنے زلزلے کے دیگر جہاز رانوں کی طرح سمندری راستے کی صحیح پہچان کے لئے فلکی اجسام (heavenly bodies) اور قطب نما کی مدد لیا کرتا تھا۔ وہ اچھی طرح واقف تھا کہ قطب ستارہ ہر رات ایک ہی پوزیشن پر رہتا ہے اور اس کو راہ نمائی کے لئے استعمال کرتا تھا۔ وہ اس سے بھی واقف تھا کہ قطب نما کی سوئی تقریباً شمال اور جنوب کی طرف اشارہ کرتی تھی اور بالکل سیدھے قطب تارے کی طرف نہیں۔

کو لمبس، نامعلوم مقام کی طرف فوراً روانہ نہیں ہوا بلکہ ۳ اگست ۱۴۹۲ء کو اس نے سمندری سفر شروع کیا اور اپنے سے پہلے کپتانوں کی تقلید کرتے ہوئے پہلی بار کناری جزائر

(Canary Islands) کی طرف سفر کیا۔ ان جزائر میں تقریباً تین ہفتے قیام کے بعد وہ ۱۶ ستمبر مغرب کی جانب وسیع سمندر میں بڑھا۔ اس سفر کے دوران جو واقعہ پیش آیا۔ اس کو اس طرح بیان کیا گیا ہے:

تین دن کے اندر تمام زمین فطروں کے سامنے سے غائب ہو گئی اور پانی کے علاوہ اب کچھ نظر نہ آتا تھا۔ جہاز رانوں نے، گو مارک سیجریج دنیا کو اللہ اور کبہ دیا تھا اور سب سے زیادہ مزہ چڑھیں

شلا وطن، خاندان، دوست احباب اور تمام زندگی پیچھے چھوڑ آئے تھے۔ صرف لفظ تقری۔ امرار اور خطرات کے سوا کچھ نہ تھا۔ کبھی کبھی وہ لوگ اپنے گھروں کو لوٹنے کے لئے بے چین ہوا کرتے تھے۔ یہاں تک کہ جہاز کے اندر سخت دل انسان بھی کبھی کبھی آفسو بہا اٹھتا تھا اور کچھ لوگ تو روزِ زند سے داویلا مچانے لگے تھے۔ تب ان کا سردار ہر ممکن کوشش اُن کی دلجوئی اور تسلی کی کرتا۔ اُس نے ساتھیوں کو بتایا کہ ایک دن ہم بڑے اور خوبصورت شہروں میں پہنچیں گے۔ پھر ہند کے یہ سمندری جزائر سولے اور قیمتی جواہرات سے پُر ملیں گے۔ منگی (Mangi) اور Cathay کے علاقے میں جن میں بے شمار دولت اور عیش و عشرت کا سامان ہے اس نے اُن کو زمین و دولت دینے کا بھی وعدہ کیا۔ اور ہر وہ سامان بھی جس کے لینے کو وہ لوگ خواہشمند ہوں۔ یہ وعدے صرف اس نے ان لوگوں کے دل بہلانے کے لئے نہیں کئے تھے بلکہ اس کو پکا یقین تھا کہ درحقیقت یہ سب اشیاء اس کو حاصل ہوں گی۔

اپنے کناری جزائر چھوڑنے کے تقریباً ایک ہفتہ بعد کو لمبس نے مشاہدہ کیا کہ قطب نما کی سوئی اس طرف اشارہ نہیں کر رہی تھی جہر اُسے اُمید تھی۔ دوسری صبح ہوئی، سوئی پھر اپنے معمول سے ہٹ کر پوزیشن بنا رہی تھی۔ اسے بہت تعجب ہوا اور وہ کشمکش میں پڑ گیا۔ اب اس کی حیرت میں مزید اضافہ ہوا، جبکہ اُس نے دیکھا کہ آنے والے تین دنوں میں ہر دن سمت میں معمول سے زیادہ تبدیلی ہوتی جا رہی ہے۔ اس بارے میں اس نے لوگوں سے اس کا تذکرہ نہیں کیا۔ کیونکہ وہ جانتا تھا کہ یہ سن کر لوگوں میں افسردگی پھیل جائے گی لیکن وہ یہ بھی جانتا تھا کہ اس راز کو زیادہ دن پوشیدہ رکھنا دشوار ہے جبکہ کپتان (pilots) جلد ہی قطب نما کے اس طرز عمل کو جان لیں گے۔ ایک شخص کو یہ راز معلوم ہو گیا اور اُمید کے مطابق طے کے تمام لوگ اس راز کو جان گئے اور خوف سے تھر تھرا اٹھے۔ ان کو ایسا معلوم ہوتا تھا کہ اس نامعلوم دنیا میں جبکہ قطب نما کی اشد ضرورت تھی وہ اپنی طاقت کھو رہی ہے۔ تب یہ سمجھنے میں دیر نہ لگی کہ اب اس کی مدد کے بغیر وہ لوگ اس وسیع اور نامعلوم سمندر میں کھو جائیں گے۔ نیز اُن کو خدشہ ہوا کہ قطب نما جو کہ ایک مجتہد آلہ ہے اس سمندری دنیا میں داخل ہوتے ہی ایک غیر معمولی طریقہ کا برتاؤ کر رہا ہے تو پھر وہ جس دنیا میں داخل ہونا چاہتے ہیں وہاں کی ہر شے بھی ایسا ہی غیر معمولی برتاؤ کرے گی۔

لیکن اس وقت تک کو لمبس کی نئی کہانی تیار تھی اور اس کو اندازہ تھا کہ اُسے قطب نما کو الٹا

نہیں دینا چاہیے۔ اس نے اعلان کیا کہ قطب نما کی طاقت ختم نہیں ہوئی ہے بلکہ اس نئی دنیا میں قطب نما کے لئے اپنی فزیشن تبدیل کر لی ہے۔ یہ بھی بتایا کہ تارہ ایک دائرے میں اصل شمال کی طرف حرکت کر رہا ہے۔ کولبس ممتاز ماہر فلکیات مانا جاتا تھا۔ اس لئے جہاز والوں نے اس کی بات پر یقین کر لیا اور اس طرح ان لوگوں میں دوبارہ خود اعتمادی پیدا ہو گئی اور خوف جاتا رہا۔

اس واقعہ کے بارے میں ہسپانوی تاریخ داں اویدو (Oviedo) نے بھی جہازی علم کے بارے میں مزید اطلاعات فراہم کی ہیں۔ ”وہ لوگ قطب نما کے اس طرز عمل سے اتنے خوف زدہ اور حواس باختہ ہوتے کہ انہوں نے کولبس کو جہاز سے اہر بھینکے کا ارادہ کر لیا اور اسپین کے بادشاہ فریڈرینڈ (Ferdinand) اور ملکہ اسیلا (Isabella) کی خدمت کی انہوں نے اس ہم کی قیادت کے لئے اس کو چنا۔ وہ لوگ ہنادت پر آمادہ ہو گئے اور بار بار چلاتے رہے ”اسپین کی طرف واپس چلو۔“

ایک ہی کہانی کو اگر متعدد بار دہرایا جائے تو اصل کہانی میں بہت زیادہ تبدیلی آجاتی ہے۔ یہاں پر یہ ذکر دلچسپی سے خالی نہ ہو گا کہ کولبس کے بیٹے فریڈرینڈ نے اس واقعہ کو کتاب کی شکل میں چھپوا دیا جس میں واقعات کی قلبندی اس کے والد کے ۱۴۹۲ء کی ڈائری پر مبنی ہے۔ اس کے مطابق ۳۳ ستمبر کو رات ڈھلتے اس نے دیکھا کہ سوئی شمال مشرق کی جانب نفع زاوت سے

(half a point) بڑھ گئی اور دن کے اختتام پر مزید نصف زاویہ۔ جس سے وہ اس نتیجہ پر پہنچا کہ سوئی درحقیقت شمالی تارے (North Star) کی طرف اشارہ نہیں کر رہی ہے بلکہ نظر نہ آنے والے کسی اور نقطہ کی طرف اشارہ ہے۔ اس تبدیلی کا اس سے پہلے کسی اور نے مشاہدہ نہیں کیا تھا۔ اس لئے اس کو اس واقعہ پر قہقہہ ہوا لیکن تیسرے دن جبکہ وہ تقریباً ستالیس آگے (hundred leagues) آئے بڑھ چکے تھے۔ اس کو اور زیادہ اچھنچا ہوا۔ کیونکہ رات میں سوئی شمال مشرق کی طرف ایک نقطہ پر اشارہ کر رہی تھی اور صبح کو تارے کی طرف۔

اس واقعہ کے بارے میں کچھ باتوں سے ظاہر ہوتا ہے کہ کولبس کو اس کے آدمیوں کا محکم اعتماد حاصل تھا کیونکہ وہ ایک مشاق جہازران مٹھو تھا۔ لیکن کولبس پر مستند مصنف کرسٹون ملر (Crichton Miller) کے مطابق کولبس کی ابتدائی زندگی کے بارے میں ایسی کوئی معتبر اطلاع نہیں ہے جس کی بنا پر کہا جاسکے کہ وہ ایک مشاق جہازران تھا۔ اس مصنف کو یقین ہے کہ میری مقناطیسیت (terrestrial magnetism) کے بارے میں

اس کی معلومات اس سے زیادہ نہیں تھی جتنا کہ ایک ماہر جہاز راں (pilot) کو تھیں۔ اگر اس بات کو صحیح مان لیا جائے تو وہ اس حالت میں ہرگز نہ تھا کہ بحیرہ اقیانوس (Atlantic Ocean) کو پار کرتے وقت قطب نما میں ہونے والی تبدیلیوں کی دانش مندانہ تشریح کر سکے۔

ان کہانیوں اور ان سے ملتی جلتی اور کہانیوں سے لوگوں کو یقین ہو گیا کہ کو لمبس نے قطب نما کی سوئیوں میں تبدیلی کو دریافت کیا۔ جس کی بہت سے معنفوں نے تقریبات کی ہے۔ لیکن یہ بات تقریباً یقینی ہے کہ کو لمبس کے پہلے بحری سفر سے قبل شمالی مغربی یورپ میں قطب نما کی سوئیوں کے مشرق کی طرف جھکاؤ کو دیکھ لیا یعنی دریافت کر دیا گیا تھا۔ اس کے باوجود کو لمبس نے غالباً سب سے پہلے قطب نما کی ان تبدیلیوں کا صحیح اندراج اپنے مغربی طویل بحری سفر میں کیا تھا۔

قطب نما کے غیر متوقع برتاؤ کی دوسری کہانی دو لٹا کی بجلی کی دھارا (current electricity) حاصل کرنے کے طریقے کی دریافت کے سات سال بعد شروع ہوئی۔

انگریز سائنس دان سر ہنری ڈیوی نے اس طرح کی برقی رو کو کیمیائی اشیاء کے توڑنے میں استعمال کیا اور سوڈیم حاصل کیا۔ سائنس دانوں نے دو لٹا کی برقی رو کی دریافت کے بعد سائنس دانوں نے برقی رو کا مختلف اشیاء کیمیائی اثرات کا تفصیل مطالعہ کیا اور اس کی دیگر خصوصیات پر کم و بیش توجہ دی۔

لیکن سائنس دانوں کے ایک فرنگوار اور اتفاقی واقعہ نے برقی رو کی یکساں خصوصیات (mechanical properties of current electricity) کا جو کہ سائنس اور صنعت کے لئے نہایت اہم تھیں۔

پروفیسر جان کریسٹن اور سٹینڈ Prof. John Christian Oersted جو کہ پرن ہیگن یونیورسٹی میں فزکس کے پروفیسر تھے۔ بجلی گیلوانزم (galvanism on electricity) اور مقناطیسیت پر لکھو دے رہے تھے اور ایک لمبے تار کو استعمال کر رہے تھے جو کہ ایک دولت بیٹری کے ٹرمینل سے جڑا تھا۔ لیکر کے دوران اُس نے بے خیالی میں کہا کہ اب جبکہ بیٹری چالو ہے، قطب نما سوئی کے متوازی دکھا رہے اس تار کو۔ جب اس نے قطب نما کو متوازی پوزیشن میں رکھا اور برقی رو کو چالو کر دیا تب اس کی حرکت کی انتہا نہ رہی جبکہ اس نے دیکھا کہ سوئی تار کے سمت سے ناویہ



کائنات (right angle) پر محسوس ہوئی۔

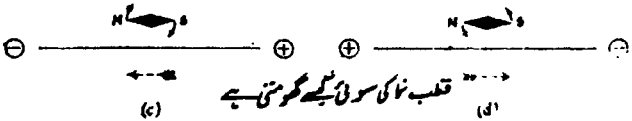
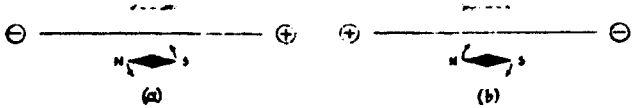
اور سیمڈ نے ایک دم محسوس کیا کہ یہ غیر متوقع واقعہ پوری طرح تحقیقات کا محتاج ہے۔ ایک دوست کی مدد سے اُس نے تجربہ کو دہرایا۔ پہلا تجربہ کیونکہ ایک ہلکے آلے کے ساتھ ہوا تھا۔ لہذا اب کی بار ایک طاقت ور بیٹری کا استعمال کیا گیا اور تجربہ کامیاب یوں کیا:۔

”گیلوئنک آلہ جس کو استعمال کیا گیا۔ اس میں بین تانہ کی مستطیل ناند (copper troughs) تھیں جن کی لمبائی اور اونچائی بین اپر تھی لیکن چوڑائی مشکل سے ساڑھے بارہ اپر تھی۔ ہر ناند میں ۲ تانے کی پلیٹیں تھیں اور اس طرح موڑ دی گئیں تھیں کہ تانے کی اس چھڑ کو سنبھال سکیں جو کہ دوسری ناند میں پانی میں ڈوبے ہوئے جسے کی جھڑ کو سہارے ہوتے ہیں۔ ناند کے پانی میں ڈوبے ہوئے وزن کے چھلے حصہ کے برابر سلفیورک ایسڈ ہے اور اتنی ہی مقدار میں نائٹریک ایسڈ۔ جسے کی پلیٹ جس ناند میں ڈوبی ہے وہ مرکب ہے جس کی ہر سائڈ (۵ × ۵) اپر ہے۔ گیلوئنک بیٹری کے مقابل سے ایک دھات کی تار سے جوڑے جاتے ہیں۔“



ادرا سیمڈ کا تجربہ

تصور میں اس دو ٹنگ سہل کے بیس نانموں میں سے کچھ کو دیکھا جاسکتا ہے۔ اس سے پتہ چلتا ہے کہ بجلی حاصل کرنے کے لئے کتنے تکلیف دہ اور بے ڈول (cumbersome) آلے کا استعمال کیا گیا ہے۔ نیچے دیئے ہوئے خاکہ میں اور سسٹم کے تجربات سے نکالے ہوئے نتائج کو دکھایا گیا ہے۔ روکے پہنے کی سمت کو نقطہ وار تیروں سے دکھایا گیا ہے اور جہاں تار کو قطب نما کے اوپر رکھ دیا جاتا ہے (a) تو سوئی زاویہ قائمہ گوم جاتی ہے جس کو چھوٹے تیروں سے دکھایا گیا ہے؛



(ط) لیکن جب برقی رو کو الٹ (reverse) دیا جاتا ہے تو سوئی مخالف سمت گوم جاتی ہے اور اسسٹم نے تار کو قطب نما کے نیچے رکھا اور سوئی برقی رو کے پہنے کی سمت کی مناسبت سے اب زاویہ قائمہ کی طرف گوم جاتی ہے۔ جیسا کہ خاکہ (e) اور (f) سے ظاہر ہے۔

ہمیشہ کہ بتایا گیا ہے اور سسٹم کی اس دریافت کے منظر عام پر آنے کے بعد ایک تھلکہ ہریجہ برج گیا اور اس دریافت کا مختلف زبانوں میں ترجمہ کیا گیا۔ نیز دیگر ممالک کے سائنسٹک تبصرہوں (scientific reviews) میں اس کو چھلایا گیا۔ بلکہ یہ کہنا چاہیے کہ یہ تجربہ دہرایا ہی نہیں کیا۔ اس دریافت سے بجلی اور مقناطیس پر ہونے والی خلیقات کو بھی فیض پہنچا۔

اس کے بعد دوسرے سائنسدانوں نے دیگر مزید دنیا فیتیں کیں اور معلوم ہوئے کہ برقی رو گذر کر مقناطییت پیدا کی جاسکتی ہے۔ اس کے بعد ہی برقی مقناطییت کی ایجاد ہوئی۔ ایک لوہے کے ٹکڑے کے پانچوں طرف غیر موصلیت تار (insulated wire) لپیٹ کر اس کے سروں کو ایک دو ٹنگ بیڑی کے ٹرسل سے لگا دیا گیا اور جب برقی رو گندوی گئی تو لوہا مقناطیس ہو گیا۔

اس کے بعد مہیا یافت ہوئی وہ یہ کہ نہ صرف ایک تار میں بجلی گزارنے سے مقناطیس فیلا پیدا ہو جاتا ہے بلکہ ایک کا الٹا بھی صحیح ہے۔ یعنی کہ ایک گومتا ہوا مقناطیس ایک تار میں بہتی برقی رو پیدا کر دے گا۔

فریڈے نے یہ پہا ہے کہ اور سنڈ کی دریافت نے سائنس کے اس میدان (domain) کے پیمانے کو لدیئے ہیں جو اب تک اندھیرے میں تھا اور اس کو روشنی سے بھر رہا ہے۔ در حقیقت اس تجربہ نے جو اور سنڈ نے ایک لیکچر کے دوران اپنے طالب علموں کی موجودگی میں بلا مقصد کیا۔ برقی مقناطیس، برقی موٹر اور برقی ڈائنامو (dynamo) کی لکھا دیں بہت نمایاں حصہ ادا کیا۔

## 5. گیلیلیو اور جھکا ہوا مینار

گیلیلیو اور جھکے ہوئے مینار کا واقعہ اور اس کے بعد کی جود کہانیاں بیان کی جاتیں گی انہیں اچھی طرح سمجھنے کے لئے ضروری ہے کہ ان کہانیوں کو ان کے پس منظر میں دیکھا جائے۔ کیونکہ ان میں جو واقعات ہیں وہ ایک ایسے وقت رونما ہوئے جو سائنس کی تاریخ میں قابل ذکر ہے۔ تقریباً پندرہویں صدی تک چند کے علاوہ تمام دانشوران، قدیم معنیفین اور فلسفیوں کی تعلیمات کو غیر مشروط طور پر تسلیم کرتے تھے۔ لیکن پندرہویں اور سولہویں صدی کے دوران اہم اہم ایجادات ہوئیں اور بہت سی تبدیلیاں رونما ہوئیں۔ ایک نئی سرزمین یعنی امریکہ کی دریافت ہوئی۔ عیسائی مذہب کے اخلاقی اصول اور زبردست تعزیرات کا دور آیا۔ چھاپے خانے کی دریافت ہوئی اور اسی دور میں کچھ محققین نے جنس فطرت کی کھوج کا تجسس تھا، ہمرٹ انجینئر تاج رکھ گئے۔ تقریباً ۱۵۰۰ء میں کوپرنیکس (Copernicus) نامی پولینڈ کے ایک فلسفی نے اپنے خیالات کا اظہار کر کے عام دانشوروں کو حیرت میں ڈال دیا کہ سورج کائنات کا مرکز ہے اور زمین اس کے گرد گردش کرتی ہے۔ یہ تصور قدیم تعلیمات کے منافی تھا۔ اس قسم کا نیا عقیدہ نہ تو زیادہ مقبول ہو سکا اور نہ ہی اسے کلیہ کے طور پر تسلیم کیا گیا۔ بلکہ زیادہ تر یونیورسٹیاں اور اسکول پرانے طریقوں پر سائنس کے پرانے اصول پڑھاتے رہے جو کہ قدیم فلسفیوں نے طے کر دیے تھے۔ خصوصاً ارسطو کی تعلیمات جو کہ ۳۵۰ برس قبل مسیح یونان میں رہتا تھا۔

گیلیلیو ۱۵۶۴ء میں پیدا ہوا۔ نوجوانی میں اس نے طب کی تعلیم حاصل کی لیکن یونیورسٹی کی ابتدائی تعلیم کے دوران اس نے اپنا تعلیمی راستہ تبدیل کر کے یہاں تک پہنچا کہ وہ مشہور طبیعیات

معنوں میں اس نے نزدیک سے تخلیقی صلاحیت کا مظاہرہ کیا اور تختہ پہ ہی عرصہ میں ریاضی کے مسائل میں اس کا نکتہ نظر اس روایتی ڈھرتے سے قطعی مختلف ہو گیا جو صرف ارسطو اور دوسرے قدیم مصنفین کے عمل کارناموں کو پڑھنے اور اُن پر بحث کرنے تک محدود تھا۔ گیلیلیو کے تجسس کے جذبہ کی تسکین تو صرف تجربات کے ذریعہ ہی ہو سکتی تھی۔ گیلیلیو سے قبل چند لوگوں نے بھی تجرباتی طریقے سے سائنس کا مطالعہ کرنا چاہا تھا مگر اُن کو اپنے دور کے علماء کی طرف سے سخت مخالفت کا سامنا کرنا پڑا۔ خود گیلیلیو بھی تنقید سے نہ بچ سکا جیسا کہ مندرجہ ذیل کہانی سے ظاہر ہے۔

۱۵۹۰ء میں گیلیلیو نے عوام کے سامنے ایک تجربہ کرنے کا فیصلہ کیا، جس کا مقصد یہ معلوم کرنا تھا کہ ہوائے اندر مختلف چیزیں کس رفتار سے نیچے کی طرف گرتی ہیں۔ پچیس سالہ نوجوان گیلیلیو اس وقت اٹلی کے صوبہ تھسکی (Tuscany) میں واقع پسا (Pisa) یونیورسٹی میں ریاضی کا لیکچرر تھا۔

کہانی کے اس مقام پر سائنسی اصطلاح ”کشش“ (gravity) کی وضاحت کر دینا ضروری ہے۔ کوئی بھی شے اسی وقت حرکت میں آتی ہے جب اُسے کھینچا جائے۔ کھینچنے اور ڈھیلنے کے عمل جو کہ چیزوں کی حرکت کے ذریعہ دار ہیں ”قوت“ کہلاتے ہیں۔ وہ نظام جس کے تحت زیادہ تر قوتیں عمل کرتی ہیں، اکثر مشاہدے میں آتا ہے۔ مثلاً ہم دیکھتے ہیں کہ کرینیں (crane) جب پتھروں کا کوئی بوجھ اٹھاتی ہیں تو ایک موٹا رسہ کھینچتا رہتا ہے۔ وہ ہے ”مغناطیسی کشش“ (magnetism) جو درحقیقت نظر نہیں آتی۔ ایک دوسری قوت جس کے محسوس کرنے کے لئے کسی ٹھوس وسیلے کی ضرورت نہیں ہوتی۔ وہ ہے جس کے ذریعہ زمین چیزوں کو اپنی جانب کھینچتی ہے، اس کا نام ہے زمین کی قوت کشش یا کشش ثقل۔

(force of gravity)

آلات جنگ میں توپ خانے کے اٹانے کے بعد تو زمین کی کشش کے بارے میں معلومات کی اہمیت اور یہی واضح ہو گئی۔ کیونکہ ہوا میں توپ کے گولے کی اڑان سے متعلق مسائل پر غور کرنا پڑتا تھا۔ کچھ دانشوروں نے یہ بات واضح تھی کہ ہوا میں پہولہ کرنے میں توپ کے گولے کے ٹیپر دو طرح کی قوتیں کام کرتی ہیں۔ ایک تو بارود کے دھماکے سے پیدا ہونی والی قوت، جو گولے کو ہوا میں دھک دھکی دھکی ہے اور دوسری طاقت، زمین کی کشش ثقل جو گولے کو اپنی طرف کھینچتی تھی، جس کے نتیجہ

میں گولہ لاکھ فوگھ دور جاگتا تھا۔

یہ بات صدیوں سے تحقیق و مطالعہ کا موضوع بنی رہی کہ کوئی شے کیونکر ہوا میں نیچے کی طرف گرتی ہے۔ ارسطو نے سمجھا تھا کہ کسی بھی بندی سے کوئی ہماری شے بہ نسبت کسی ہلکی چیز کے کہیں زیادہ تیز رفتاری کے ساتھ نیچے گرتی ہے۔ اس کے قول کے مطابق اگر کسی ایک شے کا وزن دوسری شے کے مقابلے میں سو گنا زیادہ ہے تو پہلی چیز سو گنا زیادہ تیز رفتاری کے ساتھ نیچے گرے گی۔ گیلیلیو نے ارسطو کے اس خیال سے اختلاف کیا اور اس نے فیصلہ کیا کہ وہ کسی اونچی جگہ سے ایک وقت ایک بہت ہماری اور دوسری ہلکی شے کو گرا کر ارسطو کے نظریہ کی صداقت کو پرکھے گا۔

اس تجربہ کی آزمائش کے لئے اُسے ہمارے بہتر جگہ بھلا کہاں مل سکتی تھی۔ کیونکہ اس مشہور شہر میں جھکا ہوا عیناد واقع تھا۔ اس عمارت کی تعمیر بارہویں صدی میں کسی گرجا کے گنڈ گھر کی حیثیت سے ہوئی تھی۔ یہ تقریباً ایک سو اسی فٹ اونچا ہے۔ اس کی سات منزلیں ہیں اور سب سے اوپر گنڈ گھر ہے۔ یہ مینار خطرناک زلزلہ سے جھکا ہوا ہے۔ اس کی سب سے اونچی منزل چھوٹی



گیلیلیو اور جھکا ہوا مینار

(perpendicular) سے تقریباً چودھ فٹ باہر ہے۔ صدیوں تک تو یہ سمجھا جاتا

رہا کہ یہ جان بوجھ کر اس طرح کانیا گیا ہے۔ لیکن اب یہ خیال کیا جاتا ہے کہ لکڑی کے جن بڑے ستونوں پر مینا دیں رکھی گئی ہیں ان کے نیچے زمین دلدلی تھی۔ نتیجتاً جب یہ مینار تقریباً تیس فٹ

اوپناتی تک پہنچا تو اُس نے ایک ہانپ جھکنا شروع کیا۔ اس جھکاؤ کے باوجود یہ فیصلہ کیا گیا کہ مینار کو اُس کی مقررہ اوپناتی تک تعمیر کیا جائے۔ جو لوگ ساتویں منزل سے جھانچے ہیں تو انہیں ٹھیک اپنے نیچے سو فٹ سے زیادہ فاصلہ پر زمین نظر آتی ہے۔

روایتی کہانیوں بیان کی جاتی ہے کہ ۱۵۹۰ء میں ایک دن گیلیلیو اپنے ساتھ لوہے کے دو گولے ایک مینار کے طویل گول زینے کو طے کرتا ہوا ساتویں گیلری پر چڑھ گیا۔ ایک گولے کا وزن دس پونڈ تھا جبکہ دوسرا گولہ لا صرف ایک پونڈ کا تھا۔ کچھ مصنفین کی رائے میں پہلا گولہ سو پونڈ اور دوسرا دس پونڈ کا تھا۔ غرض یہ کہ ایک گولہ دوسرے سے دس گنا زیادہ بھاری تھا۔

جب وہ گیلری سے باہر جھانکا تو اُس نے دیکھا کہ اس حوالی حجرہ کو دیکھنے کے لئے ایک جم غفیر مینار کے نیچے جمع ہو چکا ہے۔ اس جمع میں پسارویہ نورسٹی کے سب ہی اراکین یعنی رولفٹر، فلاسفر، اور طلباء شامل تھے۔ اگرچہ کبھی جانتے تھے کہ جن نظریات کو وہ سب مانتے ہیں، ان عقائد کے خلاف گیلیلیو کے عقائد ہیں۔ ایک روایت کے مطابق جب اس سر پھرے نوجوان نے اپنے بزرگوں کے عقائد غلط ثابت کرنے کے لئے مینار پر چڑھنا شروع کیا تو بہت سے لوگ غصے میں بڑبڑالے۔

اس نے گیلری کی منڈر پر گولوں کو سنبھال کر رکھا اور پھر ٹھیک ایک ہی وقت میں اُن کو نیچے گرا دیا۔ جمع نے دیکھا کہ ہوا میں گرنے کے بعد ہوا میں بھی وہ دونوں ساتھ رہے اور جوں ہی زمین پر ساتھ گئے، لوگوں نے اُن کے زمین پر گرنے کی گرج ایک ساتھ سُنی اور اس پر وہ لوگ حیران رہ گئے۔ کیونکہ اپنے پرانے عقیدے کے تحت اُن کا خیال تھا کہ پہلے بھاری گولہ پہلے گرنے کا بہ نسبت زیادہ تیزی سے گرنے لگا۔

اس واقعہ کو کچھ روایتیں ہیں بڑی تفصیل سے بیان کیا گیا ہے۔ پہلی روایت جو ۱۶۵۲ء میں تلمبند کی گئی، کافی دلچسپ ہے۔ اس کی جو خاص تفصیلات بیان کی گئی ہیں وہ یہ کہ گیلیلیو نے اساتذہ، فلاسفر اور طلباء کی موجودگی میں مینار سے بلندی سے کئے گئے متعدد تجربات کا جو مظاہرہ کیا، ان تجربات کی بنا پر کہ ”ہوا میں گرنے والی تمام وزنی اشیاء ایک ہی رفتار سے حرکت کرتی ہیں“ تمام دانشوروں کے چمچے پھڑا دیئے۔

گیلیلیو اور چمچے ہوتے مینار کی یہ کہانی سائنس کی دنیا میں اور اس کی تاریخ میں ایک

جاننا پھرانا واقعہ سمجھا جاتا ہے۔ لیکن ایسے اسباب بھی موجود ہیں کہ جن کی بنا پر اسے ریکٹافائونی قاعدہ بھی کہا جاسکتا ہے۔

اس زمانے میں موجود لوگوں کی تحریروں میں کہیں بھی اس واقعہ کا ذکر نہیں ملتا۔ یہاں تک کہ گیلیلیو نے اپنی بہت سی کہانیوں، کتابوں میں کسی بھی جگہ اس تجربہ کا حوالہ نہیں دیا۔ اگر یہ واقعہ پریچرچ رونما ہوا ہوتا تو اس عہد کے کسی نہ کسی مصنف نے اس کا تذکرہ ضرور کیا ہوتا۔ اس واقعہ کا پہلا بیان صرف گیلیلیو کی اس سوانح میں ملتا ہے جو اس کے ایک مداح وی ویانی (Viviani) نے لکھی تھی اور جو کہ اس واقعہ کی مہینہ تاریخ کے چونسٹھ برس بعد طبع ہوئی۔

ساتھی تاریخ میں ایسی بہت سی مثالیں دی جاتی ہیں جہاں کسی مداح نے اپنے سرور سے ایسے کارہائے نمایاں منسوب کر دیئے ہوں جو درحقیقت کسی دوسرے شخص کا کارنامہ ہوں۔ ممکن ہے یہاں وی ویانی نے بھی ایسا ہی کیا ہو۔ کیونکہ یہ بات مسلم ہے کہ گیلیلیو سے پہلے ہی کئی لوگوں نے ارسطو کے اس معروضے پر کڑی نکتہ چینی کی تھی کہ مختلف اشیاء اپنے وزن کے متناسب رفتار سے ہی نیچے گرتی ہیں اور یہ بات بھی مستحکم ہے کہ گیلیلیو کے مہینہ تجربے سے کافی حد تک مشابہ تجربہ ۱۵۹۰ء سے قبل بروجس کے باشندے سائمن اسٹیون (Simon Stevin of Bruges) نے بھی کیا تھا۔

اسٹیون ایک ذہین فوجی انجینیر تھا جو بعد میں ہالینڈ کی فوج کا کوارٹر ماسٹر جنرل ہو گیا تھا۔ وہ اپنی ریاضی کی صلاحیتوں کے لئے بھی مشہور تھا۔ کیونکہ علم ریاضی میں اعشاریہ کے نظام کو متعارف کرانے کا وہ بڑی حد تک ذمہ دار ہے۔

اسٹیون کے اس مشہور تجربے میں اس کا دوست ڈی گروٹ (De Groot) بھی معاون تھا۔ پیسے کے بنے دو گولے جس میں ایک دوسرے سے دس گنا بھاری تھا، گھسی اوچکی کھڑکی سے کھڑکی کے تختہ پر بیک وقت گرائے گئے۔ ہلکے گولے نے بھاری گولے کے مقابلے میں نیچے گرنے میں دس گنا زیادہ وقت نہیں لیا۔ جیسا کہ اُسے ارسطو اور دوسرے پرانے لوگوں کو خیالات کے مطابق لینا چاہئے تھا۔ اس کے برخلاف دونوں گولے کھڑکی کے تختہ پر بیک وقت اس طرح ٹکرائے کہ صرف ایک آواز پیدا ہوئی، گویا تختے پر ایک ہی ضرب پڑی ہو۔

یہ تجربہ ۱۵۹۰ء میں کیا گیا لیکن اس بات کا کوئی ثبوت نہیں ملتا کہ گیلیلیو کو اس کا علم تھا۔





### اسٹیون دوگنڈیں گمراہ ہوئے

ہو سکتا ہے دیوی دانی نے اس کے متعلق سن رکھا ہو اور اس کے ذہن میں یہ خیال آیا ہو کہ اس تجربے کو پہلے پہل سراہنا دینے کا سہرا گیلیلیو کے سر باندھ دیا جائے۔ کیونکہ یہ حقیقت ہے کہ گیلیلیو اس قسم کے تجربے کے لئے مثالی مقام پہاڑ کے جیسے ہوتے مینار کے بہت نزدیک رہتا تھا۔ دیوی دانی کو یہ بات ترغیب دلانے کے لئے کافی تھی۔ چنانچہ ایسا لگتا تھا کہ گیلیلیو پہلا آدمی نہیں تھا جس نے اس تجربہ کے لئے سوچا بھی ہو لیکن اگر اس نے اس تجربہ کو انجام نہیں دیا تو کیا اس تجربہ سے

برآمد ہونے والے نتائج کی اُس نے یقینی طور پر تعلیم دی۔ جیسا کہ اس کی کتاب سے لیا گیا۔ یہ اقتباس ظاہر کرتا ہے،

”میں آپ کو یقین دلاتا ہوں کہ سود و سود پونڈ کا فزنی توپ کا گولابی ایک دسی ہندو کی چوٹی گولی کے مقابلے میں زمین کی طرف گرتے وقت ایک ہاشت بھی آگے نہیں گئے گا۔ بشرطیکہ دونوں کو سوز کی اونچائی سے ایک ساتھ گرایا جائے۔“

ممکن ہے کہ اس اقتباس میں دی ویا نی کوہ سوچنے پر مجبور کیا جو کہ گیلیلیو نے پہلے ہی سے  
ہوتے مینار پر سے دو گولے پیچھے گرائے ہوں گے۔ جس کی اونچائی تقریباً اتنی ہی ہے۔

## 6. دوربین اور پینڈولم

جان لیپر ہایم (JOHN LIPPERHEIM) ہالینڈ میں مڈلس برگ کا رہنے والا چھٹا سلا تھا۔ ایک دن اس کا بچہ کارخانہ میں چٹھے کے دو لیسوں سے کھیل رہا تھا۔ اس نے انجانے میں ایک لیس سے دوسرا لیس کچھ فاصلے پر رکھا اور دونوں میں سے ایک ساتھ دیکھا۔ اُس کے تعجب کی انتہا نہ رہی، جب اس نے دیکھا کہ چرچ کے اوپر کا باد نما (weathercock) نہ صرف اندھا نظر آ رہا ہے بلکہ بہت بڑا اور پہلے سے قریب تر نظر آ رہا ہے۔ اُس نے اپنے باپ کو پکارا اور باپ نے یہ منظر دیکھ کر ایک سادہ تجربہ کرنے کا فیصلہ کر لیا اور تب اُس نے ایک لیس کو بورڈ سے ہانده دیا اور دوسرے لیس کو اُس کے بالکل پیچھے لے گیا اور باد نما کی سیدھ میں لے آیا۔ اور اب دونوں لیس سرے۔ یکٹنے کے بعد وہ دوسرے لیس کو آگے پیچھے کرنے لگا۔ یہ عمل اس وقت تک جاری رکھا جب تک کہ سب سے زیادہ صاف نظارہ نہیں مل گیا۔

یہ دوربین کی ایجاد کے سلسلے میں بہت سی کہانیوں میں سے ایک ہے۔ اس سے ملتی جلتی کہانی ایک ڈچ میٹس (Dutch, James Metius) کے بارے میں کہی جاتی ہے جو کہ فرصت میں بیٹھا ہوا آتش فشانیوں سے کھیل رہا تھا کہ اُس کے دماغ میں آیا کہ وہ ایک محدب (a convex lens) اور دوسرے مقعر (concave) لینز کو ایک ساتھ لے کر اس میں سے دیکھا جائے۔ اُس نے محدب شیشے کو دوسرے کے سامنے رکھا اور اس کے ذریعہ ایک دور کی چیز کو دیکھنے لگا۔ پھر وہ خود ہی حیرت رہ گیا۔ وہ چیز اب کی بار زیادہ صاف، بڑی اور قریب تر نظر آ رہی ہے اور اس بار وہ چیز بالکل مددی بھی دکھائی دی۔

اس طرح کی ایک اہم ملی جملی کہانی میں ایک دوسرے ڈپچ چٹہ بنانے والے جنینسن (Jansen) کو دور بین کا اتفاقی موجد بتلایا جاتا ہے۔ کہانی کے مطابق ۱۶۹۰ء میں جنینسن مذکورہ بالا دونوں ڈپوں سے ایک قدم اڑا گئے بڑھا۔ اس نے دونوں لینسز کو ایک نلی میں فٹ کیا جو آسانی سے آنکھوں کے سامنے لائی جاسکتی تھی۔ پھر وہ یہ آلا موریس (Maurice) کے پاس لے گیا جو کہ آرنج کا شہزادہ اور ناساؤ کا ڈنٹ (Count of Nassau) تھا۔ مارلیس ممالک متحدہ، (جسے اب نیدر لینڈ کہتے ہیں) کا حکمران تھا۔ یہ ملک فرانس سے برابر پیکار تھا۔ موریس ایک ممتاز جنرل ہی تھا۔ اس لئے خود ہی اس کے داغ میں اس آ لے کی جی اہمیت واضح ہو گئی۔ اُس نے جنینسن کو حکم دیا کہ وہ اپنی اس ایجاد کو خفیہ رکھے۔ لیکن اُس کو خفیہ راز میں راز میں نہیں رکھا جاسکا اور جلد ہی بہت سے لوگ دور بین بنانے اور پہنچنے لگے۔ ایک کہانی کے مطابق لیبر ہاتم بھی اس میں شامل تھا۔ اس دور بین سے پندرہ یا سولہ گنا بڑا دیکھا جاسکتا تھا۔ مشہور سائنس دان گیلیلیو جو اس زمانے میں وینس میں رہتا تھا اس نے اس ایجاد پر بھرہ کیا۔

”تقریباً دس ماہ پہلے ایک چیز میرے کانوں میں پڑی کہ ایک ڈپچ نے دور بین بنائی تھی جس کی مدد سے اسی چیزوں کو دیکھا جاسکتا ہے جو دوری پر ہوں۔ یہ چیزیں اتنی صاف نظر آتی ہیں جیسے ہانکل قریب ہوں اور اُن کی اس حیرت انگیز کارکردگی کے کچھ ثبوت بھی مہیا کئے گئے، جن پر کچھ نے یقین کیا اور کچھ نے انکار۔“

کچھ دنوں بعد میرس کے ایک معزز شخص جیک بیڈورس (Jacques) نے ایک خط کے ذریعہ اس خبر کی تصدیق کی۔ ان حضرات کے خط نے مجھے آخر کار اس طرف راغب کیا کہ میں دور بین کے اصول کا مطالعہ کروں اور اس پر خود کروں کہ کس طرح اس قسم کے آلہ کی ایجاد کی جاتے۔ جس کے بنانے میں میں کچھ دنوں بعد کامیاب ہو گیا۔ میں نے انعطاف (Refraction) کے نظریہ کا گہرا مطالعہ کیا۔ سب سے پہلے ایک سیسے کی نلی استعمال کی۔ جس کے سروں پر میں نے دو شیشے کے لینس فٹ کئے۔ دونوں لینس ایک جانب ہموار تھے۔

دوسری جانب ایک لینس محدب (convex) اور دوسرا مقعر (concave) اس کے بعد جب میں نے اپنی آنکھ مقعر کے قریب لایا تو میں نے شیشے کو بڑا اور قریب پایا۔ یہ دور بین اشیاء کو اپنی قیامت سے ۹ گنا بڑا دیکھ سکتی تھی۔ تھوڑے دنوں بعد ایک اور دور بین بنائی جس سے اشیاء

ساتھ گنا بڑی دکھائی دیتی تھیں۔ محنت اور پیسے کی فکرت کرتے ہوئے میں ایک ایسا آلہ بنانے میں کامیاب ہو گیا، جو اتنا عمدہ تھا کہ وہ جہیزوں کو اپنی اصل قدوقامت سے ایک ہزار گنا بڑا دیکھ سکتا تھا اور تیس گنا زیادہ قریب۔

ایک اور کتاب میں اس نے تاریخ جاری رکھی۔ جیسے ہی وینس میں یہ غیر ہتھی کی میں نے اس طرح کا آلہ بنایا ہے، مجھے اعلیٰ حضرت سگنوریا (The Signoria) کے سامنے حاضر ہونے کا حکم ملا۔ جب میں نے اس آلہ کی نمائش بادشاہ سلامت کے سامنے کی تو پوری سینٹ اس کو دیکھ کر حیرت زدہ رہ گئی۔ بہت سے سز زین اور صہاری جو کافی سن رسیدہ تھے، وینس کے گرجا گھر کے مینار پر چڑھے، اور جہازوں کو آتے جاتے دیکھا۔ ان میں سے کچھ جہاز تو اتنی دور تھے کہ بغیر میرے "ماسوسی شیشے" (spy-glass) کے ان کو دو گھنٹے بعد بندر گاہ آنے پر ہی دیکھا جاسکتا تھا۔ میرا آلہ اتنا زیادہ طاقتور تھا کہ ایک شے اپنی اصل دوری سے ۱۰ گنا زیادہ قریب لگتی تھی۔

گیلیلیو نے اپنے اس آلہ کو ڈوگے (Doge) اور وینس کی سینٹ کو تحفہ دیا اور اس کے ساتھ ایک دستاویز دی، جس میں اس آلہ کی ساخت اور اس کے زمین و سمندر میں حیرت انگیز کارنامے و استعمال کا تذکرہ تھا۔ اس منہد اور حیرت انگیز کارنامے کی وجہ سے ۲۵ اگست ۱۶۰۹ء کو ری پبلک نے یادو ایونیورسٹی میں اُس کی تنخواہ تین گنا کر کے پروفیسر کی حیثیت دیدی۔

ایک ماہ تک گلیلیو صبح سے رات تک لوگوں کے زحوم میں گھرا رہتا تھا جو کہ اس کی حیرت انگیز دہن کو ایک نظر دیکھنا چاہتے تھے۔ اپنے اور دوسرے لوگوں کو زمینی اشیاء کے نظموں کی تفریح کرانے کے بعد اپنی تمام تر توجہ آسمان کی طرف کی اور چاند کا مشاہدہ کیا۔ چاند میں پہاڑیاں اور نہریں دیکھ کر حیرت اس میں بے جاں پیدا ہوا ہو گا۔ کیونکہ اس سے پہلے اور کسی نے اتنے قریب سے چاند کا مشاہدہ نہیں کیا تھا۔ اس سے قبل وہ بہت سارے تارے دیانت کر چکا تھا اور یہ بھی مشاہدہ کیا تھا کہ لکشاں میں بے شمار چھوٹے تارے ہیں لیکن شلہد سب سے اہم اُس کا مشاہدہ یہ تھا کہ مشتری (Jupiter) کے ستارے یا چاند اس ستارے کے گرد گھوم رہے ہیں۔

اس نئی دیانت (جو کہ ایک مجرہ ہی تھی) سے یہ بات بالکل یقینی ہو گئی کہ کوپرنیکس کا نظریہ بالکل صحیح ہے کیونکہ کوپرنیکس نے بتایا کہ سورج کائنات میں بیڑی گھومتا جیسا کہ ہزاروں سال سے انسان مانتا آیا ہے بلکہ وہ بالکل سادگت ہے اور حرکت کرتا ہوا اس لئے محسوس ہوتا ہے کیونکہ زمین اس کے چاروں طرف گھوم رہی ہے۔ گیلیلیو نے اپنی "آنکھوں کی شہادت" پر یہ ثابت کیا کہ مشتری کے چاند

اس کے چاروں طرف گھوم رہے ہیں اور ہمدی طرح اپنے آپ کو قائل کر لیا کہ ہمارا چاند بھی زمین کے چاروں طرف گھومتا ہے۔ اس طرح اس نے کوپرنیکس کے نظریہ پر مکمل طور پر یقین کیا کہ زمین سڑق کے چاروں طرف گھومتی ہے۔



گیلیلیو چاند کا مشاہدہ کرتے ہوئے

گیلیلیو نے ایک سچی پیش گوئی کی جب اُس نے مندرجہ ذیل الفاظ قلمبند کئے،  
 ”اس طرح کے آلے سے مجھے یاد دہرے لوگوں کے ذریعہ وقتاً فوقتاً اور دوسری  
 اور دنیا فتنیں اتفاقی طور پر ہوتی رہیں گی۔ اس لئے میں پہلے اُس کی مختصر شکل اور تیاری  
 بیان کروں گا اور ساتھ ہی وہ موقع جب اس کو آلہ کی شکل دی گئی۔ اور اس کے بعد ان  
 مشاہدوں کا ذکر کروں گا جو میں نے کئے۔“

اس باب میں ہالینڈ کے تین اشخاص لیبرہارٹ میٹسن اور جنیس کا ذکر دوہرے کے موہدوں کی

حیثیت سے کیا گیا۔ اگرچہ یہ بات قطعی نہیں کہ کسی کے سر اس ایجاد کا سہرا باندھا جائے۔ لیکن اس میں شک نہیں کہ ہالینڈ میں سب سے پہلے تقریباً سترہ صدیوں بنائی گئی۔ اس بات کو اچھی طرح ذہن نشین کر لینا چاہیے کہ انچوں نے دور بین کو زمین پر دور دراز کی چیزیں دیکھنے کے لئے استعمال کیا۔ لیکن ہم یہ کہہ سکتے ہیں کہ سب سے پہلے کائنات کا مطالعہ کرنے کے لئے اس آلہ کے استعمال کا سہرا گیلیلیو کے سر پہ باندھا جاسکتا ہے۔

اسی درمیان اس بات کا تذکرہ بھی دلچسپی سے خالی نہ ہو گا کہ گیلیلیو کو اس کا اندازہ تھا کہ عینی آلات (optical instruments) کو استعمال میں دیگر فوائد بھی مضمر ہے۔ وہ اپنی خوردبین کو ایجاد کرنے کے قریب ہی تھا، کیونکہ اُس نے اپنی خوردبین کو نزدیک چھوٹی سے چھوٹی اشیاء کو دیکھنے میں استعمال کیا تھا۔

اُس نے ایک تجربہ کھیوں پر بھی کیا۔ جب اُس نے مکیوں پر دور بین استعمال کی اور جو کچھ دیکھا یوں بیان کیا۔

”میں نے مکیوں کو اتنا بڑا دیکھا تھا کہ بڑی بھیڑ میں اور دیکھا کہ وہ بالوں سے ڈھکی ہوئی ہیں۔ نیز اُن کے نوکیلے ناخن ہیں، جن کی مدد سے وہ شیشے پر چلتی ہیں۔ اگرچہ اُن کے پیر اوپر کی جانب مڑے ہوتے ہیں، پھر بھی وہ اپنے ناخن شیشے کے مسامات میں گاڑ کر چلتے ہیں۔“

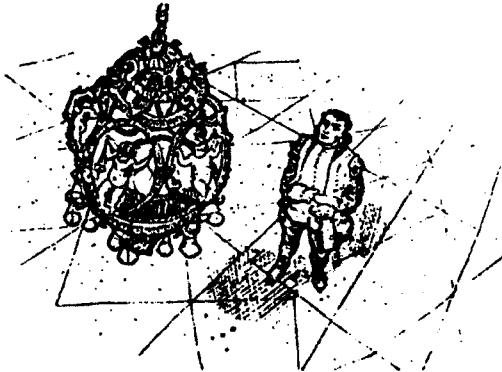
اگرچہ اُس کا یہ مشاہدہ کہ مکی اس طرح شیشے پر چلتی ہے، بالکل غلط تھا۔ اسی طرح مکی سے

متعلق دوسرے مشاہدات بھی درست تھے۔ کیونکہ دور بین قریب کی اشیاء کو دیکھنے کے لئے ہرگز ایک موزوں آلہ نہیں ہو سکتی۔ فزوری طور پر اس کی وجہ یہ ہے کہ دور بین ایک چھوٹا سا دائرہ نظر (field of view) ہی بناتی ہے۔ غرض یہ کہ اس آلہ کو زیادہ عرصہ اس مقصد کے

لئے استعمال نہیں کیا گیا اور دور بین کی ایجاد کے چند سال بعد ہی محمد بن کی ایجاد ہوئی۔ جیسا کہ ایک تاریخ دان نے صحابہ کے جلد ہی انگریز خزانہ میں یہ فیض ہو گیا کہ خود میں کے ذریعہ بھی اور دوسری چھوٹی اشیاء دیکھی جانے لگیں۔

گیلیلیو کے بارے میں ایک کہانی پنڈولم کی دریافت کے بارے میں مشہور ہے۔ کیونکہ بتایا جاتا ہے کہ گیلیلیو جب ۱۶۰۲ء کا طالب علم تھا تب ۱۶۰۲ء میں جیسا کہ گراہم میں ایک دن جہاں

کر رہا تھا۔ جلدت کرتے کرتے تھک کر ایک بار اُس نے اپنی آنکھیں مہراب سے اٹکے ہوئے خوبصورت  
 فالوس کی طرف اٹھائیں۔ اس فالوس کو میٹروپونیٹ (Maestro Possenti) نے  
 ڈیزائن کیا تھا۔ اس لیمپ کو شعلی نے ابھی ابھی روشن کیا تھا۔ روشن کرتے وقت اُسے چھوڑا تو  
 وہ ادم سے اُدھر جمول رہا تھا۔ شروع میں تو جمولے (swings oscillations) کافی تعداد میں  
 تھے۔ لیکن بتدریج اُن کی تعداد کم ہوتی چلی گئی۔ حتیٰ کہ شمع دان بالکل مٹ کر گیا۔  
 گیلیلیو نے یہ دیکھ کر اندازہ لگایا کہ ایک جمولے کے لئے ایک ہی وقت درکار ہوتا ہے۔ خوا  
 جمولا چھوٹا ہوا یا بڑا۔ اس نعلے میں وہ طب کی تعلیم حاصل کر رہا تھا۔ اس لئے اسے معلوم  
 تھا کہ عام حالت میں آدمی کی نبض باقاعدگی سے ملتی ہے۔ اس لئے اُس نے اپنے اس خیال  
 کی تصدیق کرنے کی خاطر مقررہ تعداد کے جمولوں کے حساب سے نبض دیکھنے کا فیصلہ کیا کہ وہ کتنی بار  
 دھڑکتی ہے اور اس طرح اُس نے یہ ثابت کیا کہ لیمپ کا ایک جمولا (چھوٹا ہوا یا بڑا) ایک ہی وقت  
 لیتا ہے اور اسی مشاہدہ کی بنا پر اس نے ایک سادہ ہندولیم بنانے کا فیصلہ کیا۔



گیلیلیو جھرتے ہوئے جھاڑ کو دیکھتا ہے۔

اس میں ایک لمبی ٹوری ہوتی ہے جو کہ نیچے ٹٹکتی ہے اور اس کے نچلے حصے پر ایک گیند بندی  
 ہوتی ہے۔ یہ گیند جب جمولنے کے لئے چھوڑی جاتی ہے تو لیمپ کی طرح کام کرتی ہے۔ ہر چورس  
 جھولے کے لیے خواہ وہ چہرہ ہوا یا بڑا، ہندولیم ایک ہی وقت لیتا ہے۔ لیکن اس نے یہ بھی معلوم



کیا کہ ڈوری کی لمبائی کم و بیش کے مجموعے کی رفتار بھی بدلی جاسکتی ہے۔  
 گیلیلیو کے داغ میں اس سادہ پنڈولیم کو آدی کی نبض کی رفتار دیکھنے میں استعمال  
 کرنے کا خیال آیا اور اُس نے آگے کی ایجاد کی۔ جسے نبض کی رفتار ناپنے کا آلہ کہتے ہیں۔  
 اس آلے (pulsimeter) کو ڈاکٹروں نے ۱۶۵۷ء میں استعمال کرنا شروع کیا یہ آلہ اُن کے  
 لئے بہت مفید ثابت ہوا۔

بہت سال بعد ۱۶۵۷ء میں اُس کے داغ میں ایک گھڑی بنانے کا خیال آیا۔ جس کی حرکت  
 کھینچو دم کے ذریعہ باضابطہ کیا جاسکے۔ اس کے خیال میں اس طرح کی گھڑی زیادہ بہتر وقت بتانے  
 کی بہ نسبت اُس وقت کی رائج گھڑیوں کے جو کہ زیادہ صبح وقت نہیں بتلا پاتی تھیں۔ گیلیلیو اُس  
 زمانے میں ایک بوڑھا اندھا انسان تھا۔ اس لئے اس نے اپنے بیٹے وینزنزو (Vincenzo)  
 کی مدد لی۔ وینزنزو جیسا کہ بتلایا جاتا ہے، ایک ہوشیار ملکنک تھا اور اُس نے باپ کی دی گئی  
 تفصیلات کو پہلے خاکے کی صورت میں کھینچ کر بنایا اور پھر ماڈل کی شکل میں لیکن گیلیلیو بجا رہا گیا اور  
 پھر دوبارہ ردِ بصحت نہ ہو سکا اور اس کھینچو دم کا کلاک (pendulum clock) پر کام مکمل نہیں ہوا۔

گیلیلیو پر ایک انگریز آفیسر نے پنڈولیم کی کہانی پریوں تبصرہ کیا ہے :-  
 یہ صرف ایک عین کہانی تھی۔ نیوٹن کے سبب کی کہانی کی طرح۔ اُس کے  
 پاس میں اب فیصلہ کرنا ممکن نہیں۔ لیکن یہ بات یقینی ہے کہ گیلیلیو نے جو لمپ دیکھا  
 جو گا وہ پوسنی کا ڈیزائن کیا ہوا نہیں تھا کیونکہ یہ لمپ ۱۶۵۷ء تک نہیں بنا تھا۔  
 اور اپنی موجودہ جگہ پر اس سال ۱۶۰۲ء دسمبر کو لٹکایا گیا تھا۔  
 یہ بہت ممکن ہے کہ گیلیلیو نے جو لمپ کو دیکھا ہو لیکن وہ پوسنی کا بنایا ہوا نہ ہو اور اس کی  
 شہادت یہ ہے کہ اس کے بیٹے نے ۱۶۵۷ء میں پنڈولیم کا نظام قائم کیا ہو اور اس کے  
 لئے تالہ بنانے والے مسٹری بیلٹری (Balestri) کی مدد لی ہو۔  
 لیکن اس کے بیٹے وینزنزو کی اس واقعہ کے بعد جلد ہی موت واقع ہوئی۔ اس سے کچھ سال  
 بعد ہی ایک ڈچ سائنسدان ہائجنس (Huygens) کے ایک پنڈولیم کلاک  
 (pendulum clock) کو ۱۶۵۷ء میں ڈیزائن کر کے بنایا۔

## 7. اور درحقیقت یہ گردش کرتی ہے

یہ کوئی تعجب کی بات نہیں کہ اگر اوائل سے ہی آدمی اس بات پر یقین رکھتا تھا کہ سورج آسمان کے چاروں طرف گردش کرتا ہے۔ کیونکہ یہ حرکت بظاہر روزانہ نہایت باقاعدگی سے دیکھی جاسکتی ہے۔ اسرائیل کے بادشاہ حضرت سلیمانؑ کے زمانے میں یہ یقین انسان کے دماغ میں پختل سے قائم تھا۔ انھوں نے کہا۔ ”سورج اٹھتا ہے اور نیچے چلا جاتا ہے۔ یعنی اس جگہ چلا جاتا ہے جہاں سے اٹھتا ہے“ اور جوشوا (Joshua) نے یہ حکم دیا۔ ”زمین تم گھڑین (Gideon) پر ساکت کھڑی رہو۔“ ان میں سے کسی کے قول سے یہ پتہ نہیں چلتا کہ سورج آسمان کے آہر گردش نہیں کرتا یہ آسمانی کتاب کے ان دو اقتباسات سے کلیسا نے یہ سبق دیا کہ سورج گردش کرتا ہے جبکہ زمین ساکت کھڑی ہے۔ اور اوائل یا قرون وسطیٰ کا کوئی بھی سبق جو نیکو مذہبی یا دنیوی مسائل سے متعلق ہو، ہر ایک کے لئے لازمی تھا کہ اسے کلیسا کی حمایت حاصل ہو۔ نفی کی صورت میں اس کی سزا قاتل یا عبرتناک سزا یا موت کا سامنا تھا۔

۱۵۴۲ء میں ایک کتاب شائع ہوئی جس میں لکھا تھا کہ سورج ساکت ہے جبکہ زمین اس کے گرد گردش کرتی ہے۔ اس میں ہجرت کی کوئی بات نہیں کہ یہ نظریہ بہت سارے پڑھے لکھے لوگوں کے لئے ایک بہت بڑا دھچکا تھا۔ کوپرنیکس جو اس کتاب کا مصنف تھا۔ ابھی طرح واقف تھا کہ اس کا یہ نظریہ عام یقین کے برخلاف ہے۔ اس لئے یہ فیر مقبول ضرور ہو گا، اور اُسے کلیسا کی ناراضگی کا بھی ڈر تھا۔ اس لئے اس نے اس نظریہ کی اشاعت جان بوجھ کر کافی عرصہ تک روک رکھی، جس کا نتیجہ یہ ہوا کہ کتاب اس دن چھپ کر آئی جس دن اُس کی موت

واقع ہوئی۔

کچھ سال بعد اطالوی عالم برنارڈو (Bruno) نے کوپرنیکس کے نظریہ کو مان لیا اور اس کی مدافعت میں کئی عالمانہ کتابیں لکھیں جن کی وجہ سے اس کو کلیسا کی ناخوشی برداشت کرنا پڑی۔ اس کو مقدس عدالت (Holy Inquisition) کے سامنے طلب کیا گیا اور قید میں ڈال دیا گیا۔ بعد میں سترہویں صدی میں اس کو کلیسائی حقوق سے برطرف کر دیا گیا اور بدعتی ہونے کے الزام میں جلا ڈالا گیا۔

اصلاح دین (The Reformation) حضرات نے جیسا کہ مشہور ہے عیسائی فرقوں کو دو فرقوں میں بانٹ دیا۔ لیکن کم از کم ایک عقیدہ پر وہ سب متفق تھے کہ سورج گردش کرتا ہے۔ کیتھولک کے خیال میں اس عقیدے پر یقین نہ کرنا ایک اخلاقی گناہ ہے۔ لوتھر جو کہ پروٹیسٹنٹ جماعت کا سربراہ تھا، کوپرنیکس کے بارے میں کہا تھا۔ ”یہ احمق علم فلکیات کے پورے نظام کو الٹ دینا چاہتا ہے۔“ مزید آگے کہا۔ ”لیکن جیسا کہ مقدس کتاب گواہی دیتی ہے کہ جو شیا نے زمین کو مٹھرنے کے لئے کہا ہے نہ کہ آسمان کو۔ جبکہ گیلیلوں (جو کہ پروٹیسٹنٹ کی دوسری جماعت کا قاعد تھا) کہا۔ ”کوپرنیکس کس طرح مقدس روح کے اختیار کو چیلنج کر سکتا ہے جبکہ بائبل میں کیا نہیں لکھا کہ ”دنیا پوری طرح قائم ہے اور اس کو حرکت میں نہیں لایا جاسکتا۔“ ہم لوگوں کے لئے ان لیڈروں کی نکتہ چینی کرنا آسان ہے لیکن یہ بات ذہن نشین کر لینا ضروری ہے کہ ان لوگوں کے لئے نئے خیالات کو ماننے کے یہ معنی ہوتے کہ کلیسا کے افادات سیکڑوں سال سے غلط خیالات پر مبنی ہیں اور اس طرح کلیسا کے ارکان علمی دنیا کی بقاء خطرے میں پڑ جاتی۔

سترہویں صدی میں کاتھولک فلکیات نے آسمانی اجسام کا نئے آنکھوں سے معائنہ کیا۔ یعنی بغیر کسی مذہبی مدد کے لیکن اسی سال گیلیلیو نے پہلی بار فلکی دوربین استعمال کی اور ستارے مشتری اور اس کے چاندوں کے بارے میں مشاہدات کئے اور جی کی بنا پر اس نے کوپرنیکس کے خیالات کی سہی کی۔

دوربین کے استعمال کے نتیجے میں جو دریافتیں ہوئیں ان سے گیلیلیو کے خیالات بتدریج منظر عام پر آنے لگے اور ۱۶۸۶ء میں کلیسا کے لئے یہ ضروری ہو گیا کہ وہ اس بات کو پوری طرح واضح کر دے کہ سورج کے گرد زمین گردش کرتی ہے، کا نظریہ لغو ہے۔ اس بیان کے دو دن بعد گیلیلیو کو مقدس درجہ کے کارڈینلس (Cardinals)

کے سامنے پیش ہونے کا حکم ملا۔ کہا جاتا ہے کہ اُسے سرکاری طور پر تہذیب کی گئی کہ وہ نہ تو کسی ایسے خیال پر یقین کرے اور نہ اس کی تبلیغ کرے اور نہ ہی اُس کی حمایت کرے۔ گیلیلیو نے ایسا کر کے کا پورا وعدہ کیا۔

اس بارے میں مصنفین کو اختلافات ہے کہ آیا اُسے تنبیہ کی گئی یا صرف اس بات کی اطلاع ہی دی گئی کہ کوپرنیکس کی کتاب کو کلیسا نے ممنوع قرار دے دیا ہے (اس ممنوعہ کتاب کو ایک پچھلے سوائزمنڈ کیتھولک کو نہیں پڑھنا چاہیے) کیونکہ گیلیلیو خود کیتھولک تھا۔ اس لئے ہو سکتا ہے کہ اس نے اس نظریہ کے بارے میں سنہ ۱۶۳۷ء تک کوئی حوامی بیان نہ دیا ہو۔ اس سال گیلیلیو نے اپنی مشہور کتاب ڈائلاگ کنفرننگ ٹو پرنسپل سسٹم آف دی ورلڈ -

(Dialogues Concerning the Two Principal Systems of the World) (پلیٹ کرائی -

اس کتاب میں اس نے کوپرنیکس کے نظریہ کی زبردست حمایت کی۔ اگرچہ اس کتاب کو چھپوانے کے لئے اُس نے کیتھولک عہدیداروں سے اجازت لی لیکن اُس کی اشاعت سے بہت سارے لوگ اس کے دشمن بن گئے۔ بالخصوص عیسائی کلیسا کے لوگ۔ انہوں نے اس کتاب کے خلاف اپنے خیالات کو اتنی شد و مد سے پیش کیا کہ زیادہ عرصہ نہ گزرا تھا کہ مقدس عالیہ

(Holy Office) نے ایک کمیشن کا تعین کیا تاکہ کتاب میں دی گئی افادات کا سامنا کرے۔ اس کمیشن نے کتاب کے خلاف رپورٹ دی اور گیلیلیو کے خلاف مقدمہ چلایا گیا۔ وہ اُس وقت ستر سال کا بیمار آدمی تھا۔ اس نے درخواست کی کہ وہ مقدمہ میں شرکت کے لئے سفر کے قابل نہیں ہے لیکن عہدیداروں نے اس کی موجودگی کے لئے اصرار کیا۔ گیلیلیو کے روم پہنچنے پر اس کو یہ اجازت ضرور دے دی گئی کہ وہ اپنے دوست کے یہاں قیام کر سکتا ہے ورنہ عام حالات میں جیل میں ہی رکھا جاتا۔ پہلی پیشی میں زیادہ کارروائی نہیں ہوئی۔ صرف گیلیلیو نے بیان دیا کہ کتاب نیک ارادے سے لکھی گئی ہے، لیکن دوسری پیشی میں گیلیلیو کو مشاہدات اول درجے کی اذیت (torture in the first degree) کی دھمکی دی گئی کہ اگر اُس نے اپنی تحریر یا

سے دست برداری حاصل نہیں کی۔ (اس اذیت کو اول درجے کی اذیت اس لئے کہتے ہیں کہ اس میں مجرم کو اذیت پہنچانے والے آلات دکھائے جاتے ہیں اور ساتھ میں تفصیل سے بتایا جاتا ہے کہ وہ کیسے کیسے کام کرتے ہیں اور وہ کیا کیا کر چکے ہیں۔ اس نے قسم کھا کر یہ تسلیم کیا کہ اُس کے خیالات لغوی ہیں۔

۲۲ جون ۱۶۳۲ء کو تھنقانی میٹنگ روم کی خانقاہ سانتا میرا سوپرا مینروا (Santa Maria sopra Minerva) میں شروع ہوئی۔ اس میں بہت سے کارڈینل بنج اور خانقاہ کے بڑے افسران نے جو سب تقریبی خلعت پہنے تھے، شرکت کی۔ ۱۶۱۵ء میں کردہ گناہوں کا تذکرہ کیا گیا اور پھر ۱۶۱۶ء میں کئے گئے وعدوں کی یاد دہانی کرائی گئی اور آخر میں مندرجہ ذیل سزا کا اعلان ہوا:

”گیلیلیو ہمیں معلوم ہوا کہ مقدس عالیہ نے تم کو ۱۶۱۵ء میں ملامت کی تھی۔ کیونکہ تم نے ایک جھوٹے نظریہ کو صحیح ثابت کرنے کی کوشش کی تھی جو کہ بہت سے لوگوں کو پڑھایا جاتا ہے۔ مزید تم نے اپنے نظریہ کے خلاف اعتراضات کا جواب لینے کے لئے مقدس انتہاسات کو غلط معنی پہناتے۔ اس لئے مقدس عالیہ نے یہ فیصلہ صادر کئے ہیں:-

۱۔ یہ نظریہ کہ سورج دنیا کا مرکز ہے اور گردش نہیں کرتا، لغو ہے۔ فلسفیانہ لحاظ سے بھی جھوٹا اور بدعتی ہے۔ کیونکہ یہ مقدس کتاب کی تعلیم کے عین منافی ہے۔  
 دویم :- یہ نظریہ کہ زمین دنیا کا مرکز نہیں ہے اور نہ ہی غیر محرم ہے بلکہ حرکت میں ہے، لغو ہے۔ فلسفہ کے نقطہ نظر سے کمزور اور دینیاتی اعتبار سے کم از کم عقیدے کی منہ پر غلط ہے۔ کیونکہ اس وقت تم سے نرمی کا برتاؤ کرنے میں خوشی محسوس کی۔ اس لئے مقدس جلیے نے فرمان جاری کیا کہ اعلیٰ حضرت کارڈینل بیلو رمینا (Lord Cardinal Bellarmine) تم سے مندرجہ بالا نظریہ کو ترک کر دینے کا حکم دیں اور اس وجہ سے ہمیں مستقبل میں اس نظریہ کی تبلیغ، اس کی اشاعت، ازبانی و تحریری وضاحت نہ دینے کا حکم دیا گیا۔ جس کی تعمیل کا تم نے وعدہ کیا اور ہمیں ہمارا کر دیا گیا۔“

۱۶۱۶ء میں اس موقع پر دیتے گئے واقعہ کا خاکہ دینے کے بعد بیان فیصلہ جاری رہا۔ اور کہا گیا کہ گیلیلیو نے ایک کتاب لکھنے کا وعدہ کیا ہے۔ جس میں اپنے نظریہ (ساتھ) کی حمایت کی ہے، اس لئے:-

یہ واقعتاً ایک بہت زبردست غلطی ہے کیونکہ کوئی بھی نظریہ جو مقدس تعلیمات کے منافی ہو، اُسے ثابت کرنے کی ضرورت نہیں ہے۔ اس لئے تمہارے دعوے کی لیاقت کو دیکھتے ہوئے اور غور کرتے ہوئے اور تمہارے احترام اور اقبالی جرم کی روشنی میں ہم آخری سزا کے لئے جمع

ہوتے ہیں۔

ہم اعلان کرتے ہیں اور فیصلہ دیتے ہیں کہ مذکورہ شخص یعنی گیلیلیو نے اس مقدس عالیہ کو شک و شبہ میں مبتلا کر دیا ہے۔ تم چونکہ ایک ایسے نظریہ پر یقین رکھتے ہو، جو کہ جھوٹا ہے اور مقدس و پاک کتاب کے منافی ہے اور جس کے نتیجے میں تم پادریوں کی مذہبی مجلس سے مقرر شدہ سزاؤں کے مستحق ہو جو کہ ان مجرموں کے لئے مخصوص ہیں۔ لیکن ان سزاؤں سے ہم تم کو بری الذمہ قرار دینے کی ہر ہائی کر سکتے ہیں بشرطیکہ تم صدق دل اور حقیقی یقین کے ساتھ ان کردہ غلطیوں کے لئے توبہ واستغفار کرو، جو تم نے کیتو لک اور پاپائے روم کے تیس کی ہیں اور اس صورت میں وہ جو بھی تجویز پیش کریں ہمیں ماننا ہوں گی۔

ہم آگے یہ فرمان جاری کرتے ہیں کہ گیلیلیو گیلز کی کتاب کو اسی حکم کے ذریعہ ممنوع قرار دی جائے۔ نیز ہم ہمیں اس مقدس عالیہ میں رکھی طور پر بطور کفارہ قید کرتے ہیں۔ جس کی مدت ہماری مرضی پر منحصر ہوگی۔ ساتھ ہی یہ بھی حکم دیتے ہیں کہ تین سال کی مدت میں تم ہفتہ میں ایک مرتبہ توبہ کے لئے سات مناجات (psalms) کی خوانی کرو گے جس کا اختیار چارے ہاتھ میں ہو گا، کہ ہم توبہ کے اس فیصلہ کو تبدیل کر دیں۔ قید کی مدت میں کمی یا زیادتی کریں یا پورے یا جزوی طور سے ہٹا کر۔ اس کے بعد گیلیلیو کو جھکنے پر مجبور کیا گیا اور مندرجہ ذیل مذمتی جملے کہنے کو کہا گیا:-

”میں گیلیلیو جو کہ مرحوم و نینسز گیلیلی (late Vincenzo Galilei) کا

بیٹا ہوں اور طورنس کا رہنے والا ہوں۔ عمر ستر سال ہے اور فیصلے کے لئے لایا گیا ہوں اور اپنے گھٹنوں پر جھکا ہوں۔ سب سے زیادہ عالم اور ممتاز اسقف اعظم لارڈ کارڈ نیس کے سامنے اس بدعت کے خلاف یقین دلانے کے لئے۔ میری آنکھوں کے سامنے بشادت مینوی (Holy Gospels) ہیں جو میں اپنے ہاتھوں سے چھو سکتا ہوں اور قسم کھاتا ہوں کہ میں نے ہمیشہ یقین کیا ہے۔ اب بھی یقین رکھتا ہوں اور مستقبل میں بھی یقین رکھوں گا اس دین پر جو کہ مقدس کیتو لک اور پاپائے روم سکھاتے گا یا اشاعت کرے گا۔ مجھے مقدس عالیہ سے ثانوی طور پر حکم ہوا ہے کہ میں اس جھوٹے نظریہ کی کہ سورج دنیا کا مرکز ہے اور متحرک ہے یہ راستے نہ رکھوں نہ ہی اس

کاسبن کسی کو سکھاؤں اور نہ ہی کسی قسم کی تشہیر کروں۔ پھر بھی میں نے ایک کتاب لکھی اللہ اسے طبع کیا۔ جس میں مذکورہ بالا نظریہ کو پیش کیا۔ اس وجہ سے مقدس عالیہ کو ذریعہ مجھے مجرم ٹھہرایا گیا۔ کلیسائی عقیدوں کی خلاف ورزی کے الزام میں یعنی اس جرم میں کہ میں نے عقیدہ رکھا کہ زمین اس کائنات کا مرکز نہیں بلکہ سورج کے چاروں طرف گھومتی ہے۔

عزت مآب جناب عالی! میں ہر کیتھولک جیسا کہ کے دان میں سے یہ شک و شبہ جو کہ صحیح طور سے میرے اوپر ہے، ہٹا دینا چاہتا ہوں۔ کیونکہ میں صدق دل سے حقیقی یقین توبہ و استغفار کے ذریعہ متذکرہ غلطی سے اور کسی ایسی غلطی سے جو کہ مقدس کلیسا کے خلاف کی گئی ہو اپنے تئیں طعنے نہ کرتا ہوں اور قسم کھاتا ہوں کہ مستقبل میں کوئی ایسی بات نہیں کہوں گا، زبانی یا تحریری یا کسی بھی شکل میں، جس سے کسی قسم کے شک و شبہ کی گنجائش ہو۔ اور اگر کسی بھی شخص پر خلاف مذہب سرگرمیوں کا کچھ کو علم اور شبہ ہو تو میں اس کی اطلاع مقدس عالیہ کو دوں گا یا اس مقام کے نجی پادری کو جہاں میں رہوں گا۔

اس کے علاوہ میں اس کی قسم کھاتا ہوں اور وعدہ کرتا ہوں کہ مقدس عالیہ کے ذریعہ لگائے گئے تمام توبہ کی مناجات کی پابندی کروں گا لیکن خدا بخواتمہ اگر میں نے حکم مدد کی اپنے دعوؤں اور قسموں کی کسی بھی لفظ کے ذریعہ۔ تو اس صودت میں میں کلیسا کے عام یا خاص کسی بھی مہدیار کی طرف سے دی گئی سزا یا جرمانے کا سختی ہوں گا۔ اس لئے خداوند میری مدد کر اور اس یعنی بشارت کی جو میں اپنے ہاتھوں سے چھوڑتا ہوں۔

میں مین گیلیلیو گیلیلی توبہ کرتا ہوں اور قسم کھاتا ہوں اور وعدہ کرتا ہوں کہ اوپر لکھے وعدوں اور احکامات سے اپنے آپ کو باندھے رکھوں گا۔ نیز تصدیق کرتا ہوں کہ ان سب شرطوں اور وعدوں کی سند میرے اپنے ہاتھ سے ہوئی ہے۔ مزدا کے کلیسا ۲۲ جون ۱۶۳۳ء کو۔

اکثر کہا جاتا ہے کہ گیلیلیو کو اس تقریب میں بالوں کی قمیص پہننے پر مجبور کیا گیا لیکن اس سلسلے میں دو ٹون کے ساتھ کوئی شہادت نہیں ملتی، جس سے پتہ چل سکتا کہ اس نے کیا پہنا تھا۔ اس

رمانے کے ایک آرٹسٹ نے گیلیلیو کو ایک معمولی پوشاک میں دکھایا ہے۔  
 عداوت ہے کہ گیلیلیو جیسے ہی جگہ ہوتی حالت میں اپنے پیروں پر کھڑا ہوا تو وہ ندامت سے پھر گرا  
 کہ اس نے اس سے انکار کیا ہے کہ زمین گردش کرتی ہے۔ اس کے منبر نے ملامت کی کہ اس نے جھوٹی  
 قسم کھاتی ہے۔ اس نے ایک ہارزین کو دیکھا اور اپنا پیر مار کر کہا۔ ”اے پروردہ مودی“ یعنی وحییت  
 یہ گھوٹی ہے۔



گیلیلیو مذہبی عدالت میں

اس جملہ کو سائنس کی تاریخ میں اکثر محاذ سے کے طور پر استعمال کیا جاتا ہے۔ اس کا اسکاں کم  
 نظر آتا ہے کہ اس نے جموں کے سامنے یہ الفاظ کہے ہوں گے۔ کیونکہ اس وقت وہ ایک بیمار اور  
 ضعیف انسان اور مفلس تھا جو کہ ابھی ایسی ہولناک آزمائش سے دوچار ہوا تھا۔ جس کو جھیلنے میں  
 اچھے اچھے کڑیل جوان کہے پڑ گئے ہوتے۔ اس کے علاوہ اگر اس کے جموں نے اس پہلے کو سنا ہوتا  
 تو گیلیلیو کو بہت سخت سزا ملتی۔ کیونکہ یہ عدالت کی توڑیں ہوتی۔

اس پہلے کا ذکر سب سے پہلے جس کتاب میں ملتا ہے وہ مشہور ”دین جیپی تھی“ اس کتاب میں  
 گیلیلیو کی تصویر کے نیچے یہ لکھا تھا۔ ”یہ یادگاری گیلیلیو ہے جو کہ چھ سال عدالتی تحقیق کا شکار رہا،  
 اور اذیت میں مبتلا رہا۔ محض اس جرم کی بنا پر کہ اس نے کہا۔ ”زمین گردش کرتی ہے“ لیکن جیسے  
 ہی وہ آزاد کیا گیا اس نے آسمان کو دیکھا اور پھر زمین کی طرف دیکھ کر اپنا پیر مارا اور خود فکر کی حالت  
 میں کہا۔ ”اے پروردہ مودی“ یعنی یہ اب بھی گھوٹی ہے۔



اس کا امکان ہے کہ گیلیلیو نے اگر یہ الفاظ کہے ہیں تو عدالت کے باہر کہے ہوں گے۔ حقیقت یہ ہی بہت ممکن ہے کہ عدالت چھوڑنے پر ہی ایسا کہا ہو گا جبکہ اس وقت وہ اپنے پڑائے دوستوں کے ساتھ تھا۔ اس کی تصدیق ایک پرانی تصویر سے ملتی ہے جو کہ ۱۹۱۱ء میں ایک فریم سے نکالی گئی۔ اس کے حاشیہ پر جو اب تک فریم سے جان بوجھ کر چھپایا گیا تھا، کچھ نقش نگار ہیں جن میں دکھایا گیا ہے کہ سورج کے گرد زمین گردش کر رہی ہے اور یہ الفاظ درج ہیں۔ ”ای پروسی مودی“ یہ تصویر خاتما ۱۹۲۶ء میں بنائی گئی ہو گئی۔ اس تصویر کو مصور نے اس شخص کی فرمائش پر بنایا تھا جو کہ گیلیلیو کے مقدمے کے دوران اس کا میزبان تھا۔

اس بات پر اب بھی بہت کم لوگ یقین کرتے ہیں کہ عدالت میں پیش ہونے سے پہلے گیلیلیو کو اذیت دی گئی۔ یہ امکان اقل ہے کہ پہلے درجہ کی ایذا رسانی سے دستور کے مطابق ڈر لیا گیا ہو۔ اُسے جو سزا دی گئی وہ بہت ہلکی تھی۔ وہ عدالت کی تحویل میں صرف دو دن رہا اور بقیہ مدت اپنے پادری دوست کے یہاں اس وقت تک گزار دی جب تک کہ اسے فلورنس کے ایک مکان میں واپسی کی اجازت نہیں دی گئی۔ یہاں پر اُس نے اپنی زندگی کے باقی ماندہ ایام گوشہ نشینی میں گزارے۔

## 8. بادِ پیم کی یہ دلیریا کہانی

سترھویں صدی کے وسط تک سائنسدانوں کا خیال تھا کہ قدرت میں خلا (vacuum) کے لئے زبردست دہشت ہے۔ یہ عقیدہ کہ قدرت خلا کو تابندہ کرتی ہے۔ (Nature abhors a vacuum) - پیم کی کارگردگی کی بنیاد ہے۔

پیم میں ایک لمبا پائپ ہوتا ہے جس کا ایک سرا اس پانی میں ڈوبا ہوتا ہے جس کو نکالنا ہوتا ہے۔ جبکہ دوسرا سرا میرل یا اسطوان (barrel or cylinder) سے جڑا ہوتا ہے۔ جب پیم کے ہینڈل کو اوپر نیچے کیا جاتا ہے تو سلنڈر میں ایک جزوی خلا پیدا ہو جاتا ہے۔ قدیم زمانے کے سائنسدانوں کا خیال تھا کہ چونکہ قدرت کو خلا ناپسند ہے اس لئے اس خالی جگہ کو پُر کرنے کے لئے پانی اُپر چڑھ آتا ہے۔

ایک روایتی کہانی کے بموجب سنہ ۱۶۴۲ء میں ٹسکنی Duke of Tuscany کے گرانڈیو کو اپنے محل کی زمین میں کنواں کھدوانے کا فیصلہ کیا۔ مزدوروں کو زمین اس سے زیادہ کھودنی پڑی جتنی کہ عموماً ضرورت پڑتی تھی کیونکہ پانی اُن کو اس وقت تک نہیں ملا جب تک انہوں نے زمین چالیس فٹ گہرائی تک نہیں کھودی۔ پھر ایک پیم بنایا گیا جس کا پائپ پانی میں ڈوبا ہوا تھا۔ تب پانی اُپر لانے کی کوشش کی گئی لیکن پانی اُپر نہیں آیا اور سب لوگ حیرت میں پڑ گئے۔ ان لوگوں نے کئی ٹنا طاقت سے ہینڈل کو اُپر نیچے کیا لیکن کئی ار کی کڑی محنت کے باوجود پانی اُپر نہیں آیا۔ تب لوگوں نے ظن کیا کہ شاید پیم میں کچھ نقص ہے لیکن فوراً سے دیکھنے پر بھی کچھ گڑبڑ معلوم نہ ہو سکی۔

ڈیووک کو اس واقعہ کی اطلاع دی گئی لیکن وہ بھی مزدوروں کی طرح اس کا سبب سمجھنے میں قاصر رہا۔ اس نالے میں بہت سے ذی حیثیت لوگ جیسے ڈیووک مشہور سائنسدانوں کے سرپرست بن جاتے تھے مین وہ اُن کو ایک معقول مشاہیرہ دیا کرتے تھے تاکہ وہ اپنی روزی دوسرے ذرائع سے کمانے سے سبکدوش ہو کر اپنی تمام تر توجہ سائنسی معلومات پر لگا سکیں۔ پمپ کا واقعہ کو ناکام جانے کے کئی برس قبل گیلیلیو کو گرانڈ ڈیووک کا ملا سفر اور غیر معمولی حساب داں مقرر کیا گیا تھا۔ اس نے اس مسئلہ کو حل کرنے کے لئے ڈیووک اس طرف رجوع ہوا۔

یہ دیکھا گیا کہ ہاتھ اٹھاہہ پتیلیوں (eighteen palms) تقریباً ۳۳ فٹ ہاتھ پر اٹھا، اس سے زیادہ نہیں۔ گیلیلیو نے اس کی وضاحت اس طرح کی کہ قدرت نے اگرچہ



نوری سیلی اپنی تلی کے ساتھ

خلد کو ناپسند کیا لیکن اس کی ناپسندیدگی اس وقت ختم ہو جاتی ہے جب پانی اٹھانے، ہسٹیلوں تک یا اس سے آگے گزرائی تک پہنچ جاتا ہے لیکن گیلیلیو مذات خود اس دلیل سے غیر مطمئن تھا۔ کیونکہ وہ ایک منیعت انسان تھا۔ اس لئے اس نے اپنے شاگرد جس کا نام ٹورسیلی Torricelli تھا، اس مسئلہ کا حل نکالنے کو کہا۔

ٹورسیلی نے اپنا کام اس اصول پر شروع کیا کہ ایک پمپ ایک بھاری رقیق کو اتنی اونچائی تک نہیں اٹھا سکتا جتنا کہ ایک ہلکے رقیق کو۔ اس لئے اس نے پارے کو اس مقصد کے لئے استعمال کرنے کا فیصلہ کیا۔ کیونکہ پارہ اسی حجم کے پانی سے ساڑھے تیرو گنا بھاری ہوتا ہے۔ اس لئے اس کو اتنی تہی کہ پمپ پارے کو زیادہ سے زیادہ ۳۴ انچ منتقل کر سکتا ہے یعنی تقریباً ۱۰۰ انچ اٹھا سکے گا پارے کو استعمال کرنے کا ایک بڑا فائدہ یہ ہو گا کہ ۳۴ انچ لمبی ٹی کے بجائے تقریباً ایک گز لمبی ٹیوب کافی ہوگی۔ جس کو استعمال کرنا آسان ہو گا۔

اس نے ایک کاپرچ کی ٹی لی۔ جس کا ایک سرابند تھا۔ پہلے اس نے ٹیوب کو پوری طرح پارے سے بھر لیا اور اس کے بعد کھلے سرے پر اپنا انگوٹھا لگا کر اسے بند کر دیا اور اوندھا کر دیا اور ٹی کو پارے سے بھرے ایک پیالے میں ڈبو دیا۔ اس طرح اس کا کھلا سرانہ پر سطح رہا۔ جب اس نے اپنے انگوٹھے کو پارے کے کالم کے کھلے سرے سے اٹھایا تو وہ ۳۴ انچ کا کالم موجود تھا اور ٹی کے اوپر جہاں پہلے سے کچھ پارہ تھا، اب خالی ہو گئی۔ جسے بعد میں ٹورسیلین خلا (Torricellian vacuum) کہا گیا۔

اس تجربہ کے بہت عرصے پہلے گیلیلیو نے دکھایا تھا کہ ہوا میں دیگر اشیاء کی مانند وزن ہوتا ہے جو کہ پیالے میں پارے کی سطح پر کام کر رہا تھا۔ ٹیوب سے پارے کو گرنے کے لئے کام کر رہا ہے۔ جب ٹیوب میں موجود پارے کا وزن پیالے میں موجود پارے کی سطح پر موجود ہوا کے دباؤ سے متوازن (balanced) ہو جاتا ہے تو ٹیوب میں سے پیالے میں نیچے نہیں گرتا۔

ٹورسیلی اب اس نتیجہ پر پہنچ چکا تھا کہ پمپ کی ناکامیابی کی وجہ دو ٹی کے ساتھ بیان کر سکتا تھا۔ اس نے بتایا کہ کنویں میں پانی کے اوپر موجود ہوا کا دباؤ اتنا ہے کہ وہ صرف ۳۴ انچ گاما یعنی ۳۴ انچ گویا کہ تقریباً ۳۴ انچ پانی پائپ کے اوپر بچھ سکتا ہے اور اس سے زیادہ اونچائی پر پہنچنے والے کی قوت اس میں نہیں ہے۔

اس تجربہ سے پمپ کی ناکامیابی کی وجہ معلوم ہو جانے کے علاوہ ہوا کے دباؤ کو ناپنے کا طریقہ

بھی دکھانے کا موقع ملا۔ جلد ہی ٹریسیل کی پارے میں الٹی ہوئی ملی بادریا یا ہیر میٹر (barometer) کے نام سے مشہور ہوئی۔ اور ہم آج تک جو اے کے بادل کو اس طرح سے بتاتے ہیں کہ یہ پارے کا اتنا بخار اٹھ رہا ہے کہ جو اونچائی پر رکھا جائے۔

۱۶۴۳ء کے آس پاس یہ حقیقت کو جاننا ڈالتی ہے ایک فرانسیسی سائنس دان بلیس پاسکل (French scientist Blaise Pascal) کے علم میں آیا جو کہ راق (Rouen) میں رہتا تھا۔ وہ اس جان پر خود غور میں ڈوب گیا کہ ہم جو اے کے سمندر کے بندے میں رہتے ہیں جس میں بلاشبہ طوفان ہے۔ اس نے خیال ٹٹل کیا کہ اگر یہ نظریہ صحیح ہے تو جتنی کی ہمارے اوپر ہوا کی ہونگی اتنی ہی کمی ہمارے اوپر جو اے کے بادل کی ہونگی۔ اس سے اگر ایک ہیر میٹر ٹوب (یعنی ٹریسیل کا آلہ) کو زیادہ اونچائی تک لے جایا جائے جیسے ایک اونچے مینار پر تو ٹوب میں ہوا کے کالم کی لمبائی کم ہو جانا چاہیے۔

اس نے فیصلہ کیا کہ اگر ہمارے ہاں دیکھا جائے کہ ہیر میٹر کے پارے کے کالم کی اونچائی میں کمی بیشی ہوتی ہے یا نہیں۔ اس نے مشاہدہ کیا کہ مینار اتنا اونچا نہیں ہے کہ وہ کوئی قطعی نتائج برآمد کر سکے۔ اس لئے اس نے اپنے وطن کے پہاڑوں میں یہ تجربات کرنے کا فیصلہ کیا۔ وہ کلیرمونٹ (Clermont) دیہات کا رہنے والا تھا۔ یہ دیہات پیرس سے تقریباً دو سو میل جنوب میں تھا۔ یہ مقاموں ایک پہاڑ پوڈی ڈوم (Puy de Dome) کے قریب میں واقع تھا۔ یہ پہاڑ تین ہزار فٹ اونچا ہے۔

پاسکل ایک بیمار آدمی تھا۔ اس کے ڈاکٹروں نے مشورہ دیا کہ وہ کسی سخت محنتی کام سے پرہیز کرے۔ اس لئے اس نے اپنے سالے کو اس کے لئے تیار کیا تاکہ یہ تجربہ وہ اپنے بھائی کے لئے کر سکے۔ سالے کا نام ایم پیریئر (M. Perrier) تھا جو کلیرمونٹ میں رہتا تھا۔

۱۱ ستمبر ۱۶۴۷ء کو چوڑی قدم پہاڑ کی چوٹی کو صبح ۱۵ بجے بادلوں کے پار دیکھا جاسکتا تھا اس لئے ماریو پیریئر نے اس دن تجربہ کرنے کا فیصلہ کیا۔ اس نے اپنے دوستوں کو جمع کیا اور ۱۸ بجے تک پانچ آدمی جمع ہو گئے جو کہ اپنے پیشوں میں متاثر تھے اور سب ہی سائنس میں دلچسپی رکھتے تھے۔ وہ سب ہی کوہ چمائی کے لئے تیار ہو گئے۔



ایم پیرس پانی پر

موسیو نے اپنے ساتھ کا پرخ کے دو ٹوب لے جو کہ م فٹ لمبے تھے اور مین کا ایک سرابند تھا۔ ۲۰ پیالے لےئے اور تقریباً ۱۶ پونڈ پارہ۔ پہاڑ کی اوپری سطح پر پہنچ کر اُس نے ٹوریللی کا تجربہ ایک کا پرخ کی نئی اور پارے سے کیا اور دیکھا کہ پارے کے کالم کی اونچائی ۴۶۰۰ فٹ تھی۔ اس نے یہ تجربہ دوسرے ٹوب سے دہرایا اور اپنے آپ کو مطمئن کر لیا کہ ہر ایک ٹوب میں کالم کی اونچائی ایک سی تھی۔

باہنوں آدمی چوڑی ڈوم کی چوٹی کی طرف روانہ ہوتے اور ایک الٹی ٹوب کو اپنے دوست کے پاس چھوڑ گئے۔ جس نے اپنے آپ کو اس خدمت کے لئے پیش کیا کہ وہ باقاعدگی سے تمام دن کالم کی اونچائی کو ناپتا رہے گا۔

چوٹی تقریباً ۱۳ ہزار فٹ اونچی تھی۔ وہاں پہنچنے پر ان لوگوں نے ٹوریللی کے تجربہ کو دہرایا اور دیکھا کہ پارے کی اونچائی ۲۳۲۲ فٹ تھی۔ اس سے پتہ چلا کہ کالم کی اونچائی میں چلنے کے مقام کے مقابلے میں ۳۰۲ فٹ کی ہو گئی ہے۔ انہیں امید تھی کہ پہاڑ کی چوٹی پر جا کر فرق ضرور آئے گا لیکن دباؤ بھائی (ایڈنگس) میں اتنا بڑا فرق پا کر انہیں یقین نہیں آیا اور انہوں نے فیصلہ کیا کہ تجربہ مختلف طریقوں سے اور مختلف جگہوں پر کیا جائے۔ انہوں نے یہ تجربات پہاڑ کی چوٹی پر ایک چھوٹے بجلی گھر

اور اسی علاقے میں مختلف مقامات پر کئے۔ یہاں تک کہ انہوں نے انتظار کیا کہ پہاڑ پر کراہا جاتے۔  
اور پھر تکر بہ دہرایا لیکن ہر جگہ چوٹی پر کالم کی اونچائی ۲۳۰۲ اینچ تھی۔

اب وہ نیچے اترنے لگے جب وہ اس مقام پر پہنچے جو تقریباً آدمی دودری پر تھا تو انہوں نے  
تکر بہ کو دہرائے کا فیصلہ کیا۔ انہوں نے مشاہدہ کیا کہ کالم کی اونچائی ۲۵۰ اینچ ہو گئی ہے۔ چلنے کے  
مقام پر پہنچنے پر انہوں نے ٹیوب کو پھر جیک کیا اور دیکھا کہ شمار بھی ہے یعنی ۲۶۰۳ اینچ۔

دوسری صبح پہاڑ کی چوٹی پر واقع اہو ٹری priest of the oratory کے پاس پہنچنے فرانسس کو اس  
تکر بہ کو کلیمارونٹ کے نوٹری ڈوم کے اونچے مینار کی سب سے اونچی منزل میں دہرایا جاتے۔ وہاں پر  
شمار کرنے سے ۳۰۰ اینچ کا فرق تھا۔ مینار تقریباً ۱۲۰ فٹ بلند تھا۔

تجربات کے نتائج کو پاسکل کے پاس بھیج دیا گیا۔ اس نے فوراً ان تجربات کو پیرس کے بلند  
مینار پر دہرایا۔ اُسے بھی تقریباً وہی نتائج ملے جو کہ آس کے سالے کو حاصل ہوئے تھے۔

پاسکل کے ان تجربات سے بلاشبہ یہ ظاہر ہو گیا کہ گیلیلیو کا یہ نظریہ کہ ہوا میں وزن ہوتا ہے صحیح تھا۔  
اور ہم ہوائے سمندر کی تہ میں رہتے ہیں جو ہم پر دباؤ ڈالے ہوئے ہے۔ ان تجربات سے یہ بھی ظاہر  
ہوا کہ فوریسی کی نلی کو پہاڑوں کی اونچائی یا ایٹی ٹیوڈ (height or altitude) کے ناپنے کے لئے  
بھی استعمال کیا جاسکتا ہے اور گرنہ فضائی (atmospheric pressure) میں ہوا کے دباؤ کے  
ناپنے کے لئے بھی۔

## 9 سولہ گھوڑے ہوا کے مقابلے میں

آٹووان گیوریکے ( OTTO VONGUERIKE ) سترہویں صدی میں میگزس برگ کے مقام پر پیدا ہوا۔ وہ ایک خوش حال خاندان کا فرزند تھا۔ ریاضی، خصوصاً جیومیٹری اور منشیات کا مطالعہ کرنے کے بعد وہ بیرونی ممالک روانہ ہوا۔ کیونکہ ان دنوں باہری ملک کا دورہ کسی بھی شخص کی تعلیم کا اہم جز سمجھا جاتا تھا۔ وہ جیز اول کے زمانے میں انگلستان گیا اور بعد میں ہسپ کی ایک یادہ یونیورسٹی میں کچھ عرصہ گزارنے کے بعد وہ اپنے وطن لوٹ آیا۔ جو کہ پروسشیا کا مرکزی شہر سیکنی ( capital town of Saxony ) تھا۔

سترہویں صدی میں ایک زبردست جنگ شروع ہوئی جو تیس برس تک جاری رہی۔ زیادہ تر لڑائی جرمنی میں لڑی گئی وان گیوریکے نے بھی اس جنگ میں حصہ لیا۔ اس کی ریاضی کی تربیت نے اس کو ایک فطری انجینئر بنادینے میں بڑی مدد کی۔ لیکن وہ ہارنے والوں کی طرف تھا۔ سترہویں صدی میں میگزس برگ پر قبضہ کر لیا گیا۔ اور بڑی بے ودی کے ساتھ تہذیبی بچائی گئی۔ شہر کے تقریباً تیس ہزار آدمی مارے گئے اور تقریباً سبھی اہم عمارتیں مسمار ہو گئیں۔ گیوریکے جو اپنے شہر کا انجینئر بھی تھا کسی طرح موت سے بچ گیا اور بعد میں اس نے شہر کی تعمیر نو میں حصہ لیا۔ وہ شہر کا میئر بنادیا گیا اور اس عہدے پر ۲۵ برس فائز رہا۔

اگرچہ اس کی سماجی ذمہ داریوں نے اس کی زندگی کو بہت مصروف بنادیا تھا لیکن پھر بھی وان گیوریکے اپنے سائنسی تحقیق کے شوق کو پورا کرنے کے لئے کچھ وقت نکال لیتا تھا۔ وہ ہمارے تھا کہ گیلیلیو نے دکھلایا تھا کہ ہوا میں وزن ہوتا ہے۔ اس کے علاوہ وہ ٹورسیلی کی



تحقیقات میں دلچسپی بھی رکھتا تھا۔ ایک خوش مذاق اور ایماد پسند طبیعت رکھنے کی بنا پر اُس نے اپنے لئے ایک پانی کا بیرو میٹر (باد پیم) تیار کیا۔ جو اس کے لئے بڑی دلچسپی کا سامان فراہم کرتا تھا۔ یہ بیرو میٹر زمین سے لے کر اس کے مکان کی چھت تک چلا گیا تھا۔ پتیل کی چار ٹکلیوں کو جوڈر ایک دس گولیوں کی تیار کی گئی تھی۔ اس ٹکلی کے اوپری سرے پر ایک لمبی بوتل اُٹھی کر کے جوڑ دی گئی تھی۔ اند ٹکلی کا ایک سرا پانی سے بھری بالٹی میں ڈبو دیا گیا تھا۔ ٹکلی کے اندر ۴۴ فٹ کی اونچائی تک پانی چڑھا ہوا تھا اور اوپر لگی لمبی بوتل میں سمول کے مطابق ڈبیسلی کا غلا تھا۔ گوریچے نے لکڑی سے بنا ہوا آدمی کا ایک چھوٹا سا مجسمہ اس آبی بیرو میٹر کے اندر رکھا۔ اس طرح کہ وہ لمبی بوتل کے اندر پانی کی سطح کے اوپر قیترتا رہے۔ پھر اس نے ٹکلی کا تمام تر غلا حصہ اس طرح چھاپا کہ کسی کوشش کے بغیر اس بوتل کے سوا کچھ نظر نہیں آتا تھا۔ جس میں وہ مجسمہ قیترتا رہتا تھا۔ ایک خوشگوار موسم میں پانی کی ٹکلی کی جس اونچائی تک پہنچتا تھا صرف وہاں تک ٹکلی کو چھپایا گیا تھا۔ لہذا پانی کی اوپری سطح اور اس پر موجود مجسمہ صرف خوشگوار موسم میں ہی نظر آتا تھا۔ جب ہوا کا دباؤ اس کے نیچے میں پانی کی ٹکلی میں سطح کم ہوتی تو وہ مجسمہ تختوں کے نیچے چھپا رہتا۔ کہا جاتا ہے کہ موسم کا مجسمہ جو صرف اچھے موسم میں ہی نظر آتا تھا۔ لوگوں میں بڑی حیرت اور حسیں کی نظر سے دیکھا جاتا تھا اور اس شہر کے کچھ لوگوں کو تو یہاں تک شبہ تھا کہ وہ ان گوریچے کا دوتی طاقتوں کا مالک ہے۔

وہ ان گوریچے کا ایک دوسرا کارنامہ یہ تھا کہ اس نے ایک ایسا پمپ ڈیزائن تیار کیا تھا جو چیزوں میں غلام پیدا کر سکتا تھا۔ اس نے ایک سیدھا سا وہ بقرہ کیا۔ ایک لکڑی کے پیسے کو اس نے پورا پانی سے بھر دیا۔ پیسے کے پچھلے حصے سے ایک ٹیوب گزاری گئی۔ اور اس ٹیوب کو ایک فائر اینجن کے پمپ سے جوڑ دیا گیا۔ اُسے امید تھی کہ یہ پمپ سارا پانی پیسے سے ابھر کینچ کر لائے گا اور اس طرح پیسے میں غلام پیدا ہو جائے گا۔ کئی بار کوشش کرنے سے واضح ہوا کہ پیسے کی ہڑٹی کے درمیان رہنے والی جگہ کو اچھی طرح بند کرنا ضروری ہے۔ مجھے پُرکودی تھیں۔ مگر جب پانی کو آہستہ آہستہ کینچھا گیا تو پتہ چلا کہ اب پمپ کو چلانے میں بڑی مشکل ہو رہی ہے کافی دیر تک پمپ اپنی پوری قوت سے پمپشن کو کھینچتے رہے۔ آخر کار نتیجہ نکلا کہ لکڑی کی ہڈیاں ٹوٹ گئی اور ایک زوردار آواز کے ساتھ ہوا پیسے میں داخل ہو گئی۔

تہ وان گوریچے کو اندازہ ہوا کہ ایک لکڑی کا پیسا اتنا مضبوط نہیں ہو تا کہ وہ خلا کو برداشت کر سکے۔ اب اُس نے تابانہ کا ایک کو کھلا گولا استعمال کیا۔ لیکن اب پیپ چلانے کے لئے بُر دست جہانی طاقت کی ضرورت تھی۔ کچھ ہی دیر گزرنے پر چار آدمی بھی بڑی مشکل سے سینڈل کو چھلا سکے تھے۔ پھر اُس نے اپنے مشہور پیپ کی ایجاد کی جو کسی ہندجہ کے اندر سے ہوا نہ کہ پانی کا اخراج کرتا تھا۔

وان گوریچے نے ایک دوسرا تابانے کا کھوکھلا گولا تیار کر لیا۔ تابانے کے دو بڑے پیسے تیار کر کر استعمال کئے گئے۔ اُن میں سے ہر گولا تابانے کی اس شکل گیند کا نصف تھا۔ اسی لئے یہ نصف کرۂ (hemisphere) کہلایا۔ یہ دونوں کرے ایک دوسرے سے اچھی طرح جڑ جاتے تھے۔ ایک کا گیرا دوسرے کے گیرے سے بالکل چپک کر فٹ ہو جاتا تھا۔ اور اس طرح ایک کھوکھلا گولا بن جاتا تھا۔ وان گوریچے چاہتا تھا کہ اس گولے کے اندر ہوا قطعی داخل نہ ہو سکے۔ لہذا اس نے چمڑے کے ایک چھلے کو جس کا قطر گولے کے برابر تھا، تار پین کے تیل میں گھولے ہوئے موم کے حل میں ڈبو دیا۔ جب اس چھلے کو موم کے حل سے نکال کر سکھایا گیا تو تار پین تو سب اُڑ گیا اور موم چمڑے کے باہر یک مسامات میں سرایت کر گیا۔ اس طرح یہ چھلا ایسا بن گیا کہ ہوا اس میں بالکل نہیں گزر سکتی تھی۔ اس نے اس چھلے کو دونوں پیالوں کے گھروں کے درمیان واسٹر کے درمیان رکھ دیا۔ ان پیالوں میں سے ایک میں ایک ٹوٹی تھی۔ جس سے ہوا کھینچی جاسکتی تھی اور جسے کھولا یا بند کیا جاسکتا تھا۔ دونوں پیالوں میں باہر کی طرف دو گنڈے فٹ تھے۔ جب وہ پیالے واسٹر فٹ کر کے جوڑ دیئے گئے تو گوریچے کے پاس ایک تیس اپن قطر کا کھوکھلا گولا تابانہ سب تیار تھا۔

اس نے اپنے آدمیوں کو اب نئے ایجاد شدہ پیپ کو چلانے کا حکم دیا۔ یہاں تک کہ تمام ہوا تابانے کے گولے سے باہر کھینچ لی گئی۔ اب وہ تجربہ کو مشہور کرانے کے لئے تیار تھا۔ اس نے یہ تجربہ صرف اپنے چند دوستوں کے سامنے کیا تاکہ حوام کے سامنے جانے سے پہلے اسے یہ یقینی ہو سکے کہ یہ تجربہ کامیاب ہو گا۔ ریجنس برگ (Regensburg) میں اس کے دوست پارلیمنٹ ڈاؤس یاریگیش ٹاگ کے سامنے جمع ہوئے۔ اہ تجربہ زبردست طو پر کامیاب ہوا۔

۱۶۵۰ء میں شہنشاہ فرڈینانڈ سوم (Emperor Ferdinand III) نے اس کے ہاتھ میں سناں اور گوریچے کو حکم دیا کہ وہ اس کا مظاہرہ کرے۔ لہذا کچھ ہی عرصہ میں یہ واقعہ

ظہور پذیر ہوا۔ بادشاہ اور اس کے درباری ایک ایسی رستہ کشی دیکھنے کو جمع ہوتے جیسی کہ انھوں نے پہلے کبھی نہ دیکھی تھی۔

آٹھ عدد مضبوط قسم کے گھوڑے ایک پیالے سے موت دیتے گئے اور آٹھ دوسرے سے۔ کیونکہ جیسا دان گوریچے لے رکھا ہے۔ اس تجربہ کا مقصد یہ دکھانا تھا کہ ”ہوا کے دباؤ کے ذریعہ“ پیالے اس قدر مضبوطی سے جوڑے جاسکتے ہیں کہ انھیں علیحدہ کرنے کے لئے سولہ عدد گھوڑے بھی ناکافی ہیں۔

گھوڑے زندہ لٹکاتے رہے اور کھینچا جانی کرتے رہے لیکن کامیابی نہ ہوئی۔ آخر کار اپنی دوزی طاقت صرف کر دینے کے بعد وہ گولوں کو علیحدہ کر سکے۔ جب گولے الگ ہوئے تو شاہی مشائین ڈر گئے۔ کیونکہ خود گوریچے کے الفاظ میں ”آخر کار جب گھوڑوں نے پیالوں کو الگ کیا، تو ایک توپ کے داغنے کے مشابہہ دھماکہ ہوا (در اصل یہ دھماکہ اچانک ہوا کے گولوں میں داخل ہونے کی وجہ سے ہوا)۔“

جب بادشاہ اور اس کے ہادیوں نے دیکھا کہ ان دو گولوں کو الگ کرنا کتنا دشوار ہے، تب گوریچے نے ان لوگوں کو اس کا آسان طریقہ بھی دکھایا۔ اس نے گھوڑوں کو کھول دیا۔ دونوں پیالوں کو پھر ایک ساتھ رکھا اور اپنے ساتھیوں سے کہا کہ وہ چپ کے ذریعہ ہوا نکال دیں۔ اب پھر کھوکھلا گولا تیار تھا۔ جس کے اندر غلام تھا۔ تب اس نے صرف یہ کیا کہ ڈنڈی گھول دی۔ ہوا اتنی تیزی سے گولے میں داخل ہوئی اور پھر گوریچے نے ایک دم بنا کسی طاقت کے صرف کئے آسانی کے ساتھ دونوں گولوں کو الگ کر دیا۔ ایسا اس لئے ممکن ہوا کہ گولوں کے اندر کی ہوا اُن کی اندرونی سطح پر اتنا ہی دباؤ ڈال رہی تھی جتنا کہ باہری سطح پر تھا۔ اس طرح دونوں ہوا کے دونوں دباؤ ایک دوسرے کو منسوخ کرتے رہے۔

پھر اُس نے حساب لگایا کہ ایک زیادہ بڑے گولے پر جس کا قطر ایک میٹر ہو اُس کی باہری سطح پر ہوا کا کتنا دباؤ ہو گا اور پھر اس نتیجہ پر پہنچا کہ یہ دباؤ اتنا زبردست ہو گا کہ سولہ گھوڑے کی بھائے جو بیسٹل عدد گھوڑے بھی ان دو پیالوں کو الگ نہ کر سکیں گے۔ لہذا اس نے دوسرا تجربہ کیا۔ اس بار اس نے بڑے گولے لئے اور سولہ کی بھائے جو بیس گھوڑے لٹکائے مگر گھوڑے ان پیالوں کو الگ نہ کر سکے۔ لیکن دان گوریچے نے صرف ڈنڈی گھول کر ان پیالوں کو الگ کر دیا۔

## 10. نیوٹن اور سیب

۱۶۴۲ء میں اسمتھ نیوٹن (Isaac Newton) ٹرنٹی کالج کیمبرج کا طالب علم تھا۔ جہاں وہ ریاضی کا مطالعہ کر رہا تھا۔ اس وقت نیوٹن کی عمر میں سال تھی۔ اس سال لندن میں پبلک کی موفناک بیلری پھیل اور سیکڑوں لوگ اس بیماری کا شکار ہو گئے۔ ۱۶۶۵ء کے موسم گرما میں یہ بیماری ملک کے دوسرے حصوں میں پھیل گئی۔

یہ ٹھہرہ بیماری وبا کی تھی اور بہت سارے لوگوں نے دیہاتی علاقوں میں سلامتی کے لئے پناہ لی۔ ظاہر ہے وہاں پر بھی اس وبا کے گھمان آبادی کے شہروں کے مقابلے میں پسینے کا امکان کم تھا۔ نیوٹن کو اپنی والدہ کے مکان کے علاوہ جو ولس تھورپ (Woolsthorpe) نامی چھوٹے سے گاؤں میں واقع تھا۔ بہت کم لوگ ایسی نظر آتے تھے جہاں کم سے کم وہاں انڈیو ہو۔ اس کا اپنا گاؤں لیکن شارٹرگرافٹم سے چھ میل دور آباد تھا۔ اس لئے اس نے کیونچ چھوڑ کر آئندہ دو سال اپنی ماں کے ساتھ بسر کئے۔

نیوٹن کی ماں جس مکان میں رہتی تھی اس میں ایک دلفریب باغ تھا۔ جس میں آئینے کے ایک طویل حرمہ مطالعہ میں گزارا۔ بعد میں اس نے لکھا ہے کہ پبلک کے ان دو سالوں کے دوران جتنا سائنس اور ریاضی کے بارے میں اس نے غور و فکر کیا ہے وہ زندگی کے کسی حصہ میں نہیں کیا تھا۔ پہلے چل کر لکھتا ہے کہ یہ ہی کسی نئی ایجاد کا بہترین موقع تھا۔ اس لئے اسی زمانے میں ریاضی کی ایک اہم برانچ ڈفرینشل کیلکولس (the differential calculus) کی دریافت کیا۔  
 وہ بھی کہتا ہے کہ اس نے حقائق معلوم کئے اور ثقل کے متعلق کچھ قانون بنائے۔

آخر الذکر موضوع کے بارے میں ایک کہانی مشہور زمانہ ہے جو کہ مندرجہ ذیل ہے :

” ایک دن جب نیوٹن دو لٹروپ میں اپنی ماں کے باغ میں بیٹھا تھا تو اُس نے پتھر پر سے سیب گرتا ہوا دیکھا۔ اس واقعہ پر اُس نے غور کیا کہ سیب زمین پر سیدھا کیوں گرا؟ مثال کے طور پر یہ اوپر کیوں نہیں گرا؟ عمومی طور سے وہ زمین کی طرف ہی کیوں آیا۔ بازو ( always ) پر کیوں نہیں گرا۔ بالآخر وہ اس نتیجہ پر پہنچا کہ تناڑٹے پے سیب ٹوٹ کر پچے ہی گرا، کیونکہ کوئی طاقت اُسے زمین کی طرف کھینچ رہی تھی۔



نیوٹن اور گرتا ہوا سیب

اس طرح سے کہانی ختم ہوتی ہے کہ اتفاقی مشاہدہ سے ثقل کی طاقت کی دریافت ہوئی۔

اس واقعہ کا سب سے پہلا تذکرہ لائپنارٹ گرینے ( Robert Greene ) کی فرکس سے متعلق کتاب میں ہے جو کہ ۱۶۸۷ء میں شائع ہوئی۔ اس کتاب میں نیوٹن کے ثقل کے بارے میں خیالات پر یوں تبصرہ کیا گیا — ” یہ مشہور خیال کہ اس کی بنیاد سیب ہے۔ یہ معلومات مجھے اپنے حوزہ زد دوست مارٹن فوکس نائٹ ( Martin Folkes, Knight ) سے ملی جو کہ رائل سوسائٹی کا نہایت ہی لائق لکھو تھا اور بہت ہی ہوشیار عالم اور شریف بھی تھا۔ اس کا ذکر مین

مرث اس کو عزت بخشنے کے لئے اس وہمان لایا ہوں:

کہ سال بعد فرانسیسی مصنف دو لیٹر Frenchman Voltaire نے اس کا ذکر لبر کسٹرمز  
انگلش نیشن ۱۷۷۴ء Letters Concerning the English Nation (1733) میں  
مندرجہ ذیل الفاظ میں کیا ہے :-

نیوٹن نے ۱۶۸۶ء میں ہلیک کی دباہیلنے کی دہر سے کمر بچ کے قریب گوشہ تنہائی اختیار کیا اور ایک دن جب وہ باغ میں اُٹل رہا تھا تو اُس نے دیکھا کہ پھل درخت سے گرے اور وہ فاصل (gravity) کے بارے میں انتہائی غور و فکر میں ڈوب گیا۔ فلسفی عرصہ دراز سے فاصل کی دہر معلوم کر رہے تھے جبکہ لوگوں کے خیال میں ایسی فضول چیز تھی جسکے کوئی راز نہیں کہا جاسکتا۔ چند سال بعد وہ لیڈر نے تسلیم کیا کہ نیوٹن کی سوچیں کتنی مسرور کنڈرٹ (Mrs Conduitt) نے اس واقعہ کے بارے میں بتلایا تھا اور یہ بھی ممکن ہے کہ اس نے مارش ٹوک کو بھی یہ واقعہ بتلایا ہو۔

اگلے صدی میں بہت سے فلاسفہوں نے اس بات کو ماننے سے انکار کر دیا کہ سبب کے گرنے کا اصول جیسا قانون نیوٹن کے تالی گرائی کام سے منسوب نہیں کیا جاسکتا۔ یہ بات قابلِ غور ہے کہ اس

لانے کے بہت سے مصنفین نے اس واقعہ کا کوئی تذکرہ نہیں کیا ہے۔ اگر یہ واقعہ ہوا ہوتا تو کہیں نہ کہیں اس کا تذکرہ ضرور ملتا۔ مثال کے طور پر فونٹینیلے (Fountenelle) نے نوٹن کے انتقال پر مداحی قصیدہ۔ (eulogy) لکھا۔ جس میں سیب والے واقعہ کا کوئی تذکرہ نہیں کیا۔ اگرچہ بہت سی معلومات سنز کوئٹڈن نے فراہم کی تھیں۔ ایک ہمعصر ہمبرٹن۔

(Pemberton) لکھتا ہے کہ ہیرن سپیار (Principia) کے باب میں اولین خیالات نیوٹن کو ۱۶۶۶ء میں آئے جب وہ پلنگ کے دوران کیرج سے گوشہ تہا نہیں چلا کر استاد باغ میں بیٹھ ہی بیٹھے اس کے تصور میں نقل کی قوت کے بارے میں خیال آیا۔ نیوٹن کے جھومروہٹن (Whiston) نے نیوٹن نے اپنی پرانی کتاب میں اور نہ ہی نیوٹن کے سوانح نگار سر ڈیوڈ بریو سٹر (Sir David Brewster) نے اس کا کوئی تذکرہ کیا ہے۔ کچھ مصنفین نے اس کہانی کو نہ ماننے ہوتے اس کا مستزکی اڑایا ہے۔ صوف ایک جرمن، ریکل

گرنے والی بات کے لئے یوں بیان کیا — ”جو اس کہانی کو شمع کر لطف اندوز ہوتے ہیں انہیں یہ نہیں سمجھنا چاہیے کہ سیب اس دنیا میں کئی ساری باتیاں لے کر آیا ہے۔ جس میں ٹرائے (Troy) کی فتح اور آدی کا آسمان سے گرنا شامل ہیں۔ سیب فلاسٹیک سائنس کے لئے ایک بڑا مشگون ہے۔ گاس (Gauss) نے جو ریسل کا ہم وطن تھا۔ اس رعایتی کہانی کو ایک تقریبی رنگ دیا ہے۔

”سیب کی کہانی لغو ہے۔ سیب گرایا نہ گرا، یہ کوئی کیسے یقین کر سکتا ہے۔ جو سکتا ہے اس طرح سے واقعہ پیش آیا ہو۔ نیوٹن کے پاس ایک بیوقوف آدمی آدھی آدھی ہو چکا ہو گا کہ تم نے اتنی بڑی دیانت کس طرح کی۔ نیوٹن نے اس سے پوچھا ہو گا کہ تم کس سے کیا سہوکار۔ نیوٹن نے ایسے جھک مار آدمی سے چٹکارا ہانپنے کے لئے بتا دیا ہو گا کہ اس کی ناک پر ایک سیب گرا اور اس بات کو سمجھ لینے کے بعد وہ آدمی مطمئن ہو کر چلا گیا ہو گا۔

کہانی کا وہ حصہ کہ سیب کو گرنے دیجھ کر نیوٹن نے قوتِ ثقل دیانت کی، باسانی نظر انداز کیا جاسکتا ہے۔ کیونکہ اس نے قبل بھی کافی لوگ اس قوت سے واقف تھے۔ مثال کے طور پر گیلیلیو نے دیکھا کہ اس سال وفات پائیگا جس سال نیوٹن پیدا ہوا، ثقل کے بارے میں انسانی علم میں اضافہ کیا تھا۔ یہ ممکن ہے کہ سیب کی دہر سے ثقل کے بارے میں مزید تفصیلات جاننے کی خواہش نیوٹن کے دل میں پیدا ہوئی، جس پہ پہل کسی نے غور نہ کیا ہو۔

اس کا امکان اور زیادہ ہو جاتا ہے کہ نیوٹن کے صالح ڈاکٹر شکلی (Dr Stukeley) کی کہانی جو کہ دستاویز کی شکل میں تھی اور تقریباً سو سال عوام سے چھپی رہی، منظرِ عام پر آئی۔ اس دستاویز میں ڈاکٹر نے اپنے تجربات کی بنا پر حالاتِ قلبند کئے تھے جو کہ دیدنی تھے نہ کہ سنے ہوئے دہی حالاتِ مندرجہ ذیل قلبند کئے گئے۔

۱۵ اپریل ۱۶۸۷ء کو میں نے سر آئزک کے یہاں حاضری دی اور اُن کے ساتھ اکیلے تمام دن گزارا۔ ڈنر کے بعد موسم گرم تھا ہم باغ میں چلے گئے۔ اور سیب کے پڑوں کی چھاؤں میں بیٹھ کر ہم نے چائے پی۔ دورانِ گفتگو مجھ کو انھوں نے بتایا کہ دیگر دیباغی کے ساتھ اُن کے دماغ میں ثقل کا خیال بھی ایک گوشے میں کوند گیا۔ جبکہ سیب زمین پر گرا اور وہ یہ سوچنے پر مجبور ہو گیا کہ یہ سیب عمودی طور پر ہی کیوں گرا۔ پہلو کی جانب

کیوں نہیں گرایا اور پر کی جانب کیوں نہیں گیا۔ اس کی وجہ صرف یہ تھی کہ میں آنی سیب کو زمین نے اپنے مرکزی طرف کھینچا۔ اسی ثبوت نے جو کہ جھوٹا نہیں ہو سکتا۔ نیوٹن کو نقل کے بارے میں سوچنے پر اکسایا۔

اٹھارویں صدی کے آخر میں دو شعروپ کے بارے کے اس پیڑ کی نشاندہی کی گئی جس سے سیب گر ا تھا۔ سنہ ۱۸۲۰ء تک اس پیڑ کی حالت کافی خراب ہو گئی تھی۔ اس نے اس کو کاٹنا چاہا لیکن اس کی لکڑی کو محفوظ کر لیا گیا اور اسی سے کڑی بنائی گئی جو اب بھی موجود ہے۔

سنہ ۱۹۵۱ء کے اخبار ٹکن شائر ایکو (the Lincolnshire Echo) نے رپورٹ دی کہ اس مشہور پیڑ کی اسی نسل کے دوسرے پیڑ بھی آگ دہے ہیں۔ ایسا معلوم ہوتا ہے کہ قلم اس اصل پیڑ سے لے کر ایک حقیقی اتالی اسٹین میں بھی دی گئی جہاں پر اس سے دوبارہ قلم لگائی گئی اور اس طرح سیب کے نئے پیڑ وجود میں آئے۔ جن میں سے ایک اس کو بھیج دیا گیا۔ جب ان میں کئی پیڑوں پر سیب لگے تب انھیں برائڈ آٹ گینٹ سیب کے نام سے پہچانا جاسکا۔ یہ نیوٹن کے زمانے میں پکانے والے سیبوں کی ایک ہر ذرہ زرد لہریہ قسم تھی۔

سراسر تکرر بہت سی حکایتوں کے موضوع رہے ہیں۔ اُن میں سے ایک آگ کے بارے میں بھی ہے۔ جس میں اُن کے سب اہم کافذات جل گئے تھے۔ کہانی کے بموجب جب نیوٹن ٹرنٹ کالج کمرچ میں تھا (اس وقت وہ ۱۵ برس کا تھا) ایک کتاب لکھنے میں مصروف تھا، جس میں ان تجربات کا ذکر تھا جو اس نے گوشتے میں برس کئے تھے۔ موسم سرما کے ایک دن صبح کا بج کر جاگھ جانے سے پہلے نیوٹن نے کھولے سے اپنے کتے ڈائمنڈ کو کمرہ میں بند کر کے چھوڑ دیا۔ وہی بر معلوم ہوا کہ کتے کے ملتی موم جی کو گرا دینے سے اس کے تجربات پر لکھے مضامین جل چکے تھے۔ یکدم اپنی اس بیٹی برس کی محنت کو راکھ کی شکل میں دیکھ کر وہ صرف یہ ہی کہہ سکا کہ ”اوہ ڈائمنڈ۔ اوہ ڈائمنڈ تو چھوٹا سا جانور“ تجھے نہیں معلوم کہ تو نے کتنی بڑی غلطی کی ہے“ اور اس نے کتے کو سزا بھی نہیں دی۔ لیکن کچھ عرصہ بعد اس واقعہ سے اس کو اس قدر شدید صدمہ پہنچا کہ اس کی تندرستی پر بہت بُرا اثر پڑا اور وہ عارضی طور پر استدلال کی صلاحیت کھو بیٹھا۔

یہ بات اب ہائے تحسین تک پہنچ گئی ہے کہ ٹرنٹ کالج کمرچ میں نیوٹن کے کمرہ میں آگ بھڑک ائی۔ جس کے نتیجے میں اس کے بہت سے قیمتی کافذات ضائع ہو گئے۔ اسی زمانے میں وہ سخت



ہمارا بڑا اور بڑے خوالی کا شکا دہا لیکن یہ دونوں کے ساتھ نہیں کہا جاسکتا کہ اس کی ملاقات کا سہب صرف یہ کاغذات ہی تھے۔

ڈاکٹر کے اس واقعہ میں حقہ لینے پر شک ہی ہے لیکن ایک دوسرے سلسلے میں نیوٹن کے کلرک کا بیان ہے کہ اس کے آقا کو کئی جلی دونوں ناپسند تھے۔ اودہ ان میں سے کسی کو بھی اپنے کمرہ میں نہیں رکھنا تھا۔ بالآخر اس واقعہ کو صبح مان بھی لیا جاتے تو صوم بتی گرانے والا کتا کم از کم نیوٹن کی ملکیت نہیں تھا۔

اگر جلی صوم بتی سے آگ لگنے کا یہ واقعہ صبح سمجھا بھی جاسے تو صرف وہ اس کا مطالعہ مسئلے تھا۔ جس کی معلومات معتبر اور حقیقت پر مبنی تھی۔ اُس نے بتایا — ”نیوٹن نے مجھے خود بتایا تھا کہ علم لہ (Optics) کے بہت سے اوراق ایک صوم بتی (جو کہ میں جلی رہ گئی تھی) سے جل کر تلف ہو چکے ہیں۔ ڈاکٹر مزید کہتا ہے کہ وہ ایک خفیف درد سے صحت یاب ہو چکا تھا۔ اگر اس کے کام میں کوئی کمی نہ گئی تھی تو اس کی مناسب دہرہ مادہ تھا۔“

یہاں یہ بات قابلِ غور ہے کہ اس مسئلے کے بیان میں کتنے کا کوئی بھی ذکر نہیں ہے۔

## ۱۱. کچھ ابتدائی برقی تجربات

قدیم یونانی فلاسفر اس امر سے بخوبی واقف تھے کہ جب ایک شے بے ایمر کہتے ہیں رگڑا جاتا ہے تو یہ اپنی طرف گھاس بھوس کے چھوٹے چھوٹے محرکوں کو کھینچ لیتا ہے۔ لیکن ان معمولات سے کوئی فیض نہیں اٹھایا گیا۔ جب تک کہ الزبتھ اول کے دور میں ڈاکٹر گیلرٹ نے اپنے مشہور تجربات نہیں کئے۔

ڈاکٹر گیلرٹ نے اپنے تجربات اور دریافت میں یہ بھی پتہ چلایا کہ ایمر کی طرح دوسری اشیاء بھی یہ عمل دکھاتی ہیں اور اس نے ان اشیاء کا نام "الکٹریکس" دیا۔ کیونکہ یہ یونانی لفظ الکٹران سے نکلا ہے۔ جس کے معنی ایمر ہے۔ گیلرٹ نے بہت سارے تجربات ایمر اور مقناطیس پر کئے۔ جن میں سے بعض دلچسپ تھے کہ اسے حکم ملا کہ وہ اُن کا مظاہرہ ملکہ کے سامنے کرے۔ اس کی تحقیقات محسوس ہنیا اور پرکاشم تھیں اور اسی بنا پر اٹھارویں صدی میں سائنس کی ایک نئی برانچ نے جسے اب برق اور مقناطیس (magnetism and electricity) کہتے ہیں جنم لیا اور بہت جلد اس برانچ میں تحقیقاتی کام تیزی سے بڑھا۔

اٹھارویں صدی میں چارٹر ہاؤس کے اسٹیشن گرے Stephen Gray of Charterhouse نے ہند نہایت دلچسپ تجربات کئے۔ ۱۶۳۰ء اور ۱۶۳۱ء کے درمیان آسمان آلوں کے ساتھ گہریں کام کرتے ہوئے اُس نے ثابت کیا کہ کچھ اشیاء بجلی کا ایصال (conduct) کر سکتی ہیں۔ اور کچھ نہیں۔

ان تجربات میں سے ایک میں گرے نے برقی چارج شیشے کی ایک گولبی اور ایک اپنچ

تذکرہ نئی کوکس کر حاصل کیا۔ اس برقی سے چارج شدہ نلی میں چھوٹے چھوٹے پروں اور دھاتوں کے ٹکڑے کھینچنے کی خاصیت ہوتی ہے۔ یہ چھوٹے سے چھبیس کا احساس دیتی ہے۔

گرس کے بہت سے قابل ذکر تجربات میں سے کچھ ابتدائی تجربات میں خالص آئر استعمال کیا گیا۔ ان میں ایک لمبا مضبوط سینے والا ٹانگا (سوت) ہوتا تھا جسے پیک تھریڈ pack thread کہتے ہیں۔ یہ ڈنڈا چمت سے لٹے ہوئے ریٹیل پھندوں سے گزرتا ہے۔ گرس نے ڈنڈے کے ایک سرے کو برقی شدہ ٹیوب سے جوڑ دیا اور دوسرے سرے کے قریب چھوٹے پردے کو پتے پر ڈنڈے کے سرے کے قریب کھینچتے تھے۔ اس طرح اس نے دکھایا کہ برقی شیشے سے ہوتی ہوئی ڈنڈے کی تمام لمبائی سے گزرتی ہے جو کہ تقریباً تین سو فٹ لمبا تھا۔

گرس نے بعد میں ریٹم کے پھندوں کی بجائے پتیل کے تار لٹے لیکھی جب اس نے اس تجربہ کو دہرایا تو مشاہدہ کیا کہ بجلی کا چارج (پیک تھریڈ) کے دوسرے سرے تک نہیں جاتا۔ ظاہر ہے کہ پتیل کے پھندے ریٹم کے پھندوں سے اس نسبت میں متعلق ہیں کہ برقی تاروں میں آتی ہو کہ ڈورے کو سمجھائے ہوئے ہیں اور اس کے بعد یہ لکڑیوں کے تجڑوں میں آتی ہیں جس سے ڈورے کے سرے بندھے ہوئے ہیں۔ اس کے معنی یہ ہوتے کہ بجلی چیل کے تاروں میں ایسا ہوتی ہوئی سمیت میں آتی اور اُس کے بعد کھینچتی ہے جبکہ اس سے پتہ چلا تھا کہ بجلی ریٹیل رسی سے نہیں گزرتی ہے۔

اس تجربہ کی بنیاد پر اس نے برقی ایصال اور برقی غیر موصولیت (insulation) پر تجربات کئے۔ اس کے لئے اس نے عام گھریلو ضرورت کے سامان کا استعمال کیا۔ مثال کے طور پر اس نے ریٹیل رسی کا ایک سرا چمت سے باندھ دیا اور دوسرا سرا، دوپھی خانہ کے آتش کا داسے باندھا۔ اس کے بعد اُس نے برقی نلی کو کاوا کے ہینڈل سے چھوا دیا اور کاوا کے دوسرے سرے پر رکھ دیا۔ پردے کاوا کی طرف کھینچنے لگے۔ اس سے پتہ چلا کہ لوہے کا کاوا بجلی کا ایصال کرتا ہے۔ اسی طرح اور بہت سی اشیاء کو برقی نلی کو چھوا گیا۔ جیسے چٹا، تانبے کی کیتلی، سرخ گرم آتش کاوا (red-hot poker)، دنیا کا نقشہ اور مرزا کا پٹا۔ ہر شے کو ایک نکتے پر برقی پلوج کر دیا گیا اور پلوج کی گئی کہ اس شے سے برقی گزری کہ نہیں۔ ان تجربات کی بنا پر گرس نے ان اشیاء کو بجلی کے موصل یا غیر موصل میں منقسم کیا۔

جیسا کہ مندرجہ بالا تجربات سے ظاہر ہوتا ہے گرس ایک غیر معمولی ذہین انسان تھا جس

لے یہ سلوک کرنے کے لئے کہ انسانی جسم سے بھلی کا اہصال ہوتا ہے یا نہیں، پہنے لازم لڑکے کو  
 تجربے کے لئے استعمال کرنے کا فیصلہ کیا۔ تو انا لڑکے کو محبت سے دو مضبوط دیشی دسوں سے  
 اس طرح نکال دیا گیا کہ اس کا جسم ہوا میں متوازی حالت میں ہو گیا۔ اس کے ہر ایک ہندے  
 میں تھے اور کندھے دو سبے ہندے میں، سرے نے بیٹے کی چڑ کو روکا کر چارنگ کیا اور لڑکے  
 کی اڑی سے چھوایا۔ اس نے لڑکے کے سر کو اپنی اٹھل سے چھو اتوئے مہین کا احساس ہوا۔  
 اس طرح اس نے ثابت کر دیا کہ بھلی اس لڑکے کے جسم سے گزری ہے۔



اے لڑکے اور لڑکی

ایک اہل تجربہ میں گرسے لے ایک ہاتھ میں دھاتی چھڑی لی اور اس کے قریب بغیر چھوئے ہوئے ایک چاروج شدہ شیشے کی چھڑ لایا۔ ان دونوں چھڑوں کے درمیان بہت سمجھنا سا فاصلہ تھا۔ چنگاریوں کی شکل میں درتی ہوتی ہوئی نظر آئی اور ساتھ ہی اس نے بے دھماکوں کی طرح ہٹاؤ کی آواز سنی۔

آج کل ہم بجلی کی ان خصوصیات کی حقیقت سے بخوبی واقف ہیں لیکن اس زمانے میں یہ زالی چیز تھی۔ گرسے کے ان تجربات کے بعد بہت دنوں تک بجلی کو چنگاریاں اور پٹانے پیدا کرنی والی شے سمجھا جاتا رہا اور اس سے کوئی فائدہ مندر مقصد حاصل نہیں ہوا۔

گرسے کو وہ تجربات جو کہ اُس نے اپنے اور طاقت ور لاکے پر کئے تھے، ایک فرانسیسی سائنس دان ایبے نولٹ French scientist, Abbé Nollett کی قریح کا باعث ہوئے۔ اس نے ان تجربات کو دہرایا۔ اُس نے بھی ایک لاکے کو ریشمی رسوں سے لٹکادیا۔ تصویر میں لڑکے کو میز چھوئے دکھایا گیا ہے۔ جس پر دھات کے ٹکڑے رکھے ہوئے ہیں۔ جب لڑکے کو چاروج شدہ چھڑ سے چھو لیا تو حاضرین میں ایک ہیجان پھا ہو گیا۔ جبکہ لوہے کی کڑنیں میز سے اڑ کر اس کے ہاتھ پر چپکنے لگیں۔ ایک دوسرے تجربے میں ایبے نے اپنے ایک ساتھی سائنس دان کو متوازی طور پر لٹکادیا، اور اس کے پیسر کے قریب چاروج کی ہوتی چھڑ لایا۔ اس کے بعد ایبے نے اپنے ہاتھوں کو اپنے دوست کے چہرے سے تقریباً ایک انچ اوپر رکھا۔ فوراً ہی پٹانے کی آواز ہوتی اور دونوں آدمیوں کو پن چبھنے جیسا احساس ہوا۔ جب انھوں نے یہ تجربہ ایک اندھیرے کمرے میں دہرایا تو اس وقت اُن کو آگ کی چنگاریاں نظر آئیں جو کہ اس کے دوست کے چہرے سے نولٹ کے ہاتھوں کی طرف آ رہی تھیں حالانکہ دونوں سائنسدانوں کو امید تھی کہ اس طرح کا واقعہ پیش آئے گا لیکن ایبے نے بعد میں کہا کہ تجربے کی بدلت اتنی عظیم تھی کہ وہ زندگی بھر اس جوش کو نہیں بھول سکا۔ جب بجلی کی چنگاریاں پہلی بار اس کے جسم میں پیدا ہو کر باہر نکلی تھی۔

مسلماء ایک اکثر تجربات میں بجلی کا بج کی چھڑیاں لی کو ہاتھ سے چاروج کر کے حاصل کی تھی حالانکہ بجلی کی مشینیں چند سال پہلے ایجاد ہو چکی تھیں لیکن وہ ابتدائی استعمال میں آئیں۔ ایک مثالی مشین میں ایک شیشے کا سلنڈر ہے جو کہ دھڑے پر رزکا ہوتا ہے اور جس میں ایک سنڈرل لگا ہوتا ہے اور ریشم کا گڈا اس طرح جڑا ہوتا ہے

کہ وہ شیشے کو پکے سے دبائے ہوتا ہے۔ جب ہینڈل کو گھمایا جاتا ہے تو سلسلہ گھومتا ہے اور گڈے سے رگڑ کا کر بھلی سے چارج ہو جاتا ہے اس مشین کو اس شے سے جو رقیقہ ہیں جس کو بھلی سے چارج کرنا ہو۔ اس کے لیے ایک لمبی دھلت کی نلی تیتے ہیں جو کہ مشین اور شے کو چھوتی تھی۔ کچھ سائنسدانوں نے اس کے لیے ایک بندوق کی نلی استعمال کی تھی۔

سلسلہ میں لیڈن کے پروفیسر پیٹر وان مشین بروک (Pieter van —)

(Musschenbroeck) نے مشاہدہ کیا کہ ایک برق شدہ شے کو رکھنے سے جلد ہی اپنا چارج کو بیٹھتی ہے اس کے خیال میں اس چارج کو ضائع ہونے سے بچانے کے لئے برق شدہ شے کو ایک غیر موصل گیرے میں مصور کر دینا چاہیے۔ اُس نے اپنے خیال کو جانچنے کے لئے ایک گیس ہار میں پانی لیا اور اُسے برق شدہ کیا۔

اس نے پیتل کی زنجیر کے ایک سرے کو بندوق کی نلی کے سرے سے ملا دیا اور دوسرے سرے کو مشین سے لایا۔ دوسرا سائنسداں جو کہ اُس کا معاون تھا اور اس کا نام کینوس (Cunaeus) تھا۔ اس نے پانی کے جار کو اس طرح پکڑا کہ زنجیر پانی میں ڈوب جاتے جیکو بروک نے مشین کا ہینڈل چلایا۔ بجلی بندوق کی نلی سے ہوتی ہوئی اور زنجیر سے ہوتی ہوئی پانی میں پہلی گئی۔ کچھ دیر بعد کینوس جو کہ ہار کو اپنی ہتھیلی پر رکھے تھا، دوسرے ہاتھ سے بندوق کی نلی کو چھو بیٹھا، اور اس میں ایک دم بجلی سرایت کر گئی۔ جس سے کچھ دیر کے لئے اس کے بازو اور ٹانگیں گویا فالج زدہ ہو کر رہ گئے۔ وہ کئی گھنٹے بعد اپنی اصلی حالت پر واپس آ سکا۔ اس واقعہ کے تھوڑے دن بعد بروک نے اس حادثہ کا حال ایک مشہور سائنسداں کو بھیجا اور ساتھ میں لکھا کہ وہ تمام فرانس کی سلطنت کے بدلے بھی دوسرا جھنڈا برداشت کرنے کے لئے تیار نہیں ہے۔ اس نے اپنے نامہ نگار کو بتایا کہ تجربہ اتنا خوفناک ہے کہ اُسے ہرگز نہیں دہرانا چاہیے۔

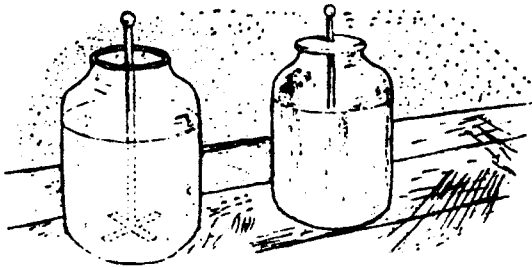
اس ناخوشگوار تجربہ کی بنا پر مشین بروک نے اور اس کے ساتھی نے البتہ ایک نہایت اہم دریافت ضرور کی اور وہ یہ کہ بجلی کو ایک پانی کے ہار میں بھی ذخیرہ اندوز کیا جاسکتا ہے۔

تھوڑے ہی دنوں میں پیتل کی نلکی زنجیر کو بدل دیا گیا۔ بوتل کا کارک لگا کر اس میں سے پیتل کی ایک چم کو گڈا را گیا جس کے اوپری سرے پر گھنڈی لگی ہوئی تھی اور پتلے سرے پر ایک چھوٹی سی پیتل کی زنجیر بندھی تھی جو کہ ہار میں موجود پانی میں ڈوبی تھی۔ اس بوتل کو پیتل کی گھنڈی اور مشین

کے برقی تعلق کے ذریعہ چارج کرتے تھے۔ دستاویز میں پانی کی بوتل کی اندرونی سطح تک دھاتی دون کی تہ کے ذریعہ بدل دیا گیا تھا۔ باہری سطح پر بھی اس اونچائی تک تہ کردی گئی تھی جیسا کہ تصویر میں دکھلایا گیا ہے۔ بائیں طرف کے ہمارے چھڑکاؤ حصہ جو کہ دون سے چھپ گیا ہے، نقطہ دار لائن کے ذریعہ دکھلایا گیا ہے۔)

ہمارے دیانت کے بارے میں اور بھی روایتیں ہیں اور ایسا معلوم ہوتا ہے کہ اس زمانے میں مشین بروک نے اسے دیانت کیا۔ اس زمانے میں ہی ایک اور سائنس دان وولن کلائیٹسٹ (von Kleist) نے اس کو آزادانہ طور پر دیانت کیا۔ یہ ہار لیڈن ہمارے

Leyden jar کے نام سے مشہور ہوا۔ لیڈن ہمارے کو نہایت احتیاط سے استعمال کرنا چاہیے۔ اگر یہ بجلی سے چارج شدہ ہو اور کوئی بھی جو اسے اپنے ہاتھ کی بوتلی پر رکھ کر چھوئے گا اسے زبردست جھکائی ملے گا۔ اگر تار کے ایک سرے کو ہمارے چنڈے کی باہری سطح پر اور دوسرے سرے کو تفریبا بوتل کی گتھنی سے چھوا دیا جائے تو چمکاریاں اور ہٹاؤں کی آواز پیدا کی جاسکتی ہے۔



لیڈن جار

مشین بروک کے تجربے نے نہایت جوش و خروش اور ہلکے چھڑکاؤ۔ لوگ جوق و جوق قدس کی اس عجیب الخلق اور غلامانی کا مسازہ کرنے اور اس بوتل کی عجیب و غریب کرامات دیکھنے آنے لگے۔ کچھ بے ایمان لوگ ہمارے لوگوں کے ہمیں میں آئے اور اپنے بھونڈے تجربے کے ذریعہ جن میں بوتل سے چمکاریاں نکلتی تھیں اور دھکے لگتے تھے ان کاؤں کے سادہ لوح لوگوں کو ہکا بکا کرتے تھے۔

ساتھس دانوں نے ہمارے اہم خدمات انجام دینے کا احترام کیا۔ کیونکہ اس کی رجماد ایسے موقع پر ہوتی ہے جبکہ بجلی پر مطالعہ کے سلسلے میں کافی دلچسپی شروع ہو چکی تھی۔ فرانسیسی سائنسدان ایسے نوٹس پر کئی تجربہ کئے۔ ان تجربوں کی مدد سے معلوم کیا کہ بجلی کو کتنے خاصے تک ارسال (ڈرائنگ) کیا جاسکتا ہے؟ کن اشیاء سے بجلی گزاری جاسکتی ہے اور اس کی حرکت کی حد تک ہے۔ ان میں سے دو تجربات سزر حاضرین کے سامنے پیش کئے گئے۔

فرانس کے بادشاہ اور اس کے دیہاریوں کی موجودگی میں رائل گارڈ کے اتنی سپاہیوں نے ہاتھ لاکر ایک سال بنایا جس کے بیچ تھوڑی سی خال بچھ تھی۔ خالی جگہ کے ایک طرف کھڑے ایک سپاہی نے ہمارے شدہ لیڈن ہمارے باہری تہ کو چھوا جبکہ دوسرے تمام سپاہی ساکت کھڑے رہے۔ خالی جگہ کے دوسری طرف والے سپاہی سے ہمارے لیڈن چھونے کو کہا گیا۔ ایسا کرنے پر ایک ہی لمحے میں سپاہیوں کی پوری جماعت کو اتنا شدید جھٹکا لگا کہ وہ سب ہوا میں اچھل پڑے۔ اس سے پہلے بھی سپاہیوں نے اتنی جلد اور ایک ساتھ حکم نہیں مانا تھا۔

کچھ دنوں بعد نوٹس نے ایک دوسرا بلیک تجربہ کیا اور اس بار پیرس کے کاتھولک مین کے گروپ کو منیٹ میں کیا گیا۔ وہاں موجود تمام دیوثوں (monks) نے تقریباً ایک میل لمبا دائرہ بنایا اور ہر دو کے بیچ ایک لوہے کا تار لگایا گیا۔ ہر صف کے سرے کے بیچ میں تھوڑی سی خالی جگہ بھی تھی۔ ایک سرے پر موجود دو دیوث نے لیڈن ہمارے باہری سطح کی تہ کو چھوا۔ اور اشارہ ہاتھ ہی دوسرے سرے پر موجود دو دیوث نے لیڈن کو چھوا۔ فوراً ہی دو دیوثوں کی پوری جماعت نے جھٹکا محسوس کیا اور وہ ہوا میں اچھل پڑے۔

انگلستان میں چند سزر لوگوں کی کینی بنائی گئی۔ اور ان سے اس طرح کے نئے حوامی تجربات دیکھنے اور پرنٹ کرنے کو کہا گیا۔ مارجر لائی شاہکار کو یہ لوگ ویسٹ منسٹر برج گئے جو کہ پارلیمنٹ ہاؤس کے قریب تھا۔ برج کے آس پاس ایک تار ڈالا گیا جو کہ تقریباً چوتھائی میل لمبا تھا اور جس کے سرے دیہاکے دونوں کناروں پر تھے۔ ایک کنارے پر ایک آدھی باہری سطح سے لیڈن ہمارے کڑے جوئے تھا اور دوسرے ہاتھ سے دیہاکے سطح پر پڑی لوہے کی چھڑکڑا رہی تھی۔ ہمارے کنارے سے جوڑ دیا گیا۔ دوسرا آدھی دیہاکے دوسرے کنارے پر کھڑا کر دیا گیا۔ وہ بھی ایک ہاتھ سے لوہے کی چھڑکڑا رہی ہوئے تھا اور دوسرے ہاتھ سے تار کا سرا۔



مجلس ملتے ہی دوسرے آدمی نے لوہے کی چھڑا کہانی میں ڈبو دیا۔ فوراً دونوں آدمی ایک ساتھ اٹھل پڑے اور انھیں بجلی کا جھٹکا محسوس ہوا۔ لمبے سہر میں بجلی ہمارے محل کرکٹل پر تار سے ہوتی ہوئی آدمی میں سوائتھ کر گئی اور آدمی سے آکر پانی میں بہتی گئی۔ پھر صبا کے اندر چوتھائی میل تک آہستی ہوئی لوہے کی چھڑا سے گذر کر دوسرے کنارے کو لے آئی ہیں داخل ہو گئی اور پھر بار میں واپس ہو گئی۔ یہ دریافت کہ بجلی سستیس جیسے چوڑے دیبا کے ہار جھک دھلیش کی طرح بہت تیزی سے گزری۔ نہایت ہی سستی غزرتی۔ وہ حقیقت آجکل ہیں اس جوش و خروش اور ہجرت کا قصہ کرنا بھی ناممکن ہے جو کہ اس خبر کو مل کر حاصل ہوئی۔

اس طرح کے تجربات کو پہلے کے مائے دہر لگایا اور بتلایا گیا کہ بجلی ایک ہی لمبے میں ایک سرکٹ سے گزر سکتی ہے جو کہ کئی میل لمبا تھا۔

یہ اند دوسرے تجربات نہ صرف انگلینڈ میں بلکہ دوسرے یورپی ممالک میں بھی حوام کی توجہ کام کو رہے۔ امریکہ میں بھی اس میں دلچسپی دکھائی گئی جیسا کہ اعلیٰ کہانی میں بیان کیا گیا ہے۔

## ۱۲. مشہور سیاست داں کی مشہور پتنگ

پچھلے باب میں بتائے گئے برقی تجربات کی دھوم شامی امریکہ کی کالونیوں میں پھیل گئی۔ ۱۷۵۳ء میں لندن سے فلاڈلفیا کی لطیری سوسائٹی کو خط لکھا گیا۔ جس پر بجلی پر کئے گئے مالیہ کام کا تذکرہ کیا گیا۔ معینت نے قصداً ٹیٹے کی ایک چمڑی بھیجو کہ لندن میں کئے گئے بجلی کے تجربات میں اکثر و بیشتر استعمال کی گئی۔

بنجمن فرنکلن ( Benjamin Franklin ) شہر کا ایک چالیس سالہ پرنس تھا۔ اس نے نئے مضمون میں گہری دلچسپی لی اور کچھ نئے تجربات کرنے کے امکانات پر غور کرنے لگا۔ کچھ تجربات اُس نے خود کئے اور دیگر تجربات اُس نے تفصیل طو پر بیان کئے اور انہیں دوسرے سائنسدانوں کو کرنے کا مشورہ دیا۔ لندن بھی اُس نے خط لکھے جن میں اپنے تجربات کا تذکرہ کیا۔ نذر و جرات بیان کیں جن کی بنا پر بجلی و برق lightning and electricity کئی طریقوں سے ایک دوسرے سے مناسبت رکھتے ہیں۔ بجلی پر فزکس کے خطوط کو بہت تشہیر ملی اور اُن کا فرانسیسی میں ترجمہ بھی کیا گیا۔ ایک مشہور فرانسیسی سائنسدان کو اس ترجمہ کی کاپی ملی لیکن ترجمہ اتنا ناقص تھا کہ اس نے اپنے سائنس داں ساتھی ڈی الیبرڈ ( D'Alibard ) سے اس پر نظر ثانی کرنے کو کہا۔ ڈی الیبرڈ نے نہ صرف اس کام کو کیا بلکہ ترجمہ کے دوران نفس مضمون سے اتنا متاثر ہوا کہ اس نے فزکس کے لکھے تجربات جبکہ اس نے نہیں کئے تھے، کر کے کا فیصلہ کیا۔ یہ تجربات ہادلوں سے زمین پر برق مائل کرنے سے متعلق تھے تاکہ یہ دیکھا جاسکے کہ آسمان کی بجلی زمین میں پیدا کدہ بجلی سے کتنی مشابہت رکھتی ہے۔

۱۸۵۲ء کے موسم بہار میں اس نے ایک بوڑھے سپاہی کیوزر (Coiffier) کو ملازم رکھا جو کہ فوج سے ملازمت ترک کر دینے کے بعد بڑھتی کاکام کر رہا تھا۔ کیوزر کو ضروری آلات بنانے کا کام بھی سپرد کیا گیا۔ اُسے پیرس سے ۱۵ میل دور ایک گاؤں مارنی لادولا (Marly-la-Ville) میں ان آلات کو ایک سینٹری بجس میں فٹ کرنے کو کہا گیا۔ اُس نے بجلی کا اسٹول بنایا جو کہ دواںس لکڑی کا تختہ تھا۔ جس کے تین شراب کی خالی بوتلیں رک دی گئی تھیں جو کہ فیروصل کاکام کر رہی تھیں (مشینہ بجلی کا فیروصل ہے) اس نے ایک لوہے کی چمڑا حاصل کی جو کہ ہم فٹ لمبی تھی اور قطر ایک انچ تھا۔ اس نے چمڑے کو اسٹول سے باندھ دیا۔ اس طرح کہ اس کا ایک سرا اُپر ہوا کی طرف تھا۔ ڈی الیبرٹ جو کہ کیوزر کی زبان اور بہت سے متاثر تھا، طوفانی برق جہاں (thunderstorm) سے پہلے سینٹری بجس لے جانے کو کہا۔ ٹیشے میں لگا ایک بیٹل کا تار جسے فیروصل کر دیا گیا تھا، وینڈل کے طور پر استعمال کیا گیا۔ کیوزر کو تاکید کی گئی کہ وہ لوہے کی چمڑے کو قریب سے پکڑے۔

چهار شنبہ (جمعہ) ۱۸۵۲ء کی شام کو دو اور تین بجے سہ پہر کیوزر نے بجلی کی گرج وچمک سنی اور سینٹری بجس کی طرف دوڑا۔ اُس نے تلبے کے تار لوہے کی چمڑے کے قریب کر لئے۔ فوڈا ہی ایک چمکیلی چنگاری چمڑے سے تار کی طرف کودی اور ہٹانے کی آواز آئی۔ دوسری بار کی چنگاری پہلے سے زیادہ جھلکارتی اور پہلے سے زیادہ آواز ہٹانے کی آئی۔ اس سے پہلے ڈی الیبرٹ نے اُسے ہدایت کر دی تھی کہ اگر کوئی غیر معمولی واقعہ پیش آئے تو وہ اپنے مشاہدوں کی تصدیق کے لئے پادری بلائے۔ اس لئے کیویز نے اس کو بتلایا۔ پادری اس پرنام کو سنتے ہی سینٹری بجس کی طرف تھیالات تیزی سے دوڑا۔ کچھ کھسار کے لوگوں نے پادری کو اتنے جوش و خروش کے ساتھ بھاگتے دیکھا تو راخوہ اُڑادی کہ کیویز کے اوپر بجلی گر پڑی ہے۔ یہ اخواہ گاؤں میں اتنی سرعت کے ساتھ پھیلی کہ لوگ اس گرج کے بعد ہوتی ناہمادی کی پرواہ نہ کرتے ہوتے بلکہ پادری کی طرف دوڑ پڑے تاکہ کیویز کی آخری رسومات میں شرکت کر سکیں لیکن بھاتے اُس کے پادری کسی مروحہ انسان کے لئے دعا کرتے ملے۔ انہوں نے دیکھا کہ وہ اپنے ہاتھ میں ایک تار پکڑے تھا اور اس کا ایک سرا لوہے کی چمڑے کے قریب تھا۔ اس میں ایک چمکیلے نیلے رنگ کی چنگاری نکلتی دیکھی گئی جو کہ ۱۱ انچ لمبی تار اور چمڑے کے درمیان خالی جگہ میں کود رہی تھی۔ اس کے ساتھ گندھک کی تیز بو آ رہی تھی۔ اس کے بعد ایک اور چمک ہوئی، جس نے پادری کے بازو پر حملہ کیا اور اس میں تیز درد پیدا کر دیا۔ اس کا تار کے

مقابلہ چھڑے زیادہ قریب تھا۔ اس نے یہ دیکھنے کے لئے کہ آخر اس کے بازو میں کیا ہوا، اُسے نکالیا اور بازو پر ایک نشان دیکھا جیسا کہ ایک تار کو تنگی کھال پر مارنے سے بن جاتا ہے۔ کئی لوگ جو اُس کے قریب گئے، اُن کا کہنا تھا کہ انہوں نے گندھک کی بو سونگی۔

اس تجربہ کی شہرت بہت تیزی سے پھیلی اور چند ہی دنوں میں اس طرح کا تجربہ پیرس میں بادشاہ کی موجودگی میں اس کی درخواست پر کیا گیا۔ اس نے چنگاریوں کو بڑے اطمینان سے دیکھا۔

۱۵۲ء میں جب یہ واقعات فرانس میں رونما ہوئے تب رسل و رسائل کے ذریعہ محدود تھے۔ اس نے فرنگین کو اپنے تجربات کی مقبولیت کا علم نہیں ہو سکا۔ فرنگین نے خود تجربات کرنے کا فیصلہ



فرنگین کی چنگ

کیا۔ اس نے ایک بڑی عمارت کی سب سے اونچی منزل کے اوپر ایک لمبی چھڑ لگوائی لیکن جب وہ تجربہ کرنے کی تیاری میں تھا تو اس کے دل میں خیال آیا کہ کیوں نہ وہ دھڑو کے استعمال میں آنے والی پتنگ کو کام میں لاتے جو زیادہ کار آمد ثابت ہو سکتی ہے کیونکہ وہ بلا تگ سے زیادہ اونچائی پر ہوگی۔ لہذا اس نے ایک ایسی پتنگ بنائی جو ساقس کی تاریخ میں سب سے زیادہ مقبول پتنگ ثابت ہوئی۔

اس نے ایک بڑے ریٹھی رومال کے کونوں کو صنوبر (cedar) کی دو کھچیتوں سے باندھ دیا اور لمبی چھڑ سے ایک لمبا لوہے کا تار باندھ دیا۔ اس کو اڑانے کے واسطے پتنگ کے اوپر سے تقریباً ایک فٹ کا جھول دیا۔ پھر سن (hemp) کی ایک لمبی ڈھری اڑانے کے لئے استعمال کی۔ سن کی ڈھری استعمال کرنے کا مقصد یہ تھا کہ ہادلوں میں سے نکلی جوتی ہوئی ہاتھوں پر آئے گی اور جو شخص پتنگ اٹا رہا ہوگا اسے زبردست دھچکا ملے گا۔ اس لئے اس نے ڈھری کے سرے سے ایک ریٹھی فیتہ باندھا اور ڈھری فیتے کے درمیان لوہے کی ایک بڑی چابی باندھی۔ اب وہ ریٹھی فیتے کو پکڑ کر بے ٹکری سے پتنگ کو اڑا سکتا تھا۔ کیونکہ فیتا بجلی کا غیر موصل تھا۔ اس نے رومال کو غلات کے اندر رکھا تاکہ وہ بارش کے پانی سے نہیں بھیجے۔ وہ چابی کے قریب ایک دھاتی انگوٹھی (knuckle) رکھا کہ بتا سکتا تھا کہ بجلی آ رہی ہے یا نہیں۔ اگر انگوٹھی اور چابی کے بیچ میں پہنچاوری آگئی ہے اور جھولنے سے دھچکا لگتا ہے تو وہ سمجھ لے گا کہ بجلی ڈھری پر سے بہہ رہی ہے۔

فرسٹن نے جیسا کہ ریٹلی (Priestley) نے بیان کیا ہے۔  
 ”اُس نے والے طوفان اور برق و باراں کے پہلے ہی موقع سے فائدہ اٹھانے کا فیصلہ کیا اور کھیتوں کی طرف چلا۔ یہاں آسانی کے لئے پہلے ہی ایک ساتبان موجود تھا۔ لیکن اس خوف سے کہ تجربہ ناکام نہ ہو جائے، جیسا کہ اکثر و بیشتر سائنسی تجربات میں ہوتا ہے، اس نے سوائے اپنے بیٹے کے جس نے ہوا میں پتنگ اوپر کرنے میں مدد کی تھی اور کسی کو ساتھ نہیں لیا۔

جون ۱۷۵۲ء میں ایک دق انھوں نے ساتبان کے دھواڑے کے قریب پناہ لی تاکہ ریٹھی فیتہ اور چابی بھیگ نہ جائیں اور وہاں سے پتنگ اڑائی۔ تب پر بیٹے کے اظہار میں ۱۔

پتنگ کو اوپر کر دینے کے بہت دیر بعد ایسا معلوم ہوا کہ اس میں بجلی کی رو آگئی ہے

بیکری ماہری اثر کے ایک اُمید افزا بادل اوپر سے گذرا۔ اب وہ تقریباً نا اُمید ہو چلا تھا کہ اُسے کب ایسی علامتیں ملیں جن سے پتہ چلا کہ بجلی کی رو بھیسگی سن کی ڈوری سے جوتی ہوئی نیپے آگئی ہے۔ اس نے فوراً انگوٹھی کو چابی سے چموا۔ دو قارئین اس کا اندازہ خود لگ سکتے ہیں کہ اس لمحہ فرنگھن کی خوشی کا کیا عالم ہو گا، اس طرح اس کی دیانت مکتل ہو گئی۔ کیونکہ اُس نے بہت صاف بجلی کی چمکاری دیکھی۔

اور جیسا کہ فرنگھن نے خود لکھا ہے کہ :-

”جیسے ہی انگوٹھی چابی کے قریب لائی گئی۔ بجلی کی آگ چابی میں سے تیزی سے نکلنے لگی۔ اس تصویر میں دکھایا گیا ہے کہ فرنگھن جو اپنے بیٹے (جس کی عمر ۲۳ سال تھی اور لوگوں کے کہنے کے مطابق کم سن نہیں تھا) کے ساتھ انگوٹھی کو چابی کے قریب لا رہا ہے جس سے چمکیا ہوا نکل رہی ہیں۔ بعد میں اس نے ایک لیڈن ہمار کی گنڈی کو چابی سے ملا کر چارج کیا۔ اس طرح اس نے دکھایا کہ بجلی اور برق دو اصل ایک ہی ہیں۔“

”یہ اللہ تعالیٰ کی مہربانی کی وجہ سے اس کی رضامندی کا باعث ہو گا، اگر یہ معلوم کر لیا جائے کہ گرج، پمک اور برق کی آفت سے دنیوی مخلوق، اشیاء اور مہلات کو کس طرح محفوظ رکھا جاسکتا ہے اور یہ طریقہ اس طرح سے ہے :-

”ایک مناسب لمبائی کی لوہے کی چھڑی جاتے جس کا ایک سر ابلڈنگ کی سب سے اُوچی اور اوپری منزل سے چھ یا آٹھ فٹ اونچا ہو اور دوسرا سر ابھیسگی زمین میں تین یا چار فٹ کی گہرائی تک کھدایا ہو۔ چھڑکے اوپری سرے کو تانبے کے ایک تار سے جس کا سائز بیسے والی سلائی سے زیادہ نہ ہو اور جس کا سر اُوکیلا بھی ہو۔ اس کو باندھ دیا جائے اس طرح کے انتظام سے برق گرنے پر مکان کو نقصان نہیں پہنچے گا۔ بجلی تار کے تیز تار

سرے کی طرف کھینچنے لگی اور وہاں سے دھات میں ہوتی ہوئی زمین میں چلی جاتے گی۔“

فرنگھن کو معلوم تھا کہ لوہے کی چھڑی خطرے کی جڑ ہے۔ اس لئے برق گرنے کے دوران جو بھی اس کے قریب آئے گا یا اس کو چھوئے گا یا پھر سن کی ڈوری بھی اگر چھو لے گا تو اس کو خطرہ ہے گا۔ اس طرح کی ایک بڑی بھڑکی ۱۸۵۰ء میں واقع ہوئی۔

پروفیسر ریشمین (Professor Richmann) سینٹ پیٹرز برگ میں تجربات کر رہا تھا

اس نے بادلوں میں سے بجلی حاصل کرنے کے لئے ایک آلہ بنایا۔ ایک دن طوفان برقِ مبارک کے موقع پر وہ آلہ کا معائنہ کرنے لگا۔ اس کا سر آگے سے تقریباً ایک فٹ کے فاصلہ پر تھا۔ اُس کے ہمد کیا ہوا یہ اُس کے اسسٹنٹ کا بیان ہے۔

”ایک بیک ایک نیلی آگ کا گولا آگے میں سے نکلا اور پروفیسر کے سر کی طرف لپکا۔ آگ کے ساتھ ایک لہتوں کے فائر جیسا دھماکا ہوا اور آگ کے قدام صحتے ٹوٹ کر الگ الگ جاپڑے۔ یہاں تک کہ چوڑوں سے نکل کر ٹکڑے ٹکڑے ہو کر دودھ تک جا پڑا۔ پروفیسر ایک دم مر گیا اور اس کے بائیں پیر میں نیلا نشان پڑ گیا۔“  
ایک ڈاکٹر کے الفاظ میں جو مردہ پروفیسر کو دیکھنے آیا — ”کواک سے برق پروفیسر کے مرے داخل ہوئی اور بائیں پیر سے نکل گئی۔“

یہ بات گوش گذار کرنا ضروری ہے کہ اس صلب میں اب تک جو تجربات بیان کئے گئے ہیں وہ بہت خطرناک تھے۔ ان کو دہرانا مناسب نہ ہو گا۔ کیونکہ پادری اور فرسٹکن خوش نصیب تھے کہ ان تجربات کے درمیان زخمی نہ ہوئے۔

۱۸۵۳ء اور اس کے بعد آنے والے برسوں میں بہت سے برقی موصل

(lightning conductors) (اس وقت کی فرسٹکن چھڑکیں) امریکہ میں

لگائے گئے۔ اور یہ کام انگلینڈ میں ہی جلد شروع کیا گیا۔ ۱۸۶۰ء میں انڈیا اسٹون لائٹ ہاؤس کو اسی چھڑ سے حفاظت دی گئی اور فرسٹکن کی رائے اس بارے میں بہت اہم سمجھی جانے لگی۔  
۱۸۶۹ء میں لندن کے سینٹ پال گرہا گھر کے ڈین اور پادریوں کی جماعت کو مٹھہ دینے والی جو کینٹن تشکیل دی گئی، اس کا وہ ایک ممتاز ممبر بنا دیا گیا۔ یہ کینٹن عمارت کو برق کے اثرات سے بچانے کے لئے بنائی گئی تھی۔ ۱۸۷۰ء میں جب آئلی کا بارخانہ بجلی کرنے سے تباہ ہو گیا تو وہ پرفلیٹ میں برٹش بارخانہ کمپنی کی حفاظت کے لئے بنائی گئی، کینٹن کارکن مقرر ہوا۔

کینٹن کے کچھ ارکان — ایسے کنڈکٹروں کی سفارش کی جن کے سرے گول اور کند ہوں۔ لیکن فرسٹکن کی رائے اہل رائے تھی کہ کنڈکٹر نیچلے ہونے چاہتیں۔ کیونکہ ایسے کنڈکٹر امریکہ میں بے حد کامیاب رہے ہیں۔ فرسٹکن کا مٹھہ مان لیا گیا اور نیچلے سرے والے ہی کنڈکٹر لگائے گئے۔ اتفاقاً ایسا ہوا کہ تھوڑے دنوں بعد ہی بارود کے کارخانہ پر بجلی گری۔ لیکن بہت معمولی نقصان ہوا اور بارود

پہٹا نہیں۔

اب تک کی فرنگوں کی کہانی ایک سائنس دان کی حیثیت پر مبنی تھی۔ اب کہانی کا باقی حصہ اس کی سیاسی سرگرمیوں پر روشنی ڈالے گا۔ کیونکہ وہ سائنس دان کے ساتھ ساتھ ایک سیاست دان کی حیثیت پر بھی جانا جاتا تھا۔ اٹھارویں صدی کے وسط میں شمالی امریکہ کے مشرقی کنارے پر تقریباً ۱۵ لاکھ لوگ آباد تھے۔ ان میں سے بیشتر کے جدا جدا بچے تھے جو کہ تقریباً ایک صدی قبل یہاں بس گئے تھے۔ ابتداء میں بسنے والے لوگ مختلف وجوہات کی بنا پر ہی اپنی باور و وطن چھوڑ کر یہاں آکر رہے تھے۔ کچھ لوگ اپنے وطن سے مہارت کرنا چاہتے تھے تو کچھ لوگ زیادہ آزادی کے ساتھ رہنا چاہتے تھے جو کہ بچے میں ان کو میسر نہ تھی اور بھی کچھ لوگوں کے ساتھ دوسری مشکلات تھیں۔

یہ تیرہ مختلف نوآبادیوں میں رہتے تھے جو کہ بہت حد تک خود مختار تھیں لیکن ان سب میں ایک بات مشترک تھی کہ یہ سب برطانوی نوآبادیاں تھیں اور ان کے باشندے برطانیہ کے بادشاہ کی رعایا تھے۔ یہ تاریخی حقیقت ہے کہ اس طرح کا نظام انتہائی غیر تسلی بخش تھا۔ مسئلہ یہ تھا کہ ان کالونیوں نے فیصلہ کیا کہ یہ اپنی باور و وطن سے علیحدگی اختیار کر کے آزادی کا اعلان کریں، اور اس طرح مالک متحدہ امریکہ وجود میں آیا۔ اس سے پہلے برسوں تک نوآبادیاتی باشندوں اور برطانوی سپاہیوں کے درمیان وقتاً فوقتاً جھڑپیں ہوتی رہیں اور مسئلہ وہیں آزادی کے اعلان کے بعد باقاعدہ طور پر لڑائی کی تیاریاں شروع ہوئیں اور پھر گھمسان کی لڑائیوں کے بعد ۱۷۸۳ء میں انگلستان کو اپنی ان پرانی کالونیوں کی آزادی کو تسلیم کرنا ہی پڑا۔

بمبیس فرنگوں نے ان واقعات میں بڑا چڑا کر حصہ لیا۔ وہ نوآبادیوں کی ان پانچ ممتاز سیاستدانوں کی شخصیتوں میں سے ایک تھا۔ جنہوں نے ۴ جولائی ۱۷۷۶ء کو اس مشہور اعلان پر دستخط کئے تھے۔ جس کے مطابق یہ کہ — ”ان متحدہ نوآبادیوں کو جن کا حق ہے کہ یہ آزاد ریاستیں ہوں۔ سلطنت برطانیہ سے اپنے تمام معاہدے منقطع کر دیں۔ ساتھ ہی عظیم برطانیہ سے تمام سیاسی تعلقات بھی ختم ہوئے ہیں“ اور اس طرح مالک متحدہ امریکہ کا وجود ہوا۔

قومی احساسات اور جذبات (جیسا کہ فی زمانہ ہوتے ہیں) اس وقت بوجہ جنگ گہرے طور پر متاثر ہوئے۔ کوئی بھی ایسی چیز جس کا باغی امریکہوں اور ان کے خصوصی یڈروں جیسے فرنگوں سے تعلق تھا۔ بہت سے انگریزوں کے لئے باعث نفرت بن گیا۔ یکے یا کئی برقی کنڈکٹروں کے استعمال کے بارے میں



بحث کی تو کسی دوسری دہرے سے ہوئی تھی لیکن چونکہ فرنگین نے نیچلے کنڈکٹروں کی تجویز رکھی تھی۔ اس لئے ان لوگوں کو جنوں نے پہلے اس کی موافقت کی تھی، یہ غلط لائق ہو کہ انہیں محبت وطن نہیں مانا جائے گا۔ اس لئے ہمارے سوئم نے سب سے پہلے حکم دیا کہ تمام نیچلے چھڑیں جنہیں ایک ہائی کی سفارش پر رکھا گیا تھا، اس کے محل اور بعد غلے سے ہٹا دی جائیں اور ان کی جگہ کنڈکٹر چھڑیں لگائی جائیں۔

حالانکہ شاہی اور حوای نظریہ یہ ہی تھا لیکن ممتاز سائنس دانوں نے اس سلسلے میں اپنے آپ کو سیاست سے متاثر کرنے سے قطعی انکار کر دیا۔ کہا جاتا ہے کہ جب بادشاہ چھڑیں بدل کر بھی مطمئن نہیں ہوا تو اُس نے رائل سوسائٹی کے صدر کو جو اس زمانے کا مشہور سائنس داں تھا، کو مجبور کرنے کی کوشش کی کہ وہ یہ اعلان کر دے کہ کنڈسرے نیچلے سروں سے زیادہ محافظ ہوتے ہیں لیکن صدر سرہان پر محفل نے ایسا کرنے سے انکار کر دیا اور بادشاہ کو جواب دیا۔ ”فرض اور محبت وطن دونوں چیزیں ہر جمہور کی خواہش کے بحال کرنے کے لئے کہتی ہیں لیکن قدرت کے قانون اور حقیقت کو بھی اٹھا نہیں جاسکتا۔“ اس لئے ایک پچھلے سائنس داں نے بادشاہ کے گوش گزار یہ بات کر کے کہ سائنسی حقائق کو ہٹایا نہیں جاسکتا۔ یہ ثابت کر دیا کہ غلط خواہ وہ بادشاہ کی جانب سے ہی کیوں نہ ہو ٹھہرائی جاسکتی ہے۔

فرنگین اس زمانے میں باغی کالونیوں کے نمائندے کی حیثیت سے فرانس میں موجود تھا۔ اس نے تبصرہ کیا:

”یہ بے نزدیک نیچلے کنڈکٹر کی جگہ کنڈکٹر کا استعمال زیادہ اہمیت نہیں رکھتا؟“ اُس نے مزید کہا کہ اس کی خواہش ہے کہ بادشاہ کبھی طرح کا بھی کنڈکٹر استعمال کر لے کا ارادہ ترک کر دے کیونکہ وہ اپنے کو اور اپنے خاندان کو آسمانی بجلی گرنے کے ختم میں ہلاکت سے بچانا چاہتا ہے، جبکہ اپنی مصوم رعایا کو بادشاہ اپنے ظہر سے برباد کرنے پر تیار ہو رہے۔

ایک شاعرانی میڈٹر (rhymester) نے بادشاہ کی اس حرکت پر اور فرنگی کے دندان شکن جواب پر یہ قطعاً کہے،

”جب کہ تم عظیم ہمارے علمی قابلیت جتانے کے لئے نیچلے کنڈکٹروں کو کنڈکٹروں سے

بدل رہے ہو۔

قوم میں افزائے ہو۔

فرصتیں دہائی کے راستے پر ہے۔

جہاں بگڑنے کے متعلق بے کار خیالات ہیں۔

اس طرح خطرے کو سامنے رکھتے ہوئے

اسی قائم ہونے سے پہلے فرانس میں فرصتیں کا ایک سنگ مرمر کا مجسمہ لگایا گیا جس میں یہ مشہور سطریں  
کندہ ہیں۔ اس نے ملک سے برقی اور ظالم سے مصالحتیں لیا۔

ایک مشہور مصنف نے فرصتیں کی زندگی کا جائزہ لیا اور دو واقعات چھانٹے اور ان پر اس طرح  
تبصرہ کیا،

”بھلی کی پہاڑی چھوٹنے کے بعد فرصتیں جس کو لذت کا احساس ہوا ہو گا، وہ اس لذت سے اگر  
زیادہ نہیں تو کم از کم اس کے برابر ہی ہوگی جو کہ اُس نے اپنے ملک کے فرانچ آزادی کے اعلان پر  
دستخط کرتے ہوئے صوبوں کی ہوگی۔“

## 13. مینڈک کا سوپ اور بجلی کی بیٹری

سائنس کی تاریخ میں سب سے زیادہ مشہور خوراک میں استعمال آنے والے (edible frogs) مینڈک ہیں۔ ان مینڈکوں کی بچلی ٹانگیں کئی سو سال سے فرانسیسی اور دوسری جنوبی یورپائی قوموں میں ایک عمدہ غذا تصور کی جاتی رہی ہیں۔ اس کا ذائقہ چمڑے لڑکے کے بچے یا خرگوش کے بچے کے نرم حصوں کے گوشت کی مانند ہوتا ہے۔ ان ٹانگوں کو اکثر تلی کر کھانے میں پیش کیا جاتا ہے۔ لیکن جس زمانے کی یہ کہانی بیان کی گئی ہے اس زمانے میں ڈاکٹر اپنے نازک اندام مریضوں کے لئے مینڈک کی بچلی ٹانگوں کا سوپ تجویز کیا کرتے تھے۔ یہ بہت معوی اور شفا بخش غذا بھی جاتی تھی۔ کھانے والے مینڈک اُن مینڈکوں سے مختلف ہوتے ہیں جو کہ عظیم برطانیہ میں کھائے جاتے ہیں اور کھانے میں استعمال نہیں کئے جاتے۔

میں نے ۱۹۵۰ء میں اٹلی میں بولوگنا (Bologna) یونیورسٹی کے پروفیسر گیلوانی (Professor Galvani) کی بیوی سے مل کر اس کو مل جلایا اور اس کو مل جلایا جانے کے لئے ڈاکٹروں نے مینڈک کی ٹانگوں کا اٹلا سوپ پینے کو بتایا۔ پروفیسر اس زمانے کے دیگر سائنس دانوں کی طرح اپنے مکان کے ایک کمرے میں تجربات کیا کرتا تھا، اور بہت سے شاگرد بھی اس کے لئے کی خاطر آتا کرتے تھے۔ اُن کے بیوی بھی اکثر و بیشتر اس کمرے میں بیٹھی رہتی تھی اور اپنے شوہر کو کام کرتے ہوئے دیکھتی رہتی تھی۔ ایک دی جیسا کہ روایتی کہانی میں بیان کیا گیا ہے سینور گیلوانی اس کمرے میں بیٹھی مینڈکوں سے سوپ کھاتے کمال اور میٹر رہی تھی۔ ہر مینڈک کو صاف کرنے کے بعد میٹر پر رکھی دھات کی ٹیپٹ نہیں رکھ دی تھی۔ میٹر پر تو یہ ہی گیلوانی کی بجلی کی مشین رکھی تھی۔ جب اُس نے تمام مینڈک ہلاتے

تو کہاں صاف کر لے والا چاقو بھی پلیٹ پر رکھ دیا اور گیلوانی کے شاگردوں سے بات کر لے لی جو کہ اُس کے آنے کا انتظار کر رہے تھے تاکہ تجربہ شروع کیا جاسکے۔

اس وقت سینورائیلوانی میز کے قریب بیٹھی تھی اور کہانی کے مطابق آنکھیں نہیں فٹا رہی تھیں تھی اور اس کے عمدہ ذائقے تصور میں گم تھی۔ طالب علم بکلی کی مشین سے چنگاری پیدا کر کے ٹکٹ جھڑپے تھے کہ ایک پیک سینورائیلوانی نے دیکھا کہ میز کی ٹانگیں پھڑک رہی ہیں گویا کہ وہ زندہ ہو۔ اسی صدمہ کے عالم میں وہ کچھ دیر اُن پر آنکھیں کھولے رہی۔ آخر کار اس نے دیکھا کہ صدمہ وہ ٹانگیں پھڑک رہی تھیں جو چاقو کے پھل (جو کہ دھات کی پلیٹ کے کنارے پر تھا) چھو رہی تھیں۔ اُس نے یہ بھی مشاہدہ کیا کہ پھڑکنا اسی وقت ہوتا ہے جبکہ بکلی کی مشین سے چنگاریاں اُٹھتی ہیں۔

اس نے ان مشاہدات کو اپنے ایک ہی محدود کما جھٹک کہ اس کا شوہر واپس نہیں آگیا اور وہ اس اطلاع کو جان کر بے حد غموں میں مبتلا ہوا۔ اس نے اس تجربہ کو دہرایا اور اس میں تذبذب بھی کرنا ہوا۔ یہاں تک کہ اس طرح ایک اہم دریافت اُس نے حاصل کر لی۔

یہ کہانی کا وہ ایسی بیان ہے کہ کس طرح گیلوانی نے سلسلے وار تجربات کئے۔ اور مندرجہ بالا واقعہ کو شامل کر کے ستوراسا مدائن پیدا کیا گیا۔ حالانکہ گیلوانی نے خود ایک مختلف بیان دیا ہے مگر مندرجہ بالا کہانی کو ماننے کی کچھ وجوہات ہیں۔ کیونکہ اس کی بیوی طبعاً سانس سے اگرچہ لاعلم نہ تھی، کیونکہ اُس کی تمام زندگی سانس کے لوگوں کے ساتھ گزری تھی۔ ساتھ ہی وہ ایک ذہین عورت اور ممتاز سائنسدان کی بیٹی بھی تھی۔ پھر شادی کے بعد وہ شوہر کے ساتھ اپنے باپ کے مکان میں شرکت میں رہنے لگی۔ جہاں سانس سانسداں آہا کرتے تھے۔ اس نے اس میں شبہ کی گمانش ہی نہیں کہ وہ سانس اگرچہ کچھ کھڑکنا اور پھیلنا دیکھا (جیسا کہ کہا جاتا ہے) تو اُس نے اس مادہ نظر واقع کو ضرور اہمیت دی جو کہ اس موقع ملنے پر اپنے شوہر کی توجہ اس جانب مبذول کرانی ہوگی۔

لیکن ساتھ ہی یہ شہادت بھی موجود ہے کہ ۱۸۸۶ء میں سینورا ایک معذور خاتون تھی۔ نیز یہ بھی معلوم ہے کہ گیلوانی کے اپنی دریافت کے نتائج چھپوانے سے پیشتر اس کا انتقال ہو چکا تھا۔

ایک اور کہانی کے مطابق گیلوانی کی بیوی نے ایک مینڈک کی چیرمھاڑ کی اور اس کی کچلی ٹانگوں کے پٹے کی رگ (sciatic nerve) کے ذریعہ حرام منزل سے لگائے رکھا اور اُن کو ایک میز پر رکھ کر بکلی کی مشین (جو کہ استعمال میں تھی) ایک اسسٹنٹ نے اتفاقاً طویل پر رگ کو پھیر مھاڑ کر اُسے چاقو سے چھلایا اور دیکھا کہ پٹے ہمارے پھڑک رہے ہیں گویا کہ وہ ایک تشدد آمیز امیٹن کے

فکار ہوں۔ چٹوں میں ایٹن کا اندازہ اس وقت ہی ہوتا تھا جب مشین سے چمکانی صلیبی تھی۔ تب گیلوانی کو اُس جتس و اقمہ کی طرف توجہ دلاؤ گیلوانی نے بتایا کہ میں نے اس کا بغور مطالعہ کیا اور حقیقتات میں لگ گیا۔ اس نے مینڈک کی ٹانگ کی پہلی رگ کو چھوا۔ بعد میں دوسری رگ کو جبکہ اسی درمیان اس کے ایک مصادن نے مشین سے اسپارک پیدا کیا۔ ہر بار نتیجہ ایک ہی نکلتا تھا۔ لیمن ٹانگوں کے پٹے تیز روی سے پھر کنا شروع ہو جاتے تھے۔ ایسا معلوم ہوا تھا کہ پیرسھاڈ کی ہونی مخلوق پر کراڈ (tetanus) کا حملہ ہوا تھا۔

گیلوانی اس واقعہ سے پہلے مینڈکوں کے چٹوں کی حرکت کا مطالعہ کر چکا تھا اور ۱۷۷۲ء میں ایک پرچہ بھی اس مضمون پر بھیج دیا تھا۔ اس نے ۱۷۷۳ء سے پہلے وہ اند دوسرے سائنسدان اس حقیقت سے واقف تھے کہ جانوروں کے پٹے جب بجلی کی مشین یا لیڈن جہاز کے قلعن میں براہ راست آتے ہیں تو ان میں پھڑک یا لرزہ پیدا ہو جاتا ہے۔ اس لئے یہ بات مناسب لگتی ہے کہ گیلوانی کا بیان مان لیا جاتے۔ کیونکہ اطلب گمان یہ ہی ہے کہ ممکن ہو وہ ایسے ہی تجربہ کی تیاری میں ہو جس میں مینڈک کی ٹانگیں اب بجلی کی مشین کی ضرورت پڑتی ہے



مینڈک کی ٹانگوں کا پھڑکنا

اس کہانی کے بارے میں کئی مختلف بیانات ہیں لیکن ایک بات ضرور مشترک لگتی ہے کہ اتفاقی مشاہدے نے اس طرف دھیان دلا یا کہ مشین سے چٹکاری نکلنے پر پہلے پہر کئے گئے۔ ایک روایت کے مطابق اس مشاہدے کو سینور کی طرف منسوب کیا جاتا ہے جبکہ دوسری روایت اس کا حقدار معادول کو قرار دیتی ہے۔

اس اتفاقی مشاہدے کے نتیجے میں گیلوانی نے مینڈک کی ٹانگوں پر کئی تجربے کئے۔ ایک بزرگ جس کا بہت زیادہ تذکرہ کیا جاتا ہے وہ یہ کہ گیلوانی نے اپنے گھر کی بالکونی کو گھیرے ہوئے جھلے پر جو کہ لوہے کا تھا، مینڈک ٹکھایا۔ اس تجربے کے بارے میں تمام بیانات اس پر متفق ہیں کہ اُن کا مقصد برق بین فضائی بجلی (atmospheric electricity) کا مینڈک کے پہلوں پر اثرات کا دیکھنا تھا۔ ایک روایتی کہانی کے مطابق جو کہ اکثر بیان کی جاتی ہے، ایک دیوبند فضا پر سکون تھی اور ہلکی ہلکی ہوا چل رہی تھی تب اس نے دیکھا کہ ہوا جھلے کی حامل سمت چلتی تھی تو مینڈک کی ٹانگیں پھڑکتے لگی تھیں۔ یہ دیکھ کر وہ حیران ہوا کیونکہ یہ اصل فضائی بجلی یا برق سے نہیں ہو سکتا۔ اس نے اس اتفاقی واقعے اُسے دیگر تجربات کرنے پر آمادہ کیا۔ لیکن گیلوانی پھر ایک مختلف بیان دیتا ہے۔ جس کے مطابق اس نے ایک مینڈک کو چہرہ اور اُس کی ٹانگوں کو کولہے کی رگ کے ذریعہ ریڑھ کی ہڈی سے جوڑے رکھنے دیا اور حرام منر سے ہوتے ہوئے ایک تاجے کا کھمک لگا دیا تاکہ وہ رگوں کو چھو سکے۔ اس کے بعد اُس نے جھلے پر ٹانگیں ٹانگ دیں۔ اُس نے دیکھا کہ پچھلے صرت کبھی کبھی پھڑکتے یا سکڑتے ہیں۔ خواہ موسم خوشگوار ہو یا طوفانی۔ یہ مشاہدہ اس نے کئی دن کیا۔ آخر بے کاری کے اس لامحالہ اختلاف سے تنگ آکر تاجے کے کھمک کو جھلے سے لگا دیا تاکہ معلوم ہو کہ پچھلے پھڑکتے ہیں کہ نہیں۔ اور ہر بار تجربہ دہرائے پر اس نے یہی مشاہدہ کیا۔ چونکہ موسم صاف تھا اس لئے فضائی بجلی سے اس کا کوئی تعلق نہ تھا۔

لوہے کے جھلے پر یہ مشاہدہ اتفاقی تھا یا نہیں لیکن اس مشاہدے نے گھر کے اندر کی تجربہ گاہ میں ایک آسان تجربہ کرنے کا فیصلہ کیا۔ اس نے ٹانگوں کو ایک لوہے کی پلیٹ پر رکھا اور پتیل کے کھمک کو لوہے کی پلیٹ سے لگایا۔ ہر بار یہ عمل دہرائے پر پھر کھمک کے ایک جیسا یہی مشاہدہ ہوا۔ گیلوانی نے کئی تجربات کرنے کے بعد پہلوں کے پھڑکنے کی وضاحت کی، کیونکہ اس کو معلوم تھا

کہ جانوروں کے پٹے مرث تب ہی پھڑکتے ہیں جب اُن کو بجلی کی مشین سے جڑ دیا جائے۔ اس سے ظاہر ہوتا ہے کہ پھڑکنے کی وجہ مرث بجلی ہے لیکن اس پھڑکنے میں باہری بجلی سے اسما د نہیں ملتی۔ اس کا خیال تو یہ تھا کہ جانور میں بجلی موجود ہے اس لئے یہ پھڑکنے ہوتی ہے۔ نیز اس نے بتایا کہ جانور کی بجلی رگوں کے ذریعہ پٹوں میں ہوتی ہے مگر بہنا تب ہوتا ہے جب مرث میں دو مختلف دھاتیں ہوں۔۔۔۔۔ تصویر میں دکھلایا گیا ہے کہ گیلوانی لوہے کا ایک بڑا ٹکڑا پکڑے ہوئے ہے جو کہ چیل کے چھلکے کو چھو رہا ہے۔ یہ چھلکا ٹانگوں سے اوپر حرام مزکو اور مینڈک کی ایڑی کو چھو رہا ہے۔ گیلوانی کی تحقیقات اور جانوروں کے بارے میں نظریات جیسے ہی دنیا کے سامنے آئے اُس سے لوگوں کو عام دلچسپی پیدا ہو گئی اور اس کے یہ تجربات مختلف طریقوں سے تبدیل لا لاکر کئے گئے۔ ایک شخص جو اس تحقیق میں نمایاں متاودہ اس کا ہم وطن ازجندرو وولٹرا (Alessandro Volta) متاودہ کہ پدوا میں پروفیسر تھا۔

پہلے تو دو ٹانے گیلوانی کے نظریہ کو مان لیا لیکن پھر ایک مسلسل تجربہ کر کے اُسے رد کر دیا اور اُس نے ثابت کر دیا کہ مینڈک کے رگ اور پٹے بجلی پیدا کرنے کے سلسلے میں کوئی مددہ نہیں لیتے۔ نہندا جانور کی بجلی کا کوئی وجود نہیں ہے۔ اس کے بجائے اس نے دکھلایا کہ دو مختلف دھاتوں کو آپس میں ملانے سے بجلی کی رو بہتی ہے۔ دھاتوں کی اس ملاط کو جسے دو ٹانے ایسا دیا گیا اور جس سے اب برقی رو پیدا کی جاتی ہے اب دو ٹانگہ پائیل (voltaic pile) کہلاتی ہے۔ پائیل کو چاندی کی پلیٹ سے بنایا گیا تھا۔ جس کے اوپر اُنھی سائز کی جستے کی پلیٹ تھی۔ اس کے بعد مٹی کی تہہ یا پلیٹ تھی جس کو پہلے نمک میں بھگوایا گیا تھا۔ پھر اس پر کئی چاندی و جستے کی پلیٹوں کے جوڑے تھے۔ اس طرح یہ ۱۲ دھاتی پلیٹوں کے پائیل تھے۔

جب دو ٹانے اوپر کی پلیٹ کو ایک ہاتھ سے اور سب سے پھلی پلیٹ کو دوسرے ہاتھ سے چھوا تو اُسے بھی ایک دھچکا لگا۔ اور جب اُس نے سب سے اوپر اور نیچے کی پلیٹوں کو تار سے ملایا تو برقی تسلی روشن ہو گئی۔ اس پائیل نے کیمیائی طریقے سے بجلی حاصل کرنے کا ایک نیا طریقہ دیا۔ اس کا خاص فائدہ یہ تھا کہ بجلی کی سہجاتی مسلسل تھی۔ اس کے استعمال سے سائنسدانوں کو ایسے تجربات کرنے میں آسانی ہوتی جو پہلے دفعے تک برقی رو کو استعمال کرنا چاہتے تھے۔ مثال کے طور پر اس کی اہما د کہ چند سال بعد ہی سر مہزی ڈیوی نے دو ٹانگہ پائیل کے ذریعہ سوڈیم دھات کو حاصل

کیا اور دوسری کہیاں دی گئیں اس پائیل کے ذریعہ کی گئیں۔ بجلی کے مطالعے میں نہایت نمایاں ترقی ہوئی۔ یہ پائیل انیسویں صدی کی بیڑیوں کا پیش رو تھا۔ آج کل استمال میں آنے والی بیڑیاں بھی اسی کہیاں اصول پر کام کرتی ہیں۔

یہ بات دلچسپی سے خالی نہیں کہ ان گنت ترقیوں کی بنیاد نہایت توہم انگیز رہی۔ مسئلہ ۶ میں یہ ایک اتفاقی مشاہدہ تھا اور پھر لوہے کے جھگڑوں پر مینڈک کا بجلی سے پھر لگنا ایک اتفاقی واقعہ تھا اور پھر یقیناً جانوروں کی بجلی ایک غلط نظریہ تھا۔

بد قسمی سے گیلوانی کو اپنی محنتوں کا بہت ہی کم صلہ ملا۔ اس کی وفادارہ جوی دوسرا نتائج کے چھینے سے کافی پہلے انتقال کر گئی تھی۔ اس کے علاوہ وہ دیگر پریشانیوں میں بھی گھر گیا تھا۔ فرانسیسی انقلاب نے حکومت کا پڑانا نظام بدل دیا اور اس کے ملک میں جمہوریت قائم ہوئی۔ کہا جاتا ہے کہ گیلوانی نے نئے مکران کے احکامات ماننے سے انکار کیا جس کی بنا پر اس کو نہ صرف پروفیسر شپ سے ہٹا دھونا پڑا بلکہ مکان چھوڑ کر دوسری جگہ رہائش اختیار کرنا پڑی۔ اور اس طرح وہ سخت مالی مشکلات میں گھر گیا۔

اُس نے ریٹائرڈ ہو کر اپنے بھائی کے مکان میں گوشہ نشین اختیار کی جہاں مسئلہ ۷: بیمار ہو کر انتقال کیا۔

کہا جاتا ہے کہ جمہوری حکومت نے اس کی عظیم سائنسی خدمات کو دیکھتے ہوئے اس کو ملگونا پرنورسن کی پروفیسر شپ پر بحال کر دینے کا فیصلہ کیا۔ لیکن یہ فیصلہ بہت دیر میں کیا۔



## 14. دو موجدوں کے مقابل دعوے

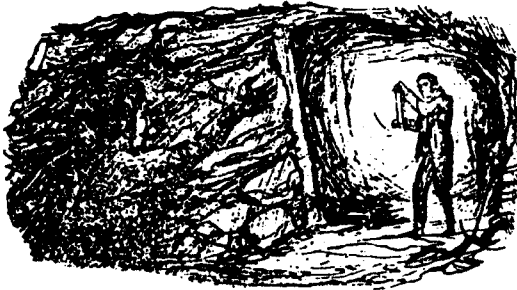
کوئلے کی کان کنی ہمیشہ ایک خطرناک پیشہ رہا ہے۔ کیونکہ گرتی ہوئی چٹانوں سے زخمی ہونے کا خطرہ ہی نہیں بلکہ ایک گیس کی موجودگی سے بھی جیسے فائر ڈمپ ( Fire-damp ) اس گیس کا کیمیائی نام میتھین ( methane ) ہے۔ اُس کا فارمولا  $CH_4$  ہے۔ یہ گیس تمام کونوں کی کانوں میں موجود ہے۔ یہ کونوں کی چٹانوں میں دراڑوں ( cracks ) اور خلاؤں ( gaps ) سے بڑی قوت کے ساتھ آواز پیدا کرتی ہوئی نکلتی ہے جیسا کہ تیز ہوا کے پھٹنے سے آواز پیدا ہوتی ہے۔ اس وجہ سے یہ دراڑیں داز ( blowers ) کے نام سے مشہور ہیں۔

فائر ڈمپ کو اس کے چار سے بارگائے حجم کے برابر ہوا اٹانے اور روشنی ڈالنے پر ایک دھماکہ تیز پھینک دیتی ہے۔ سب سے زیادہ دھماکہ تیز آئینہ ایک حصہ گیس اور سات یا آٹھ حصہ ہوا سے مل کر بنتا ہے۔ اگر یہ گیس بارگہ یا اس سے زیادہ حجم ہوا سے ملی ہو تو ایک زبردستی آگ لگتی ہے۔ اس لحاظ سے یہ گیس کھارخانوں میں بنائی ہوئی گیس کوئلے سے مشابہت رکھتی ہے۔

کان کن جی کو اندر جی کانوں میں کام کرنے کے لئے روشنی کی ضرورت ہوتی ہے ایک مدت تک موم بتی کا استعمال کرتے رہے لیکن وہ صرف انہیں مقامات پر ایسا کر سکتے تھے جہاں ہوا اور گیس اس تناسب کے ساتھ ہوں کہ وہاں یہ آئینہ فیر دھماکہ تیز ہو سکے۔ اس وجہ سے کوئلے کی کانوں میں کئی روشنی ( naked lights ) کا استعمال ہمیشہ خطرناک رہا ہے۔

سمندر کے قریب کچھ کانوں میں روشنی لانے کا ایک اور دلچسپ تھا۔ کچھ جیلیوں کے ادھر کی کھال ( scales ) میں اندر جی میں چمکنے دیکھنے کی خاصیت ہوتی ہے۔ اس لئے کان کن ان کو

کلاہرکس کرکان میں لے جاتے تھے۔ ان کلاہروں کے دیکھنے سے کان میں الٹی روشنی پیدا ہو جاتی تھی۔  
 سہ ماہی کے آس پاس ہوائت صوں (Whitchaven) کے ایک کان کنی  
 کے انجینئر نے جس کا نام سپیڈنگ (Speeding) تھا، ایک روشنی پیدا کرنے کی  
 مشین بنائی۔ جسے اسٹیل مٹین کہا گیا۔ یہ مشین چنگاریاں پیدا کرتی تھی۔ اس کو ایسی جگہوں پر استعمال  
 کرتے تھے جہاں گیس اور ہوا کا آمیزہ زیادہ دھماکہ خیز نہ ہو۔ یعنی دھماکہ کھلی جلتی ہوئی ٹوم بتی سے  
 ہو سکتا تھا۔ چنگاری سے نہیں۔ اس مشین میں ایک پتھر کا کھڑا فلٹ (Nint) ہوتا تھا جو کہ  
 ایک اسٹیل کے پیچے کے دندانے دار کناروں سے لگا ہوتا تھا۔ جب یہ پیچے کو ہاتھ سے گھمایا جاتا تھا، تو  
 اس کے نیچے کنارے پتھر سے ٹکرا کر چنگاریاں پیدا کرتے تھے۔ آج کل کے سگریٹ لائٹرز میں بھی  
 اسول استعمال کیا گیا ہے۔



وہ موم بتی بجا دو

۱۸۳۷ء میں کوئلے کی کانوں میں حفاظتی اقدام اور مادوں کی روک تھام کے لئے ایک کمیٹی  
 بنائی گئی جس کے ارکان شمالی انگلستان کے پرائیوٹ لوگ تھے۔ ان میں سے ایک رکن کا نام ہادری  
 جان صاحب (John Hodgson) تھا جو کہ نیوسل کے قریب ہیوروتھ کا وک (Vicar of  
 Hewart) تھا۔ اس کو کانوں کے بارے میں اچھی معلومات تھیں اور وہ معاشرے کے کاموں میں  
 خصوصی دلچسپی لیتا تھا۔ بالخصوص پڑوسی علاقے میں کان کے ایک خوفناک دھماکے کے حادثے کے  
 بعد جس میں نوے افراد کی جانیں تلف ہوئیں۔ ۱۸۳۷ء میں ہادری صاحب نے ساٹھس داں سر ہیری

ڈیو سے ملا جو کہ شمال میں ایک دھبے پر تھا اور دونوں نے کانوں میں حفاظتی طرغٹوں کے بائیس میں بحث کی۔

سر ہفری نے اس مسئلہ میں دلچسپی دکھائی اور چند مہینوں کی تلیل مدت میں اُس نے ایک حفاظتی لیپ ( safety lamp ) کی ایجاد کی۔ جس کو تصویر میں دکھایا گیا ہے۔ اُس میں ایک جلتا ہوا فیٹر (lighted wick) ہوتا ہے جو کہ لوہے کی جالی سے گرا ہوتا ہے اور جس کے سوراخوں سے ہو کر ہوا گزرتی ہے جو کہ جلانے کے لئے ضروری ہے، جلتے سے پیدا شدہ اشیاء جالی سے باہر نکلتی ہیں لیکن لوہان سوراخوں سے نہیں گزرتی اور اس طرح فائر ڈیمپ اور ہوا سے بنے دھماکے غیز آئندہ سے میں آگ نہیں لگتی۔ بعد کے ماڈل میں چھلنی کے پتلے حصہ میں فیٹر کا استعمال کیا گیا۔

سر ہفری نے اپنا پہلا لیپ مسٹر جاس کو بھیجا اور اُس سے جانچ کرنے کو کہا۔ شروع کی جانچ کان سے آتی ہوئی ایک لوہے کے پائپ کے منہ پر غار ج شدہ فائر پمپ سے ہوئی۔ لیپ روشنی کے ساتھ بغیر کسی نقصان کے جلا ہا جس لیپ کے اس کتب کو دیکھ کر یعد متا فر ہوا اور اس نے اس کی طرف زیادہ توجہ دی جیسا کہ اُس کے سوراخ نکالنے لکھا ہے۔

” لیپ کی حفاظتی خصوصیات کے بارے میں تھوڑے سے بھی شبہ کو دور کرنے

کے لئے وہ خود لیپ کو کان کے ایسے حصے میں لے جانے کا فیصلہ کر چکا تھا جس کو

بہت مشکل کے ساتھ ہوا دار ( ventilate ) کیا گیا تھا۔ یہ ایسا حصہ تھا جو

کہ کسی بھی ایسے آدمی کے لئے نہایت خطرناک ثابت ہو سکتا تھا جو جلتی ہوئی موم جتی

لے جا رہا ہو۔ وہاں ایک آدمی کام کر رہا تھا جو کہ اسٹیل میٹھن کی روشنی میں کٹنے کی

کان سے توڑ کر کٹے نکال رہا تھا۔ بیان جاری رکھتے ہوئے سوراخ نکال رہا تھا ہے۔

اس آدمی کو کچھ نہیں بتایا گیا کہ کیا ہوا نے جا رہا ہے۔ وہ ایک زبردست خطرناک

ماحول میں زندگی اور موت کے درمیان گھرے ہوئے اکیلا انسان تھا۔ جب اُس

نے دیکھا کہ ایک روشنی جو کہ ہلکا ہر ایک جلتی ہوئی موم جتی لگتی ہے، قریب آ رہی ہے

تو اس کے سامنے فیر فور آ گیا۔ وہ یہ کہ جو اس کے اور روشنی لالے والے شخص دونوں

ہی کے لئے تباہی کا سبب بن جاتے۔ اُس نے یکبارگی حکم دیا۔ اس موم جتی کو بجھا دو

لیکن اس کے چلتا لے کی پرواہ کئے بغیر اس کے قریب سے قریب تر لانا چلا گیا۔ کام کر لے والے نے چلاہٹ کے بعد اس حکم کو گالیوں میں بدل ڈالا لیکن مسٹر جیسن نے پھر بھی کوئی جواب نہیں دیا اور کان کن کو موت اپنے اتنے قریب نظر آنے لگی کہ وہ قریب دیکھ کر وہ گالیوں کے بہاتے غنتوں اور خوشامدوں پر اُٹھ گیا تاکہ اس کی درخواست خالی نہ جاتے اور اسی درمیان مسٹر جیسن اُس کے سامنے کھڑا ہو گیا۔ پادری ایک سنجیدہ اور مروت انسان تھا۔ یہ کان کن اچھی طرح جانتا تھا اور عزت کرتا تھا۔ پادری نے چار سال قبل کے ایک ہولناک حادثہ میں فوتے سے ناتہ ہلاک شدہ لوگوں کو ایک ہی قبر میں دفنایا تھا۔ اس کے ہاتھ میں ایک سانسٹی شاہکار تھا جس کو وہ بڑے فخر کے ساتھ لئے کھڑا تھا اور وہ شاہکار تمام کان کنوں کے لئے حفاظت کا گواہ ایک پیغام تھا۔

چند ماہ بعد مسٹر جیسن نے سر جیمز کو متنبہ ذیل رپورٹ بھیجی :-  
 "مقام کان کنوں کی لیپ کے بارے میں یہ بات حیت نہایت پر لکھتے اور دلچسپ ہوتی ہے۔ وہ لوگ لیپ کی اس مادی خصوصیت کی پیدائش کا راز کوئی کے مطلق حیرت و استہباب میں پڑ گئے ہیں اور اس سلسلے میں مختلف راستے رکھتے ہیں۔ اسے مافوق الفطرت کہیں یا ایسا آلہ جو کہ وجوہات اور اثرات کے عام قانون کے تحت کام کرتا ہے۔"

ڈیوی نے ۱۹ نومبر ۱۸۵۷ء کو رائل سوسائٹی کے سامنے ایک مقالہ پڑھا جس میں لیپ کا بیان پڑھا گیا اور ساتھ ہی ممبران کو لیپ کا ماڈل بھی دکھایا گیا۔

اس تاریخ کے چند سال پہلے ایک معمولی مشین کا ریسرچ جس کا نام ہارج اسٹیفنسن (George Stephenson) تھا اور جو فائر ڈیپ پر تجربات کر رہا تھا۔ قبل اس کے کہ ڈیوی لیپ کے بارے میں کوئی عوامی بیان جاری کر کے اُس نے بالترتیب پہلا ماڈل اور آئندہ دوسرا ۱۹ نومبر ۱۸۵۷ء میں اور تیسرا ماڈل ۳۰ نومبر کو تیار کیا اور ان کی آزمائش کی۔ اس کی آزمائشوں کا حال یوں بیان کیا گیا ہے :-

"وہ اس کے اندر دو سادھی موڈی اور دو ڈکان کی ایک ٹیلری میں گئے، جہاں سے گیس تیزی سے نکل رہی تھی۔ یہاں سب سے زیادہ گیس بھری ہوئی تھی اور گیس کی ٹولہ

سے حل کر آؤں پیدا کر رہی تھی۔ انہوں نے نگہری کے اس سنے کو ہاروں طرف سے  
چپڑے قہقروں سے بند کر دیا اور اس طرح تجربہ کو پُر اثر اور کامیاب بنانے کے لئے ہوا  
کہ اسی طرح دہرا کر دیا گیا۔

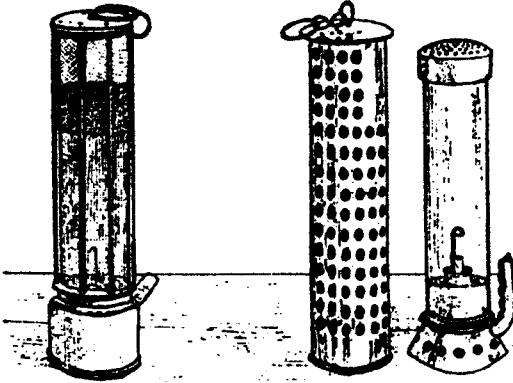
ایک گھنٹہ انتظار کے بعد موڈی جس کا کان میں فائر ڈیمپ کے بارے میں  
اسٹیفنس یا دوسرے زیادہ عملی تجربہ تھا، سے درخواست کی گئی کہ وہ اس جگہ پر جاتے  
جہاں کی نفاذ ہر آؤں دہرائی گئی ہے۔ وہ جاتے وقوع پر گیا اور وہاں سے آکر اس  
نے ساتھیوں کو بتایا کہ جو ایسی گیس ہے کہ اگر ایک جلیق موسم ہی وہاں لے جاتی ہوتی  
تو دھماکہ ہونا ناگزیر ہے۔ اس نے اسٹیفنس کو اس خطرے سے غبر وار کیا کہ جو گیس  
کے آگے پکھٹنے کی صحت میں ان لوگوں کو اور کان کو لاحق ہو سکتا ہے لیکن اسٹیفنس  
کو اپنے سیٹھی لیپ پر اعتماد تھا اور وہ لیپ کا فیتہ ملانے کے بعد خود اس  
دھماکہ فیز ہوا کی طرف چل پڑا۔ دوسرے لوگ جو ٹھیک لوگ اور مشتبہ قسم کے تھے جب  
اس مقام پر پہنچے جہاں دھماکہ سے تیزی کے ساتھ گیس نکل رہی تھی، آواز سن کر  
پچھلے پاؤں ہمال گئے۔

خطرے کے پیش نظر وہ لوگ لیپ سے دور ایک حفاظتی جگہ پر پناہ گزیں ہو گئے۔ لیپ کو  
ہاتھ میں تھامے اسٹیفنس جلد ہی کان میں ان لوگوں کی نظروں سے اوجھل ہو گیا اور اس  
خطرناک مقام پر جہاں گیس دہرا کر رہی تھی، لیپ ہاتھ میں لئے پہنچ گیا اور لیپ کو مضبوطی کے  
ساتھ تھامے رکھا۔ دایا بلور سے چلی ہوئی گیس کی ندی میں آنے پر لیپ پہلے تو تیزی سے  
جلا اور پھر مٹھا کر رکھ گیا۔ لیکن کوئی دھماکہ نہیں ہوا۔

دوسرے تجربہ سے جو نتیجہ نکلا وہ یہ کہ اس لیپ میں ترمیم کرنا چاہیے اور ۳۰ نمبر مشعل کا اسٹیفنس  
نے اپنا آخری اور تیسرا ماڈل پیش کیا۔ تصویر میں ڈیوی کے لیپ کے ساتھ اسٹیفنس کا لیپ بھی  
دکھایا گیا کہ اسٹیفنس کے لیپ کی کوشش کے سلسلہ سے گھری ہے جو کہ سوراخ والی پلیٹ سے  
ڈھکا ہوا ہے۔

لیپوں کے بارے میں تنازعہ اسٹاکہ کون سا لیپ بہتر ہے اور کس نے اس کو پہلے ایجاد کیا۔  
ایسا معلوم ہوتا ہے کہ ڈیوی نے گیس دہرائی نظر یہ سے یہ مسئلہ تجربہ گاہ میں گیس اور ہوا کے مختلف آمیزش  
کی آزمائش کرنے کے بعد حل کیا ہے۔ ڈیوی نے یہ بھی مشاہدہ کیا کہ فائر ڈیمپ کی گواہی

(wire gauze) کے سداخوں سے نہیں گز رہا تھا۔ اسٹیفنس نے یہ مسئلہ یکساں طریقہ سے حل کیا۔ مختلف قسم کے لیمپوں کو تجربہ کیا ہوا میں استعمال کر کے وہ دونوں میں سے پہلا شخص تھا جس سے پتہ چلا کہ دھماکے خلیوں سے نہیں گزرتے۔



ڈیوئی اور اسٹیفنس کے لیمپ

سر جیمز نے اس ایہاد کے سلسلے میں شہرت کا ایک بڑا حصہ پایا۔ وہ اپنے زمانے کی حیرت انگیز اور باکمال سائنٹیفک شخصیت تھی۔ ساتھ ہی اپنے عہد کا مشہور مقرر اور ممتاز فلاسفر بھی تصور کیا جاتا تھا۔ اس کے مقابلے اسٹیفنس کو لے کر کان میں ابھرنے کا کاروبار ہوتا تھا اور مزدور بٹے سے قتل رکھتا تھا اس پر ایک نکتہ نگار نے مندرجہ ذیل تبصرہ کیا ہے،

”اس زمانے میں مشکل سے ہی یقینی آئے گا کہ ایک ایسی ایہاد جو کہ نمایاں طور پر سائنٹیفک ہے۔ سائنس کے پیش بہاؤ سے کبھی دستیاب نہیں ہوتی اور ایک ابھرنے والے کاروبار اسٹیفنس نامی نے اس کا سہرا اپنے سر باندھ لیا اور پھر وہ شخص جسے علم کی بات کے بنیادی اصولوں سے بھی واقفیت نہیں،

مندرجہ بالا معتقد گنہگار لکھ گیا کہ کوئی ایک شاندار مستقبل اسٹیفنس کا انتظار کر رہا تھا کہ بعد میں اسٹیفنس دنیا کا سب سے مشہور اینجینیر بنا۔

ڈیوی نے اپنا دعویٰ اس طرح ثابت کیا۔

”میں نے ہاراج اسٹیفینسن اور اس کے لیپ کے بارے میں کوئی اس واقعہ کے بارے میں کچھ حقتہ بعد تک نہیں سنا جب تک کہ میں نے اپنا مطالعہ حالات کا اصول ،

(PRINCIPLE OF SECURITY) چھوایا۔ لفل کے سامنے

حقیقتات سے متعلق لوگ دیر سے اس بیان سے متفق ہیں۔ میری راستے کی تصدیق اس بات سے ہوئی جو میں نے نوکاسل میں سنی۔ اس کے مطابق اسٹیفینسن کے مانع میں کہ کچھ کچے خیالات تھے جن کو اُس نے ناکامیابی کے ساتھ علی جامہ پہنایا۔ جب تک کہ اُس کی گفتوں کا نتیجہ سامنے نہیں آگیا۔“

اس نے مزید کہا کہ اسٹیفینسن کی دھاک پرچ کی دھاک بھر مٹیں ”اور اس کی دھاتی تاروں سے بنی شے (TISSEU) میں کوئی مشابہت نہیں ہے۔ کیونکہ اُس کی اپنی مٹیں سے روشنی اور ہوا تو گلد سکتے ہیں، تو نہیں؟“

اس زمانے کے مشہور سائنس دان ، طبیعی ، فلسفی ، انسانی سوسائٹی کے صدر سمیت مشہور میں ایک تحقیق کی گئی تھی جو اس نتیجہ پر پہنچی کہ سر ہفری ڈیوی نے لیپ کو خدا آزادانہ طور پر ایجاد کیا۔ اس زمانے میں کو لکے کی کانوں کے مالکوں نے ایک میٹنگ بلائی اور چندہ جمع کیا ، پھر سر ہفری کو دو ہزار پونڈ تحفا دیئے اور ہاراج اسٹیفینسن کو اسی کام کے لئے سو گئی دیں۔ لیکن اسٹیفینسن کے دوستوں نے بھی ایک میٹنگ بلائی اور مندرجہ ذیل قرارداد منظور کی۔

”اسی میٹنگ کی یہ راستے ہے کہ سڑ ہاراج اسٹیفینسن نے اس حقیقت کو دریافت کیا کہ ہائیڈروجن سے پیدا شدہ دھاک نہ تو ٹیوب سے گزرے گا اور نہ چھوٹے سوراخوں سے۔ اور وہ پہلا شخص ہے جس نے یہ اصول سیغنی لیپ بنانے میں استعمال کیا اور دعویٰ انعام کا مستحق ہے۔“

ایکس ہزار روٹ کی رقم جمع کی گئی اور معمولی کان کنوں نے پانڈی کی گھڑی اس کے لئے خریدی۔ یہ تنہا اسٹیفینسن کا پسندیدہ تھا۔

اس تنازعہ کا خوشگوار حل تقریباً ۱۰ سال بعد رابرٹ اسٹیفینسن نے (جو کہ مشہور باپ

کاوشا تھا۔ نے نکالا۔ جب اس سے اس ہارے میں راتے پوچھی گئی تو اس نے کہا —  
 "میں ایک ایسا شخص نہیں جو کہ غیر جانبدار راتے دے سکوں لیکن مجھ سے صاف طریقے  
 بہرہ رچا گیا ہے تو میں صفائی سے مجھ کو مل گا کہ اگر ہمارے اسٹیشن نہیں ہوتا تو سرگھر  
 ڈیوی حفاظتی لیپ کو ضرور ایسا کر لیتا لیکن اگر دوسری صورت میں سرگھر نہیں  
 ہوتے ہمارے اسٹیشن اس کو یقیناً بناتے اور مجھے پوری طرح یقین ہے کہ اسٹیشن  
 نے ضرور اس کو آزاد طور پر بنایا ہو گا۔ جس طرح ڈیوی نے اسے بنایا۔"



## 15. جھولاپلوں پر سپاہی مارچ کر کے آہنگی لے آئیں

اس سے پہلے کہ سپاہیوں کی ایک ٹولی جھولاپلوں کے اوپر مارچ کر کے آفسیر کے لئے ضروری ہے کہ وہ ٹولی کو محکم دے کہ وہ اپنے قدموں میں بے آہنگی لے آئیں۔ یہ پُل کی حفاظت کے لئے ضروری ہے۔ جھولاپُل کے لوہے سے ایسی سو سو صدی کے ادائن میں بنایا گیا جس کے بنائے میں ہر خالی جگہ کے درمیان ایک مضبوطا کھبا بنایا گیا اور اس خالی جگہ پر پُل کی تعمیر کیا گیا۔ ایک لمبی مضبوطا لوہے کی زنجیریں یا کبل کو پوزیشن میں ڈالا گیا یعنی ایک سرے کو زمین پر ڈال دیا گیا اور دوسرے سرے کو کچے کے اوپر سے خالی جگہ کو پار کرتے ہوئے دوسرے کچے کے اوپر سے لاکر زمین پر ڈال دیا گیا۔ اس طریقہ پر زنجیر ہر حال میں دونوں کبلوں کے سر ہر سے گزاردی گئی۔ زنجیر کے ہر سرے کو زمین پر مضبوطی سے گاڑ دیا گیا۔ جیسے کہ قدتی چٹائی یا لوہے یا کٹر پٹ کا جو کہ خاص طور پر اس مقصد کے لئے زمین پر گاڑ دیا گیا ہو۔ ایک دوسری زنجیر کو کبلوں کے پرج خالی جگہ میں لٹکایا گیا۔ یہ زنجیریں خالی جگہوں میں خوشنما انداز سے لٹکائی گئیں اور اُن سے لوہے کی سریلوں یا زنجیروں کے ذریعہ پُل کا ڈھانچہ (فریم ورک) باخوبی بنایا گیا اور اس ڈھانچے پر پُل کا خاص فرش یا ڈیک بنایا جو کہ ٹینک کے استعمال میں لایا گیا۔

جھولاپُل بنانے کا سب سے بڑا فائدہ یہ ہے کہ دوسرے سر قلم کے پلوں کے مقابلے میں کم مقدار میں تعمیراتی مشینا کی ضرورت پڑتی ہے۔

اس کتاب کے بیشتر مطالعہ کنندگان نے دیکھا ہو گا کہ انٹ ایک سختی سے تیار ہوتی کر پرج پر انجمن کر

اوپر نیچے کودتا ہے جو کہ ایک بڑی اُچھالنے والی چٹائی (springy mattress) کہلاتی ہے جسے زنبھولن (trampolin) کہتے ہیں۔ پہلے وہ اوپر نیچے بے قاعدگی سے



### ایک معلق پل

پلے گا لیکن کچھ ہی دیر بعد وہ ہوا میں اُچھلے گا اور اپنے اس کتب کے بعد وہ چلتا ہوا ٹراپسین پر کھڑا ہو جاتا ہے۔

نٹ کی حرکت کے ساتھ ساتھ کنواں بھی نیچے اوپر حرکت کرتا ہے یعنی متحرک رہتا ہے۔ جب یہ قدرتی طور پر متحرک ہوتا ہے تب یہ اوپر نیچے ایک ہی وقت میں حرکت کرتا ہے۔ یہ جتنا زیادہ اوپر نیچے جاتا ہے اتنی ہی تیزی سے حرکت کرتا ہے۔ برعکس اس کے اگر یہ کم اوپر نیچے جاتا ہے تو اتنی ہی آہستہ حرکت کرتا ہے۔ اس قدرتی حرکت کو اس درکار میں کواہن کا قدرتی ارتعاشی وقت (vibration time) کہتے ہیں۔

کتب دکھانے والا پہلے کنواں اس کو حرکت میں لے آتا ہے اور پھر وہ کنواں پر مختلف درجے سے چلتا ہے۔ یا گھومتا ہے۔ ایسا اس وقت تک کرتا رہتا ہے جب تک اُسے یہ محسوس ہونے لگتا ہے کہ اس کی حرکت ٹراپسین کی حرکت سے میل کھا رہی ہے۔ ایسی حالت میں اس حرکت کا ارتعاشی وقت ٹراپسین کے ارتعاشی وقت کے برابر ہوتا ہے۔ اب نیچے کی طرف پھر کے ہر دباؤ پر وہ اندر زیادہ نیچے کی جانب جاتا ہے اور پھر لٹٹا اُچھل کر اور زیادہ اونچے جانے لگتا ہے۔

جب وہ رکتا چاہتا ہے تو اس حالت میں فیز (phase) سے باہر ہو کر حرکت کرنے لگتا ہے۔ اس طرح کہ اس کے پیروں کے ذریعہ لگائی جانے والی طاقت ٹراپسین کے ہاتھ کا دھکی سے اوپر نیچے کی حرکتوں کے خلاف کام کرتی ہے جو کہ جلد ہی کم ہونے لگتی ہے اور پھر تھوڑے وقفے بعد کنواں ٹھہر جاتا ہے۔

حالانکہ یہ بات عجیب لگتی ہے۔ لیکن یہ حقیقت ہے کہ اگر ایک کرسس کار کرتی جو کہ ڈرامہلن کے ساتھ حرکت کر رہی ہو تو اس کی یہ حرکتیں سپاہیوں کی ایک ٹولی کے جھولناہٹوں پر ہاتھ دھکی سے مار پڑ کر لے سے ملتی جلتی ہوتی ہیں۔ کیونکہ ایک جھولناہٹ کو ہاتھ دھکی کے ساتھ رکے قدموں کے زیر اثر ختم کیا جاسکتا ہے اسی لیے ایک کھدائی ارتعاشی، ارتعاشی وقت کے برابر آجاتے ہیں۔ جس کے نتیجے میں یہ خطرناک مد تک جھولنے لگتا ہے۔ مد حقیقت اس طرح کے واقعات دہری موقوفوں پر پیش آئے۔ جب سپاہیوں نے کھلی ہاتھ دھکی کے ساتھ قدم رکھ کر مار پڑ کیا۔ یہ دونوں سانحے درج ذیل ہیں۔

پہلا واقعہ ۱۱ اپریل ۱۹۴۰ء کو پیش آیا جبکہ ساتویں واقعہ کارنہیں صبح کی میدانی مشقوں (فیلڈ ایکسرسائز field exercises) کے بعد اپنے گھر کو لوٹ رہی تھی۔ ان کا راستہ ایک زنجیر کے جھولے والے پل پر سے تھا جو کہ پچاس گز لمبا تھا اور دیسے آؤڈن کو پار کرنے کے لئے بنوایا گیا تھا جو کہ پتھریلن کو پانچسٹر کے قریب براؤٹن سے ملتا ہے۔ (اس دیا میں ہمیشہ مد جدر آتا رہتا ہے اور یہ مری دیا میں جاتا ہے، یہ پل ذاتی ملکیت تھا اور یہ ایک عجیب اتفاق تھا کہ ان ۶ سپاہیوں کی قیادت کرنے والے آفسیر لیفٹیننٹ فٹنر کیرالڈ کا باپ اس پل کا مالک تھا۔ آفسیر اپنے آدمیوں کی قیادت کر رہا تھا۔ چار سپاہی ایک ساتھ چل رہے تھے۔ جب وہ پل کے وسط میں آئے تو ایک دلخراش چیخ ادا اس حادثہ کی آواز سی گئی جس کی آواز بند وقول (مسکٹ) کے



ایگریس کے پل کی تباہی

سلسل چلنے کی آماندن سے مشابہ تھی۔ ایک ہی لمحہ میں پُل کی ایک حصہ پانی میں گر گیا اور ساتھ ہی غصہ کنبوں کو بھی اپنے ساتھ کھینچ کر لے گیا۔ اس منظر کو اچھی طرح تصور میں لایا جاسکتا ہے۔ ٹوٹے حصے پر کھڑے سپاہی یا تو دیبا میں گر گئے یا زخمیروں میں اُلجھ کر رہ گئے۔ اُن کی بند و قیں اور دیگر آلات چالوہ طوت تتر بتر ہو کر رہ گئے۔ خوش قسمتی سے اس وقت دیبا میں جو اور بھانا نہیں تھا اور دیبا صرف چند فٹ ہی گہرا تھا۔ ورنہ یہ یقینی بات تھی کہ بیشتر سپاہی اس میں ڈوب جاتے۔ ویسے اس حادثہ میں جتنی توقع کی جاتی تھی اس سے کم ہی لوگ زخمی ہوئے۔ ایک آدمی کی ٹانگ ٹوٹی، دوسرے کا بازو، چھ شدید زخمی ہوئے اور بقید جند ایک زندگی بھر کے لئے اپاہج ہو گئے۔

اس پر ایک اخبار تبصرہ کرتے ہوئے لکھتا ہے،

”ہمیشہ کہ سائنس سے کچھ واقفیت رکھنے والے لوگوں نے کہا اور ہم بھی اس رائے سے پوری طرح متفق ہیں کہ جس عجیب طریقے پر سپاہیوں نے پُل پر مارا کیا، اس کا اس حادثہ کے پیش آنے میں کچھ کم حصہ نہ تھا۔ وہ پُل پر پہنچنے سے پہلے بہت آرام سے مارا کر رہے تھے لیکن پُل پر اپنے قدموں کی آواز جب دو ایک سپاہیوں نے سنی تو یکدم ہانپنے لگے جی سڑیں سیٹھ بھانا شروع کر دی اور ہم آہنگی سے قدم ملاتے چلتے رہے۔ گویا کہ کسی آفسیئر کی قیادت میں چل رہے ہوں۔ پُل صرف چند سال ہی پرانا تھا اور رفتاً گاڑیاں اور چمکولے اس پر سے گزرتے تھے اور اسی دن اسی صبح ایک راقص پارٹی نے بھی بغیر غوی لہرہ کئے سہولیت کے ساتھ اس کو پار کیا تھا۔“

ایک اور اخبار نے لکھا،

”اس میں شک نہیں کہ حادثے کا سبب فوجی طبع پر ان کے پنے ٹٹے اور یکساں قدموں ہی سے جوا جن سے پیدا شدہ طاقت و ارتعاش پُل کے ایک سرے سے دوسرے سرے تک سرایت کر گیا۔ اگر اتنے ہی لوگ یا اس سے زیادہ لوگ قدم ملاتے بنا میٹر کی ٹشکل میں بھی گزرتے تو اس کے امکانات یقینی تھے کہ حادثہ پیش نہ آتا۔ کیونکہ ایک شخص کے چلنے سے جو ارتعاش پیدا ہوتا ہے اُس کے اثر کو دوسرے شخص کے قدموں سے پیدا شدہ ارتعاش نازل کر دیتا۔ لیکن سپاہیوں کے وہ قدم جو ایک ہی قطار میں ساتھ ساتھ سے ایک مناسب وقفے سے اُٹھ رہے تھے۔ ان سے ایک زبردست ارتعاش پُل پر

پیدا ہوا، جو ان سلسلے اور اقدام کے ساتھ بڑھتا رہا اور اس کے سبب پل کو سنبھالنے والی زنجیروں پر وزن بڑھتا گیا جو کہ ایک ساکت وزن (dead weight) سے کہیں زیادہ تھا۔

یہ حادثہ برطانیہ میں لوہے کے جھونے والے پلوں کی تاریخ کے اداس دور میں پیش آیا، کیونکہ مینارے جھولاہلی جو کہ اس قسم کے پلوں میں پہلا اور سب سے زیادہ مشہور پل تھا صرف ۱۸۴۰ء میں تعمیر ہوا، یعنی اس واقعہ سے تقریباً دس سال قبل بیشتر لوگ ان پلوں سے واقف نہ تھے۔ اس لئے ان کو اس بات نے مشتبہ کیا کہ مینارے پر بنا ۱۰، ۵ فٹ لمبا پل مخصوص و مضبوط ماپ کے کہ نہیں۔ مائچسٹر کے ایک اخبار نے اس سلسلے میں لکھا۔

”یہ حادثہ جو نقصان پہونچانے والا اور کان کھڑے کر دینے والا ہے، شاید دوسرے مطلق میں اس سے زیادہ ہولناک حادثات کے لئے تدارک کا باعث ہو، کیونکہ مینارے کے پل پر اگر ایک ہزار آدمی قدم طارک یا قاعدگی سے پار ہا کریں، تب بھی اس کی پائیداری مشتبہ ہوگی۔ کیونکہ اس پل کی لمبائی کے حساب سے ارتعاش بھی اسی قدر تیز ہوں گے۔ اس سے پہلے کہ کسی پلیٹن کا ایک سراپل کی دوسری جانب پہونچے، ایک خوفناک حادثہ کا قوی امکان ہے۔ اگر پل کو سپاروں کی ایک مستقل تعداد پار کر رہی ہو تو سربراہ آنکھ سے کہا دیتے کہ پل پار کر لینے تک فوجیوں کے تمام عہدے نظر انداز کر دیئے، حقیقت میں یہ حفاظتی اقدام سب ہی جھولاہلوں پر سپاروں کو لینے چاہئیں، نہ تو پل جھوٹا ہو یا بڑا۔“

۱۸ سال بعد اسی طرح کا حادثہ ایک اور پیش آیا۔ تقریباً ۱۰ سال قبل ہی ایک جھولاہلی فرانس کے پراسے صوبہ انجوا (Anjou) میں انجیرس کے مقام پر عیلتے میں (River Maine) پر بنایا گیا۔ ۱۸۹۰ء میں اس پل کا معائنہ کیا گیا اور اس کو ۳۶،۰۰۰ فرینک صرفت کر کے مرمت کی گئی جس کا ایک اخبار نے یوں بیان لکھا۔

”۱۸۹۱ء میں ۱۰ سالہ کو گیارہ بجے صبح فوج کی دو بٹالینوں اور سالے کے ایک اسکواڈرن نے پل کو صبح سلاطی کے ساتھ پار کیا۔ جوں ہی فوج کے آخری گھوڑے نے پل سے باہر قدم رکھا کہ پل کے دھڑکے دھڑکے سے گیارہویں پیدل فوج کی قیسری بٹالین

کے سیٹ داخل ہوتے اور انہوں نے فوجیوں کو چھوٹی چھوٹی ٹکڑیوں میں بٹ جانے کو کہا لیکن اُن کا یہ حکم نظر انداز کر دیا گیا اور فوجی انداز سے مارچ کرتے ہوئے پل پر داخل ہو گئے۔ کالم کے سیٹ دوسری جانب پہنچ گئے۔ اور راستہ بنانے والے ڈھول بھالے واپس آئے اور باجا بھالے والے کا بھی ایک حصہ پل پر نہیں تھا۔ اس وقت ایک دلہوز اور دل خراش عادت کی آواز سنائی دی۔ جمبول پل کو جھلانے والی زنجیریں ایک جانب سے ٹوٹ گئیں۔ اور جب سپاہیوں نے پل کا فرش ہلتے دیکھا تو وہ پل کی دوسری جانب دوڑے تو وہاں کی زنجیریں بھی ٹوٹ گئیں اور اس کے بعد پل کا پورا ہی فرش دیا میں جا پڑا اور ساتھ ہی تمام سپاہیوں کو بھی لے گیا جو کہ اس کے اوپر تھے۔ پھر تو ایک کنارے سے دوسرے کنارے تک دریا سپاہیوں سے بھر گیا۔ جو سپاہی کنارے پر پہنچنے کی جہد و جہد کر رہے تھے اُن میں ایک کپٹن، ایک لیفٹیننٹ، تین سب لیفٹیننٹ اور دو سواکیں سپاہیوں کی جانب سے گئیں۔ یہ بھی خیال کیا جاتا ہے کہ شاید بڑی تعداد میں وہ شہری مرد اور عورتیں بھی جو اس وقت پل پر موجود تھے ہلاک ہو گئے۔

پل فوجیوں کے لئے عام شاہراہ تھی اور یہ راستہ قلعہ کی طرف براہ راست جاتا تھا اس دل دہلا دینے والے منظر کو اور ہولناک آوازوں کو بیان کرنا ناممکن ہے۔ پورا شہر ہٹے دھواں پر مدد کے لیے پہنچ گیا۔ باوجود طوفان کے جتنی کشتیاں فراہم کی جاسکتی تھیں، سپاہیوں کو بھالے کے لیے لگا دی گئیں۔ ایک بڑی تعداد جو کہ پل کے جھکے (جیراچس) سے چپکے تھے، اور اپنے ہتھیار (knapsacks) پر تیر رہے تھے باہر نکل آئے لیکن اس سے بڑی تعداد سنگینوں یا پل کے ٹوٹے چھوٹے چھوٹے ٹکڑوں سے زخمی ہو گئی۔

ایک انداز نے لکھا۔

”ایک کنارے سے دوسرے کنارے تک دریا سپاہیوں سے لگا پڑا تھا“ اور وہ سب کنارے تک پہنچنے کی کوشش میں لگے تھے، اگر موسم ٹھیک ہوتا، دنیا میں ٹھہرا ہوتا تو ایک بڑی تعداد کو بچایا جاسکتا تھا، لیکن ہواؤں نے ایک طوفان برپا کر رکھا تھا اور اونچی اونچی لہریں اٹھ رہی تھیں، وہ سب ایک دوسرے کو جکڑے کھڑے تھے لیکن ہر لمحہ جب لہریں اٹھتی، کسی نہ کسی کو ہمارے ہاتھ میں لکڑی کے شیشے لٹے اور دیگر ایسی اشیاء جس

کو بچا کر انسان بن سکتے تھے، دنیا میں ڈال دیئے گئے۔ اور قہقہہ مدد پہنچ جاتے۔“  
 ایک نوجوان اڈنی شروع ہو گئی کہ ریجنٹ کو سزا کے طور پر افریقہ بھیجا جا رہا تھا۔ اس  
 بنا پر وہ لوگ نافرمانی کرنے لگے امد جان بوجھ کر اس حکم کو ماننے سے انکار کیا کہ پہل پر پٹے  
 کو منتشر کر لیں لیکن اس نوجوان کی سرکاری طور پر تردید کر دی گئی۔“

## 16. پلمسول نشان

کچھ تفریحی کشتیوں اور محمل کا شکار کرنے والی کشتیوں کو چھوڑ کر سبھی برطانوی جہازوں کے پہلو میں خطیالاٹن پینٹ ہوتی ہیں، جو کہ یہ ظاہر کرتی ہیں کہ جہاز کتنے سارے سامان سے لادیا گیا ہے کہ ڈوبنے کا خطرہ نہ ہو۔ لائٹوں کی پوزیشن و درجہ حرارت اسی پال کی نمکیت (saltiness) پر منحصر ہے۔ جس پر یہ چلے گا۔ ان لائٹوں کو پلمسول نشان (Plimsoll Mark) کہتے ہیں۔ سمٹل پلمسول مشہور و نامور تاجر و کے پرج ڈبئی سے برل ممبر پارلیمنٹ تھے۔ جس نے یہ قانون پاس کرانے میں تاریخی و سنی غیر متددیا، جس کی رو سے اس نشان کا لگانا لازمی قرار دیا گیا۔ جہازاتی جہاز درانی انیسویں صدی کے وسط میں نیو کاسل کے جہاز مالک جیس ہال کی سمٹ نکتہ چینی کا شکار ہوئی۔ وہ کچھ جہازوں کی خستہ حالت کو دیکھ کر بہت زیادہ پریشان ہوا، اور بقول اُس کے ان دن سے پیشتر اس قابل نہ تھے کہ اُن پر سامان لادایا جائے۔ لیکن اُن پر حد سے زیادہ سامان لادیا جاتا تھا۔ اُن میں سے ناکافی یا بیکار آلات جوتے تھے۔ ان آلات کی موجودگی جہاز چلانے کے لئے ضروری تھی۔ اس کے نتیجہ میں بہت سے جہاز سمند میں ڈوب جاتے تھے اور سمٹ ہانی والی نقصان ہوتا تھا۔ ان کشتیوں پر درجہ جہازوں (coffin ships) کا جیسا کہ اس نام سے مشہور تھے اکثر حد سے زیادہ بیمہ کر دیا جاتا تھا تاکہ مالکان جہاز کو اس کے ڈوبنے پر بجائے نقصان کے ایک مستول رقم کا سامنا نہ ہو۔

اس زمانے میں قانون ان وحشت پسند حالتوں کو ختم کرنے کے لیے ناکافی تھے۔ اس لیے جیس ہال نے اس بات کی جدوجہد کی کہ اس قانون میں ترمیم ہو اور وہ صرف اس میں جزوی طور پر



کامیاب ہوا۔ یہ کچھ سلسلہ میں ایک قانون (ایکٹ) پاس ہوا۔ جو کہ ان حالتوں کا تذکرہ کرے  
لیکن جہاز میں مد سے زیادہ سامان لادنے کو غیر قانونی قرار نہیں دیا۔ جیسا کہ پال کو امید تھی۔

جب پارلیمنٹ میں مل پاس ہوا تھا، پاکستانی مجلسوں سے لا۔ تب آخر انڈیا کی پارلیمنٹ  
جہازوں کی اس زبوں حالت سے واقف ہوا تھا۔ پال کی تہاؤں ڈاربی سے منتخب ممبر پارلیمنٹ کو  
انسانیات کے نام پر ایک درخواست تھی۔ لیکن مجلسوں نے پال سے لے کر خود اس کام کو بھانسنے  
کی ہم نوا نہ ہوئی۔ اس نے نہ صرف پال کی تہاؤں کی ذل و بھاری سے پیروی کی بلکہ انہیں اس طرح  
پیش کیا کہ گویا وہ اس کی تکلیفیں ہوں۔ اس نے اپنے آپ کو اس ہم میں ایسی گرم جوشی کے ساتھ  
مدغم کیا کہ وہ ان اصطلاحات کو مجلسوں کی تہاؤں سے منسوب کرنے لگے۔

پارلیمنٹ کی سرگرمی کی اہمیت پوری شدت سے ۱۹۴۳ء میں محسوس کی گئی جبکہ اُس نے ہندو  
کتاب آدیسیمیں۔ این اپیل (Our Scamen - An Appeal) لکھی۔ کتاب میں اُس نے لکھا۔

”جہاز کے حادثوں میں ہر سال کئی سو لوگوں کی جانیں جاتی ہیں اور ان میں سے  
اکثر ایسے حادثے ہوتے ہیں جن کا مدارک ممکن ہے۔ جہازوں کی ایک بڑی تعداد  
باقاعدگی سے سمندوں میں بھیجی جاتی ہے۔ جن کی خستہ حالت ہوتی ہے اور ان میں  
ضروری آلات کی کمی بھی ہوتی ہے۔ اس لیے وہ صرف خوشگوار موسم میں ہی اپنی منزل  
پر پہنچ سکتے ہیں۔ جہازوں کی ایک بڑی تعداد ایسی ہوتی ہے جو ہر ضرورت سے زیادہ  
سامان لاد جاتا ہے جس کے سبب موسم کی غرابی کی صورت میں ان کا منزل پر  
پہنچنا تقریباً ناممکن ہوتا ہے۔“

اس کتاب کا بیشتر اخبارات نے غیر مقدم کیا تھا۔ کتاب میں مدد پر بیشتر اصطلاحات نے عوام میں  
اتنی زیادہ موافقت حاصل کی کہ کتاب کے پھینکے دو مہینے کے اندر ہی اندر پارلیمنٹ (ہاؤس آف  
کومنز) نے ایک رائل کمیشن آف انوائری مقرر کیا جو کہ کتاب میں دیے گئے بہت سے معاملات پر  
اپنی رپورٹ دے تاکہ معلوم ہو سکے کہ کس قدر یقین و اعتماد کی بنیادوں پر یہ معاملات پیش کئے گئے ہیں  
پارلیمنٹ نے کہا،

”میں یہ بتا سکتا ہوں کہ میں جہازوں کا اتنا زبردست حامی کیوں ہوں؟ کیونکہ  
اگر ہر سال تقریباً ایک ہزار پادری، ڈاکٹرز، یا عوام کی جانیں تلف کر دی جائیں تو کونسی

آخر اسے "جبرانہ نظر اندازی کے لئے قائلانہ سسٹم" (system of most-culpable neglect) کہیں گے۔ اور تمام انگلستان اس نظم و نسق کے خلاف نامناسبی کے ساتھ آواز اٹھائے گا۔ لیکن یہ ہزاروں انسان بھی جن کو ہم مزدور پیشہ (ورکنگ کلاس) کہتے ہیں حریت اور انصاف کے مستحق ہیں۔"

لیکن افسوس کا مقام یہ ہے کہ پلسول اس جوش میں قابو سے باہر ہو گیا۔ یہ ضرورتاً کہ ڈیڑھ سو ارب پونڈ سیدہ جہازوں کے ماحول کی تعداد زیادہ تھی مگر یہ برس تھا کہ چند ایسے بھی تھے جو اچھے مالک تھے۔ نکتہ چینی کرنے سے پہلے اُس نے یہ تکنیکت گورہ نہیں کی کہ وہ ان اطلاعات کی تصدیق کر لیتا۔ اگر وہ ایسا کر لیتا تو اپنے دو تین ساتھیوں کو جو کہ پارلیمنٹ کے رکن تھے اور جہازوں کے مالک تھے، نکتہ چینی نہ کرتا۔ اُس نے ان ممبران پارلیمنٹ پر الزام لگایا کہ وہ اس تہمت سے اتنی زیادہ رقیس کاتے ہیں جس کی بنا پر کسی بھی ایسے قانون کے لئے پارلیمنٹ میں یا تو روک لگا رہے ہیں یا راکوٹ ڈال رہے ہیں۔ یہ ایک سنگین الزام تھا۔ اس لیے یہ ہجرت کی بات نہیں کہ ممبران پارلیمنٹ میں سے کسی ایک نے پلسول کے خلاف اس خط اور سخت اقدام کی عدالتی کارروائی کرنے کی درخواست کی۔ اس ممبر نے عدالت میں بیان دیا کہ اس کا اپنا کوئی جہاز ڈوب کر ضائع نہیں ہوا۔ ماسوا اس کے کہ ساحل پر چڑھ گیا یا بہر کھر کھائی۔ اس کا کوئی جہاز دباؤ (stress) یا موسم کی غرابی سے بھی ضائع نہیں ہوا۔ مزید یہ کہ سوائے ایک آدمی کے کسی اور جہازوں کی اس کے ہاں موت نہیں ہوئی۔

کچھ اتوار کے بعد عدالت نے فیصلہ سنایا کہ پلسول قصود دار ہے کیونکہ اُس نے الزام تراشی میں جلد بازی کی اور اُس نے ناکافی شہادتوں کے باوجود ایسا مگر فیصلہ کے ساتھ عدالت نے یہ بھی کہا کہ یہ کیس اس قابل نہیں کہ اس کے لیے پلسول پر جبرانہ قانون لاگو ہو۔ ہاں البتہ پلسول کو عدالت کھڑے اپنے پاس سے درنا پڑا جو کہ ایک مقول رقم تھی۔

اگرچہ رائل کمیشن نے اپنی رپورٹ میں پلسول کے اس الزام پر کہ حد سے زیادہ بوجھ جہاز پر لا دیا جا رہے کوئی تعاون نہیں دیا لیکن وہ پھر بھی اس میدان میں قدم جمائے رہا اور آخر کار ستمبر ۱۹۷۷ء میں قانون جہازوں میں تریم کے لیے پے پیش کیا گیا۔ بل کی پہلی دفعہ کے مطابق تمام جہازوں کو سوائے اُن کے جو لائڈ ایئر پورل ایسوسی ایشن کی نگرانی میں ہیں، یہ ضروری ہو گیا کہ بند گاہ چھوڑنے سے پہلے اُن کا سامان کیا جائے۔ دوسری دفعہ کے مطابق زیادہ سے زیادہ بوجھ لادنے کی حد کے لیے ایک لائن یا خط کا ٹکا نافذ ہو گیا۔ جس کے کم زیادہ ہونے پر جہاز کو پانی میں نہیں اُتارا جاسکتا۔

جب بل آسانی کے ساتھ پاس نہیں ہوا تو ایک گھڑی ایسی بھی آئی کہ فزیراعظم ڈزرنے نے اعلان کیا کہ سرکار وہ بل واپس لینے کا ارادہ رکھتی ہے۔ اس کے بعد پارلیمنٹ میں کچھ ایسی صحبت حال نظر آئی جو کہ شاذ و نادر ہی دیکھنے میں آتی ہے۔ کیونکہ پلسول اپنے اوپر قابو نہ رکھ سکا۔ فقہت کی حالت میں وہ آگے بڑھا اور ہاؤس کو ملتوی کرنے کو کہا۔ نیز کہا کہ وہ ٹریڈ یورڈ کے صدر سے ۱۸۷۵ء میں کچھ جہانوں کے ضائع ہونے کے بارے میں اطلاع فراہم کر لے کو کہے گا۔ کیا واقعی میں یہ جہان سڑ بیٹ کی ملکیت تھے جو کہ پلائی وود سے منتخب شدہ ممبر پارلیمنٹ تھا۔ اس نے مزید یہ بھی کہا کہ وہ ہاؤس کے دیگر ممبران پارلیمنٹ کے بارے میں بھی اسی طرح کے سوالات اٹھاتے گا۔

اس کے بعد اُس نے یہ سسٹی فزیراعظم بھی کیا کہ اُس نے پختہ اعلان کیا ہے کہ وہ ایک نہ ایک دن وہ ان پابیوں کے منہ سے نقاب ضرور اٹھائے گا۔ جنہوں نے ان لوگوں کو موت کے منہ میں ڈھکیلا۔ پلسول چیئر داسپیئر کے سامنے کھڑا ہوا تھا اور اس نے تشدد آمیز طریقہ پر اپنا ہاتھ دکھا دیا اور زرد زرد سے فرش پر مارا اور اپنی سیٹیاں پھینچ کر صفوں میں بیٹھے دزد کو دکھانے لگا۔ یہ رویت کسی بھی حالت میں قابل برداشت نہ تھا۔ بالخصوص یہ الزام کہ اس کے ساتھی ممبران پارلیمنٹ اس پابی پن کے مدینے کے ذمہ دار ہیں۔ اسی بنا پر فزیراعظم نے یہ تجویز کیا کہ پلسول کی سرزنش ضرور کی جائے لیکن اس کے دوست اس تجویز کی مخالفت میں ہوئے۔ تب اسپیکر نے حکم دیا کہ وہ ایک ہفتہ بعد اسی جگہ پر پیش ہو۔

ایک ہفتہ بعد پلسول لوگوں کے بھاری جم غفیر اور شور و غل سے بھرپور ہاؤس میں حاضر کیا گیا اُس نے پچھلے ہفتہ کے واقعہ پر اپنی گہری ندامت کا اظہار کیا۔ ہاؤس نے اُس کی معافی کو منظور کر لیا۔ تب یہ محسوس ہوا کہ اس واقعہ نے اسے کوئی نقصان نہیں پہنچایا بلکہ برخلاف اس کے کہ اس مسئلہ پر عوام کی توجہ اتنی زیادہ راغب ہوئی کہ سرکار کو عوام کا رجحان اور اخبارات کے تبصروں سے دیکھتے ہوئے اس پر مجبور ہونا پڑا کہ جلد ہی یعنی ۱۸۷۵ء میں پارلیمنٹ میں ایک بل پیش ہوا اور اگست ۱۸۷۵ء میں ہاؤس آف کامنز سے پاس ہو گیا جو کہ ”مرچنٹ سیپینگ ایکٹ ۱۸۷۵ء“ کہلایا۔

## 17. ایکس ریز کی اتفاقی دریافت

انیسویں صدی کے آخری حصہ میں بہت سارے سائنس دان ان اثرات کا مطالعہ کر رہے تھے جو کہ جزوی خلا (Partial Vacuum) میں برقی ڈسچارج گزارنے سے ہوتا ہے۔ اس سلسلے میں مشہورہ میں کٹھوک ٹیوب کی ایجاد نے بہت مدد کی۔ یہ کاپرنگ کی سلنڈر خالی ہوتی ہے جس کے دو ٹرینل پھرتے ہیں۔ ایک انڈکشن تار (Induction Coil) کے ذریعہ بیٹری کے مثبت پول سے جڑا ہوتا ہے اور دوسرا منفی پول سے جڑا ہوتا ہے۔ جسے کیتھوڈ کہتے ہیں۔ یہ ٹیوب میں خلائی پمپ (Vacuum pump) کے ذریعہ تمام ہوا اکھل دی جاتی ہے اور پھر اس کو سیل کر دیا جاتا ہے۔

جب برقی رو کو کھول دیا جاتا ہے تو نلی کی دیواریں چمکتی ہوئی سیپ کی طرح ہرے رنگ میں نہا جاتی ہیں۔ یا جیسا کہ سائنس دان کہتے ہیں۔ یہ فلوریسینٹ (Fluorescent) ہوا جاتی ہیں۔ ان مشاہدات کی بنا پر سر ولیم کروکس اور دوسرے سائنسدانوں نے یہ نتیجہ نکالا کہ فلوریسینٹ این شادوں کی دھبے سے ہوتا ہے جو کہ کیتھوڈ کی طرف سے آتی ہیں اور نلی کی اندرونی دیواروں سے ٹکراتی ہیں۔

چند سالوں بعد پروفیسر لینارڈ (Prof Leonard) نے دریافت کیا کہ ان شادوں کو جیسے کیتھوڈ شامیں کہا جاتا ہے، شیشے کی ایک تہلی دیوار روک سکتی ہے جبکہ وہ المونیم کے ورق سے گزر جاتی ہے۔ اس لیے اس نے ایک بہتر ہی قسم کی نلی بنائی، جس کی دیواروں میں المونیم کی ایک گھڑی لگائی۔ لینارڈ کو معلوم ہوا کہ نلی سے کیتھوڈ شامیں گزر کر ہوا میں حل جاتی ہیں، جہاں وہ بہت

کے فاصلے تک پہنچائی جاسکتی ہے۔

کاپنگ کے طعنے بہت کم اشیاء میں جوی پر کچھ ڈسٹائیں گورتی ہیں تو فلورو لیسنس پیدا ہوتا ہے۔ ان میں سے ایک پیریم پلٹینو سائنائڈ (Barium platencyanide) ہے۔ اس لیے انیسویں صدی کے آخر میں بہت سے مائنرل کیمسٹروں نے شاہجی کے تجربات میں ایسا پادہ استعمال کر رہے تھے جو کہ کافذیا کارڈ بورڈ کا بنا ہوتا تھا اور یہ شیشے یعنی فلور لیسٹ میں بندوقوں سے ڈھکی (Coated) ہوتی ہے۔

۱۹۰۷ء کے آخر میں ایک دن بوریہا (Bavaria) میں ڈیٹز برگ کے مقام پر پروفیسر رونگٹن Prof Rongten ایک بہتر سی ٹی کے تجربات کہہ رہا تھا۔ اس نے پدمہ کی پینچ کر تجربہ گاہ میں اندھیرا کر رکھا تھا اور ٹی کو ایسے ایک کالے کارڈ بورڈ کے محوٹے سے ڈھک دیا تھا۔ جس سے کوئی بھی تیز روشنی نہیں گزر سکتی تھی۔ تجربہ گاہ میں اندھیرا تھا۔ ایسے میں اُس نے ٹی کے کوال کو چالو کر دیا۔ تب پھر اُس نے ہاروں طرات نظر دوڑائی تو معلوم ہوا کہ میزمرہ رکے ہوئے بہت سے فلورو سینٹ اسکرین میں سے ایک تیزی سے دھک رہا تھا۔ اس نظر اس سے اس کو سخت حیرت ہوئی۔ کیونکہ کیمسٹروں سے ششادہ نکلنے کا بظاہر کوئی راستہ نظر نہیں آ رہا تھا لیکن اس کے باوجود یہ معلوم ہوتا تھا کہ ایک خاص قسم کی ششادہ خط مستقیم میں کیمسٹری ٹوب کے علاوہ کسی اور جگہ سے نہیں آ رہی ہے۔ اس نے پدمہ کو ٹوب کے قریب کر دیا۔ پھر دیکھا کہ پدمہ دھک رہا جبکہ اس کی سمت وہی رکھی گئی۔

رفتہ رفتہ اُسے یقین ہوتا گیا کہ فلورو سینٹ ٹوب سے خارج شدہ ششادہ میں ایک دوسری ہی



ہڈیوں کی تصویر کشی

قہم کی شامیں ہیں جو کہ موٹے کالے کاغذ کے آر پار ہو سکتی تھیں۔ اس کے دل میں خیال آیا کہ شاید یہ اور چیزوں سے بھی پار ہو سکے۔ پھر اُس نے پردے اور ٹوب کے بیچ ایک لکڑی کا ٹنگو ڈال رکھا۔ تب پردہ دکھا، گویا کہ شائیں لکڑی سے گزر رہی تھیں۔ پھر اُس نے لکڑی کو کپڑے سے بدلا اور پردہ پھر بھی دکھایا۔ یعنی کہ شائیں کپڑے سے بھی گزر رہی تھیں۔ اب کیا ہر اُس دھات کا ٹنگو دکھا دھات نے پردے پر اپنا سایہ چھوڑا۔ جس سے صاف تھا ہر جگہ یہ پُر اسرار شامیں دھات سے نہیں گزر سکتیں۔ تب اُس نے دماغ میں ایک نہایت روشن عوامانہ خیال آیا کہ معمولی روشنی کی شامیں اگر فوٹو گرافی پلیٹ پر اثر انداز ہوتی ہیں تو شاید یہ پُر اسرار شامیں بھی اسی طرح اثر انداز ہو سکیں۔ اس خیال کی تصدیق کے لیے رودنٹن نے شاموں کے

اختیار کردہ راستہ میں ایک فوٹو گرافی پلیٹ رکھی اور اپنی بیوی کو اس کے لیے تیار کر لیا کہ وہ پلیٹ اور ٹوب کے درمیان اپنا ہاتھ رکھے۔ اُس نے کواٹل کو جاکو کر دیا جب پلیٹ کو دھویا (ڈیولپ کیا) تو اس کی بیوی نے دیکھا کہ اس کے ہاتھ کی پٹیاں صاف نظر آرہی ہیں یہ پہلا موقع تھا جبکہ کسی جاندار چھینر کے دھانچے کی تصویر لی گئی اور یہ نظارہ کسی عورت کو بدحواس کر دینے والا ضرور سمجھا۔ کہ وہ اپنا دھانچا دیکھ رہی ہو۔

اس حیرت انگیز دریافت کے سلسلے میں ایک اور روایت ہے جس کے مطابق رودنٹن ایک کتاب پڑھ رہا تھا اس نے نوے کی چابی کو کتاب کی نشانی کے طور پر استعمال کیا۔ اور کتاب کو تجربہ گاہ کی بنچ پر رکھ دیا جو کہ ایک لکڑی کے فریم میں رکھی فوٹو گرافی پلیٹ کے اوپر رکھی تھی۔ کتاب کے اوپر فلورونگ ٹوب رکھ دی پھر کروک ٹوب سے تجربات کرتے ہوئے وہ تھوڑی دیر کے لئے تجربہ گاہ سے باہر چلا گیا واپسی پر تجربات جاری رکھے۔ کچھ دنوں بعد فوٹو گرافک پلیٹ باہری مناظر کے استعمال کے لئے دھوئی گئی۔ تو اس کو بڑی حیرت ہوئی کہ نگینو پر چابی کا عکس تھا اس کو یقین ہو چلا کہ کروک ٹوب میں سے کچھ شائیں ضرور نکل رہی تھیں لیکن اس واقعہ کی سچائی کی حقیقت معلوم کرنے کی باغیض ثابت کرنے کی کوئی کوشش نہیں کی گئی۔ اس لئے بہت کم لوگ اس کہانی کی صداقت پر یقین رکھتے ہیں۔

رودنٹن نے ان شاموں کو ایکس ریز (X-ray) کہا کیونکہ ان کے بارے میں

بہت کم معلومات تھیں۔ اور حساب دیا ہمیشہ نامعلوم اشیاء کو صرف انہیں سے دکھاتے تھے۔ بعد میں کوشش کی گئی کہ ان اشخاص کو روٹمن شعائیں کہہ کر اس کے موجد کو عزت بخشی جائے۔ لیکن یہ نام زیادہ مقبول نہیں ہو سکا اس سلسلے میں ایک سائنسک جنرل کے ایڈیٹر نے لکھا تھا کہ ہروفیسر روٹمن کی قسمت کچھ اچھی نہ تھی۔ کیونکہ ان کا نام بولنے میں کچھ خوش گوار نہ تھا۔ (ہام لاکھٹا روٹمن ہے۔) یہ بات تقریباً یقین میں نہ آنے والی ہے۔ (جیسا کہ اکثر افساق مشاہدات کے ساتھ ہوا ہے) کہ روٹمن سے پہلے کسی نے بھی وہ مشاہدہ نہیں کیا جو اس نے کیا۔ جب کہ کمی تہنر فہم سائنسداں کروک یوب سے ۱۸۹۹ء سے

۱۵ سال قبل بلکہ اس نے بھی پہلے سے کام کر رہے تھے۔

روٹمن نے جب اپنی دریافت کی تفصیلات چھپوائیں تب سر ولیم کروک کو یہ احساس ہوا کہ وہ اس دریافت کے کتنے قریب تھے اس کے لئے مشہور داں لارڈ ریلے (Rayleigh) نے یوں لکھا ہے :-

”یہ کروک کے لئے بڑی پھیلاؤ کا مقام تھا کہ وہ ایکس ریز کی دریافت سے چوک گیا۔ کروک نے مجھ کو اپنے ایک بیان میں بتایا کہ اس نے یقینی طور پر اپنی تجربہ گاہ میں بغیر کھوئے ہوئے ایکس ریز کی پیٹوں کے بکسوں کو دھندلکی فلم پائیں جس کی کوئی وجہ معلوم نہ ہوئی تھی۔ اور میں نے بھی علم آدمی کی ذہنیت کی طرح (کہ کسی چیز کے غلط ہونے کا الزام کسی دوسرے کے سر ڈالا جائے) پیٹ بنانے والوں کو مورد الزام ٹھہرایا۔ مجھے یقین ہے کہ ہنر کی دریافت کی بعد ہی کروک نے پیٹ کے دھندلے ہونے کے واقعہ کو قریب میں رکھی ہوئی اعلیٰ درجہ کی غلط ہوئی تھی۔ (exhausted vacuum) سے ملا دیا۔“

روٹمن نے اپنی دریافت کا سب سے پہلے دسمبر ۱۸۹۶ء میں وزبرگ میں طبی طبی سوسائٹی (Physico-Medical Society) کے سامنے انکشاف کیا اس کے تصور سے ہی دن بعد اس کی تفصیلات پریس کو دے دی تھیں۔ اس دریافت سے بہت سے ممالک میں تہلکہ مچ گیا اس کے اگلے سال فرانس کے مشہور

برطانوی پروفیسر نے ایک وسیع الطبع سائنسی جہز میں اپنا ایک مقالہ شائع کیا۔ مقالے کا آغاز یوں کیا، ”ہائیریا کے پروفیسر رینٹن نے ایک سائنسی دریافت کی جس کی وجہ سے وہ دھات کے ٹکڑے کا فوٹو لینے میں کامیاب ہو گیا گویا کہ وہ شیشے کی ڈبے میں بند رہا۔ روشنی ایک گوشت پوست اور کپڑوں میں ملبوس آدمی کی ڈھانچے کی تصویر لے سکتا ہے۔ جو کہ ان شعاؤں کے آر پار ہو سکتی ہیں جبکہ پڑیاں ان شعاؤں کے لئے غیر شفاف (opaque) ہیں مثلاً دھاتیں۔“

اس نے مزید لکھا ہے : —

یہ سائنس کی دنیا کے کارناموں میں ایک اور اضافہ ہے۔ گھپ اندھیرے

میں نوٹ لینا ناقابل تشریح ہے۔ لیکن کمری کی دیواروں یا غیر شفاف اجسام کے آرا نوٹ لینا سچترے سے کم نہیں۔ اب ہم کو ڈکٹن (Diction) کے اس واسطے کوچ میں بتاتے زیادہ دیر نہیں لگے گی۔ کہ اس نے اسکروو (Scrooge) کو لے کر ہم میں ہے۔ دیکھنے کی قوت عطا کی۔ جس سے وہ اس کے کوٹ کی پشت پر لگے وہ پتلی کے جتن کچھ سکا۔ اور اب ہم نوٹوگرافی کے ذریعہ لاش کے اندگی گولیوں کی پوزیشن بھی دیکھ سکیں گے۔ جتنی کہ پتھر کی دیواروں میں پوشیدہ اشیاء بھی کمرے سے چھپی نہ رہ سکیں گی۔

ڈرڈیچ نے بھی انہیں خیالات کا اظہار کیا تھا۔ ”سال بعد اس نے یوں لکھا“ ”آئین کی ایجاد نے جو جوش و خروش پیدا کیا ہے وہ نہ تو اس سے قبل کبھی ہوا تھا اور نہ بعد میں ہی اس کی توقع ہے۔“ بیشتر طبعی تجربہ گاہوں میں ہاتھ کے فوٹو لینے کی سہولتیں ہیں۔ اور یہ سب ذادیلوں سے لیا گیا ہے۔ مثلاً کے طور پر پروفیسر جے جے تھومسن کو جب اس دریافت کے بارے میں معلوم ہوا تو انہوں نے کیونڈش تجربہ گاہ میں ایک لیکر دیبا جس کے درمیان ایک موجودہ فوٹو کے ہاتھ کا فوٹو گراٹ لیا گیا۔ اور اسے دھوا لیکر کے دوران ہی دکھایا گیا یہ کوئی تعجب خبریات نہیں رہی کیونکہ عام آدمی بھی یہ سمجھ گیا ہے کہ روزن نے ایک ایسا کمرہ بنایا ہے جو جسم کی ہڈیوں کا نوٹو لے لیتا ہے۔“ یا جیسا کہ کچھ اخبارات نے بھی لکھا



کہ —

”یہ فوٹو گرافی میں ایک انقلاب ہے۔ ایک سائنسی جنرل کے ایڈیٹر نے لکھا۔  
چند ہی ایسے لوگ ہو گئے جو کہ اپنی ایسی تصویر کھوانے بیٹھ گئے جس میں مرت  
ہڈیاں اور انگلیوں پر انگوٹھیاں نظر آئیں گا۔“

کچھ لوگوں کے اس خیال سے کان کھڑے ہوئے کہ اس ایجاد سے تو سرک  
پر دوکان لگانے والا فوٹو گرافر ایسے فوٹو لے سکے گا جو کہ نازیا ہو گئے اور جن کا  
لینا شائستگی کی توہین ہوگی اس جلیل القدر فن کی ایک ہم عصر نے ایک ایسے ایڈیٹر  
کا اشتہار دیا جو ایکس ریز سے بے اثر ہو۔ اور اس سے کچھ منافع بھی کمایا۔

رسالہ (Punch) نے یہ قطعات لکھے :-

”اور رونٹین یہ خبر سچی ہے  
اور یہ افواہ پھیلا نے والوں کی سازش نہیں  
اس سے اب ہمیں ہوشیار رہنا چاہیے  
ہم کو کلکٹر سوسائٹی کی طرح کافوٹو نہیں چاہیے  
کہ ہمارا جسم سے گوشت ہٹنہ اور فوٹو لے لیا جائے  
جاری ہڈیوں میں ہر ایک میں چھوٹی دراڑ ہو  
اور ہر جوڑ پر اپنی نظریں گاڑ کر دخل اٹھائی کرو۔“

اس درمیان کچھ سنجیدہ طالب علم ان شاعروں کی زبردست اہمیت (جو انسانی  
برادری کی قدر کرنے لگی) کے لئے وابستہ رہے۔ اور ایکس ریز کی سرجری میں  
کا، ڈاکٹروں کو فوراً ہی احساس ہو گیا اور یہ بات بیان قابل ذکر ہو گئی کہ رونٹین کی  
دریافت کا پہلا اعلان ددز برگ میں میڈیکل سوسائٹی کے سامنے ہوا اور اس طرح  
سرجری ہی پہلا فن تھا۔ جو کہ ایکس رے کے ساتھ قریبی طور پر وابستہ ہوا۔ ۱۸۹۵ء  
کو برلن کے ایک ڈاکٹر نے ایکس رے کے ذریعہ کانچ کے ٹکڑے اگلی میں  
دیکھے۔ ۱۸۹۶ء کو لیورپول کے ایک ڈاکٹر نے ایک لڑکے کی کھوپڑی  
میں گولی دیکھی، اور پھر اسی سال اپریل میں مانچسٹر کے ایک پروفیسر نے ایک

کے سر کو اندر سے دیکھا جس کو گولی گلی تھی۔  
 کئی سال بعد سرحدہ قومین نے ایکس ریز کی سرجری میں اہمیت کا ان افلا میں فہم  
 کیا، بہت کم لوگوں نے انسانی فعالیت کو ختم کرنے میں اتنا کام کیا ہے جتنا کہ روٹین نے کیا۔  
 اس نے سرجری میں ایکس رے کا استعمال کر کے سرجوں کو شخص کا ایک بہترین طریقہ دیا۔  
 ڈاکٹر نے ایکس ریز کے اور بھی استعمالات معلوم کئے، اسٹوکیہسٹر کے سیل (cells) کو ختم کرنا  
 دیگر اور بہت سی بیماریوں جیسے رنگ ورم، امڈ مٹری میں بھی ایکس ریز کا کثرت سے استعمال  
 ہوا خاص طور پر دعوات سازی میں جہاں لوہے کی ساختہ معلوم کرنے میں جو ڈھلا ہوا ہو  
 یا سانچے میں ڈھلا ہوا کریک (crack) یا کسی نقص کو معلوم کرنا۔

## ۱۸. تابکاری کی دریافت

روٹھن کے خوش قسمت مشاہدے نے ایک نہایت اہم دریافت کو جنم دیا۔ اس کے چند ماہ بعد ہی ایک اور سائنس دان نے ایکس رے کے پس منظر پر خود کرتے ہوئے ایک تجربہ ساجس کے بالکل غیر متوقع نتائج برآمد ہوئے اور یہ غیر متوقع نتیجہ تابکاری کی دریافت کی طرف لے چلا۔ جب ایکس ریز مٹی میں توہیسا کر پھیلے باب میں بیان کیا گیا ہے۔ کروک ٹوب کی کاربائی دیواریں ایک سبز رنگ کی جھلک کے ساتھ دھلتی ہیں جبکہ کیتوڈ شائیں ان پر پڑتی ہیں، یہ دمک اس وقت ختم ہو جاتی ہے۔ جب کیتوڈ شائیں کو روک دیا جاتا ہے۔ اس ٹوب کا دمکتا ہوا حصہ فلورسینٹ (fluorescent) کہلاتا ہے۔

فلوروسینس عام نہیں ہے۔ یہ اُس وقت پیدا ہوتا ہے جب کچھ اشیاء پر سورج کی شائیں پڑتی ہیں۔ تبدیہ نیلی رنگت سے دمکتی ہیں لیکن جیسے ہی اندھیرے میں رکھا جاتا ہے، ان کی دمک غائب ہو جاتی ہیں۔ فلورسینٹ اشیاء سے مشابہ کچھ ایسی بھی اشیاء ہوتی ہیں جو نہ کہ صرف سورج کی روشنی میں چمکتی ہیں بلکہ اندھیرے میں بھی کچھ دیر کے لئے دمک اٹھتی ہیں۔ ایسی اشیاء کو فاسفورسینٹ اشیاء کہتے ہیں۔

ای بیکوریل ایک مشہور فرانسیسی سائنس دان اور اُس کا بیٹا ہنری انیسویں صدی میں ایسی اشیاء کے مشاہدے میں مشغول تھے جن میں ایک کیاب دعوات یورینیم موجود ہوتی تھی۔ باپ نے کچھ یورینیم نمک (uranium salts) کے فلوروسینس کے بارے میں کافی تفصیلات سے لکھا۔ لیکن ہنری نے اس دمک کو اکثر فلوروسینس کا نام دیا۔ اس کہانی میں انتشار سے بچنے کے لئے

دو ذوں منظرہوں کو ٹولونٹس کا نام دیا جاتے گا۔ جنوری ۱۸۹۶ء میں ہیرس میں ایک سرے فوڈوگرافس کی ایک ناقص منفرد ہوئی۔ جس میں ہنری بیکوریل سمیت سیکڑوں لوگوں نے دیکھا۔ وہ ایک سرے میں خصوصی دلچسپی رکھتا تھا۔ کیونکہ ایک اہل سائنس کے مطابق ایک سرے کوک کے فلورسینٹ گلاس کے ذریعہ پیدا ہوتی ہیں۔

بیکوریل کو تب یہ خیال آیا کہ جس طرح فلورسینٹ کا پتھ سے ایک سرے پیدا ہوتی ہیں۔ اسی طرح سے اور دوسرے فلورسینٹ اشیاء سے ایک سرے پیدا ہونی چاہئیں۔ درحقیقت اُس وقت کے داغ میں یورینیم کے نمک تھے جن پر کام بیکوریل کی اہلہ وادی سمجھا جاتا تھا۔ اس نے اس نے ذیل میں دیا ہوا ایک آسان تجربہ کر کے کا فیصلہ کیا۔ جس میں اُس نے یورینیم پوٹیشیم سلفیٹ کا استعمال کیا۔ یہ نمک اُس نے ۱۸۹۶ء میں کئی سال پہلے اپنے باپ کے فلورسینٹ پر تجربات میں استعمال کئے تھے۔

تجربہ اس حقیقت پر مبنی تھا کہ موٹے کالے کاغذ میں لپیٹ ہوئی فوڈوگرافک پلیٹ سورج کی روشنی سے متاثر نہیں ہوتی لیکن ایک سرے سے اثر انداز ہو جاتی ہے۔ اس کالے کاغذ پر جو کہ پلیٹ کے چاروں طرف لپٹا ہوا تھا۔ اس نے یورینیم کے نمک کے چند روئے (crystal) رکھے اور اس کے قریب ہی چاندی کا سکہ رکھا۔ جس کے اوپر اسی طرح کا ایک دوسرا ردوار رکھا اور پھر پلیٹ کو سورج کی روشنی میں رکھا تاکہ روشنی روئے پر پڑ کر انہیں فلورسینٹ بنائے۔ اس کو قوی اُمید تھی کہ فلورسینٹ روئے ایک سرے پیدا کریں گے۔ اور پہلے روئے سے پیدا شدہ ایک سرے پلیٹ پر روئے کا عکس دبے گی اور اُسے یہ بھی اُمید تھی کہ دوسرے فلورسینٹ روئے سے پیدا شدہ ایک سرے چاندی کے سکہ کے ذریعہ روک دی جائے گی۔ اس طرح دہلی ہوئی پلیٹ پر ایک سکہ کی شکل کا کالا دجہ نظر آئے گا۔

جب بیکوریل نے پلیٹ کو دھویا تو اس نے دیکھا کہ جس کی اُسے اُمید تھی۔ پہلے روئے کا عکس موجود تھا۔ اہل سکہ کی جگہ ایک صاف اور نمایاں کالا دجہ تھا۔ اُس سے اُس نے اندازہ لگایا کہ یورینیم نمک ایک سرے نکال کر رہے ہیں۔

۲۶ فروری ۱۸۹۶ء کو اس نے اس تجربہ کو دہرایا اور لپیٹ پلیٹ کو کھلی ہوا میں رکھا۔ چونکہ اب اہل موجود تھا۔ اس نے روڈوں کو اگلے دن کی دھوپ کے لئے چھوڑ دیا۔ دوسرا دن بھی اہل اہل رہا۔ باں اہلہ دو نور، دو نور، دو نور، دو نور سے صاف اتنا فرق مد اہلہ کہ... رُ م رخصہ... اور فلورسینٹ

پیدا ہوا۔ اُس نے پلیٹ کو روئے دسکو سمیت پلیٹ کر ایک اندھیری الماری میں رکھ دیا تاکہ جس دن اپنی دھوپ نکلے۔ وہ روزوں کو روشنی دے سکے۔ اتفاق کی بات ہے کہ اگلے دن ہی ابراہم لود گھر گئے۔ تب اُس نے پلیٹ کو دھوپ کا فیصلہ کیا۔ ساتھ ہی یہ اُنہی بھی تھی کہ پلیٹ پر ایک ہلکا سا تھوڑا سا آئے گا۔ کیونکہ روئے کو سورج کی بہت کم روشنی ملی تھی۔ لیکن پلیٹ پر اتنا ہی صاف اور نمایاں دھبہ دے کر ہٹا کر روشنی میں روئے کو ایک عرصہ تک رکھنے پر حاصل ہوا تھا، اس کی حیرت انتہا نہ رہی۔

اس تجربہ سے ثابت ہوا کہ یورینم کے نہایت کمزور فلورسینس دینوالے روئے بھی ایکسرے دیتے ہیں۔ پھر اس کے دماغ میں ایک انوکھا خیال آیا کہ کیا فلورسینٹ شدہ روئے بھی ایکسرے دے سکتے ہیں؟ اس کو ثابت کرنے کے لیے مزید تجربات درکار تھے۔

اس نے ایک فلوئوگراف پلیٹ کو جس میں سکہ اور روئے لگے ہوئے تھے۔ سورج کی روشنی میں نہیں بلکہ ایک جہد اور اندھیری الماری میں کچھ دن کے لئے رکھ کر چھوڑ دیا۔ اس کے بعد پلیٹ دھوپ پر اُسے روئے کا عکس بالکل صاف اور سکہ کا دھبہ کالا دیکھنے کو ملا۔ جس سے معلوم ہوا کہ یہ روئے ایکسرے نکالتے ہیں۔ حالانکہ اُن کو فلورسینٹ نہیں بنایا گیا تھا۔ دیگر تجربوں نے بھی ثابت کیا کہ نہ صرف یہ روئے بلکہ یورینم کے دوسرے مرکب اور بذات خود دھات بھی ایکسرے خارج کرتی ہیں۔ خواہ وہ فلورسینٹ ہوں یا نہ ہوں۔

اس کے بعد ایک اہم حیرت انگیز دریافت ہوئی۔ یورینم اور اس کے مرکب سے خارج شدہ شعاعیں ایکسرے نہیں تھیں۔ باوجود یہ کہ اُن کا فلوئوگرافک پلیٹ پر عکس ایکسرے کی طرح ہی کا تھا۔ اس تجربات سے ظاہر ہوا کہ اس سے قبل اس طرح کی شعاعیں کبھی معلوم نہیں ہوتی تھیں۔ ان شعاعوں کو ”بیکوریل شعاعیں“ (Becquerel rays) اُن کے موجد کے نام پر کہا گیا۔

بیکوریل کی اتفاقی دریافت نے (جیسا کہ سر ادیلہ لاج نے کہا) سائنس کی تاریخ میں ایک نئے باب کا اضافہ کیا ہے۔ شعاعیں میں میڈم کوری نے یہ جاننے کے لئے تجربات شروع کئے، کہ دوسری اشیاء بھی اس طرح کی شعاعیں خارج کرتی تھیں۔ اس نے تمام تقریباً فراہم اشیاء کی جانچ کی اور نتیجتاً پایا کہ کچھ اشیاء اس طرح کی شعاعیں خارج کرتی ہیں۔ جن کو اس نے تابکار اشیاء (radioactive substances) کہا۔ میڈم کوری کی سب سے اہم دریافت

یہ تھی کہ یورینم کی ایک صدیات میں سے پیرک بلینڈ (pitchblende) کے ایک عتوہ وزن کی تابکاری اس سے کہیں زیادہ تھی۔ جتنی کہ اس میں موجود یورینم کی وجہ سے ہونا چاہئے تھی۔ اس مشاہدے سے اس کو یقین ہو گیا کہ پیرک بلینڈ میں یورینم سے زیادہ تابکاری موجود تھی۔ بہر حال طویل اور مشکل ترکیب کے بعد اس نے تقریباً ایک ٹن معدنی شے سے ایک نئے لیکن نامعلوم عنصر کی ایک بہت ہی قلیل مقدار حاصل کی جسے اُس نے ریڈیم (radium) کہا۔

بیکوریل کی دریافت سے پہلے سائنس دانوں کو قوی امید تھی کہ ایٹم لمبہ کا سب سے چھوٹا ذرہ تھا جبکہ اود آگے تقسیم نہیں ہو سکتا۔ بیکوریل کی اس دریافت نے کہ ایک عنصر کوئی چیز خارج کر رہا تھا، حیرت زدہ کر دیا اودہ لوگ یہ جاننے کے لئے بے چین ہو گئے کہ آخر یہ شائیں کن چیزوں سے بنی ہیں۔ ۱۹۰۳ء کی تحقیقات نے یہ ثابت کر دیا کہ خارج شدہ شعاعوں میں اودے کے چھوٹے چھوٹے ذرات ہوتے ہیں جو کہ عناصر کے ایٹموں کے ٹوٹنے سے بنے تھے۔ اس طرح تاریخ میں یہ بات پہلی بار ثابت ہوئی کہ ایٹم میں چھوٹے ذرات موجود ہیں اور تابکاری عناصر کے ایٹموں کا خود بخود تجزیہ (spontaneous disintegration) ہوتا رہتا ہے۔

ایٹموں کے ذریعہ ذرات کے خارج ہونے میں مثلاً ریڈیم کے ایٹم سے یہ دکھلایا گیا کہ توانائی کا اخراج بہت زیادہ تھا۔ ایک تھینے کے مطابق ایک گرام ریڈیم سے اتنی توانائی بل سکتی ہے، جتنا کہ ایک ٹن کوئلے کو ایک آہستگی سے جلانے پر۔ لیکن یہ نہایت اہم ہے کہ حساب لگانے پر یہ بھی پتہ چلتا ہے کہ اس توانائی کے اخراج میں دو تین ہزار سال لگیں گے۔ تاہم اس کے باوجود کہ انرجی میں ایک طویل مدت درکار ہوتی ہے۔ یہ ظاہر ہے کہ مادہ توانائی میں تبدیل ہوتا ہے۔ ایک ایسا نظریہ جو کہ سیکڑوں سال سے قائم شدہ خیالات کے خلاف جاتا تھا۔

سر ہنری ڈیل نے بیکوریل کی دریافت کا اثر پذیری کو اس انداز میں بیان کیا ہے۔

” ۱۹۰۳ء میں کیرن میں انڈرگز بویٹ کے طبی سائنس کلب کی دوران میں ہم جعفر آ۔ ایچ۔ اسٹریٹ (جو بعد میں لارڈ ریلے ہوئے اور مشہور طبیعیات اور ہامیڈ گیلی کے اہم تحقیق کار تھے) نے بیکوریل کی دریافت کا حال بیان کیا۔ مجھے اچھی طرح یاد ہے کہ ہم میں سے ایک کے مشتبہ احتجاج کا (جو کہ بعد میں فلکیات اور طبیعیات میں دنیا کا نامور ماہر ہوا)۔ کیوں اسٹریٹ اگر بیکوریل کا نظریہ صحیح ثابت ہو تو عالمی توانائی کا قانون ٹوٹ جائے گا۔ مجھے

اسٹریٹ کا پرچش حوصلے سے ترکی بہ ترکی جو لپیٹا دے۔ بمبئی میں یہ کہہ سکتا ہوں کہ یہ اس قانون کے لئے بہت بڑی خبر ہے۔ کیونکہ بیکوریل کے شاہدے پر پوری طرح سے اعتبار کیا جا سکتا ہے۔ اور وہ حقیقت ہم میں سے کوئی بھی اس وقت یہ نہیں سوچ سکتا تھا کہ ان دریافتوں سے ہمارے علم میں اتنا اضافہ ہو جائے گا کہ علم طبیعیات میں انقلاب آجائے لایا علم ادویات میں بہا کارنامے انجام دے گا۔

اس طرح بیکوریل کی دریافت سے تحقیق کا کام شروع ہوا جس کی بنا پر ریڈیم کی دریافت ہوئی جو کہ طبع اور ایٹم کے ٹوٹنے میں حد کار ثبات ہوئی اور نہ صرف ایٹم بم بنانے میں بلکہ ایٹمی توانائی کے پُر امن مقاصد کے لئے بھی آدمی کے لئے ایک تحفہ تھی۔

یہ ایک پکرا دینے والا خیال ہے کہ ان اہم دریافتوں کی بنا پر سن ۱۹۰۴ء کی فردوسی کے آخری چند دنوں میں سورج کا دم ٹکٹا تھا اور یہ سب سے زیادہ تجنب فیز خیال تھا کہ پروفیسر اسٹریٹ نے کہا کہ بیکوریل کی تحقیق جن غلط مفروضوں کا نتیجہ تھی۔ اول یہ کہ ایکس رے فلورسینٹ گلاس سے پیدا ہوتی ہیں جو کہ غلط ہے۔ دوم یہ کہ کیونکو فلورسینٹ گلاس ایکس رے دیتا ہے، اس لئے دوسری فلورسینٹ اشیاء بھی ایکس رے دیں گی۔ یہ بھی غلط ہے۔ سوم یہ کہ یہودیم سالٹ ایکس رے خارج کرتی ہیں جبکہ وہ فلورسینٹ ہوں۔ حالانکہ ایسا نہ تھا۔ پروفیسر اسٹریٹ نے تمہرہ کیا۔

”وہ حقیقت یہ حیرت انگیز حیافت سائنس کی تاریخ میں باطل سرائے رسانی کے طریقے سے اہم نتائج پر پہنچنے کی ایک ناہ مثال ہے۔“

## ۱۹. تاریخ کاسب سے بڑا سائنسی جوا

۱۹۲۵ء کو جاپان کے شہر ہیروشیما پر ایٹم بم پھینکا گیا جو کہ تاریخ میں دشمن کے غلات پہلی بار استعمال کیا گیا اور اس سے جو تباہی ہوئی وہ ہولناک اور عظیم تھی۔ جب جنگ ختم ہوئی تو سیاست دانے متحدہ امریکہ کے صدر نے جنگ کے خاتمے کے اس سادہ انکشافات کیا جو کہ پہلے یسٹڈاز میں تھا۔ انھوں نے کہا کہ اس بم کی ایجاد اور اس کا بنانا تاریخ کاسب سے بڑا سائنسی جوا تھا۔ یہ ایجاد ان سائنسی انکشافات کے بعد ہوئی، جن میں سائنسدانوں نے نیکیوریل کی اس دریافت پر کام کرنا شروع کیا کہ پوریم اور دوسری تابکار اشیاء کا بتدریج تجزیہ ہو جاتا ہے۔ بہت سہل الفاظ میں اس کی دریافت سے کہ یہ اشیاء خود بخود قدرتی طور سے تجزیہ ہو کر ٹوٹ جاتی ہے۔ سائنسدانوں کو اس طرے سوچنے پر مجبور کیا کہ کیا ایٹموں کو تجربہ گاہ میں مصنوعی طریقے سے توڑا جاسکتا ہے۔ قدرتی طور سے پائے جانے والے عناصر میں سب سے زیادہ بھاری یورینیم ہے۔ جس کا ایک ایٹم سب سے زیادہ پچھلے ایٹم یعنی ہائیڈروجن ایٹم سے ۲۳۸ گنا بھاری ہے لیکن اس کے باوجود یورینیم کا ایٹم اتنا چھوٹا ہوتا ہے کہ اس کے گردلوں ایٹم ایک بہت ہی چھوٹی بڑ (جیسے ایک بین کاسرا) ٹھہر سکتے ہیں۔ اگرچہ یہ بہت چھوٹا ہے لیکن یہ اس سے بھی چوٹے ذروں سے بنا ہے اور اس کو دو خاص خصوصیات سے بنا ہوا مان سکتے ہیں۔ ایک مرکزی یا اندرونی حصہ جسے ایٹم کا نیوکلیس کہتے ہیں۔ جس میں برقی طور پر خنڈل ذرات ہوتے ہیں اور باہری حصہ جس میں برقی چارج ذرات جنہیں الیکٹران کہتے ہیں۔ ہوتے ہیں۔

۱۹۳۲ء میں کیمبرج میں ایک اہم تجربہ کیا گیا اور اس موقع پر دو سائنسدانوں کو ذرا



( Cockcroft ) اور والٹن ( Walton ) نے دکھایا کہ حجرہ گاہ میں ایٹموک

توڑا جاسکتا ہے۔ اس تجربہ میں ڈٹنے والے ایٹموں کی تعداد نسبتاً بہت کم تھی۔

۱۹۳۲ء میں ہرمن سٹراسمان ( Hahn ) اور ایلزبس مان

( Strassmann ) نے یورینیم کے مطالعے کے دوران اس ایٹم کو توڑنے کا دوسرا طریقہ ڈھونڈ لیا

جو کہ کیریج کے طریقے سے بالکل مختلف تھا۔ اس کام سے اس بات کا اعلان ملا کہ مستقبل قریب میں

یورینیم ایٹم کے نیوکلیس کو نہایت سرعت کے ساتھ توڑا جاسکتا ہے۔ اس ڈٹنے کے طریقے کو نیوکلیس کا

ٹوٹنا ( nuclear fission ) نام دیا گیا ہے اور ہرے مل کو کڑیادار عمل chain reaction کہا گیا۔

سائنسدانوں کو پختہ یقین اس کا ہے کہ ایک کامیاب کڑی وار عمل میں ایک بڑی مقدار میں توانائی

دستیاب ہوگی۔ درحقیقت ۱۹۳۹ء میں جب جنگ چھڑ گئی تو اس وقت بڑے پیمانہ پر ایٹمی

ذاتیاتی کاملنا مستقبل قریب میں ایک یقینی امیر ہو گیا۔ اور ان دیافتوں کو پھر میسنر راز میں نہیں

رکھا گیا۔ کیونکہ جنگ سے قبل سائنسی دنیا میں سائنسدانوں کے درمیان آزادی سے تہاؤں خیالات

ہونے لگا۔ جس سے وہ ایک دوسرے سے اپنے کام اور دیافت کے مائے میں پوچھ سکتے تھے۔

یادنا سکتے تھے۔ یہ بہت ممکن تھا کہ اگر جنگ نہیں چھڑتی تو ایٹمی سائنسداں اپنی تمام تر توجہ دوسرے

میں ایٹمی توانائی کے استعمال پر تحقیقات میں صرف کر دیتے۔ دوسری جنگ عظیم کے آنے ہی برطانیہ

میں تحقیقات کے کام نے ایک نیا رخ اختیار کیا اور سائنسدانوں نے اس پر خصوصی توجہ دی۔

۱۹۴۰ء میں برٹش وزارت فضائیہ نے سائنسدانوں کی ایک کمیٹی قائم کی۔ جس کا مقصد

جنگ عظیم ختم ہونے سے پہلے ایٹم بم بنانا تھا۔ کمیٹی نے اپنی رپورٹ میں کہا کہ حقیقتاً ایسا بم بنایا

جاسکتا تھا جو کہ اتنا ہلکا ہو کہ ہوائی جہاز کے ذریعہ لے جایا جاسکے۔ لیکن ہلکا ہونے کے باوجود اتنی

بتا ہی بھی برپا کر سکتا تھا۔ جتنا کہ ہزاروں ٹن ٹرائی نائٹروجن یا ٹی۔ این۔ ٹی ( TNT ) سے

بہتر ہو سکے۔ بشرطیکہ اتنے وزن کو ایک بم کی شکل میں رکھنا ممکن ہو۔

گورنمنٹ نے اس فیصلہ کو منظور کر لیا اور نومبر ۱۹۴۱ء میں تحقیقات اور ذوق

( research and development ) کا کام جنگ کے زمانے میں قائم شدہ ایک خاص شعبے کے

— سپروڈ کیا گیا۔ جسے سلامتی وجوہات کی وجہ سے اس کو ڈائریکٹ آف ٹیوب آلویرز — Director

( rate of Tube Alloys ) — کا نام دیا گیا۔

برطانیہ کے ممتاز نوکلر سائنسدانوں کی اس سڑنے کے کم بنانا تقریباً ایک یقینی ممکنات میں ہے  
 سیاست دانوں کو یہ سوچنے پر مجبور کر دیا کہ جرمی سائنسدان بھی ایسا تباہ کن ہتھیار بنا سکتے ہیں۔ وہ بھی  
 طرح طاقت تھے کہ جرمی سائنسدانوں نے ہی ایٹم کو توڑا ہے اور جرمی سائنسدانوں نے جنگ کے  
 زمانے میں ٹریس کر فیض کے مطلق محرکۃ الارادہ یا فٹیس بھی کی تھیں۔ کیا یہ ممکن نہیں کہ وہ جنگ کے  
 دوران کچھ ایسی دیگر اعلیٰ دیافٹیس کر لیں جو کہ ایٹم بنانے میں مددگار ثابت ہو۔  
 ایک اور وجہ سے بھی خدشہ تھا کہ کہیں جرمی سب سے پہلے ایٹم بم نہ بنالے۔ کیونکہ وہ نیم چمکتی پٹی  
 جھٹوں پر ہی پایا جاتا تھا۔ جن میں ایک جگہ سلواکھ میں بھی تھی۔ جس پر جرمیوں نے قبضہ کر لیا تھا۔  
 اس لئے بہت سے سائنسدانوں کو جو کہ میدانی جنگ میں سڑنے کے لئے نمونوں نہیں تھے، ان کو  
 ایٹمی تحقیقات میں لگادیا گیا اور وہ پہ پانی کی طرح بہایا گیا جبکہ اس کام کی تکمیل کے بعد یہ کسا  
 اندازہ قطعاً نہ تھا۔ اس کے علاوہ بھی سیکنڈوں ہنز مند انجینئر اور دیگر کارگر جنگ سے ہٹا کر  
 اس اہم تحقیق میں ہاتھ بٹانے کے لئے لگادیئے گئے۔

ایک ادبات قابل غور یہ بھی تھی کہ ایک نہایت اہم شے جسے نوکلیائی تحقیق میں استعمال کرتے  
 تھے ناروے میں بنتی تھی۔ اس شے کو بھاری پانی (heavy water) کہتے تھے۔ بھاری  
 پانی جو معمولی پانی سے رشتہ رکھتا ہے۔ ایک خاص آد میں بنایا جاتا تھا۔ جس سے بھاری پانی قطرہ  
 قطرہ بن کر بڑی سست رفتاری کے ساتھ جمع ہوتا تھا۔ اس کو ناروے کی ناسک ہائیڈرو کیمسٹری  
 بناتی تھی۔

۱۹۴۰ء کے ادائل میں فرانسیسی گورنمنٹ نے اس کہنی کے ساتھ بھاری پانی خریدنے کے لئے  
 ایک معاہدہ کیا تھا۔ جس کی رو سے تمام جمع شدہ پانی فرانس کو فروخت کر دیا گیا لیکن ساتھ ہی شرائط  
 بھی رکھی گئی کہ فرانس اس معاہدہ کو حتی الامکان صیغہ راز میں رکھے گا۔ کیونکہ بعد میں جرمی بدلے  
 سکتے ہیں۔ اس طرح سے عملی طور پر دنیا کا تمام بھاری پانی فرانس کو منتقل کر دیا گیا۔ جو کہ صبح وقت پر  
 ہوا۔ کیونکہ بھاری پانی کی منتقلی کے چند ہفتہ بعد ہی جرمی نے ناروے پر قبضہ کر لیا۔

لیکن جلد ہی بھاری پانی کو فرانس سے منتقل کرنا پڑا۔ جون ۱۹۴۰ء میں فرانس پر بھی  
 جرمنی کا قبضہ ہو گیا۔ پانی کے باغ میں ہوائیوں کو خوش قسمتی سے چند سائنس دان جو کہ فرانس  
 میں ممتاز سائنسدانوں میں شمار ہوتے تھے، نکل بھاگنے میں کامیاب ہو گئے اور خفیہ طور پر ایک  
 فرانسیسی بندرگاہ پر پہنچ گئے، لیکن اپنے ساتھ وہ بھاری پانی جو کہ مقدار میں تقریباً ۱۹ لیٹر یعنی

بارہ گیلن تھا، لانے میں کامیاب ہے۔ بندرگاہ پر ایک برٹش جہاز ننگرانداز تھا۔ وہ جہاز بھاری پانی اور سامانوں کو لے کر روانہ ہو گیا اور محافظت برطانیہ پہنچ گیا۔ وہاں سے پانی کو کیمبرج کی کیونڈش بقرہ گاہ لے جایا گیا۔ جہاں وہ پانی تحقیقاتی کام کو آگے بڑھانے میں مددگار ثابت ہوا۔

جب جرمنی نے ناروے پر قبضہ کیا تو وہاں نورسک ورکس میں بھاری پانی بنانے والے سامان موجود تھا۔ اس نئے پانی بتایا لیکن ۱۹۴۲ء کی سر دیوں میں اتحادی لیڈروں نے فیصلہ کیا کہ اس کی پیداوار میں رکاوٹ ڈالی جائے اور اس پر دیرانہ حملہ کرنے کا پلان بنایا۔ اس منصوبے پر عمل آدوی میں ناروے کے رہنے والے ان پناہ گزینوں نے تمام اطلاعات فراہم کیں جو کہ نورسک کارخانے کی مصحح پوزیشن جانتے تھے اور وہاں کام کر چکے تھے۔ انہیں کارخانے کے اہم آلات اور غیر محفوظ حصوں کا اپنی طرح علم تھا۔ اس اطلاع کا اتحادی اور نور و بکن فوجیوں نے جو کہ نور بھوٹ میں تربیت یافتہ تھے، سلاہ کیا۔ پہلے برطانیہ نے ایک چھاپہ مار پارٹی بھیجی لیکن اس کا عمل ناکام رہا۔ پھر دوسرا چھاپہ مار دستہ بھیجا گیا۔

اس دوسری چھاپہ مار پارٹی کی قیادت ایک نور و بکن آفیسر کرہا تھا۔ جس کا نام لیفٹیننٹ ہاگن (Lieut. Haugen) تھا۔ ۹ نور و بکن چھاپہ مار ایک اسٹریٹنگ بوہر سے چھاپہ مار کے ذریعے نیکمڈی کے قریب اترے۔ وہ ایک ہمدردی کے اوپر سے جرمن حفاظتی دستوں سے اپنے کو چھپاتے ہوئے نورسلک ہائیڈرو ورکس کے اندر قس گئے۔ کارخانے کے ہتھانہ میں لگے اہم حالات کے نیچے انہوں نے دھماکہ خیز اشیاء رکھ دیں اور فیوز کھول دیا۔ دھماکے نے نہ صرف اسے کے بیشتر اہم حصوں کو تباہ کر دیا۔ بلکہ بھاری پانی کے سچ ماہ کے ذخیرے کو بھی متاثر کر دیا۔ فرض یہ کہ کارخانہ اتنی بڑی طرح تباہ ہوا کہ جرمن پسپائی تک بھی اس کو اپنی پرانی حالت پر نہیں لا سکے۔

چند ہفتوں بعد جب پسپا ہونے ہی والے تھے اتحادیوں نے فیصلہ کیا کہ کارخانے کا ہتھانہ جرمن اب تک مرمت کر چکے ہیں، اسے محفوظ رکھنا چاہیے۔ فوجی آفیسر جیون پھر ناروے میں پیراشوٹ کے ذریعہ اُترا۔ وہاں اس نے ایک ہزار مقامی فوج تیار کی۔ جس کے لئے ہتھیار ہوائی جہازوں سے گرائے۔ جرمنوں کے نام سے چھوڑنے سے دو دن قبل اس نے کارخانے پر یلغار کی اور وہاں موجود محافظوں نے ہتھیار ڈال دیئے۔ اگرچہ ان جرمنوں کی طرف سے کارخانے کو تباہ کرنے کا حکم عمل چکا تھا۔

نومبر ۱۹۴۳ء میں ایک اہل علم و ادب نے ہم سرانجام دی گئی۔ جب ڈینش زمین دوز تحریک Danish underground movement کو علم ہوا کہ نازیوں نے فیصلہ کیا ہے کہ تمام ڈینش یہودیوں کو پکڑ لیا جائے اور ایشیل بھر (Professor Neils Bohr) کو گرفتار کرنے کا حکم دے دیا گیا جو کہ کپنرٹھن بورنورسٹی میں فزکس کا پروفیسر تھا اور اپنی توانائی پر کام کرنے والے دنیا کے چند نامور لوگوں میں سے تھا۔ انہیں لیڈروں نے بھر کو گیسپور (Gestapo) کے شکنجے سے آزاد کرنے کے لئے اُس کے فرار کا نئی روٹ کے ذریعہ انتظام کیا۔ وہ سویڈن میں آئے۔ جہاں کی مقامی پولیس نے جرمنوں کے ایجنٹوں سے اس کی حفاظت کی یقین دہانی کی اور وہ جہاں بھی گیا اُس کی کڑی نگرانی کی گئی۔ ہاتھ خود ایک رفاہی جہاز سے بحالت برطانیہ پہنچ گیا۔ وہاں اُس نے اتحادیوں کی ایسی تحفظات میں مدد دی۔

اتحادی خفیہ اس زبانی میں جرمنی اور مشہور ملاحوں سے اطلاعات کیج رہی تھی۔ جن میں ان جگہوں کی نشاندہی کی جاتی ہے۔ جہاں خائبہ نرکانی ریسرچ کا کام ہو رہا تھا اور ان جگہوں کو اُن کے ہمکاروں کے ذریعہ تباہ کرنے کا فیصلہ کیا گیا۔

برطانیہ کو اس کا اندیشہ تھا کہ جرمنی اس کے بدلے میں جو اپنی کارروائی کر کے اس کے ایجنٹ تحفظات کے مراکز پر حملہ کرے گا۔ اس لئے ۱۹۴۲ء میں ریسرچ کے کام کا امریکہ بتا دیا گیا۔ جہاں یہ کام تیزی سے کیا گیا۔ تحقیقات کا کام بڑھانے کے لئے ایک ذبردست تنظیم کی تخلیق کی گئی۔ جس میں کئی سائنسدان بہت سی تجربہ گاہوں میں کام کر رہے تھے اور اپنی اپنی تحقیقات میں مصروف تھے۔ بہت سے افراد پر درودہ کام کے مطابق مختلف چیزیں بنا رہے تھے۔ ان کو ایک دوسرے کی کچھ خبر نہیں تھی۔ یہ سب کام ایک بہت ہی چھوٹی سی کمیٹی کی ہدایت پر چل رہا تھا۔ جس کے سربراہی کو ہی اس بات کا علم تھا کہ یہ کام کیوں ہو رہا ہے۔ کیونکہ اُن کو مستقل طور پر اس بات کا اندیشہ تھا کہ کہیں برسی ایٹم بم بنانے کی دوڑ میں اس سے بہت دُور نہ لے جائیں۔

(D-Day) (مغربی اتحادیوں کا نڈھ منڈی پر حملہ کرنے کا پہلا دن) تک یہ مسئلہ حل نہ ہو سکا کہ کیا واقعی جرمنوں نے ایٹم بم بنالیا ہے۔ اس وقت صرف اتحادی لیڈروں میں قیاس و گمان ہی تھیں کہ جرمنی سائنسدانوں کے نوکلیائی تحقیق میں کتنی ترقی کی ہے۔ اس کا امکان تھا کہ مشہور ملاحوں میں کچھ سراغ مل جائے۔ اس امکان کا جائزہ لینے کے لئے سائنسدانوں کی ایک جماعت نے (D-Day) کے اگلے ہی دن فرانس میں قدم رکھا اور اُن کو حکم ہوا کہ وہ فوجیوں کی اگلی صفوں کے پیچھے جا کر یہ معلوم کریں کہ جرمنوں نے ایٹم بم کی تحقیق میں کتنی ترقی کی ہے۔ سائنسدانوں

نے خطرہ استعمال کیا ان میں سے ایک کو اس طرح دکھایا جاسکتا ہے کہ انہوں نے دھاتے مائیکرومیکر کیا کیا؟ اتحادی سائنسدانوں نے امریکہ میں ایک ممتاز مینڈا استعمال کیا تھا۔ جسے یرنیم ہائیسل (uranium pile) کہا جاتا تھا اور اُسے ٹنڈے پانی سے ٹنڈا دکھایا جاتا تھا یہی وہ تھی کہ اس کو ایک بڑے حیا کے کٹائے بنایا گیا۔ پانی کے پائیل پر گزرنے سے پانی میں تابکاری آجاتی تھی۔

اتحادیوں نے یہ مان کر کہ اگر جرمنوں نے ایسی تحقیق پر زیادہ ترقی کی ہے۔ تو انہوں نے یرنیم پائیل خرد استعمال کیے ہوں گے۔ اس نے سائنسدانوں کو ہدایت دی گئی کہ وہ تمام سابقہ جرمن مقبوضات میں اور بذاتِ خود جرمنی کے بڑے حیاؤں سے پانی کے نمونے اکٹھے کریں اور ان میں سے تابکاری کی جانچ کریں لیکن تجربوں سے معلوم ہوا کہ پانی میں تابکاری نہیں ہے۔ تب انہوں نے یہ نتیجہ نکالا کہ ایسی توانائی کی تحقیقات کی دھڑ میں اتحادی جرمنوں سے کافی آگے تھے۔ جیسا کہ مسٹر چرچل نے کہا تھا کہ — ”خدا کے فضل و کرم سے برطانوی اور امریکی سائنس نے جرمنی کی کاوشوں کو پیچھے چھوڑ دیا۔“

اب یہ بات واضح ہو چکی کہ جرمنوں نے ایٹم بم بنانے میں اتحادیوں سے زیادہ ترقی نہیں کی ہے کیونکہ جرمنوں کی بیشتر ریسرچ صرف ایسی توانائی کی صنعت و حرفت ہی میں تھی۔

اس کام میں جرمنی کی کم ترقی کی کئی وجوہات تھیں۔ اس سلسلے میں ڈاکٹر اوٹو بان کا نام سب سے زیادہ قابلِ ذکر ہے۔ اس سے قبل بھی ذکر کیا جا چکا ہے کہ ۱۹۳۹ء میں وہ جرمنی کے سب سے مشہور سائنسدانوں میں سے ایک تھا۔ وہ ان چند گنتی کے جرمنوں میں سے تھا جو ایسی سائنسدانوں کی قیادت کر کے اپنی ٹوائی میں ایٹم بم بنوا سکتا تھا۔ جنگ کے زمانے میں اُس نے ایسی توانائی سے بارہ حاصل کرنے کے طریقے معلوم کئے تھے اور ایٹم بم بنانے کے بارے میں بھی سوچا تھا۔

اس نے اپنی کتاب میں جو ۱۹۵۰ء میں ٹی ٹی ٹی لکھا کہ — ”اس کے ملک کی ہائیڈرو پائلر کے ہاتھوں میں تھی۔ جس کے پاس ایسی توانائی کا مطلب تمام وقت اپنے ہاتھوں کو اور سائنس کو صرف ایسی توانائی کے پُر امن استعمال پر کام کرنے کی ہدایت دی۔“

اُس نے تسلیم کیا کہ آلات کی قلت نے اُن کی تحقیقاتی سرگرمیوں کو محدود کیا تھا بالخصوص جنگ کے آخری دنوں میں جبکہ اکثر و بیشتر بمباری نے نیٹروپاں تباہ کر کے کشمیری کی پسیدا کردی تھی۔

اتحادیوں نے جرمنی کو شکست دینے کے بعد بھی ایٹم بم بنانے کی کوشش جاری رکھی۔ جولائی ۱۹۴۵ء تک پہلا بم تجربہ کئے تیار تھا۔ یہ نہایت خوفناک قسم کا آرم تھا۔ جس کی طاقت بیس ہزار ٹن ٹی۔ این۔ ٹی۔ سے زیادہ تھی اور اب تک استعمال ہوئے۔ سب سے بڑے بم سے تقریباً دو ہزار گنا زیادہ دھماکہ فیض۔ پہلے بم کے بنانے میں پانچ سو ملین پونڈ خرچ اور تقریباً ۱۲۵۰۰ لوگوں نے کسی نہ کسی وقت اس پروجیکٹ پر کام کیا۔ بیشتر نے ڈھائی برس تک۔

جرمنی کے ساتھ جنگ مئی میں ہی ختم ہو چکی تھی لیکن جاپان پھر بھی اتحادیوں سے لڑا تھا۔ اتحادیوں کے پاس چونکہ بم تیار تھا۔ اس لئے کسی بھی حکمران کو اس کا فیصلہ کرنا تھا کہ بم کو استعمال کیا جائے۔ سڑ، چرپل اور صدر ٹرومین پوسٹلڈم کانفرنس میں ملے اور اس کو استعمال کرنے کا فیصلہ کیا۔ اس کی اطلاع مارشل اسٹالن کو بھی دیدی کہ ایک "لامحدود طاقت کی دھماکہ فیز" شے "جاپان کے غلات استعمال کی جا رہی ہے۔

یہ بات ملے ہوئی کہ پہلے جاپان گورنمنٹ کو نہ صرف یہ ایٹم بم دیا جائے کہ وہ ہتھیار ڈال دے بلکہ یہ بھی بتا دیا جائے کہ بلا شرط ہتھیار نہ ڈالنے کی صورت میں اس کا تمام شہر تباہ و برباد کر دیئے جائیں گے اور اتحادیوں نے یہ وانگ دی۔ اگرچہ جاپانیوں نے مارشل اسٹالن کے ذریعہ گفت شنید کی لیکن جاپان کے وزیر اعظم نے ان شرائط کو نا منظور کر دیا۔

۱۶ جولائی کا تجربہ کامیاب رہا لیکن اتحادیوں کے پاس کئی دوہری ایٹم بم تھے اور زیادہ بنانے کے لئے ایک لمبا عرصہ درکار تھا۔ اس لئے ان بموں کو ہی ایک طویل عرصے تک استعمال کیا جاسکتا تھا۔ چند روز کے بعد قلیل عرصہ میں ان بموں کو بحران کاہل کے پار کر دیا گیا اور ۱۶ اگست ۱۹۴۵ء کو اُن کو گرانے کی ہدی تیار کی مکمل تھی۔

جاپان کا شہر ہیرو شیماسو ج کی کوفں میں نہایا ہوا تھا۔ یہ شہر اس جزیرہ میں واقع تھا۔ جس میں ڈاکو آباد ہے۔ یہ بہت بڑا بندرگاہ اور فوجی سپلائی کا بڑا ڈپو تھا۔ یہاں جہاز بنانے کے کارخانے، پکڑنے کی لیس اور ہتھیار بنانے کی فیکٹریاں تھیں۔ حملہ فیر کسی دفاع کے ہوا۔ جس نے ہر ایک کو یرت میں ڈال دیا۔ چند ہی منٹ میں ہزاروں "لاکھوں آدمی" "موتیں" "بچے" ہر تباہ طریقے سے مارے گئے۔ اُن میں سے بیشتر دھماکے سے پیدا شدہ صحت سے بل کر ختم ہو گئے اور شہر کا ہر کو اس طرح سے نیست و نابود ہو گیا۔ جیسے اُس پر گھی نے جلاؤ پر پھیر دیا ہو۔

اس دی سڑ ٹرومین نے اپنے ایک نشریہ میں جاپانیوں سے کہا کہ اگر وہ اتحادیوں کی اس

شرائط قبول نہ کریں گے تو وہ اسی طرح کی کئی ہوائی تباہیاں زمین پر دیکھیں گے۔ سڑ پھیلنے کی بھی اسی طرح کی تقریر کی۔

لیکن ہتھیار ڈالنے کا کوئی پیغام موصول نہ ہوا اور تین بعد دن ہی ناگاساکی میں دوسرا بم پھینکا گیا جس کے اثرات اسی طرح تباہ کن ثابت ہوئے۔



ایٹم بم کے گھمٹائے جانے کا منظر

دوسرے حملے نے جاپان کو رومنٹ کی کمر توڑ دی۔ ناگاساکی میں ہلاکت کا وہی نظارہ تھا جو کہ ہیرشیا میں دیکھا گیا تھا۔ مرے اور زخمی ہونیوالوں کے باسے میں بالکل صبح اعداد شمار نہیں ملتے۔ لیکن ڈیکو ریڈیو کے مطابق ان دو شہروں میں تعداد تقریباً ۲۸۰۰۰۰ تھی۔ (جس میں ۱۰۵۰۰ مارے گئے اور باقی زخمی ہوئے) شہنشاہ جیگ کا بیٹہ میں اکثریت کی رائے کے بعد ہی ہتھیار ڈالنے کا فیصلہ دے سکا جس کے لئے وہ ذاتی طور پر کوشاں تھا۔ ۱۰ اگست کو ڈیکو سے ایک نشریہ میں اعلان کیا گیا کہ جاپانی گورنمنٹ ”ایمانداری اور صدقہ دل کے ساتھ جلد جنگ ختم کرنے کی خواہاں ہے۔ تاکہ جی نوع انسان کو مزید تباہیوں سے بچایا جاسکے۔ اس لئے جنگ ختم کرنے کا اعلان کرتے ہیں“

اب اس کا اندازہ ہو کہ اتحادیوں کو جرمن سائنس دانوں کو ایٹمی تحقیقات میں بازی لے جانے کا خدشہ ضرورت سے زیادہ تھا لیکن پھر بھی اتحادیوں نے اپنے دشمنوں سے ڈر کر عقلندی کا ثبوت دیا کہ کوئی جرمنی بلاشبہ ایٹم بم بنانے میں اہلیت رکھتا تھا۔

لیکن یہ سائنٹیفک جواہر بنی کے ساتھ جنگ کرنے میں منافع بخش ثابت نہیں ہوا۔ سائنٹیفک کو ایسے اہم اہل جنگ میں کام آنے والے سود مند آلات جیسے راڈار، مقناطیسی کانوں اور ہی ٹیوں (radar, the detection of - magnetic mines and submarines) اور دوسرے آلات پر - تحقیقات سے ہٹا کر ایٹمی تحقیقات چلا گیا۔ اس کے باوجود جرمنی دم ہنسنے سے پہلے ہی شکست کھا گیا۔ یہ حقیقت ہے کہ جاپانی لیڈروں نے پہلے ایٹم بم کو گرانے کے چار دن بعد ہی شکست مان لی، لیکن لہر ہی کی رائے ہے کہ کسی بھی حالت میں جاپانی فزائیک ہستیار ڈال دیتا۔ بم گرا تا فردی تھیلہ نہیں یہ بات بحث طلب ہے لیکن ۶ اگست ۱۹۴۵ء کے فیصلہ کنی دن سر پر چل کے یہ الفاظ بہت سارے لوگوں کے خیالات کی ترجمانی کرتے ہیں۔

”قدرت کے وہ ساز جو آدمی بچھے ہوئے تھے، ہر آدمی کے دماغ میں ایک سنبندہ عکس ڈالتے ہیں جو کہ قریبی قیاس ہے اور اب ہم سب کو دعا کرنی چاہیے کہ وحشت ناک فضا زہانے اس کے کہ تمام گڑے ارض پر تباہی چھائیں، امن پیدا کرنے کی کوشش کریں۔ تاکہ دنیا کی خوش حالی کا باعث ہوں۔“



## 20. کچھ ابتدائی بھاپ کے انجن

- بھاپ کے ذریعہ چلنے والے انجن کے بنانے میں سترھویں صدی تک برائے نام ترقی ہوئی۔ دراصل ایڈورڈ سمرسٹ (جو کہ درسٹر کا مسلو کیوس دوئم تھا) نے اس سلسلے میں زیادہ کام انجام دیا۔ مارکیوس چندیس اول کی فوحوں کے ساتھ لاجس کی بنا پر وہ پارلیمنٹ کے ایک ریزرویشن کے ذریعہ جلا وطن کر دیا گیا۔ اس قرارداد کے مطابق اگر وہ کبھی بھی ملک کی حدود میں نظر آیا تو بغیر کسی رحم و رعایت کے قتل کر دیا جائے گا۔ لیکن اس کے باوجود بھی وہ شاہی جاسوس کی حیثیت سے آزاد۔ ۱۶۵۲ء میں وہ گرفتار ہوا اور جیسا کہ دستہ تھا اسے ٹاور آف لندن میں بغیر مقدمہ چلائے بند کر دیا گیا۔

سپاہی بننے سے پہلے مارکیوس اس زمانے کی سائنس میں دلچسپی رکھتا تھا۔ اس نے اپنی قید کے درمیان جس کی مدت ۱۲ سال تھی بہت سے سائنٹیفک مسئلوں پر سوچا۔ ایک دن جیسا کہ روایتی کہانی میں ہے کہ جب وہ اپنا کمانا بنا رہا تھا تو اُس نے دیکھا کہ اُبلتے ہوئے پانی کی بھاپ سے برقی کا ڈھکی اُپر اُٹھ رہا تھا۔ آگے کہانی میں لکھا ہے۔

وہ سوچنے والا انسان ہونے کی حیثیت سے سائنسی کمون کا دلدادہ تھا۔ اس نے اُس نے اس کے ہاے میں سوچنا شروع کر دیا۔ اس کو خیال آیا کہ بھاپ کی وہ طاقت جو لوہے کے برقی کے ڈھکی کو اُٹھا رہی تھی بہت سے فائدہ مند مقاصد کے لئے استعمال ہو سکتی ہے۔

جب اُسے یہ بات ملی تو اس نے کانوڈیس سے نکالنے کے پمپ کے لئے بھاپ کے انجن کو ڈیزائن کیا۔

لیکن اس کا ہرے و دھن کے ساتھ کوئی ثبوت نہیں کہ اُس نے کوئی بہاپ کا انجن بنایا۔ مگر اس نے اس طرح کی مشین کا خاکہ اپنی مشہور کتاب "ایجادات کی ایک صدی" — (A Century of Inventions) — میں ضرور دیا ہے۔

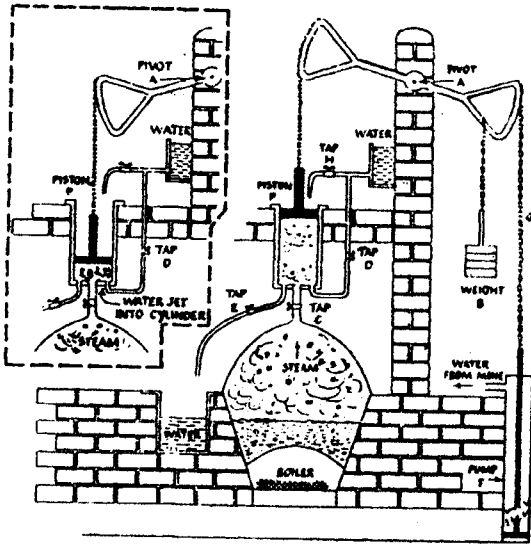
اس سلسلے میں دوسری کہانی ایک ملٹری انجینئر تھا، جس ساورے کے متعلق ہے جو کہ اپنا فائو وقت میکائیگی تجربات پر مروت کیا کرتا تھا۔ ساورے کا نوئل بھی کانوں سے پانی نکالنے کا طریقہ سوچ رہا تھا اور اس مقصد کے لئے اس نے بہاپ کے انجن کی ایجاد کی۔

اس پر الزام لگایا جاتا ہے کہ اُس نے بہاپ کے انجن بنانے میں اریکوس آف ورسز کی کتاب میں دیئے گئے پلان کا استعمال کیا اور اس کے مخالفت یہ بھی بتاتے ہیں کہ کس طرح اُس نے اس بات کو چھپایا۔

"اس نے اریکوس آف ورسز کی تمام کتابوں کو خرید کر جلا ڈالا۔ یہ ساورے نے اس لئے کیا کہ کیونکہ وہ اس کتاب سے اپنی نقل کو چھپانا چاہتا تھا۔ اس کے بعد اس نے اعلان کیا کہ اُس نے بہاپ کی طاقت کا انفاقہ طور پر راز معلوم کر لیا ہے اور مندرجہ ذیل کہانی گھڑی تاکہ لوگوں کو یقین آجائے اور بتایا کہ ایک دن شراب خانے میں اس نے شراب کا ایک ہنگ پینے کے بعد آگ میں پھینک دیا۔ تھوڑی سی شراب جو جگ کے پیندے میں رہ گئی تھی وہ ابحزات میں تبدیل ہو گئی۔ جس نے فلاسٹک میں بھری ہو کر نکال پھینکا۔ جب ساورے نے آگ کی طرف نظر ڈالی، اور دیکھا کہ فلاسٹک بہاپ سے بھرا ہوا ہے۔ اس نے آگ سے اس کو نکال کر ایک ٹھنڈے پانی کے بیسی میں اس طرح ڈالا کہ فلاسٹک کا منہ نیچے کی طرف تھا۔ خود اسی بین کا کچھ پانی فلاسٹک کے اندر پہنچ گیا۔"

ساورے کا فارا انجن جیسا کہ کہا جاتا ہے فلاسٹک اور پانی کے پیالے کے اصول سے ملتا جلتا ہے یہ ایک بڑے گولے پر مشتمل تھا جو ایک بے پاپ سے جڑا تھا۔ یہ پاپ کان کے پیندے پر موجود پانی تک لمبائی میں پہنچتا تھا۔ گولے کو پہلے بہاپ سے بھر لیتے تھے۔ گولے کی سطح پر ٹھنڈک ہا کہ کچھ بہاپ رقیق میں کثیف ہو جاتی تھی۔ جس کی وجہ سے گولے میں جڑی طور پر خلا پیدا ہو جاتا تھا۔ نتیجتاً پانی کو فوراً پائپ کے ذریعہ اوپر چڑھ کر گولے میں بھر جاتا تھا۔ اس کے بعد پانی کو باہر پھینک دیا جاتا تھا۔ گولے کو بہاپ سے بھرنا، بہاپ کو کثیف کرنا اور گولے کو پانی سے خالی کرنا۔ یہ عمل کئی بار ضرورت کے مطابق ہر اتے جاتے تھے۔

سادے کی دریافت غلامک والے حادثہ کا نتیجہ رہی ہو یا نہیں لیکن اس بات سے انکار نہیں کیا جاسکتا کہ مارکوس نے بھاپ کے انجن بنانے کے مسئلے میں جو تفصیلات بھی تھیں، وہ اتنی ناممکن نہ تھیں کہ اس سے انجن بننا پاتا۔ ہر صورت تھامس نیو کومین (Thomas Newcomen) کے ذریعہ تیار شدہ بہترین ڈیزائن کے انجن نے سادے کی انجن کی جگہ لی تھی۔ تھامس نیو کومین 'ڈارٹ ماؤتھ کا ایک لوہار تھا۔ ڈارٹ ماؤتھ میں ایک قعر مشہور ہے جو کہ مارکوس والے واقعہ سے مطابقت رکھتا ہے۔ اس کے مطابق ایک دن نیو کومین آگ کے قریب بیٹھا ہوا تھا۔ اس نے دیکھا کہ کیتلی میں ابلے پانی سے دھنک بامبار کل جاتا ہے۔ اس سے اس کو یقین ہو گیا کہ نکلنے والی بھاپ میں طاقت ہوتی ہے۔ جسے اُس نے اپنے مشہور انجن کے ڈیزائن میں استعمال کیا۔



نیو کومین کا انجن

ابن کی ایک لمبی چڑ ایک دوسرے A پر متوازی تھی اور ایک وزن B ایک سرے پر لٹکا ہوا تھا۔ جس سے چڑ بچے اوپر 'سی سو' جھوٹے کی طرح آ جا سکتی تھی۔ ایک زنجیر ایک دوسرے پشٹن M سے بندی ہوئی تھی۔ اس طرح جب چڑ اوپر اٹھتی تھی تو یہ سلنڈر کے اوپر کے پشٹن کو اٹھا دیتی تھی۔ ایک لڑکے کی مستقل ڈیوٹی تھی کہ وہ پانی کے ٹی کو کھولتا اور بند کرتا رہے۔ جیسے ہی پشٹن سلنڈر کے اوپر ہی سرے پر پہنچتا وہ غل (C) کو کھول دیتا تھا۔ جس سے سلنڈر میں بھاپ داخل ہو کر اُسے بھر دیتی۔ اب غل کو بند کر دیا جاتا اور غل (D) کو کھول دیا جاتا جس سے ٹھنڈے پانی کا لیٹ داخل ہو جاتا تھا اور اس کی دہرے بھاپ کی تکثیف ہو جاتی اور سلنڈر میں جزوی غلاء قائم ہو جاتا۔ اب پشٹن کے اوپر باہری سطح پر ہوا کا دباؤ اتنا ہو جاتا کہ پشٹن سلنڈر کے پینڈے تک چلا جائے۔ غل "E" سے اب ٹھنڈا پانی نکل آتا۔ اب اس غل کو دھرایا جا سکتا تھا۔

خانکے سے ظاہر ہے کہ زنجیر "H" سے چڑ اوپر اوپنی اٹھتی ہے جس سے پشٹن 'F' چلتا ہے۔ نیو کو سن کی بنائی ہوئی پہلی مشین اوپر دی ہوئی مشین سے قد سے مختلف تھی۔ کیونکہ بھاپ (D) سے پانی کے لیٹ کے ذریعہ نہیں ٹھنڈی ہوتی تھی۔ بلکہ غل 'H' سے ٹھنڈے پانی کو سلنڈر کے اوپر ہی سرے کے اندر پشٹن اوپر ڈالنے پر ایک دن اُسے بہت تعجب ہوا۔ جب ابن بہت تیزی سے پہلے لگا اور ایک وقت میں کئی اسٹروک دینے لگا۔ جبکہ پہلے ایک ہی اسٹروک دیتا تھا۔ تحقیقات پر معلوم ہوا کہ پشٹن میں سوراخ ہو گیا تھا۔ جس سے دس کر پانی سلنڈر کے نچلے حصہ میں آتا ہے اور بھاپ کو کثیف کر رہا ہے۔ جب یہ واقعہ پیش آیا تو اس کے بارے میں ایک سوانح نگار نے اس طرح لکھا۔

"کیوں نہ بھاپ کو سلنڈر میں براہ راست ٹھنڈے پانی سے تکثیف کیا جاتے۔ جہاں اس کے کارہر سے اُسے ٹھنڈا کیا جاتے اور اس خیال کو عملی جامہ پہنایا جو کہ اُسے اتفاقی طور پر مشین میں نظر آیا۔ اُس نے ٹوب (D) کو لگایا اور اس میں صفیڑ (rose head) فٹ کیا تاکہ سلنڈر میں ہر بار پشٹن کے نیچے پہنچنے سے پہلے ایک ٹھنڈے پانی کی پیموار ڈالی جاسکے۔ بھاپ کے تقریباً ایک دم کثیف ہوتے ہی نیچے کے اسٹروک "اپ اسٹروک" (upstroke) میں تبدیل ہو گئے۔

اس نئے انجنی کا استعمال تقریباً ۱۸۷۵ء سے بہت سال تک چلتا رہا۔ اس کو ایک لڑکے ہنری پورٹ نے کہا۔ جو کن کو مناسب اوقات میں بند کرنے اور کھولنے پر مہم تھا۔ یہ کہا جاتا ہے کہ یہ لڑکا یا تو اس بوریت کے کام سے اکتا گیا یا انجن کے کمرے کے فرش پر گویاں کیلنے کا لڑا رہا۔ فرس اس کام کے لئے نہایت مناسب جگہ تھی۔ دوسرے دن کے آہر اس کا مضحکہ اڑاتے تھے کہ گویاں کیلنے جیسے وہ کام کرتا رہتا۔ اس وقت تک کہ وہ اس قابل نہ رہتا کہ کھڑا رہ سکے۔ ایک دن کا واقعہ ہے کہ اس کا ماسٹر انجن روم میں داخل ہوا اور نوجوان ہنری کو گویاں سے کیلنے ہوئے پایا۔ ہمیں بتایا گیا کہ:

”اُس نے سب سے پہلے جو کام کیا، وہ یہ تھا کہ ہنری کو سزا دی اور تہ ہی اُس نے مشاہدہ کیا کہ اگرچہ پمپ کے انجن پر کوئی آدمی موجود نہیں تھا۔ پھر بھی انجن صحیح طور پر اپنا کام کر رہا تھا۔ اُس نے نظر ڈالی تو معلوم ہوا کہ بائیں لڑکے نے مناسب لمبائیوں کی ڈھیریاں اور چھریاں تلوں سے باندھ رکھی تھیں۔ جب سے نئی صبح وقت پر چمکے اُٹلے اور گرنے سے بند اٹھ کھڑے تھے۔“

اس کے آقا ہنری بائیں کو ایک دم اس لڑکے کے دانشمندانہ خیال کی اہمیت کا اندازہ ہوا، اور جلد ہی اُس نے ڈھیریوں اور کچھپیوں کی جگہ دھاتی چمڑا اور تاروں کا استعمال کیا۔ اس طرح بھاپ کا انجنی ایک لڑکے کی دماغی اُپر، جس کا اظہار اس کے گویاں کیلنے کی خواہش کی وجہ سے ہوا، خود بخود کام کرنے والی مشین (ایڈومینٹنگ) کی شکل میں وجود میں آیا اور اس پر موجود آدمی کو اب فائر سہا پہ یا اسٹوکر کا کام سرانجام کرنا تھا۔

وہ شخص جس نے اس واقعہ کو بیان کیا ہنری بائیں کا شناسا تھا اور اس سے یہ سب اطلاع ملی، لیکن اس کی تصدیق نہیں ہو سکی۔

نیو کومین کا انجن کافی مقبول ہوا لیکن یہ تو ایک سست رفتار انجن تھا اور اس کے علاوہ اس میں اندھن کی بھی بربادی تھی۔ کیونکہ سلفڈر کو بار بار ٹنڈا کیا جاتا ہے تاکہ بھاپ کی تکثیف کی جاسکے۔ ۱۸۶۵ء میں جیمس واٹ (جو کہ گلاسگو یونیورسٹی میں آئے بنانے کا کام کرتا تھا) کو نیو کومین کے اوّل پر مبنی ایک انجن کے مرتت کرنے کا کام ملا۔ اُس نے ہوشیاری سے اس کا مطالعہ کیا۔

کافی مرتبہ وہ انجن کو بہتر بنانے کے طریقے سوچتا رہا لیکن کوئی طریقہ کچھ میں نہیں آیا۔ یہاں تک کہ شروع میں اُس کے لئے ۱۸۷۵ء کا ۱۲۰۰۰ گالون اُٹھانے کے دانے میں آنا۔

”میں یومِ سنت (شنبہ) کی ایک سہ پہر چل دھڑی کے لئے نکلا اور گرین گیٹ سے داخل ہو کر پڑانے واشنگ ہاؤس سے گزرا۔ اس وقت میں انجن کے بارے میں ہی سوچ رہا تھا۔ ابھی چرواہے کے مکان تک ہی گیا تھا کہ اپنا تک میسرے دامن میں ایک خیال بجلی کی سی سُرقت کے ساتھ گزرا۔ اور گولف ہاؤس تک نہیں پہنچ پایا تھا کہ دامن نے اس چیز کی ترتیب اپنے اندر محکم کر لی۔

وہ دوسرے درجہ صبح اٹھا اور نئے منصوبے پر کام کرنا شروع کر دیا۔ ایک سہل سی اصلاح تھی جس میں سلنڈر سے ایک دوسرا برتن جوڑ دیا گیا۔ جس میں بھاپ تکثیف ہو جاتی تھی۔ اس طرح سلنڈر کو ٹھنڈا کرنے کی ضرورت نہیں تھی۔ آڈیٹنگ (condenser) کے استعمال سے انجن کی کھار دگی میں اضافہ ہوا اور جس کے نتیجہ میں ایندھن کی کافی بچت ہوئی۔ جیسے واٹ اور اُس کی کیتلی کی روایتی کہانی بہت اچھی طرح سے معلوم ہے۔ اس کہانی کو مندرجہ بالا واقعہ کے تقریباً پچاس سال بعد بیان کیا گیا۔ اس کہانی کے مطابق نوجوان جیس اپنی آئی مین میو ہائیڈ کے ساتھ ایک شام کو چائے کی میز پر بیٹھا تھا کہ اس کی گچی نے کہا۔

”جیس واٹ! میں نے آج تک ہٹائے برابر سسٹ لاکا نہیں دیکھا۔ یا تو کتاب پڑھا کرو یا پھر کسی کام میں اپنے آپ کو مصروف رکھا کرو۔ پچھلے ایک گھنٹہ میں تم نے ایک لفظ بھی نہیں بولا۔ بلکہ کیتلی کا ڈھکن اٹھا دیا ہے اور رکہ دیتے ہو۔ کبھی کپ پکڑتے ہو اور کبھی چاندی کا چم بھاپ پر رکہ دیتے ہو کہ یہ کس طرح برتن سے ٹھنڈا ہے اور یہ گنتے ہو کہ کتنے گرم پانی کے قطرے گرے۔ انہیں شرم آتی چاہیے کہ تم اپنا وقت اس طرح ضائع کر رہے ہو۔“

اس کہانی کی ایک اور روایت ہے جس کے مطابق اس نے ٹوئٹی کے سرے کو بند کر دیا تاکہ بھاپ بھاگ نہ جائے اور دیکھا کہ اسٹیم نے ڈھکن کو اوپر اٹھا دیا۔ یہ بات قابل ذکر ہے کہ کیتلی کے ڈھکن اور بھاپ کی طاقت کو جیس واٹ نیو کو مین اور ماریوس آف ولرسٹر سے منسوب کیا جاتا ہے۔

جیس واٹ کا انجن پہلے انجن کی نہایت ترقی یافتہ شکل تھی۔ وہ ایک صنعت کار بولٹن (Boulton) کے ساتھ ساجھے دار ہو گیا اور انہوں نے بھاپ کے انجن بنانے کا

ایک بڑا کارخانہ قائم کر لیا۔ دونوں کا نام چاروں طرف مشہد ہو گیا اور بولٹن کو دہار میں حاضر ہونے کی دعوت دی گئی۔ وہاں چار بج سو گھنٹے پر دو قابیلے میں پوچھا کہ اس نے کیا کیا کام انجام دیئے۔ بولٹن نے جواب دیا۔ یورمجٹی ایس ایسی چیز بنا رہا ہوں کہ جو بادشاہوں کی پسندیدہ رہی ہے۔ وہ چیز کیا ہے؟ بادشاہ نے پوچھا: یورمجٹی (پادر) بولٹن نے جواب دیا۔

بولٹن درحقیقت اس قوت کی طرف اشارہ کر رہا تھا جس کو ایسٹم انجن کی ایجاد سے پہلے جس کام کے لئے گھوڑے استعمال کئے جاتے تھے، ایسا معلوم ہوتا ہے کہ بولٹن کے ساجھے دار کے خیال میں ایجاد کردہ انجن کی کارکردگی کو اتنے کام کے لئے گھوڑوں کی تعداد سے موازنہ کر سکتے ہیں۔ سب سے پہلے اُس نے لندن کی شراب بنانے والی ایک ذم سے تجربہ کے لئے کچھ بھاری وزن کیپٹنے کے لئے گھوڑوں کو استعمال کرنے کی اہازت حاصل کی۔ سو پونڈ وزن کو ایک لمبی رسی باندھ دیا گیا اور پھر اس کو گھرے کنوئیں کے پینڈے میں رکھ دیا گیا اور رسی کا آزاد سر اٹھری سے ہوتا ہوا انکال دیا گیا۔ اس آزاد سرے کو گھوڑے سے باندھ دیا گیا۔ جیسے واٹ نے اندازہ لگایا کہ زمین پر اس وزن کو نکالنے کے لئے گھوڑے کو اوسطاً دھاتی میل فی گھنٹہ کی رفتار سے چلنا پڑے گا۔ اس طرح سو پونڈ وزن کو اٹھانے کے لئے ۲۵ فٹ فی منٹ کی رفتار سے گھوڑے کو چلنا پڑا۔

اس طرح ۲۵ فٹ کی اونچائی سے گھوڑے نے ۱۰۰ پونڈ وزن ایک منٹ میں اٹھایا۔ حساب کے مطابق یہ ایک پونڈ وزن کو ۲۲۰۰۰ فٹ کی اونچائی تک اٹھانے کے برابر ہوا۔ اس تجربہ سے پتہ چلا کہ اس طرح ایک گھوڑے سے جو کہ واٹ نے استعمال کیا ۲۲۰۰۰ فٹ پونڈ کام ایک منٹ میں ہوا۔ اسے یہ معلوم تھا کہ گھوڑا براہ راست وزن نہیں کھینچ رہا ہے اور گھری کی رگوں کچھ مدد کا ڈال رہی ہے۔ وہ اس سے بھی اچھی طرح واقف تھا کہ وہ گھوڑے جو استعمال میں تھے، دوسرے گھوڑوں سے کمزور ہو چکے تھے۔ اس لئے حفاظتی اقدام کے طور پر اُس نے اس نتیجہ کو پچاس فیصدی بڑھا کر رکھنے کا فیصلہ کیا اور انہیں ۳۳۰۰۰ اس طبعی طاقت کی حیثیت سے ہم جانتے ہیں کہ ایک پادر ماؤس میں ۲۳۰۰۰ ہزار پونڈ جوئے۔ جب جیسے واٹ خریدنے والے کو انجن کی ہارس پاور کے بارے میں تفصیلات بتائیں، تو گھاک کو پتہ چلا کہ انجن کی ایک ہارس پاور کا مطلب ۳۳ پونڈ وزن کو ایک منٹ میں ایک فٹ اٹھانے کے لئے برابر ہے۔ اس طرح گھاک انجن کی کارکردگی کا اندازہ گھوڑے کے برابر کام کرنے سے موازنہ کر کے ہی کر سکتا ہے۔

## 21. سڑک پر

انیسویں صدی کے خاتمے سے پہلے موہدوں جیسے سادے بنو کو من اور جیس واٹ نے ایسے بھاپ کے انجن بنا ڈالے جو کہ کانوں سے پانی نکالنے کے لئے گھوڑوں کی بجائے استعمال ہو سکیں۔ دوسرے موہدوں کا دھیان ان بھاپ کے انجنوں کی طرف گیا جو کہ گاڑیوں یا سواریوں کے ڈبوں کو سڑک پر گھوڑے کی جگہ بیچ سکیں۔

بھاپ کے انجن کے ابتدائی موہدوں میں سب سے پہلے ایک فرانسیسی جوزف گنوت - (Joseph Cugnot) کا نام لیا جاسکتا ہے۔ وہ ایک ملٹری انجینئر تھا۔ جس نے ۱۶۹۹ء میں بھاپ کے انجن کا چھوٹا سا ماڈل بنایا اور بعد میں پورے سائز کا ایک انجن بنایا۔ جو کہ سڑک پر پٹر پٹری کے چل سکتا تھا۔ پورے سائز کے اس انجن کے تین پیسے تھے۔ ایک سائنے اور دو پیسے ادرہ دو سلنڈر کے انجن سے فٹ تھا جو کہ سائنے والے پیسے پر کام کرتا تھا۔ بالٹریس اتنی بھاپ بنتی تھی جو کہ صرف ہر سو گائی گھنٹے کے لئے کافی ہوتی تھی۔ اس کے بعد مشین کو روکنا پڑتا تھا جب تک کہ اور بھاپ پیدا نہ ہو۔

وزارت جنگ کی طرف سے اس کی ہمارچ کا حکم ہوا تاکہ انجن کو توپ کھینچنے کے لئے گول کی جگہ استعمال کیا جاسکے۔

ایک دن جاپن کے تھے انجن کو پیرس کی ایک سڑک پر لے جایا گیا۔ جہاں یہ دس میل فی گھنٹہ کی رفتار سے چلا، انجن اس وقت تک اچھی طرح چلا، جب تک کہ ایک موڑ نہیں آیا اور وہاں پر ایک زرد دار آواز کے ساتھ ٹکرا کر یہ اٹھا ہو گیا۔ اس سے انجن کو نقصان ہوا اور ایک دھماکے کے



مکان کے لوگ دغی ہوتے ہیں میں کچھ ملائی کے آدمی بھی تھے جو کہ انہی کی آرائش دیکھنے آتے تھے۔ آرائش کو روک دیا گیا اور گٹھ اس خطرناک چیز کو بھر استعمال نہ کر سکا۔ وہ کہا جاتا ہے کہ گٹھ کو بھی اسی انجن کے ساتھ قید کر دیا گیا تاہم انجن کو خارج نہیں کیا گیا۔ ایک صنعت کے مطابق فیوسین نے اس میں کافی دلچسپی دکھلائی۔ وہ اس طرح کی کسی بھی چیز کو فوج میں استعمال کرنا چاہتا تھا۔ مسئلہ یہ تھا کہ اس نے گٹھ کے انجن کی ایک بار پھر آزمائش کرنے کا فیصلہ کیا لیکن قبل اس کے کہ وہ ایسا کرتا فیوسین خیل فریج کرنے کے لئے روانہ ہو گیا۔ پہلے انجن کی جاسے آرام، ایک صندوق جو تھی۔ کیونکہ اسے ایک میوزیم میں رکھا گیا تھا جس کی تعمیر اس جگہ پر ہوئی تھی جہاں پہلی آرائش نے مادہ کی شکل اختیار کی تھی۔

مرک کے اوپر چلنے والے انجن بنانے کی ایک زیادہ کامیاب کوشش ایک اسکوٹ ڈومائی دیم مرڈوک نے کی تھی جو کاربن خیل میں کانوں میں استعمال ہونے والے ساکت ہیمپ کے انجن بنانے والی مشین پر کام کرنے والی اور والٹ — کلاہنٹی انجینئر تھا۔ مرڈوک کو اس فزم کو ناسا نے ہیمپ کے انجنوں کا اچھا طرح علم تھا۔ اس نے فیصلہ کیا کہ وہ انجن کا جو ٹاسا ماڈل بنائے گا جو کہ اپنی قوت سے مرڈوک پر چلے گا۔ اس نے اسے مسئلہ میں منتقل کیا۔

یہ تقریباً ۱۹ اپریل ۱۹۴۷ء میں ہوا تھا۔ جس کے سامنے ایک بہتر اور پیچھے رہے تھے۔ تانہ کا ہلکا ایک ایئرٹ سب سے گرم ہوتا تھا۔ سلسلہ تیس ہوتا تھا اپنی نظر کا اور دو اپنا کام سڑک تھا انجن ہیمپ کے دباؤ والی قوت پر چلتا تھا جو کہ سلسلہ میں کام کرنے کے بعد ہوا میں چھوڑ دی جاتی تھی۔ سب سے پہلے ماڈل کی جانچ اس نے گمر کے اندہ ہی کی اور دیکھا کہ ریزرو میں واقع اس کی ہائپر کے صحن میں اس کا انجن ایک چھوٹی ماڈل دھج کو کھینچ کر چل سکتا ہے۔ اس کے بعد اس نے پورا طاقت کی صحت چکی سٹیل پر چلانے کا فیصلہ کیا۔ لیونڈریوٹسک (F. Trevithick) نے اس کے چلنے کا بیان اس طرح کیا ہے،

”مرڈوک نے مات میں خیر ظہر ایک ہیمپ کا ماڈل انجن بنایا، جو کہ مرڈوک پر چل سکے۔ یہ ماڈل اتنا چھوٹا تھا کہ شاید ہی کوئی فضا یہ اس میں بیٹھ کر چلا سکتا۔ اپنے سائیکل خیال نہ کرتے ہوئے اس مقرر سے انجن نے ایک سو تو پر اپنے سوہ کو دھڑایا۔ ایک مات بعد وہ کاربیل کی کانوں میں اپنی ڈرونی فزم کر لینے پر انجن کی قوت کی جانچ کرنے کا ارادہ کیا، کیونکہ اس زمانے میں ہڑیاں نامعلوم تھیں۔ اس لئے وہ انجن کو زہا گمر کی طوت لے کر چلا جو

کہ شہر سے ایک میل دور تھا۔ راستہ تنگ تھا لیکن روش ہافات کی طرح سیدھا تھا۔ رات اندھیری تھی۔ بالٹر کے پیچھے والے لیپ کو چلایا تو انجن چل پڑا اور موجد اس کے پیچھے دوڑنے لگا۔ تھوڑی دیر بعد اس نے دُور سے مدد کی آوازیں سنیں۔ اتنے اندھیرے میں کسی چیز کو دیکھنا تو مشکل تھا لیکن یہ پتہ اس کو جلد ہی ہو گیا کہ یہ آوازیں غریب پادری کی تھیں۔ جو کہ کسی کام سے شہر جا رہا تھا۔



مرڈوک اپنے انجن کے پیچھے بھاگتے ہوئے۔

”پادری نے کوئی چیز اندھیرے میں تیز رفتاری کے ساتھ اپنی طرف آتی دیکھی، جس میں سے آگ کے شعلے نکل رہے تھے۔ کسی سی کی آواز بھی نکل رہی تھی اور اس کی طرف ٹھوک رہی تھی۔ پادری کو کسی خیمت روح کا یقین ہو گیا اور وہ مدد کے لئے چلا پڑا۔ مرڈوک ہاتھ دتوں پر جلد ہی پہنچ گیا اور پادری کو قتل دے کر سمجھانے لگا کہ دوڑتی ہوئی چیز کی اعلیت کیا ہے اور پادری کی بدحواسی ختم کر کے اپنے ماڈل کی طرف دوڑا قبل اس کے کہ اور کوئی اس سے نہ ڈر جائے۔“

مرڈوک کے تجربات کی اطلاعات جیسے واٹ کو ملی اور اس نے اسے ٹکمند کر دیا کہ مرڈوک کا ماڈل اپنے پر زیادہ وقت صرف کرنے سے اس کے کام پر اثر پڑے گا۔ اس لئے اُس نے بالٹن کو

اُکسایا کہ وہ مردِ ڈک سے اپنے تجربات ترک کرنے کو کہے۔ وہ بالکل صحیح وقت پر پہنچا کہ کوئی مردِ ڈک اُنسی وقت اپنے انجن بنانے کی لہجہ کو چنٹ کر لے لندن جا رہا تھا۔ بالٹن نے ملاقات کر کے اس کو اس کے لئے آمادہ کر لیا کہ وہ کاروبار واپس آجائے۔

مگر پہنچ کر مردِ ڈک اپنے ماڈل انجن کو کھولنے لگا اور اس خیال سے بے مدافردہ ہوا کہ اس انجن کو چلانے کا یہ آخری موقع ہے۔ اس کو ہمیشہ کے لئے رکہ دینے سے پہلے اُس نے بالٹن کو دکھایا کہ انجن کر چمچے، آتش کر دینی اور چمچے کو کچنچ لیتا ہے۔

مردِ ڈک کے بناتے ہوئے دو تین مختلف ماڈلوں کے انجنوں میں سے ایک ماڈل اُس کے خاندان کے پاس تقریباً سو سال محفوظ رہا۔ بعد میں اس کو ایک میوزیم نے خرید لیا۔

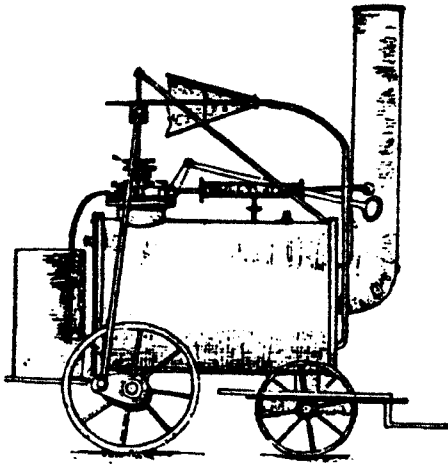
اسی زمانے میں مردِ ڈک کے گاؤں سے قریبی فاصلے پر دوسرے گاؤں میں ایک انجینئر رہتا تھا، جس کا نام کپٹن ٹریویتیٹھک (Captain Richard Trevithick) تھا۔ وہ بھی گاؤں میں ملازم تھا اور ایک لہجہ دہندہ دماغ کا مالک تھا۔ اُس نے بھی ایک انجن ڈیزائن کیا۔ جس میں زیادہ دباؤ کی بمپ پمپ کو سلنڈر میٹھ میں لے جانے کے لئے استعمال ہوتی تھی۔ اس کے بعد بمپ کو ہوا میں چھڑوایا جاتا تھا۔ جس سے بمپ ٹھکنے کی ایک آواز نکلتی تھی۔ اس آواز کی دہر سے ہی مقامی لوگ انجن کو پھر (puffer) کہتے تھے اور یہ نام کم از کم سو سال تک بمپ کے انجن کے لئے استعمال ہوتا رہا۔

اس نے سڑک پر چلنے والا پہلا انجن مقامی لوہے کی دوکان میں بنایا۔ اس میں ایک سلنڈر، سٹروک بالٹر اور چمچی تھے اور چھ آدمیوں کے بیٹھنے کی جگہ تھی۔ یہ انجن سلسلہ کے کرسمس کے ہوار سے قبل آزمائش کے لئے تیار تھا۔

سلسلہ میں بلا سے اسٹیشن ولیم نے اس دلی کے واقعے کو اس طرح یاد دلایا۔

”میں کپٹن ڈک ٹریویتیٹھک سے بہت اچھی طرح واقف تھا۔ ۱۸۰۰ء میں ایک ہی سال پیدا ہوئے تھے۔ میں بچے کے لحاظ سے پیچھے رہتا تھا اور جس زمانے میں کپٹن ڈک

اپنا پہلا بمپ کا انجن بنا رہا تھا تو میں جان ٹایک (John Tyack) لہجہ کی دوکان پر جایا کرتا تھا۔ یہ دوکان یہاں سے بہت قریب ہی واقع تھی (North) میں تھی۔ اس دوکان میں انجن بنایا جاتا تھا۔ انجن کے تمام حصوں کو ایک دوسرے میں فٹ کرنے میں کافی مشکلات کا سامنا کرنا پڑتا تھا۔



ٹریولنگ انجن

۱۔ حملہ و میں کرکس سے قبل شام کے وقت کیپٹن ڈک نے سڑک پر دوکان کے باہر دایستہ میں اپنا انجن لا کر کھڑا کیا۔ تب جیس معلوم ہوا کہ کیپٹن اس سے بھاگ نکالنے والا ہے تو ہم کئی لوگ تقریباً سات آٹھ اس میں بیٹھنے کے لئے پلکے دایستہ سے کوبرن بیکنی (Camborne Beacon) تک پہنچی یہی چیز بڑھائی تھی۔ انجن بڑیا کی طرح اوپر گیا۔ تقریباً اتنی تیزی سے چوتھائی میل جانے کے بعد سڑک غراب اور ٹوٹی پھوٹی تھی۔ جہاں انجن اتنی تیزی سے نہیں پاسکا اس وقت بارش بھی ہو رہی تھی اہم ایک دوسرے سے پچھنے بیٹھے تھے۔ میں اس میں سے کود گیا۔ انجن کافی تیز چل رہا تھا۔ اس سے تیز کہ جتنا میں پیدل چل رہا تھا۔ جب انجن تقریباً آدھے چوتھائی میل گیا ہو گا کہ انہوں نے اُسے واپس لوٹا لیا اور دوکان پر واپس پہنچ گئے۔

ایک اہل آدمی نے اس واقعہ کو اس طرح بیان کیا۔

”ٹریولنگ انجن نے لوگوں سے کہا کہ وہ کچھ کچھ ہاتھ تباہ کر رہی تھی اور لدہا ہے۔“

جلدی انجن آدھوں سے بھر گیا اور اس سے انجن کی رفتار پر کوئی اثر نہیں پڑا۔ جہنگ کے اس میں بھاپ باقی تھی۔ دھوکنی پر مارا جو انجن کے ساتھ چل رہے تھے۔ آگ کو دھکا دے تھے۔ انجن کو کمیشن ڈک کا۔ پتھر۔ کہا گیا کہ کوئی انجن کے ہر اسٹروک پر دھواں ادا بھاپ۔ یعنی سے نکل رہا تھا۔

اس سے پہلے سفر کے لئے ٹریوینک نے ایک شکل سڑک بنی اس سڑک کا ڈھلاؤ (گریڈینٹ) پندرہ میں ایک تھا۔ اس کی سطح اوڑکا بڑا اور پتھر ملی تھی۔ اس سڑک پر گھوڑا گاڑیاں بونچائی کی طرف بہت کم بہتہ رفتار سے ہی چل سکتی تھی۔

دوسرے دن ٹریوینک نے انجن کو تھوڑی دودھ ہی تک چلایا اور جب وہ اپنے دوست کمیشن اینڈریو دیون کے گھر کے سامنے سے گزرا تو مکان کی بڑی عورت اُس کو دیکھ کر صرٹ میں پڑ گئی اور چلائی۔

”یا اللہ اسٹروویں اب کیا ہو گا۔ میں اس عجیب و غریب چیز کی مثال اور کسی شے سے نہیں دے سکتی اسوائے ایک پتلے پھرتے دھواں اڑاتے ہوئے پتنگ شیطان سے۔“

۱۸۸۰ء دسمبر ۱۸ء کو انجن نے اپنا آخری سفر شروع کیا۔ ٹریوینک، کمیشن ویونی اور دوسرے لوگ انجن پر سوار تھے۔ یہ اس مقام تک بہت اچھی طرح آئے جہاں پانی کا ایک تالاب تھا اور اُس کو پار کرنے کے لیے ذہن سمجھے پٹا اور ایسا کرتے وقت ڈرامند سکھ ماتھ میں اسٹرینگ وکیل ہو گیا اور انجن اُلٹ گیا۔ اس وقت تک انجن پہاڑی چڑھاؤ پر ۳۰ یام سوگڑا اوپر جا چکا تھا۔

قریب میں ایک ہیلک اڈا تھا۔ گاڑی کو اس کے سامنے میں رکھا گیا۔ انتظار کئے بغیر کہ ہیلک اڈا میں بیٹھ کر ہوا، انجن کے سب ہی سوار لوگوں نے بھی جونی جنس اور بلیغ، اور مشروبات سے دل بہلایا اور انجن کے بائیں میں قطعی ببول گئے۔ آگ جلتی رہی اور جلد ہی اس میں پانی آبل گیا اور لوہارم ہو گیا۔ پھر اس سے جو آگ لگی تو نہ انجن ہی باقی رہا اور نہ ہی مکان۔ ایک اور کہاوت کے مطابق یہ حرکت اس وقت ہوئی جب کہ ڈرائیور ہوٹل کے اندر موجود تھا اور اُس کے ذمہ دار گھوڑا گاڑیوں کے ڈرائیور تھے جنہیں ڈرتا تھا کہ اگر یہ انجن کا تباہ ہو گیا تو اُن کی نفی جی جانی گئی۔

ٹریوینک اور اُس کے ساتھیوں نے پھر کام شروع کیا اور ایک دوسرا انجن بنالیا اور سستہ و میں ایک پیٹنٹ بمپ کے ذریعہ پتلے والی گاڑی کے لئے حاصل کیا۔ انہیں بہت دلائی گئی کہ وہ غلغلہ

کے لئے انجن لندن لے جائیں۔ ایک امدیدان کے مطابق یہ انجن کیورین سے پلائی موتہ جو کزنٹ میل ہے، خود گیا امد اس کے بعد اُسے جہاز کے ذریعہ لندن پہنچایا گیا۔ لندن میں اس کے لئے ایک نئی سواری گاڑی بنائی گئی۔ لیکن یہ پھر تھوڑے ہی عرصہ چل سکا۔ امد اس کے بعد اُسے کارن دیل (Cornwall) بھیج دیا گیا۔ موبد کی اُمید کے خلاف سواروں کو بھاپ کے انجن کی گاڑی

کے ذریعہ پبلک شاہراہ پر چلانے کا تجربہ کامیاب ثابت نہیں ہوا۔

ٹرویتھک بڑی مایوسی امدنا اُمیدی کو لئے جو بی امریکہ جا بسا۔ وہاں اُس نے اپنے سابقہ پیٹے یعنی کان کے انجینئر کی حیثیت سے کام کیا۔ بعد میں انگلستان واپس آیا جہاں وہ مجلس کی موت مرا۔ تاہم اُس کے ساتھیوں نے وہ جج کر کے آخری رسومات شاندار طہر پر ادا کیں۔

۱۹۳۲ء میں اُس کی یاد میں اس کا ایک مجسمہ بنایا گیا جس کا رخ نیکی ہل کی طرف تھا، جو کہ وہ یادگار پہاڑی تھی جس پر اُس کا بھاپ کا انجن پہلی بار چلا تھا۔

## 22. دو نوجوان آدمیوں کو ملازمت ملی

۱۸۹۱ء میں یورک شائر کا ایک لوہار لندن آیا اور وہ وہاں بیمار ہو گیا اور اپنے بیٹے مائیکل فریڈے کی پیدائش کے چند دن بعد وہ چل بسا۔ اس کا خاندان غلی میں مبتلا ہو گیا اور مائیکل کو اپنی روزی کسی ہی سے کمانا پڑی۔

جب وہ تیرہ برس کا تھا تو ایک کتب فروش کے یہاں نوکر لاکے کے طور پر کام کر رہا تھا۔ اُس کا خاص کام اخبار پہنچانا تھا۔ (اس زمانے میں اخبارات گاہکوں کو پڑھنے کے لئے دیئے جاتے تھے۔ اور جب وہ پڑھ لیتے تھے تو واپس لیکر دوسرے گاہکوں کو پہنچائے جاتے تھے۔ یہ سلسلہ کافی دن تک چلتا رہا) ایک سال بعد اُسے ایک جلد ساز کے پاس بچہ مل گئی۔ اس ملازمت سے اس کے مستقبل پر کافی اہم اثر پڑا۔

علم سے شوق اور رجحان رکھنے والے طالب علم کی طرح مائیکل نے بہت سی کتابیں جو کہ دوکان میں جلد سازی کے لئے آتی تھیں، لیکن ایک کتاب جس نے خصوصاً اس کو متاثر کیا۔ وہ

مسز مارسل کی کتاب کنوِرسیشن آف کیمسٹری (Conversations on Chemistry) تھی۔ یہ کتاب ان دنوں کیمسٹری پڑھانے میں بہت استعمال ہوتی تھی۔ اس کتاب نے لاکے کو سائنس کا پہلا لطف دیا۔ پھر زیادہ دن نہیں ہوئے تھے کہ وہ اس مضامین پر شام کے لیکچروں میں شرکت کرنے لگا۔ لیکچرز کے اس نے بڑی احتیاط سے نوٹس دناستے اور اُن کو جلد کی شکل میں منتقل کر لیا۔

پھر اس کی زندگی کا کامیاب دن آیا۔ جب اس کے مالک کا ایک گاہک فریڈے کو سر ہنری

ڈیوی کے ساتس پر چار حواشی لیکر منانے لے گیا۔ اس زمانے میں سر ہنری رائل انسٹی ٹیوشن میں فیشن اہل سامعین کو اپنی طرف متوجہ کر رہا تھا جو کہ علم کی بارگاہ کے دلچسپ اور معلوماتی لیکچر سننے جمع ہوتے تھے۔ مطابقت فریڈے نے ان لیکچروں کے پورے نوٹ لئے اور ان کو صاف تحریر میں لکھا۔ ان پرچوں کو اُس نے ۳۸۶ کوارٹو (386 quarto pages) صفحات کی ایک خوبصورت جلد کی شکل میں بنایا۔

ایسے کیرئیر کا دوسرا قدم کیا تھا یہ یہ خود فریڈے نے اپنے الفاظ میں اس طرح بیان کیا۔  
 ” میری خواہش تھی کہ اس پیشے سے چھٹا ہزاروں۔ جس کو میں برائی کی طرف لے جا بنوالا اور خود غرضانہ سمجھتا تھا۔ اور ساتس کی خدمت میں لگ جاؤں۔ جس سے میری آزادی اور ہمت وابستہ تھیں اور میں مجبور ہو گیا کہ ایک دلیرانہ قدم اٹھاؤں، اور فیصلہ کیا کہ ایک خط سر ہنری کو لکھوں اور اپنی اس خواہش کا اظہار کروں کہ اگر موقع ہو اور قسمت ساتھ دے تو وہ میری نظریوں کی قدر کرے۔ پھر خط کے ساتھ ہی اس کے لیکچرز کے نوٹس بھی بجا دیئے۔“

ڈیوی نے ۱۸۱۲ء کے کرسس سے پہلے اس کا خط وصول کیا اور اپنے ایک دست کو دکھلایا جو کہ اس سے ملنے آیا تھا اور بولا۔ ”مجھے کیا کرنا چاہیئے۔ یہ خط ایک نوجوان آدمی جس کا نام فریڈے ہے“ نے لکھا ہے۔ یہ میرے لیکچروں میں شامل تھا، اور چاہتا ہے کہ میں اُسے رائل انسٹی ٹیوشن میں جگہ دوں۔ میں کیا کروں؟ اس کے دوست نے مشورہ دیا کہ بوتلیں صاف کرنے پر لگاؤ۔ اگر وہ اس کام کے لئے تیار ہو جائے، تو اہل ہے ورنہ بالکل بیکار۔ ”نہیں نہیں“ ڈیوی نے کہا، ”میں اس سے بہتر جگہ دینی چاہیئے ڈیوی نے فریڈے کے لئے دلچسپی دکھائی اور اُس نے اکیس سالہ نوجوان کو ایک مشفقانہ خط لکھا۔ جس میں اُسے جنوری کے آخر میں انٹرویو دینے کو لکھا۔ وہ دے کے مطابقت سر ہنری نے فریڈے کو ملاقات کا شرف بخشا لیکن اسے بتلایا کہ اس وقت جگہ خالی نہیں ہے اور فریڈے کو مشورہ دیا کہ وہ اپنی موجودہ ملازمت پر ہی رہے۔ ساتس کے بارے میں سر ہنری نے کہا کہ وہ ایک بے چینی خاوی ہے اور مالی اعتبار سے جو لوگ اس کی خدمت کرتے ہیں، انہیں وہ حق سے کہیں کم انعام دیتی ہے۔ پھر اُس نے فریڈے سے وعدہ کیا کہ وہ اپنے کام کو ہلکی کتابوں کی شکل میں جلد سازی کے لئے



پہلے ۲۔

فریڈ سے کوسخت ملاؤسی ہوئی اور اس کے "پلے وقت"

(full-time) والا سائنسداں بننے کے خواب منہدم ہوتے نظر آتے رہے۔ پھر ایک موقع ایسا آیا کہ جس کے پاس میں کوئی بھی یقین نہیں کر سکتا۔ ہوا اس طرح کہ ۱۹۸۳ء کے شروع میں رائل انسٹی ٹیوٹ کی تجربہ گاہ میں لازم یسب ہوائے ولیم پینے کو ترقی دیکر آئے بنانے والے مسٹر بنوین کی مدد کے تحت بھجھدیا گیا اور اس کے سپروائزوں کی مرمت اور ان کی صفائی تھی۔ پائینے اور بنوین میں آپس میں نہیں جی اور ایک رات پرنٹنگ نے لیکچر روم میں بہت شہد غل سنا۔ وہ کمرہ کی طرف گیا اور وہاں دونوں کو بڑی طرح لاپتیا۔ بنوین نے نوجوان آدمی کو اپنا کام نہ کرنے کا ملزم ٹھہرایا اور پائینے نے اس کو کدرا — پرنٹنگ نے لڑائی کو بند کرادیا اور پینر کو اس کی اطلاع دے دی۔ جس کے نتیجہ میں پائینے کو برخاست کر دیا گیا۔

سرکاری کو اس وقت اس نوجوان فریڈ سے کی عرضی یاد آئی جو کہ اس نے ملازمت کے لئے دی تھی۔ اس نے اس خالی جگہ کو فریڈ سے کو پیش کرنے کا فیصلہ کیا۔ فریڈ سے نے جس طرح تقریر کا خط حاصل کیا۔ اس میں ایک ڈرامائی اغاز تھا جس کو یوں بیان کیا ہے۔

"ایک رات جب فریڈ سے دیرماتھ اسٹریٹ پر واقع اپنے مکان میں کپڑے بدل رہا تھا تو اس نے دوازہ سہرے ایک زردار کٹ کٹ سنی اور دیکھا کہ باہر گاڑی سے ایک ادولی اُترا اور اس نے ایک تقریر دی۔ یہ برلین ڈیوی کی طرف سے ایک درخواست تھی کہ وہ اس سے دوسرے دن سنے۔ دوسرے دن صبح سر ڈیوی نے اس کو پکھیلے انڈریو کی یاد دلانی اور پوچھا کہ واقعی میں اس کا پہلا ارادہ قائم ہے۔ اگر ایسا ہے تو اس کو رائل انسٹی ٹیوٹ کی تجربہ گاہ میں اسسٹنٹ کی جگہ مل جاتے گی۔ اس کی تنخواہ پچیس پونڈ ہفتہ وار ہوگی۔ اور اس مکان کے دو کمرے ہماری قیام گاہ ہوگی۔

فریڈ سے بخوشی اس پوسٹ پر کام کرنے کے لئے تیار ہو گیا۔ اس کے ذمہ

حسب ذیل کام تھے۔

لیکچروں اور پروفیسروں کے لیکچر میں شرکت کرنا۔ ان کو لیکچروں کی تیاری نہیں

اوردو میان میں مدد دینا۔ جب کسی آدمی کی ضرورت ہو تو اُسے ماڈل روم یا تجربہ گاہ سے نکال کر یکچور روم تک پہنچانا۔ کسی آدمی کی مرمت کی ضرورت ہو تو مینجر کو اطلاع دینا۔ اس مقصد کے لئے اُسے مستقل اپنے پاس ایک ڈائری رکھنا ہوگی۔ ہفتہ میں ایک دن اسٹوڈ میں تمام ماڈل صاف کرنا اور ٹیبلٹ کے خانوں میں موجود تمام آلات کی ماہ میں کم از کم ایک بار وصول صاف کرنا۔

فریڈ سے اس ادنیٰ لیکن اہم جگہ پر زیادہ دن نہیں رکھا۔ اس کی صلاحیتیں اتنی غیر معمولی تھیں کہ ڈیوی اوردو سرے لوگوں نے اندازہ لگایا کہ وہ زیادہ بہتر کام کے لئے مہندس ہے۔ اس نے دن دو گئی اور سات چوگئی ترقی کی اور بارہ سال بعد رائل انسٹی ٹیوشن کا ڈائریکٹر بن گیا۔ وہاں اگلے چالیس سال تک وہ ایسے اہم تجربات اصریہ افتیس کرتا رہا جنہوں نے بنی نوع انسانی کو لافانی فائدہ پہنچایا۔

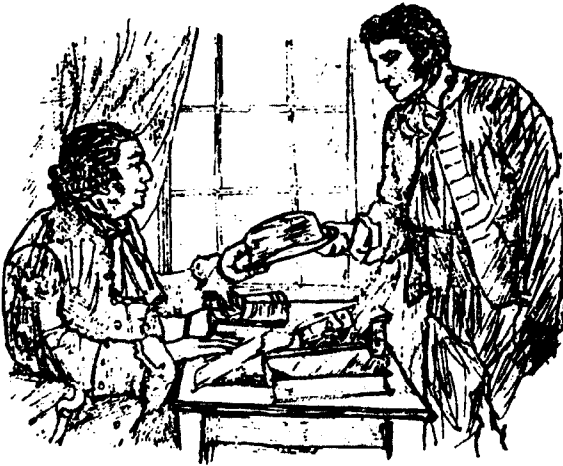
نوجوان انجینئر ولیم مردک — کا تقرر اتنا ہی سستی سے بھرا ہوا ہے جتنا کہ ایلیک فریڈ سے کا۔ ولیم ۱۸۵۷ء میں ایرشاؤر کے ایک چھوٹے سے گاؤں میں پیدا ہوا۔ اس کا باپ ناصحت کا پیشہ کرتا تھا اور ساتھ میں بیہوش کاری بھی کرتا تھا۔ ولیم جس نے اپنے باپ کا ہنر ورڈے میں پایا تھا، تیس برس کی عمر تک بیہوشی کے بنانے اور مرمت کرنے کی تجارت کی۔

ولیکسن کے زمانے میں ہی عام قسم کے کوئلے پر اُس نے کچھ بھونڈے اور چلتے پھرتے تجربات کئے۔ اس کی موجد بننے کی صلاحیتیں اور باتھ کی کاریگری نے اسے زندگی میں انجینئرنگ پیشے کو اپنانے کی طرف مائل کیا۔ اس کے شہر میں ایک نوجوان اوردو مصلحت مند انجینئر کے لئے بہت کم مواقع تھے۔ اس مقصد کے لئے برٹش میں واقع بالٹن اور واکاٹا کا کارخانہ نہایت مناسب تھا۔

ولیم نے فیصلہ کیا کہ وہ برٹش میں جا کر دیکھے کہ اس ترقی پذیر فرم میں ملازمت ملنے کے کیا مواقع ہیں۔ اس نے اپنے دوست کو اپنے ارادے سے مطلع کیا، اُس نے مشورہ دیا کہ وہ باؤلر ہیٹ (Bowler hat) پہنے کیونکہ جنوب میں تمام نوجوان خوشحال لوگ اس طرح کے ہیٹ پہنتے ہیں۔ ولیم نے ایک ہیٹ کا انتخاب کیا اور ہم اُسے وہ ہیٹ پہنے تصور کر سکتے ہیں جیسے وہ اسکاٹ لینڈ سے برٹش تک

پیدل چلتے ہوئے بیشتر اوقات پہنا ہوا۔ کیونکہ پورے راستے کے لئے اس پر کچھ  
کانگریس اس کی پہنچ سے کہیں زیادہ تھا۔

کارخانے میں آگسٹس نے مسٹر جیمس واٹ سے ملنے کی خواہش ظاہر کی۔ لیکن اُس  
دن وہ کہیں باہر گیا ہوا تھا۔ اس لئے اُسے مسٹر بالٹن کے آفس پر بھیجا گیا۔ ابتداء میں  
بالٹن کا ملازمت کے سلسلے میں جواب بہت اذرا نہیں تھا۔ کیونکہ اس زمانے میں  
تجارت پر زوال آیا تھا اور کوئی بچہ خالی نہ تھی۔ لیکن بالٹن خدا ترس تھا اور جب  
اُسے معلوم ہوا کہ وہ اس کام کے لئے اتنی دھڑ سے آیا ہے تو وہ بات چیت میں معروف  
ہو گیا۔ گاؤں کے اور لڑکوں کی طرح ولیم بھی شرمیلا تھا، یہ جان کر کہ وہ ایک بڑے آدمی  
سے بات کر رہا ہے، زور نہ ہو گیا اور یہ نہ سمجھا کہ وہ اپنے ان ہاتھوں سے کیا کرے۔  
اُس نے اہلانے میں باؤلر سٹ اپنے ہاتھ میں لے لیا۔



مرڈوک اور اس کی لکڑی کا بیٹ

مالک نے دیکھا کہ ہیٹ نہ تو کپڑے اور نہ نمونے کا بنا ہوا تھا جو کہ اس کے بنانے کے لئے عام اشلہ تھیں۔ ایسا لگتا تھا کہ یہ کسی خاص شے کا بنا ہوا تھا اور اسے ہیٹ کہہ دیا گیا تھا۔ بالٹی اور ولٹ کے سوانح نگار مندرجہ ذیل قصہ بیان کرتے ہیں۔

بالٹی نے قریب سے اس ہیٹ کا معائنہ کرتے ہوئے کہا کہ یہ ہیٹ عجیب قسم کا ہے۔ بالٹی نے مرڈوک سے پوچھا۔ یہ کس شے کا بنا ہوا ہے۔ مرڈوک نے جواب دیا۔ یہ لکڑی کا بنا ہے۔ اس نے دوبارہ پوچھا کہ کیا تھا اسے خیال میں یہ واقعی لکڑی کا بنا ہے۔ اس نے جواب دیا ”جی ہاں“ تو کس طرح بنا۔ اس کو جناب میں نے خود لیتھ (Lath) پر بنایا ہے۔ بالٹی نے فوجوان آدمی کو غصہ سے دیکھا، اس کی نظر میں اب فوجوائی کا مرتبہ سو گنا بڑھ گیا۔ وہ لمبی، خوبصورت اور جاذب نظر شخصیت کا مالک تھا۔ یہ سمجھتا کہ اس نے لکڑی کے ہیٹ کو اپنی بنائی ہوئی لیتھ کے ذریعے بنایا۔ اس طرح اشاہ کرتی تھی کہ وہ غیر معمولی ہنر کا انسان تھا۔

بالٹی ہر مرد و ستی میں طاق تھا، یہ ثبوت کافی تھا۔ اس کے پاس ایک پیدائشی میکینک موجود تھا۔ اس فوجوان آدمی کو وہ اسٹیلنگ ہفتہ کے مشاہرہ پر دو سال کے لئے ملازم رکھ لیا گیا۔ اس کے بعد اس نے چھ مڑ کا کچی نہیں دیکھا۔ وہ دن دو گنی رات چو گنی ترقی کرتا رہا جب تک کہ وہ اپنے مالک کا میکائی نقل و عمل mechanical operations کے سلسلے میں سب سے زیادہ مستہزین بن گیا۔

## 23 دشمن سائنسدانوں پر عنایات

اس صدی کی دو عالمی جنگوں میں مخالفت قوموں کے سائنسدانوں نے اپنی سائنسی خدمات اپنے ملکوں کے لئے وقف کر دیں اور خفیہ ترین حالات میں ان مسائل پر کام کیا جن کا اس کتاب میں ذکر کیا جا چکا ہے۔ پہلے ٹیکنوں کی رکھنا اور ان کا بڑے پیمانے پر بنانا۔ — پہلے پہل اٹوم بم بنانا — زہریلی گیس کا استعمال — سیکڑوں اور دھڑے پروجیکٹس کو بھی اسی طرح حیدر راز میں رکھا گیا۔ کسی بھی جنگ میں مخالفت ملکوں کے سائنسدانوں نے آپس میں کسی قسم کا مراسلہ یا رابطہ قائم نہیں رکھا۔ درحقیقت آپس میں کسی طرح کے بھی میل جول کو اعلیٰ قسم کی خدہی سے قیصر کیا گیا۔

دشمن ممالک کے سائنسدانوں کا ایک دوسرے کے درمیان اس قسم کا ریتاؤر ہیضہ نہیں رہا۔ جیسا کہ سوشلزم میں ہوئی ایک دلچسپ مراسلت سے پتہ چلتا ہے۔ اس سال ٹیوٹنگ ٹراٹوں میں فرانسیسی اور انگریز کے درمیان سخت مخالفت چھڑی ہوئی تھی۔ انگریزوں کی رائل سوسائٹی کے پرنسپل سرجنٹ جیک نے اپنے فرانسیسی مساوی انسٹی ٹیوٹ نیشنل (the President of the Institut National) کے صدر کو مندرجہ ذیل مراسلہ تحریر کیا۔

”اگر میں فرانسیسی موجود انگریز ممالوں سے مراسلت نہیں رکھ سکتا ہوں، پھر اس الزام کے کہ میں انھیں سیاسی مقاصد کے لئے استعمال کر رہا ہوں۔ اور میرے ملک سے اعلیٰ شہرت یافتہ اور سرکردہ لوگ آپ کے ملک میں سائنسی اطلاعات کا باہمی تبادلہ کو نہ نہیں مانتے۔ حوام کے علم میں لاتے ہیں اور ہا سوسی کے الزام کے بغیر ایسی صورت میں رہیں“

نے نامکھی ہے کہ دونوں ملکوں کے سامنے انوں کے مزاج خیالات کا تبادلوں کے۔  
لیکن یہ بات قابل ذکر ہے کہ جنگ کے زمانے میں سرعزت کے فرانس کے ساتھ اس طرح کے  
تعلقات کو انگلستان میں عام پسندیدگی سے نہیں دیکھا گیا۔

۱۸۹۹ء میں شمالی امریکہ میں انگریزی نوآبادیوں کی آزادی کے اعلان کے بعد سرعزت نے  
اپنے ملک کے ایک اہم دشمن کو خراج تحسین ادا کیا۔  
کئی سال سے امریکن کالونیاں اپنی مادہ وطن کی آزادی کے لئے لڑ رہی تھیں۔ ۱۸۹۹ء  
میں دو عربین ایک دوسرے کے سخت مخالف ہو گئے۔ امریکہ نے چھوٹے خانگی مسلح جہاز  
small ships (privateers) جہاز پر ہمہ کر فرانس بھیج دیے۔ یہ ملک بھی انگلستان سے برسر پیکار تھا تاکہ  
برٹش جہازوں پر حملہ کر کے ان کو ہراساں کیا جاسکے۔ ۱۸۹۸ء اور ۱۸۹۹ء کے درمیانی سالوں  
میں کیپٹن کوک جنوبی سمندوں کا بحری سفر کرنے کے لئے خشک زمینی علاقے تلاش کیا تھا جسے  
اب آسٹریلیا کہتے ہیں۔ وہ ایک زمانے میں جنس فرنگلین کا واقعہ کار تھا، جو کہ نہ موت ایک اچھا  
سائنس دان تھا بلکہ امریکہ کا ایک متنازع سیاست دان بھی تھا اور اس زمانے میں متحدہ امریکہ کی فرانس  
کے دربار میں نمائندگی کر رہا تھا۔ فرنگلین کا مندرجہ ذیل خط جو کہ ۱۰ مارچ ۱۸۹۹ء کو لکھا  
گیا اُن کا نام ہے کہ اُس نے کیا قدم اٹھایا۔

تمام مسلح جہازوں کے کپتانوں اور کمانڈروں سے جو کہ ریاست ہائے متحدہ امریکہ کی کانگریس کے  
نظم پر کام کر رہے تھے اور جو عظیم برطانیہ سے ہندو آزما تھے، کہا،

”حضرات! ایک جہاز جنگ شروع ہونے سے پہلے نئے ملکوں کی تلاش میں انگلینڈ  
سے ناسلوم سمندوں کی طرف روانہ ہوا ہے، جس کی قیادت بہت مشہور اور ممتاز جہاز  
جہاز راں کپتان کوک ہیں۔ یہ عمل ناقابل ستائش ہے۔ کیونکہ جزیرہ آئیٹلی کے اصفیہ  
کی صورت میں وہ دلدل قوموں کے درمیان رسل و رسائل بڑھیں گے۔ جس سے مقام  
اشیاء اور تیار شدہ اشیاء کے لین دین اور تیارے میں مدد ملے گی اور علم و فنون میں  
فروغ ہوگا۔ اس طرح سے انسانی زندگی کے آرام و آسائش میں کئی گنا اضافہ ہو جائے  
گا اور مجموعی طور سے یہ انسان کی بہبودی کے لئے ایک بڑا قدم ہوگا۔ اس لئے آپ

میں سے ہر ایک سے درخواست ہے کہ مذکورہ مجاز جو کہ واپسی سڑ سے یورپی سمندوں میں  
 کہنے کا، اگر قبضے میں آئے تو اُسے دشمن قہقہہ نہ کریں۔ نہ تو اُسے نقصان پہنچایا جائے  
 اور نہ اُس کے مال پر قبضہ کیا جائے اور نہ ہی اُس کو امریکہ یا یورپ کے کسی حصے میں بھیج کر  
 اس کی انگشتان جلد واپسی میں رخصت ڈالا جائے۔ اس کی بھلے کیپٹن کوک اور اُس کے  
 ساتھیوں کے ساتھ نہایت مہذبانہ اور ہر بلنی کا سلوک کیا جائے اور انسانی برادری کا  
 دوست سمجھا جائے اور انہیں جس طرح کی مدد کی ضرورت ہو ہم پہنچائی جائے۔ اس  
 طرح کے سلوک سے نہ صرف یہ کہ آپ کی فیاضی میں اضافہ ہوگا بلکہ اس سے کانگریس  
 اور امریکی عوام آپ کے مشکور ہوں گے۔  
 مجھے آپ کو مخاطب کر کے عزت ملی۔

آپ کا نہایت سعادتمند اور عاجز خادم  
 پاسے پیرس کے نزد - ۱۰ مارچ ۱۸۵۷ء  
 جے فرنگلین

فرنگلین نے اگرچہ یہ خط اپنی اتحادی سے لکھا لیکن بعد میں کانگریس (امریکی پارلیمنٹ) نے  
 اس کی موافقت میں اپنی رضامندی ظاہر کر دی۔

تاہم کیپٹن کوک کی موت کی انگشتان پہنچنے پر اُس کے ایک قدیم دوست لارڈ ہاؤس  
 (Lord Howe) نے کہا یہ سب کچھ سن کر بادشاہ کو بتایا کہ وہ فرنگلین کوک کی کتاب پر لکھا  
 کاسٹرو کا سفر پیش کرنا پسند کرے گا۔ بارہ ماہ سو ملے بے ولی کے ساتھ یہ اجازت دیدی، کیونکہ وہ  
 اس وقت فرنگلین سے ناما من تھا۔

مائیکل سوسائٹل کے صدر سر جوزف بینکس (President Sir Joseph Banks) نے ایک  
 بری ٹیجستانی سڑ میں کوک کا ساتھ چاہا۔ کوک کے بری سڑ کی یاد میں ایک میڈل بنادی کرنے کا  
 فیصلہ کیا اور اُس نے لکھا سولے کے میڈل جو آئے۔ سوسائٹل نے فیصلہ کیا کہ اُن میں سے ایک  
 میڈل، ہائی فرنگلین کو دیا جائے اور دوسرا میڈل سر جوزف نے اس حرمہ کے ساتھ روانہ کیا کہ میڈل  
 اُن اعلیٰ خدمات کی بنا پر پیش کیا گیا ہے جو انسانی جذبات کی مدد میں کر رہے ہیں۔ آپ (فرنگلین)  
 نے ایک مرتبہ جہانناں کو دہایت دی تھی کہ وہ اس عظیم ہم دلی کو کسی قسم کا نقصان پہنچانے

سے بان ہیں۔

✽

فرانس کے شہنشاہ نپولین انگلستان کا در دست دشمن متحدہ رہے تھے کہ وہ دنیا کے بہترین جہازوں میں سے تھا اور جو جنگ کے ختم ہونے کے بعد اس کے عملی پہلوؤں کی واقعیت میں اپنا ثباتی سے نہیں رکھتا تھا۔

اس لئے یہ امکان قوی تھا کہ وہ دشمن کے ٹہریوں سے کسی بھی طرح کے میل جول یا دوستانہ تعلقات کی کمی بھی قریب کو تاحسبند کرتا ہے لیکن اس کا یہ دستہ نہیں ہوا۔

وہ میڈیکل سائنس میں نہایت دلچسپی رکھتا تھا اور ایسی کمی بھی نئی دریافت جو کہ اس کے دایا کی تعداد میں اضافہ کا باعث ہو۔ اس کی توجہ کامرکوجی جاتی۔ اس کی بہترین مثال اس کا نوبل فیصلہ تھا کہ جنر (Jenner) کی ٹیکے (Vaccination) کی ایجاد اس کے لوگوں کی تندرستی کے لئے مفید ثابت ہوئی اور اس پر اس کے پڑا اعتماد کا یوں پڑھنا ہے کہ اس نے اپنے بچہ کو جو دلیبا اور سلسلہ میں ایک قوی زبان کے ذریعہ ٹیکہ لگانا لازمی قرار دے دیا۔

سلسلہء نپولین انگلستان سے جنگ کے ایک سال قبل ہی اس نے نپولین سیریز (Napoleonic series) کے نہایت خوبصورت میڈل بنوائے جو کہ شہنشاہ کی ٹیکے کے لئے قدر و منزلت کی یادگار تھی۔ یہ ٹیکہ کہا جاتا ہے کہ یہ قدیم چیز کو ذاتی طور پر عزت بخشنے کے لئے اٹھایا تھا۔ چیز کے سوانح نگار میرٹن نے نپولین کے لئے مندرجہ ذیل الفاظ کہے،

”یہ وہی نپولین تھا جو کہ فتح سے برتر تھا اور فرانسیسی انقلابی فوج کا سربراہ تھا لیکن اُس نے اسپولزانی (Spallanzani) کی غیر معمولی ذہانت کا اعتراف کرتے ہوئے پایا (University of Pavia) یونیورسٹی کو سلامتی دی جبکہ پیرا شہر تباہ و برباد کیا تھا۔ اس سے ظاہر ہوتا ہے کہ وہ سائنس کے احساسات نہیں بھولتا تھا۔ حالانکہ وہ شہرت اور فتوحات کے سب سے اعلیٰ مراتب پر پہنچ چکا تھا۔“

واقعہ اس طرح بیان کیا جاتا ہے کہ دوا انگریزوں کو فرانس میں قید کر لیا گیا اور جینر نے اسی کی رہائی کی درخواست کی۔ نپولین اس درخواست کو نامسترد کرنے والا تھا کہ ملک جو زمینیں نے جینر کا نام یاد دلایا۔ شہنشاہ کو کچھ ٹیکے لگوانے کا ارادہ تھا۔ ”جینر ہم اس شخص کی کسی سفارش



کو شکر انہیں بختہ: اور دونوں آدمیوں کو ہاک دیا۔

✠ ✠ ✠

جنگ کے دوران فپو لیس نے ایک اور برٹش سائنسدان کو قوت بخشی۔ دو ٹاک کے کیمائی عمل کے ذریعہ بجلی پیدا کرنے کی دریافت کے بعد دہائی اسی فپو لیس نے ایک میڈل اور تین ہزار فرانک بجلی کے ہائے میں مل کر کام پر دینے کا فیصلہ کیا۔ مسئلہ میں یہ اعزاز سر ہنری ڈیوی کو دیا گیا جو اس زمانے میں انگلستان اور فرانس کی جنگ جاری تھی۔ ایک معصفت نے اس پر تبصرہ کرتے ہوئے کہا۔

”برٹش کیمیا داں کے ہاتھوں دو ٹاک میڈی نے ایسا کام سرانجام دیا ہے کہ پورا برطانوی توپ خانہ نہیں کر پایا۔ ایک بلا تحریک اور رضامندی کے برطانوی کو خراج تہنیتی۔“

ڈیوی نے لکھا۔

”کہ لوگ کہتے ہیں کہ مجھے یہ اعزاز قبول نہیں کرنا چاہیے تھا اور اس سلسلے میں اخبارات میں بے وقوفی کے پیرا گراف تھے۔ اگر وہ ملکوں کی حکومتیں برسرِ پیکار ہوں تو اس کا یہ مطلب نہیں کہ سائنس کے آدمی لگا ایک دوسرے پر ہر پیکار ہوں۔ اگر اس طرح کی کوئی حالت درپیش آتی ہے تو یہ بدترین عوامی جنگ ہوگی جسکو ہم سائنسدان ایسی قومی عداوت کم کر سکتے ہیں۔“

بعد میں ڈیوی کو امپیریل انسٹی ٹیوٹ کا اوّل درجہ کا مسادی ممبر

(corresponding member) منتخب کیا گیا۔ اور اس نے دورانِ جنگ فرانس کا دورہ کیا جس

کو اس نے اس طرح بیان کیا۔

”جس غلوں ’ہربانی اور مہمان نوازی سے فرانس کے عاملوں نے انگریز غلاموں کا استقبال کیا اُس کی مثال نہیں مل سکتی۔ ان کا یہ برتاؤ سائنس کی قومی عداوت پر اپنا ظہور دکھاتی ہے۔ جو لوگ فرسولی زبان یا اقوامی قوت رکھنے والے شخص کو خراج تہنیتی پیش کرتے ہیں یا قوت بخشتے ہیں۔ وہ دراصل خود ہی یہ اعزاز حاصل کرتے ہیں۔“

سر ہنری کو سالانہ رسمی ڈیڑھ روپیہ دیا گیا۔ جہاں رائل سوسائٹی لندن اور لندن کی لینینی

سوسائٹی ( Linnean Society of London ) کے لئے ہارم صمت تجویز کئے گئے اور یہ تمام واقعہ  
 جنگ کے دوران پیش آیا ڈنر پر جیسا کہ ہمیں بتلایا گیا چند جہ ذیل واقعہ گزرا۔  
 ”انگریز ہمان کی طوت زبردست گرم بوشی اور خلوص کا باعث کہیں کاشنشاہ  
 کے لئے ہارم صمت پینے سے انکار تھا۔ اس دہر سے ان لوگوں کی اپنی ذاتی سلامتی  
 خطرے میں آگئی لیکن اس کے باوجود سموز اساتھی خدشہ ظاہر نہیں کیا گیا کہ نیپولین کو  
 اپنی بے عزتی سمجھ کر آرزو ہو گا۔  
 لیکن پریس نے کوئی کارروائی نہیں کی۔ اس لئے سب خیر و عافیت رہی۔

## 24. بادشاہ حکمران اور سائنس

چارلس دوم نے اپنے باپ کے تخت کی دستیابی کے بعد ہی ہر دھڑ سائنس میں دلچسپی دکھائی اور اس کا دبیہ آدمیوں کی ایک سوسائٹی تھی جس کا نام 'the Royal Society of London for Improving Natural Knowledge' تھا، بادشاہ نے سائنسی کاموں میں دلچسپی دکھلائی اور سوسائٹی کا خوشی سر پرست بنا اور دوبارہ دوسرے لوگوں نے اس کی پیروی کی۔ زیادہ دن نہیں گندے تھے کہ اس کے ممبروں میں بیرون baron کا لچ آف فزیشن کے فیلوڈ آگسٹوڈ اور کیمبرج میں ریاضی، طبقات اور قدتی فلاسفی کے پروفیسران شامل ہو گئے مشہور تاریخ داں لارڈ میکالے نے اس زمانے کی سائنسی دلچسپیوں کے بارے میں یہ تبصرہ کیا، "رائل سوسائٹی کے قیام کے چند ہی مہینوں بعد علمی سائنس ایک مقبول انداز بن گیا ایک مکمل قسم کی گورنمنٹ بننے سے یہ قاعدہ ہوا کہ آدمی پُر لگا کر مینار سے محل تک اڈکر پہنچنے کی سوچ سکتا تھا..... شاہی سوار، وقادار، کلیسا سے متعلق لوگ اور بدترین متحد ہو گئے۔ کلیسا کے لوگ، منصفی سے متعلق افراد، سیاست داں اور امرار اور فہرذگان سب نے اس نئی تبدیلی کو برداشت کیا۔ شاعر اس نہرے زمانے کی آمد کو خوش آمدید کہنے لگے اور گانے بکھنے لگے۔ ڈرائیڈن Dryden نے پیشین گوئی کی کہ رائل سوسائٹی جلد ہی ہمیں دنیا کے آخری سرے پرے طائفے کی اور وہاں چاند کے بہترین نظام سے نطف اندوز ہوں گے۔ چارلس کی وابستہ طاق میں خود اپنی ذاتی تجربہ گاہ تھی اور کونسل بورڈ کے بجائے وہ زیادہ جست اور متوجہ

تھا۔ ایک خریف آدمی کے لئے ضروری تھا کہ وہ ہوائی پہپ اور دھبے کے بارے میں کچھ کہہ سکے حتیٰ کہ اعلیٰ طبقہ سے تعلق رکھنے والی خواتین بھی اکثر و بیشتر سائنس کے بارے میں اپنے فوق کو ظاہر کرتیں اور جب مقناطیسی کسی سوئی کو دائمی کھینچ لیتا یا دور بین سے ایک ٹکھی اتنی نظر آتی جتنی کہ گوریا تو وہ خوشی کے مارے ہلا اٹھتیں۔

یوریا Prince of Bavaria کا شہزادہ رپرٹ Rupert رائل سوسائٹی کا ایک سرگرم رکن تھا۔ وہ چارلس اول کا بھتیجا تھا جس کی فوج میں اس نے سول لڑائی کے زمانے میں ڈگری کی تھی۔ اپنے چچا کی شکست کے بعد وہ براعظم یورپ Continent چلا گیا۔ اور دستیابی تک وہاں رہا۔ جلا وطنی کی مدت میں اس نے اپنا بیشتر وقت سائنسی مطالعے میں گزارا وہ اپنے چچا زاد بھائی چارلس دوم کے ساتھ انگلستان واپس ہوا۔ اس کی تحقیقات اور سائنسی دریافتوں نے اسے دنیا کے شاہی سائنسدانوں میں ممتاز بنا دیا۔

اس کی سب سے اہم تحقیق بارود پر تھی اور یہ کوئی تعجب کی بات نہ تھی۔ کیونکہ وہ ایک سابق جنگجو تھا۔ یہ مشہور تھا کہ اس نے جو بارود تیار کیا تھا اس کی قوت اس زمانے میں رائج بارود سے دس گنا زیادہ تھی۔ اس کی مدد سے دریافتوں میں کانوں یا زیر آب پیمانوں کو اڑانے کی ترکیب، 'ہائی ڈروک' انجن اور 'ہیل شوٹ' 'hail shot' بنا کے کے طریقے عمری کو اڈمینٹ quadrant میں بہتری اور آتشیں ہتھیاروں کے تالوں میں اصلاح شامل ہیں۔ کیسائی دریافتیں میں اس نے — بحرت بنایا جسے اب پرنس رحلت کہتے ہیں اور کالے سیسے کو بھی بنانے کا طریقہ دریافت کیا۔

ایک دریافت میں جس سے بہت لوگوں کو دلچسپی رہی وہ پرنس رپرٹ ڈراپ Prince Rupert's Drop کے نام سے مشہور ہے۔ میکالے نے اس کا اس طرح ذکر کیا ہے — "کالج کا اچھے میں قال دینے والا بلکہ جس نے بچوں کو متحیر کر دیا اور فلاسفری کو چکرا دیا۔"

اس معنہ کو رپرٹ نے انگلستان میں رائل سوسائٹی میں جلسہ میں متعارف کرایا۔ جس کا چارلس دوم نے گریٹم کالج میں منعقد رائل سوسائٹی بیٹنگ میں تذکرہ کیا۔

کالج کا بلکہ "کالج کا ایک ٹھوس ہوتا ہے جس کی شکل موتی کی طرح —

ایک لمبی دم والے میٹھک بچے (TRADEPOLE) کا ہاتھ پھانسی خالص پکھلے ہوئے کا بیج  
 کو ٹھنڈے پانی میں ڈال کر جاتے ہیں اس کا موٹا سرا اتنا سخت ہوتا ہے کہ اہرن  
 (ANVIL) میں بھی توڑنا مشکل ہوتا ہے۔ لیکن اس کی دم کو آسانی توڑا جاسکتا ہے۔ جب  
 ایسا کیا جاتا ہے تو ایک دھمک کے ساتھ پورا انگڑا خاک کے طرح غائب ہو جاتا ہے اس عمل کو  
 مرنٹ دم گھس کر یا اس کو خاص گہرائی تک کٹ کر کیا جاسکتا ہے یہاں یہ بات بتانا زیادہ  
 ضروری ہے کہ کاغذ کی ساخت سادہ معلوم ہوتی ہے لیکن اس کے موتی (DROPS) بنانا مشکل ہے۔

رہرٹ کے یہ موتی اچھی طرح مشہور تھے۔ جب ہٹکرنے یہ قطعہ اپنی مشہور ہٹکی  
 Huxlibras میں لکھا —

مزنٹ شیشے کے بلبلے کی طرح ہے  
 جسے پانا فلا سفر کے لئے اتنا تکلیف دہ ہے  
 جس کے تھوڑے حصے پر بھی بال پڑ جائے پورا اڑ جائے  
 اور چالاک شکستہ ہو جاتے ہیں کہ ایسا کیوں ہوا۔

چارلس دم کی طرح نپولین نے اپنے ملک کی ممتاز سوسائٹی French Academie Roy-  
 ale des Sciences میں ذاتی دلچسپی دکھائی یہ سوسائٹی ۱۷۷۵ء میں قائم ہوئی تھی اسے  
 سائنس کی جگہ میں اہمیت کا اعلاؤ تھا اور نپولین کے معرکہ میں اپنے ساتھ سائنسداں  
 لے گیا تھا۔ نپولین کے بارے میں ایک کہانی قابل ذکر ہے کہ چونکہ اس سے پتا چلتا ہے  
 کہ حکمران بھی سائنس کو اپنی مرضی کے مطابق حکم نہیں دے سکتے جیسا کہ چارلس سوئم  
 کو اس کہانی سے چند سال پیشتر علم ہوا۔

جب نپولین نے سائنسداں کی ایک میٹنگ میں شرکت کی تب اسے ڈیوی کی  
 بجلی کے ذریعہ سوئیم دھلت کے ذریعہ کرنے میں کامیابی کے بارے میں بتایا گیا  
 اس نے پوچھا کہ اس کی دریافت فرانس میں کیوں نہیں ہوئی؟ ہم نے زیادہ طاقت  
 والی دو ٹک بیٹری ابھی تک نہیں بنائی سائنسداں نے جواب دیا تب بچہ بیسی  
 نے حکم دیا — ”فرا ہی بنائی جاگیں۔ قیمت یا محنت غرضوری کا کہہ خیال نہ کیا  
 جائے۔“ پھر اسی طرح کی طاقتور بیٹری کو بنایا گیا جسے نپولین دیکھنے گیا۔ اسے ایک



### نپولین کو بجلی کا جھٹکا لگتا ہے

جیب و فریب فافٹہ کے بارے میں بھی آگاہ کیا جبکہ وہ دونوں تاریخ کو بیسری پولوں سے آئے ہیں۔ زبان سے لگاوے جائیں تب ایک واقعہ یوں رونما ہوا کہ —

... نہایت سرعت کے ساتھ نپولین نے قبل اس کے کہ وہاں موجودہ حاضرین اس سلسلے میں خطرے سے آگاہ کر سکیں، اس نے اپنی عجلت پسندانہ طبیعت کے مطابق بیسریوں سے نکلے تاریخ کے دونوں سروں کو زبان کے نیچے رکھ لیا اور اس سے جو دھچکہ نپولین کو لگا وہ اس کے نتیجے میں تقریباً اپنی تمام صلاحیتیں کھو بیٹھا۔ اس کے اثرات سے محال ہونے کے بعد اس نے اس پر کوئی تبصرہ نہیں کیا اور نہ ہی اس موضوع پر کبھی بات کی —

نپولین اور بجلی کی بیسری کے واقعہ کے ظہور میں آنے سے کئی سال پہلے مشہور فرانسیسی سائنس دان برتھولیت Berthollet نے اپنی گروہ کو کولنے کا بڑا خطرہ مونی لیا۔ اس نے روبیسپیر Robespierre کا حکم ماننے سے انکار کر دیا۔ بیسری اس وقت ری پبلک فرانس میں زندگی اور موت کی طاقت رکھتا تھا۔

کلہ ڈولٹس برتھولیت کے مسئلہ میں ڈیوک آف اوریلیس کا مصلح مقصد

ہوا اور بعد میں فرانسیسی گورنمنٹ کی دوبار سازی کا ڈائریکٹر ہوا! اس نے فرانسیسی انقلاب ہونے تک زبردست بائسی شہرت حاصل کی تھی اس وقت یورپ کی تمام برسی طاقتیں متحد ہو کر فرانس پر حملہ کرنے لگیں اور آسٹریا اور پرویشین فوجوں نے خشکی کے راستہ فرانس پر حملہ کر دیا۔ برطانوی جنگی جہازوں نے فرانس کی سمندری ناکہ بندی کر دی فرانس صرف اپنے ذرائع تک محدود رہنے پر مجبور ہو گیا۔ فرانس بارود بنانے کے لئے شہرہ درآمد کرتا تھا اور اسی طرح لڑائی میں کام آنے والی دیگر ضروری اشیا بھی یہ درآمدیک بیک بند ہو گئی۔ ایسا لگتا تھا کہ فرانس اپنے دشمنوں کی رکھی شرائط ملنے پر مجبور ہو جائے گا۔

ری پبلکن لیڈروں نے اپنے سائنسدانوں کی امداد کے لئے پکارا ان میں ایک جس نے اپنے کو خدمت کے لئے پیش کیا وہ برتھولیت تھا۔ اس نے بہت سے تجربات کے بعد دکھایا کہ شور سے کو فرانسیسی مٹی سے بنایا جاسکتا ہے یہ بھی کہا کہ اس نے لوہے کو گھلا کر اسے اسپت میں تبدیل کرنے کا طریقہ بھی دریافت کیا ایسا کہا جاتا ہے کہ اس کے کالم کی اہمیت کا اندازہ اس فقرے سے کیا جاسکتا ہے۔ ”تمام امکانات میں اس کی گن، حنت جذبہ اور ایمانداری تھی جس نے فرانس کو غیر ملکی فوج کے رونے سے بچا لیا۔“

یہ حقیقت ہے کہ وحشتناک دور میں ری پبلکن لیڈر جن لوگوں کو ختم کرنا چاہتے تھے ان پر کوئی چھوٹا الزام لگا کر مجرم بنا دیتے تھے۔ اور پھر انہیں موت کے گھاٹ اتار دیتے تھے۔ روبنرے نے جو کہ اس خوفناک دور کے مروجہ میں ری پبلک کا لیڈر تھا اپنے بہت سے دشمنوں کو چھوٹے سے الزام لگا کر ناکرہ جرم کی پاداش میں سزا دلوائی۔ رعایا کی محافظ کمیٹی کی چیگ میں ایک ایک سازش کا انکشاف کیا گیا جس کے مطابق اس کا مقصد بہت سے سپاہیوں کو برانڈی میں زہر ملا کر موت کی میٹھی نیند سلا دینا تھا۔ برانڈی کو میدان جنگ میں جانے سے پہلے سپاہیوں کو کیت آور سرو کے طور پر روحا تھا اسامہ اسامہ کہ دستاویزوں میں روبنرے نے مزید کہا

کہ جو بیمار سپاہی ہسپتال میں بھرتی ہوں دراصل ان میں زہر سرایت کر گیا ہے۔  
 کئی نے ان لوگوں کو جنہیں دوسرے نے پہلے ہی موت کے لئے سچن رکھا تھا فوراً  
 گرفتار کرنے کا حکم دیا اس سلسلے میں ضروری ثبوت فراہم کرنے کے لئے برائڈی کی  
 ایک مقدار جانچ کے لئے برتھولیت کے پاس بھیجی گئی اس کے ساتھ ہی برتھولیت  
 کو مطلع کیا گیا کہ دوسرے نے ذاتی طور پر ثبوت مہیا کرنے کے لئے کہا ہے تاکہ دشمنوں  
 پر عزم ثابت ہو سکے پھر جس نے بھی اس کے حکم نافرمانی کرنے کی کوشش کی ہے  
 اسے تباہی بربادی کا سامنا کرنا پڑے گا۔ تجزیہ کے بعد برتھولیت نے اپنی رپورٹ  
 بیسیجی عس میں اس نے صاف طور پر لکھا کہ برائڈی میں کوئی زہریلی چیز نہیں ملی ہے بلکہ  
 اس کو بانی واکر ہلا کیا گیا ہے۔ نیز اس میں سلیٹ کے چھوٹے چھوٹے ٹکڑے بھی ہیں  
 جن کو چھان کر ملحقہ کیا جاسکتا ہے۔

ظاہر تھا کہ اس رپورٹ نے پبلک حفاظتی کمیٹی کے تمام ارادے خاک میں ودھنے  
 انھوں نے برتھولیت کے پاس پھر پختام بھیجا اور اسے غائب کرنے کی کوشش کی



برتھولیت کو ملحقہ کیا جاسکتا ہے

کرپٹ میں غلطیاں ہیں۔ وہ اس میں ترمیم کرے امدید جان کہ برتھولیت اپنی رائے بدلنے سے



قاصر ہے۔ روپسری چلایا۔ کیوں جناب! آپ کی اس گدلی اور میٹالی براہی کے باسے میں اتنی اعلیٰ راتے ہے کہ یہ ذرا ہوش نہیں ہو سکتی؟ برتھ لیٹ نے خود آہی اس کے سامنے براہی کو ایک گلاس میں چھانا اور پی گیا۔ غصہ سے بھرے صدر نے کہا۔ ”جناب نے اس شراب کو کیسے پینے کی ہمت کی؟“ میں اس سے زیادہ ہمت کرتا ہوں کہ رپٹ پر اپنے دستخط ثبت کرتا ہوں۔“ برتھ لیٹ نے جواب دیا۔

اس میں کوئی شک نہیں کہ ہمت ایمانداری کی دہ سے برتھ لیٹ کو زندگی سے ہاتھ دھوئے پڑتے لیکن عوامی مخالفت کیٹی کو اس کا بڑی علم تھا کہ اس کے بغیر ملک کا کام نہیں چل سکتا۔ جب نیپولین نے طاقت سنبھالی تو اُس نے برتھ لیٹ کی زبردست قابلیت کو سراہا اور اس کو اپر عزت، ہرمانیوں کی بوجھار کر دی۔ بعد میں اُسے کاؤنٹ کا خطاب دیا گیا۔

•••••

ملکہ وکٹوریہ کا شوہر شہزادہ کونسورٹ (Prince Consort) بہت سخت تادیب پسند تھا۔ اس کا لڑکوں کی تعلیم کے سلسلے میں روئے کا اس کہادت سے اندازہ کیا جاسکتا ہے۔ کبھی آسام نہیں۔ کم سن شہزادہ ویز۔ مستقبل کا بادشاہ ایڈورڈ ہفتم انھیں سخت اصولوں پر پرورش کیا گیا۔

جب وہ بیرونی سفر سے واپس آیا تو شہزادہ کے اکتوبر ۱۸۵۹ء میں آکسفورڈ جانے کے تمام انتظامات مکمل کرنے لگے۔ واقعہ یہ ہوا کہ غلات توقع اکتوبر کے بجائے جولائی میں ہی واپس آگیا۔ آکسفورڈ جانے سے پہلے اُسے تقریباً تین برسینے گزارنے تھے لیکن اسے اس وقفہ کے لئے بھی گزارنے کی اجازت نہیں ملی بلکہ شہزادہ کے والد نے اُسے ایڈنبرگ بھیج دیا۔ تاکہ اس کا وقت بڑھائی میں خرچ ہو کر فائدہ مند ثابت ہو۔ اس کے لئے ایک مناسب کھس بنایا گیا۔ جس میں ڈاکٹر لائن کے ساتھ مل کر کام اور بہت سی خدمتوں کا دورہ بھی شامل تھے۔

ایک لیکچر کے دوران جبکہ شہزادہ اسکاٹ لینڈ کے امراء (Prince) اور کسٹمز کے ہیڈوں کے ساتھ ایک ہی بیچ پر بیٹھا تھا۔ ڈاکٹر نے فیئرے اس امر کی وضاحت کرنا چاہی کہ الجبر میں شہید بازگرم وہے کو اپنے بدن کے اوپر بغیر زخمی کئے ہوئے رکھ لیتے ہیں۔ اُس نے کہا ایسا ممکن ہے، اگر وہاں کو کافی اونچے درجہ حرارت تک گرم کیا جائے۔ اس نے سیسے کے ایک دیگ جو کہ ۱۵ ڈگری سے

۱۰۔ ڈگری سینٹی گریٹ پر سفید گرم ہو کر اُبل رہا تھا۔ ایک ہاتھ میں بند کر لیا۔

پروفیسر ایک بیک شہزادے کی طرف پلٹا اور کہا۔ اب جناب اگر آپ کا سامنس پر حتمی ہے تو آپ اپنا دایاں ہاتھ ٹیبلٹ ہوئے لوہے کی کڑاھاؤ میں ڈالیں گے اور اس کے بعد قریب رکے صند پر پانی میں۔ کیا آپ واقعی میں ایسا چاہتے ہیں؟ پرس نے کہا۔ بالکل آپ جو بتائیں گے میں کروں گا۔ اس کے بعد پروفیسر نے پرس کے ہاتھ ابونیا سے اچھی طرح دھوئے تاکہ اگر کوئی چکنائی یا قدرتی تیل لگا ہو تو وہ گسل جائے۔ تب شہزادے نے ٹیبلٹ ہوئے لوہے میں ہاتھ ڈال دیا۔ اور اس میں سے کچھ لپکا نکال بھی لیا۔ اس پر کہ ہاتھ ذرا سا بھی زخمی نہ ہو سکا۔

یہ واقعہ شہزادے کی بلاتائلی کی اطاعت کی ایک عمدہ مثال ہے۔ جس کے تحت اس نے حکم کی تعمیل کی اور کسی حد تک اس کی سخت احوال میں پرورش کی طرف بھی اشارہ کرتا ہے۔ اس کے ساتھ ہی شہزادے کی اس واقعہ سے باہمی کاپتہ چلتا ہے۔ کیونکہ بہت کم لوگ ایسے بہادر یا جیالے ہوتے ہیں جو کہ ایسے ممتاز مسائنوں جیسے پلے فیر کے کہنے پر اس طرح کا کام کرنے کے لئے تیار ہو جائیں۔

یہ واقعہ ڈرامائی طریقے سے اس سائنٹیفک حقیقت کی عکاسی کرتا ہے کہ جب ہاتھ پوری طرح صاف ہوں اور چکنائی سے مبرا ہوں تو ان کو زخمی کئے بغیر پھیلے ہوئے سیسے میں ڈالا جاسکتا ہے۔ یہ اس لئے ممکن ہے کہ کھال کی قدرتی نمی، سیسے اور کھال کے درمیان گڈے (Cushion) کا کام کرتی ہے۔ سیسہ چھوٹے چھوٹے قطرے بنا لیتا ہے جو کہ ہاتھ کو اُچھال دیتا ہے، جس طرح پائے کے قطرے ہاتھ کو اُچھال دیتے ہیں جبکہ ہاتھوں کو ایک پائے بھری پلیٹ میں رکھ دیا جائے۔ اس کہانی کو ختم کرنے سے پہلے سمیت تنبیہ کے ساتھ یہ بتانا ضروری ہے کہ اگر کوئی کم سرس مسائنوں یہ تجربہ کرنے کا ارادہ رکھتا ہو تو اس کو یہ خیال رکھنا چاہئے کہ نا تجربہ کار شخص اس تجربے میں اپنے کو شدید زخمی کر سکتے ہیں۔ اگر اُسے معلوم نہیں ہوگا کہ ہاتھ کو پھیلے سیسے میں ڈالنے سے پہلے کس طرح تیار کرنا ہوگا اور کسی بھی فرد کو یہ تجربہ نہیں کرنا چاہئے۔ جب تک کہ ایک ماہر کی نگرانی نہ ہو۔

## 25. قدیم زمانے میں ریاضی کے دو مسئلے

حضرت عیسیٰؑ کی پیدائش سے ۵۰۰ سو برس پہلے زیتونام کا ایک اطالوی اپنا وطن چھوڑ کر یونان آیا۔ جہاں اُس نے دانشوروں اور فلاسٹروں سے علم حاصل کیا۔ زندگی کے کئی سال گزارنے کے بعد زیتونے جو کہ ایک طرح سے مسخرہ تھا۔ اس زمانے میں ریاضی دانوں سے چار سوال پوچھے۔ اُن میں سے ایک دوڑ کے مشق تھا۔ اس نے کہا دو دوڑنے والوں میں سے زیادہ تیز دوڑنے والا سست دوڑنے والے سے آگے نہیں ہا سکتا بشرطیکہ سست دوڑنے والے کو رعایت (وقت یا فاصلہ کی) دیدی جاتے۔ اس صورت میں سست دو ایک مقام سے پہلے ہی گزرے گا۔ اس سے پہلے کہ تیز دو وہاں تک پہنچے۔ اس لئے سست دو ہمیشہ آگے رہے گا۔

اس سوال کو ایک اور آسان طریقے سے رکھا گیا۔ مانا ایکلیس (Achilles) اور کھوے کے درمیان تصور میں دوڑ ہو رہی ہے۔ ایکلیس جو ایک یونانی دیوتا تھا۔ سب سے زیادہ تیز دوڑنے والا سمجھا جاتا تھا۔ (روایت کے مطابق ۶ سال کی عمر میں اس نے ایک دوڑتے ہوئے بارہ شعلے کو ہالیا تھا) کھوے جیسا کہ سب جانتے ہیں سب سے سست رو جانور ہے۔

اب صدیوں پرانا مسئلہ آتا ہے کہ اگر فرض کر لیں کہ ایکلیس کھوے سے دس گنا زیادہ تیز دوڑتا ہے اور اُسے ایک ہزار گز کی رعایت (۱۰۰۰ yards start) دیتا ہے۔ جب ایکلیس ایک ہزار گز دوڑ لیا تو کھوے کیسے دوڑا۔ اور اس طرح سو گز آگے ہو گا۔ جب تک ایکلیس ۱۰۰ گز دوڑے گا کھوے ایک گز دوڑے گا اور مرن دس گز آگے ہو گا۔ جب ایکلیس ۱۰۰ گز دوڑے گا کھوے ایک گز دوڑے گا اور ایک گز آگے ہو گا۔ جب تک ایکلیس ۱۰۰ گز دوڑے گا۔ کھوے ۱ گز دوڑے گا۔

ابوہر جب ایکلیس پر گزروٹے گا تو کہو اے عزائے ہوگا۔ یہ سلسلہ لامتناہی حد تک جاری رہے گا۔ نیز تو نے پوچھا کہ اس دلیل میں کہاں غلطی ہے؟

حساب کے مطابق یہ یقینی لگتا ہے کہ ایکسلیس کمپنی کے قریب تر آنا جا رہا ہے لیکن کبھی اس سے آگے نہیں نکل سکتا۔ یا مٹی کے حساب سے ایکسلیس ایک وقت پر ایک گز پیچھے ہو گا۔ کچھ دیر بعد! گز پیچھے وغیرہ وغیرہ۔ لیکن وہ ہمیشہ پیچھے رہے گا۔ حالانکہ ایک گز کی بہت ہی جھوٹی کسر ہے۔

اس مسئلہ کے بارے میں پچھلے دو ہزار سال سے کافی لکھا جا چکا ہے اور کئی ریاضی کے حل اس کو سلجھانے کے لئے رکھے گئے۔ اگر یہ مسئلہ کوئی مقصد پیش نہیں کرتا تو اس طرط اشارہ ضرور کرتا ہے کہ عدد مزہ کے مسئلوں اگر ریاضی کی مشق کے طور پر لیا جائے تو احتیاط ضروری ہے۔

[illegible]

یہ دیکھا جاسکتا ہے کہ یہ نامطلوبے سے جوڑے ہوتے جاتے ہیں۔ جہت تک کہ لامحدود مدت تک جوڑے نہ ہو جائیں۔ اس لئے اس مشق کو صرف یا مثنوی ہی سے حل کیا جاسکتا ہے۔ شاید اس مسئلے کی وضاحت کرنے کے لئے ہی برسن بروفسر کی مثال کی تقلید نہیں کرنا چاہیے تھی بلکہ جس سے وہ بات کہہ رہا تھا جلد ہی اس کی طبی بحث سے متعلق گئی اور اُسے بتایا کہ — میں جانتی ہوں کہ لانا ہوا چھوٹائی تک کے بامے میں جانا چاہیے کیونکہ اسے برسوں سے ایسے سیاست دانوں اور وکالیوں سے معاملات ملے کرنا پڑتے ہیں ؟

صرف ایک وضاحت جو یہاں دی جلتے گی وہ یہ کہ وڑا بہت چھوٹے چھوٹے فاصلوں سے نہیں بنی ہوتی بلکہ اس فریک کٹا تار مسلسل (continuous until the end) ہے۔

کسی بھی حالت میں جب ہم ریاضی اور اعداد و شمار کے مسئلوں کو ہاتھ لگائیں تو اپنی عقل سلیم کی ضرورت محسوس ہوتی ہے۔ ہمارے معذوقہ کے تجربے سے معلوم ہوتا ہے کہ ایک تیز دھڑنے والا جلد ہی آہستہ دھڑانے والے کو چاہیگا۔

یہ عام خیال ہے کہ جو میٹری بڑے زمانہ پر سب سے پہلے معر میں استعمال کی گئی۔ یعنی دیا ہے  
نیل کے کتا سے کا علاقہ۔ یہ دنیا اکثر و بیشتر اپنے کتاؤں سے اپر بہر جاتا ہے اور جب بھی ایسا ہوتا  
تو اونہی زمین پر موجود کچڑ بہر کو ڈیٹا (delta) کے قریب میدانوں میں جمع ہو جاتی تھی۔

اس طینیائی کے قبترہ میں کچھڑا کے جج ہونے سے زمین پر غے نشان بیٹ جاتے تھے۔ اس لئے ہر طینیائی کے بعد مصریوں کو کھیتوں کی سرحدوں کا دوبارہ قیاس کرنا پڑتا تھا۔ اس وجہ سے قدیم مصریوں کو معلوم تھا کہ خط مستقیم کے ذریعہ گھر کے کھیتوں کو کیسے ناپا جاتے، اور ان کا رقبہ کیسے نکالا جاتے۔

وقت کے ساتھ فلسفی خط مستقیم میں از حد دلچسپی لینے لگے اور ان اشکال میں جو ان غلطوں کے گہرے سے بنی تھیں اور ساتھ میں خط منحنی (curves) اور دائروں میں۔ اس لئے جو میٹری کا مسئلہ نظر آیا اور علی دونوں طور پر ہو گیا اور فلسفیوں نے مسئلوں کو جو میٹری کے طریقوں سے حل کرنے میں دلچسپی کا اظہار کیا، صرت سید سے غلطوں (straight edge) پر کاروں کی مسد لے کر ہی۔

ایک مسئلہ جو ان طریقوں سے حل نہیں ہو سکا، وہ ایک ایسے مکعب (cube) کا کینپنا تھا جو کہ ان طریقوں سے دیئے ہوئے مکعب کا دو نا ہو۔ یہ مسئلہ حساب دانوں کو مکعب کا دو چند کرنا (duplicating the cube) کے مشہور نام سے معلوم تھا۔

ایک مختلف کہادت جو کہ اس مسئلہ کی بنیاد کے بارے میں ہے جس کے مطابق مینوز (Minos) کریٹ کا روایتی بادشاہ تھا۔ اس کا ایک کم رس بیٹا تھا جس کا نام گلاؤکس (Glauco) تھا جو کہ کچھ لوگوں کے خیال کے مطابق ایک جیند سے کہیں رہا تھا اور دوسروں کے مطابق ایک چوہے کے پیچھے دوڑ رہا تھا کہ وہ شہد کے ٹپ میں گر گیا اور اس کا دم ٹھٹ گیا۔ بادشاہ نے اپنے بخوی کو بلایا اور بڑی بے رحمی سے حکم دیا کہ یا تو بچے کو زندہ کرے ورنہ اسے مردہ پیچے کے ساتھ ہی زندہ دفن کر دیا جائے گا۔ بخوی لڑکے کو زندہ کرنے میں ناکام رہا اور اُسے بچے کے ساتھ ہی زندہ دفن کر دیا گیا۔ لیکن جب وہ مقبرے میں تھا اُسے بچہ کو جگانے کی ترکیب سمجھ میں آگئی جو کہ بظاہر سکتے میں تھا۔ بچے کے زندہ اور صبح ہو جانے پر بخوی نے بچے کو باپ سے ملا دیا۔

اس کہانی میں یہ کہیں مذکور نہیں ہے کہ اس واقعہ نے کیا مینوز کو اپنی موت کے بارے میں سوچنے پر مجبور کر دیا اور ایک روایت کے مطابق بچہ کے زندہ ہوتے ہی اس نے اپنے لئے ایک مقبرہ بنانے کا حکم دیا اور کہا کہ اس کا مقبرہ مکعب کی شکل کا ہو گا۔ بادشاہ تیسرے مقبرہ کو دیکھنے گیا اور ملاؤکس کے کام سے نہایت ناخوش ہوا کہ ایک بادشاہ کے لئے اتنا چھوٹا مقبرہ اس کے شایانی شان نہیں ہے، اور حکم دیا کہ دوسرا مقبرہ تیار کیا جائے جو پہلے مقبرہ کا دو نا ہو۔

اگر ایک منجھ کے منجھوں کی منجھائی ددنی کردی جائے تو ایسا مقبرہ ہی جائے گا جس کا حجم دونا ہونے کے بجائے بادشاہ کے حکم کے مطابق آٹھ گنا ہو جائے گا۔  
اس لئے سمادوں نے اس زمانے کے دانشوروں سے مشورہ مانگا کہ وہ کس طرح منجھ کو ڈیزائن کریں کہ وہ پہلے منجھ کا دونا ہو جائے۔ دانشور اس مسئلے کا تسلی بخش حل نکالنے سے قاصر رہے۔ اس وقت سے ہر ریاضی دان نے جیومیٹری کے طریقوں سے اس منجھی کو منجھانے کی کوشش کی لیکن وہ ناکام رہے۔

ایک دوسری روایت کے مطابق منجھ کو دونا کرنے کا مسئلہ قدیم یونان کے شہر ڈلفی میں شروع ہوا وہاں کا مندر یونانی دیوتا اپولو کے نام سے منسوب تھا۔ یونانیوں کا یقین تھا کہ خدا سے دیوتاؤں کی بڑی بڑی قوتیں ہوتی ہیں اور دنیا میں جو بھی واقعہ پیش آتا ہے۔ ایک یا دوسرے دیوتا کی کار فرمائی ہوتی ہے۔ مثال کے طور پر ان کا عقیدہ تھا کہ اپولو دیوتا پیلگ اور دوسری دیوتا یہامیروں آدمی کو سزا دینے کے لئے بھیجتا ہے۔ ان کا یقین یہ بھی تھا کہ دیوتا چاہے تو آدمی کو ان بیماریوں سے نجات دلا سکتا ہے۔ واقعہ اس طرح ہے کہ ایک زبردست وبائی بیماری نے خیال کیا کہ یہ بیماری اپولو نے بھیجی ہے کیونکہ وہ ان سے ناخوش ہے۔ اس لئے ان لوگوں نے اپنے لیڈروں کو اس کے مندر بھیجنے کا فیصلہ کیا تاکہ اس وبا سے نجات ملنے کی درخواست کریں۔

ہر دیوتا کا اپنا مندر تھا۔ جس کا ذمہ دار ایک بیماری یا بھارن ہوتے تھے جو کہ لوگوں کی طرف سے دیوتا سے بات کرتے اور اس کے احکام لوگوں تک پہنچاتے۔ کیونکہ عام خیال تھا کہ دیوتا اتنا اہم ہے کہ وہ معمولی لوگوں سے بات نہیں کر سکتا۔ وہ جگہ جہاں سے لوگ دیوتا سے بیماری کے ذریعہ بات کر سکتے تھے۔ دارل استخارہ (oracle) کہلاتا تھا۔

روایت کے مطابق یونانی لیڈر ڈلفی میں اپولو کے مندر گئے۔ جس کی ذمہ داری ایک مقدس بھارن پر تھی۔ انھوں نے اس سے درخواست کی کہ وہ دیوتا سے کہے کہ ان کو پیلگ سے نجات دلا دے۔ بھارن نے یہی کیا اور اپولو نے استخارے کے ذریعہ لوگوں سے یہی کہا کہ وہ ضرور پیلگ کو واپس لے لے گا۔ لیکن اس شرط پر کہ وہ موجودہ قربان گاہ (Altar) کی شکل کی طرح کی ایک اور قربان گاہ بنائیں جس کی جسامت پہلی سے دو گنی ہونا چاہیے۔

موجودہ قربان گاہ کی شکل منجھ کے مانند تھی اور کوئی نہیں جانتا تھا کہ اس سے بالکل دو گنا منجھ کیسے بنایا جائے۔ اس وقت یونان کا سب سے چمکندہ آدمی افلاطون (Plato) تھا۔

ایک روایت کے مطابق جب لوگوں نے اس سے مشورہ مانگا تو اخطا طون نے ان کو بتایا کہ اپو لو کا یہ مطلب نہیں تھا کہ وہ اُن سے کوئی ایسا کام لے جس میں بیومیٹری کی زبردست معلومات و حکاموں اور نہ ہی دیوتا اُن سے واقعی میں ایک قربان گاہ بنانا چاہتا ہے، جس کی جسامت یہ پہلے سے دینی ہو بلکہ دارالاستخارہ کے ذریعہ پیغام کا مقصد یہ تھا کہ وہ لوگ پہلے سے زیادہ بیومیٹری کا مطالعہ کریں۔

✽ ✽ ✽

## 26 پارلیمنٹ کے ممبران حساب دے ال نہیں تھے

پارلیمنٹ کے لئے منتخب ہونے والے ممبران کے لئے حساب کا امتحان پاس کرنا ضروری نہیں ہے البتہ ایک مرتبہ ہاؤس آف کومن میں ایک جوڑ کرنے کے لئے دیا گیا اور اسے صرف چند ہی ممبران کر پائے۔

مارچ ۱۸۶۶ء میں گلیڈ اسٹون (Gladstone) جو اس وقت وزیر خزانہ Chancellor of the Exchequer تھے۔ ایک اصلاحی بل پیش کیا جو کہ آج کے زمانے کے لحاظ سے سب سے زیادہ اہم ہے۔ لیکن اس کی وجہ سے ایک سنگین پارلیمنٹری کراسنگ کا سامنا کرنا پڑا۔ اس بل کا مقصد "سیکڑوں ہزاروں پونڈ کو ووٹ دینے کا حق دلوانا تھا۔"

بحث کے دوران یہ موضوع قابل غور تھا کہ ووٹ دینے کا حق کیا صرف انھیں لوگوں کو دیا جائے جنہوں نے مناسب تعلیم حاصل کی ہے۔ مثلاً کسی نے اس کا امتحان پاس کیا ہو (یہ بات قابل ذکر ہے کہ ۱۸۶۶ء میں ہزاروں بانٹوں کی بہت کم یا نہیں کے برابر تعلیم تھی اور بہت سارے نہ تو پڑھ سکتے تھے نہ لکھ سکتے تھے) اس دعوے کا جواب گلیڈ اسٹون نے مخالفت کی۔ اسی کو رد کرتے ہوئے اس نے کہا کہ قلعہ ٹیسٹ کے خلاف احتجاجات میں سے ایک احتجاج یہ تھا کہ چونکہ ایک مزدور کی زندگی اس کی اہلیت نہیں دیتی اور وہ پڑھ لکھ کر کھادی رکھ سکے اس لئے اس آدمی نے اپنا حق رائے دہندگی امتحان کرنے کا حق کوہیا اس نے مزید کہا۔

فی الحال ہمارے رائے دہندگی کا نظام بھی قلعہ ٹیسٹ سے خالی ہے اور کوئی بھی محسوس نہیں کرتا کہ ہمارے موجودہ نظام کو چھلانے کے لئے واقعی میں ایسے ٹیسٹ کی ضرورت ہے۔ اگر



کوئی ٹیسٹ اس طرز کا بنایا جائے جو سہل ہو اور متعلقہ طبقوں کے پیشے میں نفرت اور عجز و تفریق کئے بغیر نافذ کیا جاسکے۔ ایسا ٹیسٹ اپنا نام شاید مضحکہ مندی ہو۔ میرے مانع میں جو سب سے زیادہ عملی ٹیسٹ کہہ میں آتا ہے۔ وہ یہ کہ رائے دہندگان کو اپنے دستخط کرنے کو کہا جائے۔

اس پر دوسری تجاویز پر اعتراضات کا جواب دیتے ہوئے اس نے آگے کہا۔

”اسلام بول کر نکلے میں کیا ہے؟ یہ بہت سخت ٹیسٹ ہے اور اس میں بہت سے ایسے فوجمان آدمی ناکام ہوں گے جنہوں نے مزہدی کے لئے نہیں، بلکہ کلرک کے لئے درخواست دی ہوئی۔ اس کے باوجود اؤس آف کو منتر سے کہا جاتا ہے کہ حق مانئے دہندگان کے لئے اس کے ذریعہ نسلی جنس ٹھکانا شرط ہو۔ بحث ہماری رہی،

گھانا اور مغرب کتا چھوڑ کر میں جانا ہوں گا کہ کتنے مزدور پیشہ لوگ ایسا امتحان پاس کر سکتے ہیں جس میں روپیہ کی تقسیم دیکار جو یا ہم میں سے کتنے ایسے امتحان پاس کر سکتے ہیں کہ اگر ۱۳۳۰ پونڈ ۱۷ شیلنگ ۱۱ پینس کو ۲۲ پونڈ ۱۳ شیلنگ ۱۱ پینس سے تقسیم کرنے کو کہا جائے تو اس کو کر سکیں گے۔ سٹرنسٹ ۶۵۸ (۱۷ جولائی پارلیمنٹ کی تعداد تھی)

وزیر خزانہ ۱۔ یہاں تین یا چار سے زیادہ نہیں جو اس کو کر سکیں اور آگے یہ بھی کہیں گا کہ یہ ضروری نہیں کہ یہ لوگ اس طرز کو ماننے ہی ہوں۔ اس لئے صاحب نکالے پیر بھی وہ لوگ اس ادارے کے حوزہ ارکان رہیں گے۔

لارڈ آف مونٹنگ ۱۔ آپ دو پونڈ ۱۳ شیلنگ ۱۱ پینس سے تقسیم نہیں کر سکتے۔ (پارلیمنٹ ہاؤس میں ہنسی)

وزیر خزانہ ۱۔ ایک مثال ہزاروں بحثوں سے بہتر ہوتی ہے۔ سرز لارڈ ہاؤس کے ہونہار ممبران میں سے ایک ہیں جو کہ انسانی مسئلوں میں زیادہ واقفیت رکھتے ہیں اور اُسے قطعی طور پر بتانا چاہتے ہیں کہ کیا مدد ایسی شے ہے جس کی تقسیم ممکن نہیں ہے۔

بعد میں لارڈ الہرٹ مونٹنگ نے اپنے سابق جملہ بھائی (former interjection) کو

بڑھایا۔

سرز وزیر نے روپیہ کی تقسیم کے سلسلہ میں جو تجویز پیش کی ہے اس کے حلقہ یہ عرض ہے کہ رقم کو تقسیم کرنا ممکن ہے لیکن رقم کو رقم سے تقسیم نہیں کیا جاسکتا۔ یہ کیسے ممکن ہے کہ کوئی رقم ۲ پونڈ ۱۷ شیلنگ ۱۱ پینس سے تقسیم ہو سکے۔ سوال تو یہاں کیا جاسکتا ہے کتنی بار ۱۷ شیلنگ ۱۱ پونڈ میں ملے گا۔

لیکن یہ رقم سے تقسیم کرنا نہ ہوا یہ تو بالکل ۲۵ کو ۲ سے تقسیم کرنے کے برابر ہے۔ یہ بھی پوچھا جاسکتا ہے کہ کتنی بار ۲۰ شلنگ ۱۰ پیس ایک پونڈ میں جائے گا۔ لیکن یہ تو ایسا ہوا کہ ۲۰ کو ۸۰ سے تقسیم کیا جائے۔

لاڈل وارڈ کے خیال میں پیسے کو پیسے سے تقسیم نہیں کر سکتے۔ اس کو صرف ایک عدد سے تقسیم کر سکتے ہیں۔

پچھلے باب میں ان مسائل کا ذکر کیا گیا جنہوں نے قدیم یونانیوں کو پرکھا دیا۔ ان مسائل میں سے ایک مسئلہ دائرے کو محکب کرنے کا تھا۔ یعنی ایک محکب کا کچھنا جس کا رقبہ بالکل دائرے کے برابر ہو۔ اس مسئلہ کو حل کرنے کی کئی کوششیں یونانی ریاضی داں اور دوسرے لوگوں کی طرف سے کی گئیں۔ بہ کہ کوششوں کو ابھی زیادہ دن نہیں ہوتے کی گئیں۔ لیکن اگر صرف مستقیم خطوں اور ہر کا دوں کا استعمال کیا جائے تو کوئی بھی کوشش کامیاب نہیں ہو سکتی۔

اتفاق کی بات ہے کہ کوئی بھی خط (ruler) اور پرکار (compasses) کو استعمال کر کے ایک خط مستقیم کو کچھنے میں کامیاب نہ ہوا۔ جو کہ دسے ہوئے دائرے کے محیط کے برابر ہو۔ اس محیط کی لمبائی کو اب  $2\pi r$  سے ظاہر کرتے ہیں جبکہ  $2\pi$  سے مطلب اس دائرے کا نصف قطر ہے اور  $r$  (ایک یونانی عدد نہیں ہے جسے پائی سے ادا کرتے ہیں) ایک عدد ہے جو کہ سب دائروں کے برابر ہے اور جس کی قیمت  $\pi$  ہے لیکن اس کی بالکل صحیح قیمت کبھی نہیں معلوم ہو سکی۔ ایک صلب داں نے  $\pi$  کی قیمت تیس سے زیادہ اعشاریہ ہجڑوں تک معلوم کی اور قر کے کہنے پر اس کو کٹہہ کر دیا۔ دوسرے حساب داں نے بھی اسی طرح صلب لگایا اور اس کی قیمت  $\pi$  ۱۷ اعشاریہ ہجڑوں تک معلوم کی لیکن  $\pi$  کی بالکل صحیح قیمت اب تک معلوم نہیں ہو سکی۔

دائروں کے محکب کے برابر کرنے کی ایک کہانی کیمبرج یونیورسٹی سے آئی یہ یونیورسٹی ریاضی کی تعلیم کے لئے مشہور ہے۔ حساب داؤں کی اپنی اصطلاحیں ہوتی ہیں۔ ان کے نزدیک دائرے کو محکب کرنے کو دائرے کا چوکور (‘squaring’) کرنا یا سمجھ کرنا ہوا۔

اس کہانی میں ریاضی کے ایک اور مسئلہ کو بیان کیا گیا ہے۔ اس کتاب کے بہت سے بڑے داؤں نے کھلی (curved light) روشنی کو ایک پیالے میں رکھے ہوئے رقیق کی سطح پر دیکھا ہوگا۔ اسے کاسٹک (‘caustic’) کہا جاتا ہے۔ یہ کیلا بھی (‘caustic curve’) کہلاتا ہے۔

کی غبیہ سطح سے انکاس ر reflection کی وجہ سے جوتا ہے۔ کاسٹک کا یا مٹی سے متعلق مطالعہ کافی مشکل ہے۔  
کہانی اس طرح ہے۔

”ہنری گوہرن (Henry Goulburn, Trinity College) ٹرنٹی کالج کیمبرج  
پندرہ لے کے بعد پانچسٹ کا ممبر ہوا اور ۱۸۲۶ء میں وزیر خزانہ (Chancellor  
of the Exchequer) مقرر ہوا۔ پانچسٹ کے بعد اس نے یونیورسٹی کی طرف سے  
پارلیمنٹ کے لئے امیدوار کے طور پر اپنے کو پیش کیا جو کہ اس زمانے میں دو ممبر پارلیمنٹ  
بھیجا کرتی تھی۔

کچھ سال پیشتر گوہرن نے پانچسٹ کی بیثیت سے کچھ ریاضی دانوں کو ناراض کر دیا تھا۔ کیونکہ اس  
نے فلکیاتی سوسائٹی کے ایک وفد کو کہا تھا کہ وہ ملک میں سائنس کو دو تہیں سے بھی زیادہ وقت  
نہیں دیتا۔

ایکشن مئی ۱۸۳۳ء میں ہوئے اور لاڈلہ مارشمن اور سر ریکونڈش وڈوک (Cavendish)  
رائٹ آف سیل ہنری گوہرن اور ڈیوڈ جیمز ویل وڈلڈی (W. J. Peet) مقابلے میں آئے۔ ایکشن  
کے لئے زود دار سرگرمیاں شروع ہوئیں۔ کیونکہ اس زمانے میں بھی آج کی طرح ایکشن ایک براہِ نگہبست  
کرنا والا معاملہ تھا۔

ادائل مئی کی ایک شام کو ایک گھوڑا گاڑی اختیار مارٹنگ پوسٹ کی طرف دوڑی جو کہ ڈیویوں کا  
زبردست حمایتی اختیار تھا۔ ایک آدمی اس میں سے نکلا اور ایک اشتہار حوالے کیا اور کہا کہ یہ سر گوہرن  
کی طرف سے ہے۔ اس کے ساتھ ہی اس نے کہا کہ ”مارٹنگ پوسٹ“ کی پچاس کاپیاں اور دوسری سب  
گوہرن کے کیٹی روم بھیج دی جائیں۔

دوسرے دن ہم مئی کی صبح کو اختیار شاٹ ہوئے اور اس میں ایک پیراگراف اس طرح تھا۔  
”ہمیں معلوم ہوا ہے کہ کچھ حالات کی بنا پر جی سے عوام کو کوئی سرکار نہیں ہوتا چاہیے۔  
سر گوہرن نے یونیورسٹی سے ایکشن نہ لانے کا فیصلہ کیا ہے۔ ان کی سائنسی کاوشیں اور  
کارنامے قابلِ ذکر ہیں۔ وہ سر سیکرٹری نیشنل سوسائٹی (Philosophical Transactions) کی

میں قیصر پر مضمون لکھنے والے مضمون کی حیثیت سے مشہور ہیں۔ ان کا چاند کی کاسٹک  
(Lunar Society) کی معاونت (Association) کی تحقیقی کام میں شکیات پر اثر انداز

ہوگا۔

مالاؤ اس فہرے شاخ ہونے سے ریورسٹی کے استادوں کے لئے ایک زبردست تفریح کا سامان  
ہوتا ہوگا لیکن بظاہر دگ کے نظریہ کے برخلاف مسٹر گوہرن کو کوئی خاص نقصان نہیں پہنچا اور وہ  
منتخب ہو گئے۔

لیکن اس اشتہار کو جلد ہی ایسے بڑے فرہنگوں (hoaxes) میں شامل کر دیا  
گیا جو ریورسٹی سے وابستہ ہے۔

یہ دراصل بہت چالاکी اور ذہانت کا کام تھا۔ کیونکہ اس میں جو کچھ تھا اس میں کافی سہماں تھی۔  
پس جس کمی نے دائرے کو مرکب کرنے کا عمل معلوم کر لیا۔ وہ بلاشبہ ریورسٹی میں سب سے بڑی  
فہرت کا مستحق ہوتا۔ اس کے علاوہ رائے سوسائٹی کے فلاسفر سیفل ٹرانزیکشن میں جو مضامین چھپے  
ہیں وہ ریاضی یا سائنس کے نہایت اعلیٰ پائے کے مضامین ہوتے ہیں۔

اشہار کو بہت چالاکी سے لکھا گیا تھا۔ کیونکہ بہت ہی گئے جنے الفاظ کا استعمال کیا گیا تھا، تاکہ  
پوسٹ کا ایڈیٹر بالکل آخری لمحہ پر قہر پا کر ”دائرے کے قطر کی تصحیح“ کے بارے میں سوال نہ  
پوچھنے پر ممانعت کیا جاسکے۔ کیونکہ یہ اصطلاح عام استعمال میں نہیں تھی۔ اگر اشتہار لانے والا مرد  
اصطلاح دائرے کو مرکب کرنا استعمال کرتا تو غالباً ایڈیٹر اس ”گپ“ کو پہچان جاتا۔ اصطلاح  
یوزر کاسٹک کو بھی خوبصورتی کے ساتھ چننا گیا۔ کیونکہ لفظ یوزر کے سنی چاند کے ہوتے ہیں اور جس سے  
ظاہر ہے کہ کسی ممتاز ریاضی دان نے کوئی ایسی دریافت کی ہے جو چاند کے متعلق ہے۔

لیکن کیمبرج میں حساب داں اور سائنسدان یوزر کاسٹک کی مساوات پر تعجب آمیز  
ہنسی بستی تھے۔ ان میں سے بیشتر نے کاسٹک معنی (‘caustic curves’) کا  
مطالعہ کیا تھا۔ لیکن یوزر کاسٹک بطور ناٹریٹ کا دوسرا نام تھا۔ (ایک نئے جو جھوٹی تفسیر  
پہڑوں کی شکل میں جوامی میں جلیبی یا زخم کو داغنے یا جلانے کے لئے استعمال کرتے ہیں۔)

اس گپ کے لئے جس آدمی پر شبہ تھا وہ چارلس بیبج (Charles Babbage)

تھا جو کہ ایک مشہور حساب کا استاد تھا۔ ————— اپنی مشہور کتاب ”بیسیج

(Passages) میں وہ گپ کی یاد تازہ کرتے ہوئے لکھتا ہے۔ ”میں ایک قطعی

غیر نقصان دہ ہجو (harmless squib) کا ذکر کرتا ہوں، جو کہ مجھے یقین ہے دونوں فریقوں کے  
لئے تفریح کا سامان بنا، جو کہ مجھے بتایا گیا۔ مسٹر کیونڈش کے کیٹی روم میں گھبرا گیا۔ اس کے بعد بیسیج

نے اس واقعہ کو اتنا زیادہ تفصیل سے بیان کیا کہ کیمبرج کے ایک اور ریاضی داں نے کہا۔ ”میرے خیال میں جس آدمی کے بارے میں ذکر ہے صرت وہی واحد شخص ہے جسے گلائی اور اخبار کی زیادہ کا پورا کے بارے میں اتنی تفصیل سے واقفیت ہے۔“ اس کے خیال میں اس ”گپ“ کا موجد بیسیج تھا۔

سٹرگولبرن جیسا کہ اوپر بتایا گیا ہے، پناؤ میں کامیاب رہا اور مرتے دم تک یونیورسٹیوں کی پارلیمنٹ میں نمائندگی کرتا رہا۔ سن ۱۹۳۷ء کا الیکشن ایک طرح سے سب کے لئے آزادانہ مقابلہ (‘free fight’) تھا اور اس میں ہر طرح کی سرگرمیوں کی کھلی جھوٹ تھی۔ آجکل کے زمانے میں اس طرح کی ”گپ“ بہت ہنگی پڑتی اور ثابت ہونے پر اس کا ذمہ دار شخص سخت سزا کا مستحق ہوتا۔

اس قحط کا سب سے کامیاب نتیجہ یہ رہا کہ اس واقعے کے چار سال بعد گولبرن کا بیٹا اسکند ریگلر (Second Wrangler) ہوا۔ یہ خطاب اس کامیاب انڈرگریجویٹ کو دیا جاتا ہے جو کہ ریاضی کی ٹرائی پوز (Mathematical Tripos) میں دویم آیا ہو۔ ٹرائی پوز یونیورسٹی میں بی۔ اے۔ کی ڈگری کے لئے آخری امتحان ہے۔

## 27. سائنسدانوں کو محتاط ہونا سکھایا گیا

انگریز بادشاہ چارلس دوم اپنے زمانے کی سائنس میں بہت دلچسپی رکھتا تھا اور خاص طور سے ان تجربات میں جو جہاز رانی کے متعلق تھے۔ ان تجربات کو دیکھ کر وہ بہت شگفتہ انداز ہوتا تھا۔ کیونکہ اس کی جہاز رانی کے بارے میں معلومات صحیح اور معتد قیاس۔ اس نے ان پر خصوصی توجہ دی کہ کس قسم کی لکڑی کو پانی کی کم از کم گہرائی میں تیرایا جاسکتا تھا اور کس قسم کے اشکال پانی کو کاٹنے اور اچھے بہاؤ بنانے کے لئے سب سے زیادہ موزوں ہیں۔ تیرتی ہوئی اشیاء میں دلچسپی مند جوزف کھانی سے ظاہر ہوتی ہے:

”ایک بار جب رائل سوسائٹی کے فیلو۔۔۔ سے پوچھا کہ اس نے اُن کے سامنے یہ مسئلہ کما۔۔۔ اگر پانی میرے ایک تلو کو وزن کریں اور پھر اس کے اندر ایک زندہ مچھلی ڈال کر تو اس کو وزن میں کوئی تبدیلی نہیں ہوتی لیکن اگر اس کے اندر ایک مری ہوئی مچھلی ڈالیں تو وزن میں تبدیلی ایک مری ہوئی مچھلی کے برابر ہوتی ہے۔ اُس نے دہرایا۔“

سوسائٹی کے بیشتر فیلوز، تھیموٹک، سنا کے بنائے ہوئے تاجر و محقق سے واقف تھے اور یہ بھی جانتے تھے کہ ایک تلو میں شے ہوا کے مقابلے میں پانی میں کم وزن دیتی ہے۔ لیکن اس سوال کا جواب کوئی بھی ایک دم نہیں دے پایا۔ کیونکہ بادشاہ نے خود ایک مسئلہ رکھا، جس کو حل کرنا تھا اور یہ سوسائٹی کی عزت کا سوال تھا۔

تھیموٹک میں ہوا کے واسطے سائنسدانوں کی تجربہ کا مسئلہ کیا گیا اور اس کے بعد ایک طویل مباحثہ ہوا۔ اس سے پہلے نہ سنے جانے والے مسئلہ کے حل کے لئے بہت سے عملی و لائٹ پیش کئے گئے لیکن کوئی بھی

قتلی بخش نہیں تھا۔

جب انھوں نے اس مسئلہ پر بحث کرنے میں کافی وقت گزاریا تو ایک فیلو کو ایک اچھا اصول یاد آیا۔ جس کو اس نے اسکول میں سیکھا تھا۔ اُسے لاطینی مثل میں دیا گیا تھا۔ ”تحقیق کرنے سے پہلے اس کے بیان کی زبان پر غور کرو۔“ یہ یقین کرو کہ کیا واقعی میں ایسا ہوتا ہے۔ اس نے اس نے جرات کے ساتھ یہ تجویز پیش کی۔ اس مسئلہ کی وجہ معلوم کرنے سے پہلے کمری ہوئی اور زندہ بچلی میں فرق کیوں ہوتا ہے؟ یہ بات پوری طرح طے ہو جانی چاہئے کہ کیا واقعی ایسا ہوتا ہے؟

یہ بیان سمجھ ہوئے سائنسدانوں اور دہائیوں کے لئے سلا۔ جرات مند تھا۔ وہ اس خیال سے دہل گئے کہ کوئی شخص بادشاہ پر شبہ کر سکتا ہے۔ کیونکہ وہ کبھی قطعی نہیں کر سکتا۔ ایک فیلو نے اعلان کیا کہ بادشاہ کے بیان پر شبہ کرنا فدا دی ہے اور یہ کہنا کہ بادشاہ کا بیان غلط ہے۔ سنگسں جرم ہے۔ دوسرے فیلو نے کہے کہ وہ بہت دفن سے واقف ہیں کہ بادشاہ نے جو کہا وہ بالکل ٹھیک کہا۔ یعنی یہ حقیقت ہے کہ زندہ بچلی سے دفن میں کوئی اضافہ نہیں ہوتا۔ جبکہ ایک مردہ بچلی سے ہوتا ہے۔



چارلس دوم نے اپنے سائنسدانوں کو چکرا دیا۔

اس فضول بحث میں اچھا خامدہ وقت لوگوں نے تلف کیا۔ تب اس فیلو نے تجویز دی کہ انھیں خود دیکھنا چاہیے کہ واقعی میں اصلیت کیا ہے۔ اس وقت پانی سے بھری طشت کو لایا گیا اور اس کا وزن کیا گیا۔ پھر اس میں ایک ذبحہ بچلی ڈال دی گئی جو کہ ابھی تک سانس لے رہی تھی۔ سب نے نتیجہ

انتظار کیا جسکو پھیلی اور پانی کا وزن لیا گیا اور یہ وزن خالی پانی و طشت کے وزن سے زیادہ تھا۔ پھر زندہ پھیل کو باہر نکالا گیا اور اُس کے مرنے پر طشت میں ڈال کر وزن کیا گیا تو معلوم ہوا کہ مری پھیل کا وزن بھی اتنا ہی تھا جتنا کہ زندہ پھیلی کا تھا۔ تب انہیں اپنی حماقت کا احساس ہوا۔ چار برس نے جو کہ زندہ دل اور خوش مزاج بادشاہ کہلاتا تھا، دراصل اُن سے مذاق کیا تھا۔

ۛ ۛ ۛ

یہ کہانی اچھی اور مزیدار ہے لیکن ساتھ ہی سبق آموز بھی۔ غالباً یہ فرنی یا سن گھڑت کہا نیوں میں سے ایک ہے۔ اس قسم کے واقعہ کا تذکرہ رائل سوسائٹی کی مہتر تاریخ میں نہیں ملتا۔ یہ کہانی یہ مشاہی مذاق و افسانہ پیش آتا تو اس کا ذکر کہیں نہ کہیں ضرور ملتا۔ برطانات اس کے تاریخ میں اس کا ریکارڈ ہے کہ رائل سوسائٹی ایک دامنے میں توہین کا نشانہ بنی۔ دراصل خاص طور پر ایک آدمی کے سہب جس کو ہر شب دینے سے انکار کر دیا گیا تھا۔ بدلتے میں اُس نے رائل سوسائٹی کے بارے میں ہر طرح کے حماقت انگیز کہانی قیے گھرے، جو میں کوئی صداقت نہ تھی۔ اُن میں سے ایسی ہی ایک حیرت انگیز کہانی جو کہ ایک کتاب پر مبنی تھی اور اس وقت لکھی گئی تھی جو کہ "ٹار کے پانی" (tar-water) کو خون کو اچھی حالت میں رکھنے کے لئے تجویز کیا گیا تھا۔

رائل سوسائٹی کو اپنی ایک میٹنگ میں ایک مراسلہ پیش ہوا جس سے ملا کہ ایک جہاز راں نے مستول کے سرے سے گر کر اپنی ایک ٹانگ توڑ لی۔ لیکن پھیٹوں اور تار کے پانی کے خوب استعمال سے اس کی ٹانگ تین دن میں پلنے پھرنے کے قابل ہو گئی۔ یہ مراسلہ کافی عرصے تک ایک سرگرم بحث کا موضوع بنا رہا لیکن اس دوران ایک اور دسی خط موصول ہوا۔ جس میں تحریر تھا کہ جلدی میں مصفت یہ لکھنا بھول گیا ہے کہ جہاز راں کی ایک ٹانگ لکڑی کی تھی۔

چار برس اور زندہ مردہ پھیلی کی کہانی غالباً اسی طرح کی ایک کہانی تھی اور ممکن ہے یہ بھی اسی آدمی کی ایجاد ہو۔

لیکن کہانی کی بنیاد ایک اور واقعہ سے منسلک کی جا سکتی ہے جو کہ ۱۶۶۰ء میں ہوا۔ کہہ جانا ہے کہ فرانسس کا یا در شاہ لوئیز (Louis XIII) نے اپنے دیباہوں سے بوجھا کہ جب ایک زندہ پھیلی کو پانی سے بھرے پیالے میں ڈالا جاتا ہے تو کچھ پانی باہر چھلک جاتا ہے لیکن جب ایک مری پھیلی کو ڈالا جاتا ہے تو پانی نہیں چھلکتا۔ دیباہوں نے کافی خورد و خوراک کے بعد ہی کوئی نتیجہ اخذ نہیں



کیا۔ اس کی دہرہ میں نہیں آسکی۔ بہتر کارائمنوں نے ایک ماہی کو ایک پیالا اور زندہ مچھلی لائے کو کہا۔ اس نے پیالے کو اوپر تک بھرا اور اس میں زندہ مچھلی ڈالی۔ پیالہ پانی سے بھرنا ہوا اور مچھلی باہر نکال لی۔ مچھلی کے مرنے کے بعد پیر پیالہ میں ڈالی اور تب سب نے دیکھا کہ پیالہ پھر اسی طرح بھری ہو گیا۔ چارلس دوم کی کہانی کی ایک اور روایت ہے جس کے مطابق حل نکالتے کے لئے سائنسدان جب ایک دوسرے سے بحث کرتے ہوئے تھک کر چور ہو گئے تو ایک آدمی نے بے باکی سے کہا کہ بیان مجھوٹا ہے اور اس میں بحث کی کوئی گنجائش نہیں ہے۔ اس پر بادشاہ نے نہایت خوش طبعی سے جواب دیا۔ "تم ٹھیک کہتے ہو۔"

✠ ✠ ✠

# قومی کونسل برائے فروغ اردو زبان کی چند مطبوعات


نوٹ: طلبہ و اساتذہ کے لیے خصوصی رعایت۔ تاجران کتب کو حسب ضوابط کمیشن دیا جائے گا۔

**سائنس کے کرشمے**

مصنف: پروفیسر طلعت عزیز

صفحات: 140

قیمت: -/65 روپے




**سائنس دانوں کی کہانیاں**

مصنف: بلراج پوری

صفحات: 52

قیمت: -/13 روپے




**خواب مشین**

مصنف: سیرگوش برچائسل

مترجم: اقبال مہدی

صفحات: 108

قیمت: -/24 روپے




**بجلی کی کہانی**

مصنفین: اے کے چکری،  
لیس بی، سناچارپہ

مترجم: شیا سلام

صفحات: 88

قیمت: -/18 روپے



**ہوائی جہاز اور اس کی تکنیک**

مصنف: نوکلارائے

مترجم: سید رضا حیدر

صفحات: 32

قیمت: -/12 روپے



**خفیہ کوڈ**

مصنف: سدھا گوئل

مترجم: محمد جمال الدین خاں

صفحات: 32

قیمت: -/20 روپے



ISBN : 988-817587-4350



9 788175 874350



قومی کونسل برائے فروغ اردو زبان

قومی کونسل برائے فروغ اردو زبان

National Council for Promotion of Urdu Language  
Farogh-e-Urdu Bhawan, FC-33/9, Institutional Area,  
Jasola, New Delhi-110025

